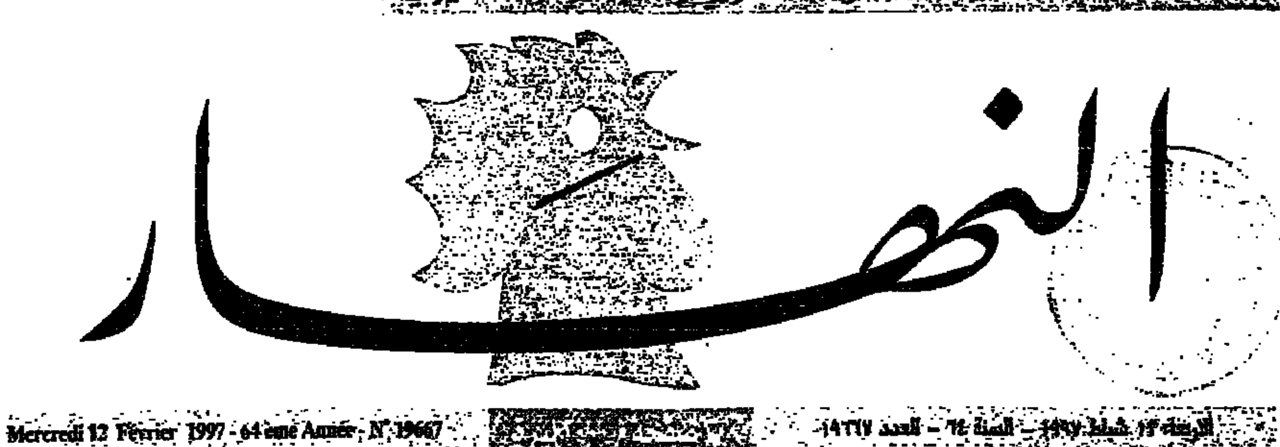


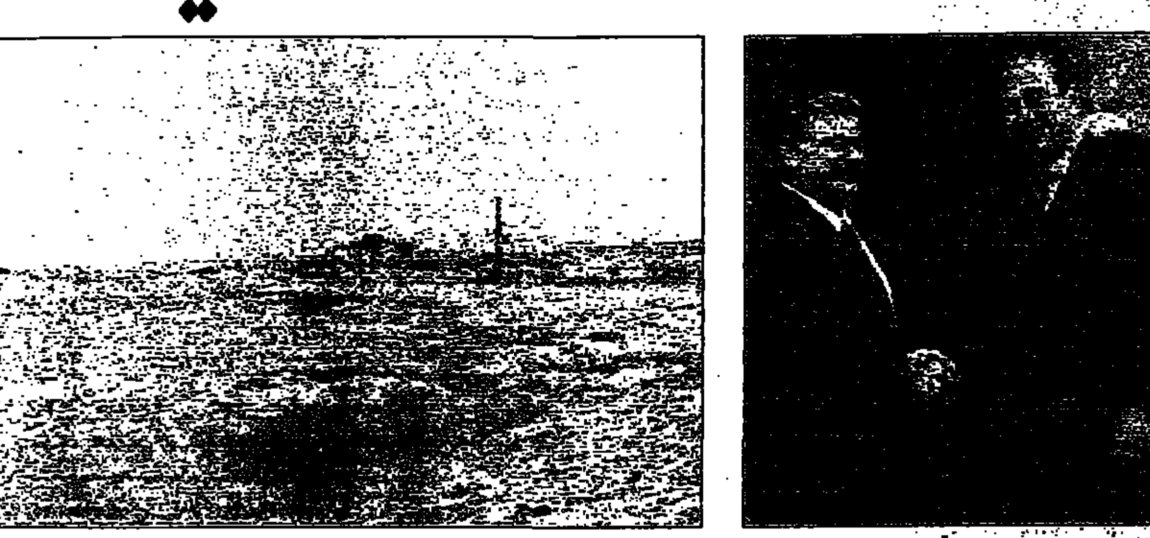


Mercredi 12 Février 1997 - 64 ème Année - N° 19667
الاربعاء ١٢ شباط ١٩٩٧ - السنة ٦٤ - العدد ١٩٦٦٧
A N - N A H A R

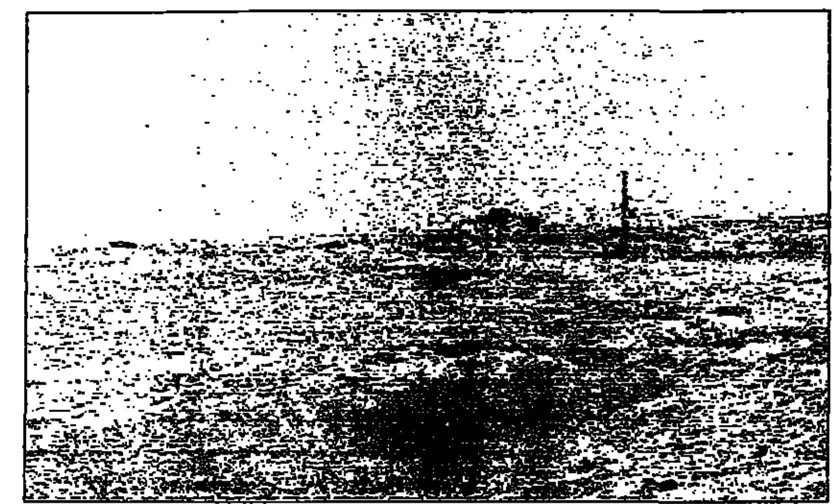
# غارات على بعلبك والبقاع الغربي والناعمة واسرائيل تنذر بمزيد

# الحريري في الإليزيه: لا حل من جانب واحد

# ليلاً اتصال هاتفي بين شيراك والاسد



مقاتلان من "القيادة العامة" قرب القاعدة التي قصفها الطيران الاسرائيلي في لوسي. (سعيد معلاوي)



موقع عمود الارسال الذي تعرض الغارة قرب بعلبك امس. (رامز اسماعيل)

الرئيس الفرنسي جاك شيراك مستقبلاً الرئيس الحريري عند مدخل الاليزيه ظهر امس. (رويتر تيليفوتو)

بلريس – "النهار":

على اثر الاجتماع الطويل الذي عقده امس الرئيس جاك شيراك والرئيس رفيق الحريري في الاليزيه والذي تركز على ما يقال ويشاع في اسرائيل في شأن دور فرنسي في لبنان اثر انسحاب اسرائيلي محتمل بحيث يمكن نتيجة ذلك فصل المسار اللبناني عن المسار السوري، تركزت البيانات والتصريحات الفرنسية واللبنانية على نفي هذه النقطة تحديداً، واكدت التزام فرنسا عملية السلام من منطلقاتها الشاملة بحيث تضمن مبدأ الارض في مقابل السلام، مما يعني انطلاق المفاوضات على المسارين اللبناني والسوري.

وقد اجرى الرئيس الفرنسي مساء اتصالاً هاتفياً طويلاً بالرئيس السوري حافظ الاسد دار حول هذا الموضوع وحول ما تراه فرنسا لنفسها من دور للمساهمة في تسهيل عملية السلام، فضلاً عن تأكيد التزامها شمول هذه العملية كل المسارات. ورشح ان الحديث بين الرئيسين الفرنسي والسوري كان ايجابياً للغاية وقد تلاه ليلاً اتصال جديد بين الاليزيه والرئيس الحريري.

وفي دمشق صرح الناطق الرئاسي السوري جبران كورية ان الحديث في الاتصال تناول "عملية السلام وآفاقها على المسارين السوري واللبناني" وتطرق الى العلاقات بين سوريا وفرنسا.

وافاد ناطق رئاسي فرنسي ان شيراك الذي التقى الحريري ساعة ونصف ساعة على انفراد ذكره بـ"موقف فرنسا كما حدده خلال زيارته الشرق الاوسط" في الخريف الماضي. واضاف ان فرنسا "تأمل في التوصل الى اتفاق سلام شامل يتفق مع مبادئ مؤتمر مدريد وانها تود تطبيق قرارات مجلس الامن ومعاودة المفاوضات بين اسرائيل ولبنان وسوريا من اجل التوصل الى اتفاق شامل على اساس مبدأ الارض في مقابل السلام".

وسبق للسفير الفرنسي في اسرائيل جان نويل دو لاكوست ان استبعد نشر قوات فصل فرنسية في الجنوب اذا قررت اسرائيل سحب قواتها من جانب واحد، معتبرا ان خطوة كهذه لن تنجح ما لم يرافقها اتفاق مع سوريا ينص على انسحاب من هضبة الجولان. وقال في رسالة وجهها الى صحيفة "الجيروزاليم بوست" الاسرائيلية ان "الحل في لبنان يرتبط بالجولان ولا اظن شخصيا ان سوريا ستقبل بانسحاب من جانب واحد من جنوب لبنان ولا ارى ان خيار "لبنان اولا" يشكل مخرجا".

ونقل الحريري عن شيراك مواقف واضحة من هذه النقاط، فأبلغ الى الصحافيين عقب لقائهما انهما تطرقا الى تصريحات المسؤولين الاسرائيليين في شأن خيار "لبنان اولا" وقال: "الموقف الفرنسي واضح وهو السعي الى استئناف المفاوضات بين اسرائيل وسوريا وبين لبنان واسرائيل للتوصل الى حل شامل في المنطقة". واذ اكد ان "الجميع يتحركون في هذا الاتجاه"، علق على الغارات الاسرائيلية امس على لبنان بقوله: "ان اعتداءات اسرائيل على لبنان لم تتوقف وتراوح بين العملية الكبيرة والمتوسطة والصغيرة، وجميعها عمليات عسكرية ضد لبنان".

وسئل عن رفض فرنسا ارسال قوات الى الجنوب، فأجاب: "بصراحة واضحة اكد الرئيس شيراك ان فرنسا ليست في وارد الدخول في عملية نتيجتها خريطة العملية السلمية. وبالتالي بالنسبة الى ارسال جنود فرنسيين في حال انسحاب اسرائيل فان الرئيس شيراك كان واضحا بأن هذا الامر غير وارد لدى فرنسا اطلاقا وكل ما قيل حول هذا الموضوع ليس غير دقيق فحسب وانما غير صحيح".

– التتمة في الصفحة ١٨ –

## عشية سفره الى واشنطن حدد مواقفه من سوريا ولبنان

## نتنياهو: مستعدون للتفاوض مع دمشق وإن استمرت الهجمات في لبنان



رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو يعاين بندقية "م – ١٦" في موقع عسكري قرب الحدود مع لبنان، زاره أمس. (أب تيليفوتو)

مع تلاحق التطورات الميدانية في جنوب لبنان اوضح رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو عشية سفره إلى واشنطن للقاء الرئيس الأميركي بيل كلينتون والمسؤولين الكبار في الإدارة الأميركية، مواقفه من القضايا الأساسية في أزمة الشرق الأوسط، فحدد المبادئ التي سيدخل على أساسها مفاوضات الوضع النهائي للأراضي الفلسطينية (راجع ص ١٤)، وكرر أن الجيش الإسرائيلي لن ينسحب من جنوب لبنان من جانب واحد بل "بالتفاوض مع سوريا (...) وتفكيك حزب الله"، وأكد استعداد تل أبيب للتفاوض مع دمشق وإن استمر التصعيد في الجنوب، كأنه أراد أن يبدي مرونة من غير أن يحل سوريا من مسؤولية ضبط الوضع في الجنوب.

وقام نتنياهو أمس، ومعه رئيس أركان الجيش الإسرائيلي امنون شاحاك بجولة تفقدية للمواقع العسكرية في جنوب لبنان. وقال في مستشفى نهاريا حيث يعالج ستة من الجنود السبعة الذين أصيبوا الاحد في هجوم شنه مقاتلو "حزب الله": "نحن لا نشترط وقف الهجمات التخريبية في لبنان لمعاودة المفاوضات مع سوريا (...). لا نقبل ان يضع السوريون شروطا مسبقة ولا سبب تالياً لكي نضعها نحن". لكنه استدرك أن "من البديهي أنه لا يمكن تحقيق تقدم في مفاوضات السلام إذا كانت سوريا تشن حربا غير مباشرة على إسرائيل"، ودعا دمشق إلى "التحرك مباشرة وبحزم لوقف النشاطات التخريبية في جنوب لبنان".

وكرر معارضته انسحاباً إسرائيلياً من جانب واحد من "الحزام الأمني" قائلاً: " لا بديل من وجودنا في لبنان. وإذا لم يكن الجيش الإسرائيلي هنا ليوقف المخربين فإنهم سيأتون إلى الحدود ويحاولون عبورها ومهاجمة بلداتنا وقرانا هنا في شمال إسرائيل".

إلى ذلك، قال في حديث نشرته مجلة "جاينز نيوز ويكلي" البريطانية إنه يحبذ "انسحاباً بالتفاوض مع سوريا مع تفكيك حزب الله ونشر الجيش اللبناني على الحدود مع إسرائيل".

ورفض شاحاك بدوره خيار الانسحاب قائلاً: "لا سبب لتغيير مواقعنا في لبنان أو لتوسيع المنطقة الأمنية أو الانسحاب".

وتردد الموقف نفسه في حديث لقائد "جيش لبنان الجنوبي" اللواء أنطوان لحد نشرته صحيفة "هآرتس" ووصف فيه انسحاباً إسرائيلياً من جانب واحد بأنه "خطأ فادح سيضع حزب الله عند الحدود الإسرائيلية".

وشاء نتنياهو إبراز مواقفه مستبقاً المحادثات مع كلينتون ووزيري الخارجية والدفاع مادلين أولبرايت ووليم كوهين لينطلق منها البحث في الخطوات التالية في عملية السلام. وأراد أيضاً عدم إظهار الموقف الإسرائيلي من الوجود في لبنان متفسخاً بعد الدعوات المتكررة إلى الانسحاب من

– التتمة في الصفحة ١٨ –

## أولبرايت: سياستنا حيال القدس يجب ان تكون حذرة

واشنطن – من آمال مدللي:

اكدت امس وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت ان واشنطن ستعتمد "سياسة حذرة حيال القدس" لئلا تزيد مشكلتها تعقيدا في الوقت الذي يجرى الاستعداد لمفاوضات الوضع النهائي بين الاسرائيليين والفلسطينيين.

وقالت امام لجنة العلاقات الخارجية في مجلس النواب: "اعرب الرئيس (بيل) كلينتون لدى الموافقة على القانون المتعلق بالقدس عن اقتناعه بأنه من غير الحكمة ان نقوم باعمال يمكن اعتبارها مساسا بالمسائل الحساسة كالقدس التي وافق الاطراف المعنيون على انها قضية تتعلق بمفاوضات الوضع النهائي". وشددت على ان الادارة ستتقيد بالقانون ولكن مع "اعتماد الحذر في سياستنا حيال القدس".

ويشار الى ان القانون المتعلق بالقدس الذي اقره الكونغرس ينص على الآتي: "يجب ان تبقى القدس مدينة غير مقسمة مع حماية حقوق كل مجموعة دينية واثنية فيها. ويجب الاعتراف بالقدس عاصمة لاسرائيل واقامة السفارة الاميركية في اسرائيل في القدس في موعد لا يتعدى ٣١ ايار ١٩٩٩".

ورأت ان اتفاق الخليل "ساهم في ايجاد ثقة جديدة بين الاطراف واتجاه الى المستقبل واعاد الزخم الى عملية السلام". وكررت ان واشنطن ستبحث عن طرق تضمن معاودة المفاوضات بين سوريا واسرائيل.

وتحدثت، من جهة اخرى، عن تقدم "مستمر" في صوغ ميثاق للتعاون بين حلف شمال الاطلسي وموسكو يسهل توسيع الحلف ليضم دولا من اوروبا الشرقية. وابرزت ضرورة اتمام هذه العملية في "شكل حذر ومنفتح مع اعطاء روسيا الفرصة لتكون شريكا كاملا في بناء اوروبا الموحدة والهادئة".

### حديث النهار

## العقيد و"المعلم" يوسف!

من العلامات المضيئة في سيرة مجلة "المستقبل" يوم اصدرتها من باريس، هي مساهمة الراحل الكبير شيخ المؤرخين اللبنانيين يوسف ابرهيم يزبك فيها.

ذات يوم، دخل مكتبي مودعاً، وقال: "انه ذاهب الى ليبيا بدعوة شخصية من العقيد معمر القذافي، ولن أغيب اكثر من اسبوع او اسبوعين".

غاب ثلاثة اشهر، امضاها في "تعليم" الزعيم الليبي تاريخ المسيحية مع العروبة، وتاريخ العروبة مع المسيحيين.

يومها، اصدر القذافي تهنئة للمسيحيين "العرب" في مناسبة عيد الميلاد، وقد نص الرسالة يومها – كما اخبرني – الاستاذ يزبك، قبل ان يعود الى باريس.

يبدو ان الزمن، ورحيل "ابو ابرهيم" قد اثر على ذاكرة "امين القومية العربية" (كما يطلق الاعلام الرسمي الليبي على العقيد)، والا فما هو تفسير البلاغ – الفرمان "التلفزيوني" الذي اصدره الى المسيحيين العرب، بان عليهم ان يختاروا بين دينهم والعروبة؟

منذ جاء القذافي الى الحكم وهو يردد هذا الكلام، وقد سمعته منه شخصيا في ليبيا عام ١٩٧٢، ورفضته علناً وفي وجوده، ثم رفضته كتابة بعد عودتي الى بيروت. المسيحي في لبنان، اصلاً، خائف، وقبل كلام القذافي الذي يجب ان يشكر على صراحته.

وصراحة، المسيحي في لبنان وغير لبنان، ازداد خوفه اخيراً بعد تصاعد تيار المد الاسلامي في كل بلاد العرب.

وصراحة ايضاً، المسيحي العربي في لبنان وغير لبنان خائف ان يبتلعه هذا التيار الذي ازداد انتشاره في عالم العرب من مشرقه الى مغربه.

ولم يكن هناك من سبيل امامنا، نحن العروبيين، لطمأنة "الاقلية" المسيحية، الا محاولة اقناعها بان حصنها الواقي ودرعها الامين من "التطرف الاسلامي" هما عروبتها، وان "لا فضل لعربي على عربي الا بعروبته".

وان الوطن، سواء في لبنان، او في اي بقعة من الوطن العربي الكبير، هو للجميع مسلماً كان ام مسيحياً.

بل ان بعضنا كان ولا يزال، يرفض ان يزايد عليه احد قومياً ووطنياً فقط لكونه مسلماً.

في لحظة اسقط القذافي كل هذا المنطق، فمن كان من المسيحيين في لبنان خائفاً ازداد خوفاً، ومن لم يكن خائفاً بدأ رحلة الخوف.

طبعاً نحن لا نحتاج الى العقيد ليعلمنا كيف نكون عرباً، ولم نكن في انتظار "فتوى" العروبة من طرابلس الغرب، وان كنا نرجو حاكم "سرت" ان يقرأ تاريخ العروبة جيداً، وان يتذكر دروس "المعلم" يوسف ابرهيم يزبك، قبل ان يتحدث عنها.

نبيل خوري

### نهاريات

## سلوا حمار ضوء القمر

تمكنت اسرائيل، عبْرَ ثلاث غارات وأربع مقاتلات وعشرات الصواريخ، من أربع عنزات نفقت في منطقة ضوء القمر ومن حجارة مبنى قديم.

اما عمود الارسال فبقي منتصباً.

فيما نَفَدَ الحمار بجلده ونجا من أي خدش، لكنّه فَغَرَ فاهُ منشداً ربما أو ضاحكاً، والله أعلم.

وفي السلطان يعقوب سقط ثلاثة جرحى.

وسقطت أشجار زيتون وخرّت بعض الصخور على تخوم الحزام.

وغداً قد يكون يوماً آخر من تساقط الماعز والحجارة والأشجار، ومن انتشاء المزيد من الحمير.

فماذا تريد اسرائيل أن تبلّغ لبنان من جديد، وأي مفاجأة في الرسالة التي ارفقتها بصواريخ البقاع الغربي وبعلبك والجنوب؟

الحمار بات يعرف.

والدليل انه فتح فاه أمس على نحو أثار دهشة العالمين، الذين اقتنعوا أخيراً مع الحمار ان هذا الاسلوب صار مدعاة للضحك أكثر مما هو مثير للاهتمام.

فقلبنا اعتاد الغارات واللوعات.

وحميرنا كذلك. وأيضاً ماعزنا.

و"هآرتس" الاسرائيلية هي حتماً أكثر معرفة وحذقاً من حمار "ضوء القمر" والعنزات النافقات.

وهذا واضح في تحذيرها لنتنياهو وشلّته من اللعنة اللبنانية، التي حلّت بجدارة محل اللعنة الفرعونية...

"انها تطارد اسرائيل"، قالت "هآرتس".

وستطاردها أكثر، أضافت. بل استهلت "ان لبنان يطاردنا كاللعنة". ثم أسهبت في الشرح والتفسير.

فما جدوى "وجودنا" في الجنوب، سألت... وقد راحت هذه المنطقة تتحول شيئاً فشيئاً فيتنام صغيرة؟

وقد تكبر "الصغيرة"، فتصل الى قلب اسرائيل. وعندئذ قد ينقلب حمار ضوء القمر على ظهره من الضحك. وقد يبعث الجدل الاسرائيلي، حول "ننسحب أو لا ننسحب واذا لم ننسحب ماذا نفعل"، الجدل البيزنطي مجدداً.

وليس مستبعداً ان تدبّ الفوضى والبلبلة، الى الاسئلة والجدل والحيرة...

فما من احتلال استمرّ الى أبد الآبدين. وما من طغاة عاشوا الى الأزل.

فسلوا حمار ضوء القمر، اذا كنتم ما زلتم غير مصدّقين.

"زيّان"

## من السجن الى البرازيل



بدأت اسرائيل الافراج عن السجينات الفلسطينيات بموجب اتفاق الحكم الذاتي، لكن هذه العملية تعثرت نتيجة تقديم فلسطين يمينين طعناً لم يؤخذ به لدى محكمة العدل العليا الاسرائيلية. وفي الصورة اولى المفرج عنهن لميا معروف وهي في الطائرة التي نقلتها الى لندن في طريقها الى البرازيل كونها تحمل الجنسية البرازيلية ومتهمة بالقتل (راجع ص ٤)

## اليوم الوطني للتراث

ص ٦

قررت المؤسسة الوطنية للتراث اعلان العاشر من نيسان المقبل يوما وطنيا للتراث، على ان يتضمن سلسلة من النشاطات الثقافية والتربوية والرياضية، تساهم في تعميم الوعي لاهمية التراث في الحياة الوطنية.

## بلغراد اقرت بفوز المعارضة

ص ١٠

اقدم النظام الصربي على تنازل مهم من طريق اقرار مجلس النواب الصربي مشروع قانون يعترف بفوز المعارضة في الانتخابات البلدية.

## اشتباكات عرقية في اقليم صيني

ص ١٠

دارت اشتباكات بين الشرطة الصينية والانفصاليين المسلمين في اقليم كسجيانغ في شمال غرب البلاد سقط فيها ٨٠ قتيلاً.

## مفكرة الايام يكتبها رفيق المعلوف

ص ١٠

## [illegible]

-١-

شهدت البلاد في الآونة الاخيرة تطورات داخلية عدة منها عودة الصراعات بين اهل السلطة وانفراط "الترويكا الرئاسية" الحاكمة بموقف مفاجىء اتخذه رئيس مجلس النواب نبيه بري. ومنها ايضا عودة الحديث عن حوار يتجدد بين المسيحيين وسوريا لا يزال في بداياته او في مرحلة التمهيد له. وشهدت المنطقة تطورات عدة منذ وصول التحالف القومي الديني اليميني المتطرف الى الحكم في اسرائيل، منها تعثر عملية السلام وتزايد اعمال المقاومة في لبنان. وشهد العالم العربي والاسلامي تطورات قاسية على صعيد الصراع الدائر بين الاسلاميين الاصوليين في عدد من الدول والسلطات فيها. واستمر في هذا العالم التشنج بين ايران الاسلامية والولايات المتحدة الاميركية كما استمر الكلام عن حسم للصراع القائم بينهما بالقوة العسكرية. التطورات المشار اليها كان لا بد من معرفة رأي التيارات الاسلامية الاصولية اللبنانية فيها، وخصوصا التي منها تنتمي الى الطائفة الشيعية كونها موجودة بقوة في لبنان ومعنية بكثير مما يجري وصاحبة دور مهم في بعضه. وبعدما ادلى الجميع بدلوهم في هذا المضمار. والمقصود هنا رأي المرجعيات الاسلامية الاصولية المتمتعة بالخبرة والعمق في المجالين الديني والسياسي باعتبار ان الشق السياسي – العسكري من هذه التيارات يعبر عن رأيه كل يوم. لذلك توجهنا الى المرجع الديني الابرز في التيارات الاسلامية الاصولية اللبنانية، وبدأنا معه حوارا حول الوضع السياسي الداخلي الحالي في لبنان الذي يبدو غير طبيعي، وطلبنا منه وصفا له في ضوء استمرار القطيعة بين رئيسي الجمهورية ومجلس النواب الياس الهراوي ونبيه بري التي كشفه غياب الثاني عن الافطار الرئاسي في بعبدا واعلانه وفاة "الترويكا"، وفي ضوء مناقشات مشروع الموازنة في مجلس النواب – طلبنا منه رأيه في هذا الوضع. قال:

"في متابعتي للوضع اللبناني الذي كنت اصر دائما على انه ليس وضعا داخليا، مع احترام بعض العناصر الحيوية الموجودة في الداخل، كنت الاحظ ان مسألة هذا النظام الجماعي بين الرئاسات كان يمثل حاجة سياسية لملء الفراغ في البلد، بحيث يعطي صورة الوفاق الوطني في الساحة الطائفية، من اجل المرحلة التي كان يعيش فيها البلد من خلال ترتيب الوضع الامني والسياسي وبعض الوضع الاقتصادي في البلد، وتأكيد العلاقات الاقليمية في الجانب العربي وتركيز الخط الذي تتحرك فيه هذه العلاقات على اساس القوانين والمواثيق التي جرى اقرارها.

كانت المسألة مسألة ان يملأ الفراغ في غياب اية قيادات سياسية فاعلة بعيداً من هذه الاسماء او العناوين الثلاثة في الطوائف الكبرى، مع ملحقاتها في الاجواء الوزارية والنيابية وما الى ذلك. وقد استطاع هذا النظام الجماعي الطائفي ان يحقق كل ما أريد له، بحيث انه سيطر على الحياة السياسية وجعلها تعيش في دائرته بعيداً من اية نتوءات وتغييرات، حتى ان الاصوات التي ارتفعت في محيط هذا النظام لم تلبث ان تلاشت لانها لا تملك اية حالة من حالات التوازن امام هذا النظام الذي يتميز بعناصر من حديد. وكأي نظام سياسي طارىء داخل الواقع اللبناني ينطلق في مرحلة معينة لا بد ان ينتهي عند انتهاء المرحلة، لانه لم يبق هناك شيء يمكن هذا النظام ان يحققها، وربما كانت هناك بعض التطورات السياسية على مستوى المنطقة في ما يتعلق بالشأن اللبناني– السوري يحتاج الى نوع آخر من العمل السياسي في لبنان، وربما يحتاج الى انتاج عناصر جديدة للمسؤولية في لبنان، بحيث تبدأ من موقع لا يحمل سلبيات المواقع الاخرى، لاني اتصور ان المرحلة التي مضت كانت مرحلة الوقت الضائع التي لا تحمل اية عناصر حية في الاشياء الاساسية في الواقع اللبناني – السوري. ولكن المرحلة المقبلة التي بدأت باتفاق الخليل الذي مهما تحدث المتحدثون عنه فانه يمثل قاعدة لحركة التسوية في المستقبل عبر بعض ما يحمل في داخله من خصوصيات قد تنعكس على المواقع الاخرى، وعبر ما أعتبر ايجابية في الحكم الصهيوني الجديد في قضية التسوية.

لذلك، انني اتصور ان المرحلة الجديدة للتسوية سوف تكون مرحلة فاعلة قوية حساسة تحتاج الى نهج جديد ووضع جديد يتناغم فيه الجانبان اللبناني والسوري باساليب جديدة وبرامج جديدة، مما يعني ان هذا النظام لم يعد نافعاً في المرحلة المقبلة، على الاقل هذا ما يمكن الانسان ان يستنتجه عبر اكثر من قضية في الداخل او في الخارج".

● هل تعتبرون ان صيغة "الترويكا" التي افرزها النظام الذي قام برعاية سورية والذي استمر ولا يزال مستمرا بحماية سورية سقطت لان مرحلتها انتهت فعلاً، ام لانها بدأت تطلق اشارات من داخلها تهدد معنى المصلحة السورية او المصلحة السورية – اللبنانية؟

اجاب المرجع الديني الاسلامي الابرز: "عندما تلاحظ الواقع الذي يتحرك فيه هذا النظام فانك لن تجد شيئا جديدا يمكن ان تسميه الخطر على المصالح السورية – اللبنانية، لان الرموز الذين يمثلهم هذا النظام لا يختلفون على مسألة الانسجام مع المصالح العربية السورية في لبنان،

## مؤسسات مستقلة وثغر في ما بينها

بمقدار ما يتصل الامر بطبيعة مواقعهم وشرعية مواقعهم، لذلك انا لا اتصور انه قد تغير شيء في العناصر الداخلية، لان الخلافات التي يمكن ان تحكم هذه العناصر الداخلية لا تمثل خلافات صعبة بحيث لا يمكن الخطوط الاقليمية ان تسيطر عليها او ترتبها لتسير في الخط المرسوم لها.

لذلك انا اتصور ان المسألة هي ان هناك مرحلة قد تحتاج الى ما يسمى استقلال المؤسسات عن بعضها البعض وتكاملها من حيث خصوصية كل واحد منها وايجاد بعض الثغر في ما بين واحدة منها واخرى لاجل بعض الحاجات السياسية في البلد. انني اعتقد ان المسألة تتصل بأن المرحلة المقبلة هي مرحلة تحتاج الى – ولا اتحدث عن اشخاص جدد – ترتيب".

● هل هذه السياسة هي "سياسة فرق تسد" ام هي سياسة فرضها تخوف من خطر البعض الموجود داخل الصيغة او التركيبة اي "الترويكا"؟

– "انا اتصور انها على طريقة اعادة الانتشار السياسي"، اجاب المرجع الاسلامي الاصولي الابرز.

● قيل ان اعلان وفاة "الترويكا" هو لرسم حدود بين المؤسسات الدستورية. وقيل ايضا ان المطلوب في هذه المرحلة قتل "الترويكا" لتقليل خطر رئيس الحكومة الاقوى داخلها وتاليا لتقليل خطرها على العلاقات اللبنانية–السورية وعلى المسار اللبناني–السوري؟

اجاب المرجع الاسلامي الابرز: "انا لا اتصور ان في الواقع اللبناني المتحرك في الجانب الرسمي اي نوع يمكن ان تتحدث عنه كخطر على المسار اللبناني–السوري، لان طبيعة الظروف التي جاء بها بعض الاشخاص لا تسمح لهم بتشكيل اي خطر، رغم وجود علاقات دولية لهم، لان العلاقات الدولية تمر بالعلاقات الاقليمية. من هنا لم يبلغ حجم اي شخص حد تشكيل خطر لان اي شخص يتحول خطرا سوف يواجه الخطر هو بنفسه باكثر من طريقة، ولا اعتقد ان اي شخص يغامر بان يعيش في دائرة الخطر لان الاوضاع الدولية والاقليمية المحيطة بالمنطقة ليست من الاوضاع التي تسمح بهذا النوع من الدلال الرسمي او السياسي الذي قد يأخذ فيه بعض الناس حريتهم".

● اعتبرتم ضرب "الترويكا" نوعا من اعادة الانتشار السياسي وليس تطبيقا لسياسة فرق تسد او لسياسة درء اخطار بعض القوى داخلها. واعادة الانتشار تكون عادة اما نتيجة عجز او خوف من تطورات محتملة او مرتقبة.

اجاب المرجع الابرز: "من الممكن جدا عندما تكون اعادة الانتشار منطلقة من فريقين ان تكون الضغوط المتحركة في الساحة المشتركة بينهما هي التي تحكم على مواقع كل واحد منهما حيال الآخر، كما حصل في اتفاق الخليل لان هناك ضغوطا دولية واخرى ميدانية بين الجانب الفلسطيني والجانب اليهودي، اما في المرحلة الحالية فان اعادة الانتشار تنطلق من طبيعة المرحلة في ترتيب الذين يرتبون الامور. لذلك ليس من الضروري دائما ان تكون منطلقة من عجز او خوف، بل قد تكون منطلقة من المصالح الحيوية التي تفرض عليك ان تغير ديكور بيتك".

● قيل دائما ان رئيس الحكومة رفيق الحريري حاجة لبنانية وحاجة سورية. هل سيبقى الحريري في رأيكم في المرحلة الحالية حاجة ام ان هناك تحضيرا لوضع يبطل فيه ان يكون حاجة لاحد؟

– "انا اعتقد"، اجاب المرجع الديني الاسلامي الابرز، "ان كلمة الحاجة بالمعنى الدقيق لا تعبر عن الواقع. انني التقي مع بعض الذين يقولون ان للبنان دورا. ان المسألة هي ان الدور اللبناني يفرض بعض المواقع ويعطي بعض التعليمات، ليست المسألة ان هناك من يملك قوة ذاتية او حتى دولية تفرضه في ذاتيته على الواقع اللبناني، ولكن المسألة هي ان هناك التقاء مصالح ولا يزال التقاء المصالح موجودا في هذه المرحلة، مما يعني ان المسألة تنتظر المدى الذي تختلف فيه المصالح، وعند ذلك لا مشكلة في اي اسم آخر يمكن ان يُنتج بطريقة اقتصادية او سياسية او عربية او دولية اذا كان الحديث عن البدل العربي والاقليمي. اعتقد ان المسألة ليست مسألة خصوصية الاشخاص ولكنها خصوصية المصالح التي تلتقي في هذا الامر، والمصالح لا تعبر عن ضرورة وانما عن دور ونحن نعرف ان عملية الادوار ليست هي العمليات التي تحمل في داخلها عناصر الحتمية".

دار الحديث عن رسم خطوط او فواصل او حدود بين المؤسسات، "الترويكا" في لبنان مكونة من رؤساء ثلاث مرجعيات. لكن الخطوط رسمت ليس بين المرجعيات بل بين السلطتين الاشتراعية والتنفيذية، اي صار هناك محوران الاول تنفيذي ويضم رئيسي الجمهورية والحكومة والثاني اشتراعي ويضم رئيس مجلس النواب، ما رأيكم في ذلك؟

الجواب : غدا.

سركيس نعوم

## التباعد بين الهراوي وبري يقابله جنبلاط بالجسور
# الأعياد عكست صورة مرحلة الترقّب

أثار تفاقم الاوضاع مجددا في الجنوب، تساؤلات عن مآل الخلافات الداخلية بين اهل الحكم فيما التطورات الاقليمية تضغط في شكل متواصل على لبنان وتضعه امام مرحلة بالغة الحرج.

ورغم ان جبهة السجالات السياسية هدأت في الفترة الاخيرة فان مؤشرات عدة تشكل انعكاسا مباشرا او غير مباشر للتطورات الاقليمية تشغل الاوساط السياسية ويمكن ابراز اهمها في المحطات الآتية:

اولا – كشفت الاحتفالات الاخيرة في الاعياد ان الازمة بين اركان الحكم وخصوصا بين رئيس الجمهورية الياس الهراوي ورئيس مجلس النواب نبيه بري باتت تقريبا بلا افق واضح للحل، كأنها، بتعبير هذه الاوساط تركت للمجهول مع غياب "الضابط" او تجاهله الراهن لمضاعفاتها. لذلك بدا حضور الهراوي منفردا القداس الاحتفالي بعيد القديس مارون مختصرا الازمة السياسية. فالرئيس بري "قاطع عمليا القداس بعدما "قاطع" عمليا الافطار الرئاسي، والرئيس رفيق الحريري كان في السعودية، ورسمت هذه الصورة واقعا قاتما ان لم يكن متباعدا بين اركان الدولة. واذا كان الموضوع لا يتجاوز الشكليات من ناحية حضور ممثلين لرئيسي المجلس والحكومة، فانه في مرحلة تعقب ازمة كتلك التي مرت بها "الترويكا" وادت الى سقوطها، يتحول الشكل معبرا حقيقيا عن المضمون السياسي لهذه الازمة، وهذا ما عكسه الحضور المنفرد للرئيس الهراوي في غياب بري (وهو غياب سياسي) والحريري (ولو مصادفة).

ثانيا – في اطار الانعكاسات نفسها، تلاحظ الاوساط السياسية ان بري بدوره انصرف الى تحصين موقعه الجنوبي في هذه المرحلة فلبث منذ الاسبوع الماضي في المصيلح في اشارة تعكس مغزى انصرافه الحالي الى محيطه المباشر. وتعتقد هذه الاوساط ان ثمة ما يقلق بري كما يقلق سواه في انعكاسات الوضع الاقليمي يجعله يتحوط لما، ان هجوما على رئاسة الجمهورية او اهتماما بوسطه الشعبي المباشر.

ولا تسقط الاوساط من حسابها ان "حزب الله" بدوره يمر بمرحلة لها تماس معين مع مضاعفات الازمة الاخيرة، بدليل ان الحضور الرسمي للاحتفالات التي اقامها الحزب اخيرا كاد يكون معدوما. رغم ان ما يشهده الجنوب يحمل على الظن ان هذا الحضور سيكون اقوى.

ثالثا – الزيارة المفاجئة التي قام بها امس الوزير وليد جنبلاط لقصر بعبدا في وقت بدت الخطوط مقطوعة بينه وبين رئيس الجمهورية. وكان جنبلاط اعطى دلائل على احتمال استمرار القطيعة مع الهراوي بالزيارة التي قام بها لرئيس مجلس النواب غداة احتدام الجدل بين الهراوي وبري حول التعديلات الدستورية، وهاجم جنبلاط آنذاك رئيس الجمهورية من عين التينة تحديدا في شأن هذه التعديلات بما اوحى استمرار معارضته رئيس الجمهورية بل تلاقيه مع بري تحالفا او توافقا في هذا الاطار.

وجنبلاط الذي طالب قبل مدة بـ"حرية الصمت" – وهو الذي يحسن بجدارة قراءة الوضع السياسي بشهادة الجميع – بمعاودته العلاقات مع الرئيس الهراوي لا يخضع في رأي الاوساط نفسها لحدود امكان "فك الحظر" عن السلفة المقررة لصندوق المهجرين التي يلقي جنبلاط مسؤولية وقفها على رئيس الجمهورية، وفي وقت سابق على رئيس الحكومة ايضا بل ان خطوته الجديدة تبدو ترجمة لسياسة الوقوف على مسافة واحدة من الجميع من دون استثناء وفتح الجسور مع الجميع في آن واحد. وهذا ما يجعل الخطوة الجنبلاطية من المؤشرات الداخلية المهمة بفعل استشعاره موجبات معينة او تطورات معينة، تفرض بعده عن التحالفات والاستعاضة منها بسياسة مد الجسور.

ويبقى المؤشر الاساسي الذي يربط بين هذه المحطات، رغم اختلاف طبيعة كل منها واسلوب اللاعبين فيها، وهو في انها تنم عن تحسب واضح لمرحلة جديدة قد تفرض تشددا او انفتاحا تبعا لموقع كل من هؤلاء اللاعبين.

### أسرار الآلهة

تردد ان نوابا بدأوا تسويق مرشحين محتملين للرئاسة الاولى، لدى مراكز القرار في الداخل والخارج.

### [illegible]

تساءل سفير دولة غربية هل كان من الضروري في ظروف مالية صعبة ان تنفق الحكومة ٦٠ مليار ليرة لانشاء مبنى يضم مكاتب للنواب.

### [illegible]

تبين من جدول جبايات الكهرباء ان اعلى نسبة تحصيل هي في عشقوت وبعبدات وبكفيا وجونيه وادناها في مرجعيون واهدن والهرمل وبنت جبيل واميون.

## بري تخلف والحريري اتصل قبل توجهه الى السعودية
# رئيس الجمهورية حضر قداس مار مارون في الجميزة و"ترمّد" عند الانطونيين
## المطران مطر: الدستور الملائم يفرزه الشعب ولا دساتير مستوردة



رئيس الجمهورية وقرينته في مقدم الحضور في كنيسة مار مارون الجميزة. وبدا ممثلا الرئيس بري والحريري النائب زعيتر والوزير السنيورة. والى اليسار السفير الفرنسي لافون.



رجال دين، وبدا من اليمين السفير بواتي والمطارنة ابو جودة وابي نادر والجميل والقس صميوني. وفي الصف الثاني المطران دي باز والارشمندريت رحال والارشمندريت مفرج.

رئيس الجمهورية الياس الهراوي، صلى الاحد في كنيسة القديس مارون في الجميزة حيث أقيم القداس الرسمي السنوي في عيد شفيع الطائفة المارونية.

ولكن لوحظ عدم مشاركة رئيس مجلس النواب نبيه بري بخلاف ما درج عليه كل سنة، اما رئيس الوزراء رفيق الحريري فتخلف لتوجهه الى السعودية لأداء مناسك العمرة وهو اتصل قبل سفره برئيس اساقفة بيروت المطران بولس مطر معتذرا عن عدم الحضور مقدما التهانىء بعيد مار مارون. وبدوره المطران مطر هنأ الحريري بعيد الفطر.

ومثل بري النائب غازي زعيتر في القداس، والحريري الوزير فؤاد السنيورة.

ولوحظ ان كرسيي ممثلي رئيسي مجلس النواب والوزراء لم توضعا للمرة الاولى في عهد الهراوي في موازاة كرسي رئيس الجمهورية في خطوة بروتوكولية أوحت اجتهادات مختلفة.

والى رئيس الجمهورية وقرينته السيدة منى، حضر القداس الرئيس رشيد الصلح والوزراء ميشال اده وايوب حميد وشاهي برصوميان واغوب دمرجيان وفاروق البربير والياس حنا وبشارة مرهج وفوزي حبيش والنواب جميل شماس وحبيب حكيم ووديع عقل وسليد عقل ونهاد سعيد وجورج ديب نعمة وشاكر ابو سليمان واميل نوفل وغسان مطر وخليل عبد النور وجبران طوق وعبده بجاني وابراهام دده يان وسيبوه هوفنانيان وآغوب جوخادريان ويقيا جيرجيان وخاتشيك بابكيان والياس الخازن وحسين يتيم ونسيب لحود وبيار دكاش وسليمان كنعان وقبلان عيسى الخوري ونائلة معوض وانطوان حداد وجان غانم وبهاء الدين عيتاني وعدنان عرقجي ونبيل البستاني وصلاح الحركة.

وكذلك حضر عضو المجلس الدستوري انطوان خير والوزراء السابقون البر مخيبر ونصري المعلوف وميشال ساسين وهنري طربيه وسمير مقبل ورئيس حزب الكتائب جورج سعادة وجوزف الهاشم والنواب السابقون جبرايل جرمانوس وشفيق بدر وعبد المجيد الزين. ورئيس مجلس حزب الكتلة الوطنية سليم سلهب والامين العام للحزب ابرهيم اسطفان والسيدة صولانج بشير الجميل وعميد السلك القنصلي جوزف حبيس ونقيب المحامين في بيروت شكيب قرطباوي والنقيبان السابقان عصام كرم وميشال خطار ونقيب الصحافة محمد البعلبكي ورئيس الاتحاد العمالي العام الياس ابو رزق ونقيب الاطباء فايق يونس والقائدان السابقان للجيش اسكندر غانم وفيكتور خوري والعميد الدكتور ريمون فرحات والامينان العامان لـ "اللجنة الوطنية المسيحية – الاسلامية للحوار" محمد السماك وحارس شهاب وجورج حلوي وقنصل السنغال انطوان عقيقي ومدير "الوكالة الوطنية للاعلام" رفيق شلالا وعبد الرحمن الشيخة، ومديرون عامون وموظفون كبار.

وحضر من رجال السلك الديبلوماسي السفير البابوي المونسنيور بابلو بوانتي والسفير الاميركي ريتشارد جونز والسفير الفرنسي جان – بيار لافون وسفراء وقائمون بأعمال لدول عربية وأجنبية.

العاشرة عشرة قبل الظهر وصل رئيس الجمهورية وقرينته يرافقه مدير المخابرات العميد ميشال رحباني والمدير العام لأمن الدولة اللواء نبيه فرحات والمدير العام لقوى الامن الداخلي اللواء رفيق الحسن والمدير العام للأمن العام ريمون روفايل.

رأس القداس رئيس اساقفة بيروت للموارنة المطران بولس مطر وعاونه النائب العام الأبرشية المونسنيور جوزف مرهج وكاهن رعية مار مارون الخوري الياس الفغالي والاب جان حاج، في حضور المعاون البطريركي الماروني المطران رولان ابو جودة والمطران ميخائيل الجميل ممثلا بطريرك السريان الكاثوليك اغناطيوس انطون الثاني حايك والمطران مانويل بطاكيان ممثلا بطريرك الارمن الكاثوليك يوحنا بطرس الثامن عشر كسباريان والمطران خليل ابي نادر

ومطران الاشوريين فرساي دي باز والارشمندريت اليكسي مفرج ممثلا متروبوليت بيروت للروم الارثوذكس المطران الياس عودة والارشمندريت الياس رحال ممثلا متروبوليت بيروت للروم الكاثوليك المطران حبيب باشا، ورئيس المجمع الاعلى للطائفة الانجيلية في سوريا ولبنان القس سليم صميوني.

وكان في استقبال المشاركين رئيس

– التتمة في الصفحة ١٨ –



المطران مطر يلقي عظته. (ميشال صايغ)







الرئيس الهراوي يتقبل رسم وسم الصليب بالرماد على جبينه في الكنيسة الانطونية في بعبدا. (دالاتي ونهرا)

بعدما اعتمد الطائف اللامركزية رداً على المطالبة بـ"الفيديرالية" او "الجمهورية الاتحادية"

# هل يعمد المتمسكون بالسلطة المركزية الى افراغ مشروع الداخلية من مضمونه ؟

## اجراء اتصالات للاتفاق على التعديلات قبل اجتماع لجنة الادارة والعدل

يواجه مشروع اللامركزية الادارية الذي وضعه وزير الداخلية ميشال المر تطبيقاً لاتفاق الطائف، محاولات تأجيل ومماطلة في درسه واقراره من البعض، ومحاولات ادخال تعديلات جوهرية عليه وافراغه من مضمونه من بعض آخر لكي تبقى السلطة المركزية هي المتحكمة في تسيير شؤون المناطق لاسيما النائية منها وتظل تشكو من انماء غير متوازن، ومن عدم تخويل ابناء كل منطقة الاهتمام بشؤون منطقتهم وفقاً لحاجاتها، من خلال مجالس المحافظة ومجالس البلدية.

ولقد توصلت لقاءات الطائف الى اتفاق على اعتماد اللامركزية الادارية في باب الاصلاحات مع التأكيد "ان الدولة اللبنانية دولة واحدة موحدة ذات سلطة مركزية قوية".

وتقضي اللامركزية الادارية، كما صار الاتفاق عليها في الطائف، بالآتي:

١- توسيع صلاحيات المحافظين والقائمقامين وتمثيل جميع ادارات الدولة في المناطق الادارية على اعلى مستوى ممكن تسهيلاً لخدمة المواطنين وتلبية لحاجاتهم محلياً.

٢- اعادة النظر في التقسيم الاداري بما يؤمن الانصهار الوطني ويضمن الحفاظ على العيش المشترك ووحدة الارض والشعب والمؤسسات.

٣- اعتماد اللامركزية الادارية الموسعة على مستوى الوحدات الادارية الصغرى (القضاء وما دون) من طريق انتخاب مجلس لكل قضاء يرئسه القائمقام، تأميناً للمشاركة المحلية.

٤- اعتماد خطة انمائية موحدة شاملة للبلاد قادرة على تطوير المناطق اللبنانية وتنميتها اقتصادياً واجتماعياً، وتعزيز موارد البلديات، والبلديات الموحدة والاتحادات البلدية بالامكانات المالية اللازمة.

وقد تمخضت لقاءات الطائف عن اعتماد اللامركزية بعدما كان فريق من امراء الحرب يكثر الكلام على نظام يقوم على التعددية ويضمن الامن والحرية والمساواة لكل المجموعات المسيحية والاسلامية والمناطق القريبة والنائية لينمي لدى كل مجموعة خصوصياتها وتراثها وتطلعاتها، بعدما كانت احزاب سياسية وهيئات ورابطات مسيحية قد قدمت الى مؤتمر جنيف ولوزان مشاريع تناولت هوية لبنان والاصلاحات السياسية والادارية والطائفية والاقتصادية والاجتماعية، وذهب بعضها الى حد اقتراح جعل لبنان جمهورية اتحادية بدعوى ان البنية السياسية في لبنان هي ثنائية التكوين لوجود مجموعتين حضاريتين في المجتمع اللبناني لا يمكن انكارهما. وهو مجتمع تعددي كما هي الحال في بلدان متحضرة مثل سويسرا، وبلجيكا والنمسا وكندا والولايات المتحدة الاميركية، التي اعتمدت الافادة من غنى هذه التعددية واوجدت لها الاطار السياسي السليم الذي حافظ عليها وصانها وابرز ما في تعايشها من ثروة حضارية فزادتها هذه التعددية قوة وصلابة، ووفرت لها مناخ الحرية والطمأنينة. وان الغاء الطائفية السياسية في ظل الشعور التام بالانتماء الطائفي من شأنه ان يبقي التكتلات والتجمعات الطائفية الفاعلة في البنية السياسية واللبنانية، بينما يلغي التوازن بين هذه المجموعات وتكون آثاره سيئة مدمرة. ولا يجوز القول ان الاكثرية ايا تكن، هي التي يجب ان تحكم، لان الديموقراطية لا يمكن ان تمارس في العالم الثالث في شكل مطلق كما تمارس في الغرب بين اكثرية سياسية واقلية سياسية. فالاكثرية في الشرق هي اكثرية دينية، والاقلية اقلية دينية.

### فكرة الجمهورية الاتحادية

لذا طرح اصحاب هذا التصور فكرة اقامة جمهورية اتحادية في لبنان تقرّب اكثر مما تفرق، وترد عنه اخطار التجزئة والتفكك والتقسيم. وعلى اساس ان اعظم الدول واغناها تعيش في نظام اتحادي، كما ان دول العالم تتجه الى التقليل من صلاحيات الحاكم المركزي في مقابل تعزيز صلاحيات الحكم المحلي في المناطق والولايات.

ويقسم التنظيم اللامركزي لبنان، في اطار مشروع "الجمهورية الاتحادية" مقاطعات تكون العاصمة بيروت احداها، وتقسم كل مقاطعة اقضية ويراعى في تحديد حدود الاقضية اكبر مقدار ممكن من التجانس الطائفي، ويدير شؤون المقاطعة حاكم ومجلس تنفيذي ومجلس تقريري، وتكون للمقاطعات كل الصلاحيات التي لا تتعارض مع صلاحيات السلطة الاتحادية واحكام الدستور، على ان يكون للعاصمة بيروت تنظيم خاص.

ولوحظ ان كل المشاريع الاصلاحية التي اقترحتها يومئذ الاحزاب والهيئات والشخصيات على اختلاف اتجاهاتها، التقت على المطالبة باللامركزية الادارية باعتبارها تعزز الحكم في المناطق وتختصر المسافة بين المواطن ومصدر الخدمات في المجالات المختلفة، وذلك بالعمل على توسيع صلاحية ممثلي السلطة المركزية في المناطق الادارية، ورفع مستوى تمثيل الوزارات في هذه المناطق، اي اعتماد تنظيم لا حصري موسع (الثوابت العشرة للقاء الاسلامي، مذكرة صائب سلام، كتلة نواب الارمن، ورقة عمل مشتركة قدمها الرؤساء عادل عسيران، صائب سلام، رشيد كرامي، والسيدان نبيه بري ووليد جنبلاط).

لذلك، اخذت لقاءات الطائف بفكرة تطبيق اللامركزية الادارية، ووضعت صيغة تفصيلية لها في وثيقة الوفاق الوطني اللبناني" ومع ذلك فإن بعض المتمسكين بصيغة السلطة المركزية، يحاولون تأجيل تطبيق ذلك او ادخال تعديلات على المشروع المقترح تحول دون تحقيق الاهداف المرجوة، وذلك بايراد حجج منها:

١- ان لا حاجة الى وجود مجلس محافظة منتخب الى جانب مجلس بلدي منتخب، مع وجود محافظ ووزير داخلية ووزير للشؤون البلدية والقروية ويتعاطى الجميع شؤون المحافظات فتتضارب الصلاحيات ويتأخر درس المشاريع واقرارها اذا ما مرت على كل هذه المراجع، ويتأخر بالتالي التنفيذ والانماء.

٢- ان لا حاجة الى انتخاب مجلس محافظة، الى جانب انتخاب مجلس بلدي، بل يصير تعيين اعضاء هذا المجلس كي يظل للسلطة المركزية حق التقرير.

ومعلوم ان مشروع وزير الداخلية يقترح انتخاب ثلثي اعضاء مجلس المحافظة وتعيين الثلث الآخر من بين حملة الشهادات الجامعية العليا لاسيما في حقلي الحقوق والهندسة، مع ان مبدأ التعيين في نظر البعض يشكل تدخلا سياسياً ويجعل الحكم في المحافظة اداة طيعة في ايدي اركان السلطة المركزية.

٣- ان تطبيق اللامركزية الادارية على نطاق واسع يتطلب فصل قوة من الجيش لكل محافظة، وقوة اخرى من الامن الداخلي، وتعيين قضاة للمحاكم التي ستنشأ فيها وموظفين لكل وزارة وادارة عامة، بحيث ينشأ في كل محافظة دولة مصغرة بكل اجهزتها الامنية والادارية، وهذا يتطلب تخصيص اعتمادات ضخمة في الموازنة لتغطية نفقات التعيين واستئجار المباني اللازمة لهذه الغاية.

٤- ان تطبيق اللامركزية على نطاق واسع يشكل ضمنا، مع اعطاء السلطة المحلية في كل محافظة صلاحيات واسعة، دويلات صغيرة، وولايات شبه مستقلة او كانتونات او غيرها من اشكال الكيانات الذاتية التي من شأنها ان تضعف سلطة الحكم المركزي.

٥- اختصار الوحدات الجغرافية المقترحة او المناطق الادارية من ٢٤ الى ١٢ وذلك بجعل كل قضاءين منطقة ادارية" تسهيلاً لضبط الانفاق في الموازنة، واختصار الاستئجار للمباني وتأمين التجهيزات.

٦- ان اتفاق الطائف لم ينص على الغاء وظيفة القائمقام وجعل القضاء محافظة، بل نص على توسيع صلاحيات المحافظين والقائمقامين تسهيلاً لخدمة المواطنين، وتحاشياً لتضارب الصلاحيات بين الدوائر والمحافظ ومجلس المحافظة وربما البلديات، اضافة الى صعوبة التنسيق بين ٢٤ محافظة في المجالات الانمائية والتربوية وغيرها.

٧- ان في الامكان التوصل الى تقريب الادارة من المواطن وتسهيل انجاز المعاملات ضمن التقسيم الاداري الحالي وذلك بتوسيع صلاحيات المحافظ والقائمقام مع تطبيق برنامج المكننة على صعيد الادارات المركزية والوحدات الاقليمية من اجل تبسيط الاجراءات الادارية واختصار سير المعاملات، وتحديد مهلة لانجازها تتقيد بها الادارات تحت طائلة المسؤولية، بحيث يأتي صاحب العلاقة في الموعد المحدد ويأخذ معاملته، ولا يتعرض لما يتعرض له حالياً من مراجعات لا تنتهي ولا تحصى بسبب عدم وضع روزنامة لا تحدد مدة انجاز كل نوع من انواع المعاملات.

لكن لوزير الداخلية ميشال المر ولعدد من النواب رأيا آخر يختلف عن رأي محاولي نسف مشروع اللامركزية الادارية باعطائه صورة مختلفة، تحول دون تحقيق المقصود منه. فالنائب السابق اوغست باخوس يقول في هذا الصدد ان اسباب وضع المشروع هي ادارية انمائية ولا علاقة لها بالسياسة او الدوائر الانتخابية وهو يتمثل في اعتماد الاقضية كمرتكزات للانماء والادارة للتمكن من تنفيذ المشاريع الحيوية التي يحتاج اليها كل قضاء وانجاز نحو ثمانين في المئة من معاملات المواطنين في اقضيتهم، وان مشروع اللامركزية الادارية يبقى ناقصا اذا لم يقترن بتفعيل البلديات والاتحادات البلدية.

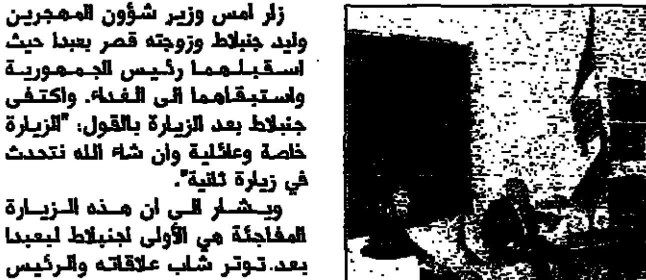
ويرى ان الواقع الجغرافي هو الذي اعتمد القضاء محافظة، ذلك ان الاقضية موجودة طبيعيا بين جبل وآخر او بين نهر وآخر، وعلى الجميع ان يقتنعوا بان لا خلفية للمشروع غير الغاية العمرانية والادارية، وان هذا المشروع يبقى ناقصا اذا لم يقترن بتفعيل البلديات والاتحادات البلدية، اذ ان مشروعا مثل مشروع الصرف الصحي يعنيها تنفيذه ويخضع بالتالي للنظام الاداري المحلي بعد ان يتشكل مجلس المحافظة برئاسة المحافظ وقد اضيفت الى صلاحياته صلاحيات القائمقام وجزء من صلاحيات وزارتي الداخلية والشؤون البلدية والقروية".

كذلك يرى باخوس انه منذ عهد الرئيس الراحل الياس سركيس تعاقب على الحكومات عدد من وزراء الاصلاح الاداري وتعذر على اي منهم الوصول الى نتيجة ملموسة لانهم لم يتبنوا اللامركزية الادارية.

ويؤيد وزير الدولة الياس حنا رأي باخوس بان اللامركزية هي اهم موضوع تواجهه الحكومة، وهي الطريق الاقصر لتحقيق الاصلاح الاداري وخشية الانقاذ لهذا الاصلاح.

اميل خوري

# جنبلاط في بعبدا : زيارة عائلية



الرئيس الهراوي مستقبلاً امس في قصر بعبدا الوزير جنبلاط وزوجته السيدة نورا (دالاتي ونهرا)

زار امس وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط وزوجته قصر بعبدا حيث استقبلهما رئيس الجمهورية واستبقاهما الى الغداء. واكتفى جنبلاط بعد الزيارة بالقول: "الزيارة خاصة وعائلية وان شاء الله نتحدث في زيارة ثانية".

ويشار الى ان هذه الزيارة المفاجئة هي الأولى لجنبلاط لبعبدا بعد توتر شاب علاقاته والرئيس الهراوي. وعدها مراقبون مثابة صفحة جديدة بينهما وخصوصاً ان اللقاء تناول موضوع المهجرين وغيره من الملفات التي كانت موضع خلاف. وأوضحت مصادر قريبة من جنبلاط ان اتصالات هادئة وايجابية ادت الى حصول اللقاء، واشارت الى انه سيصير التشاور في صيغة ثابتة في شأن توفير الموارد لصندوق المهجرين بين جميع المعنيين.

● رئيس الجمهورية الياس الهراوي استقبل امس النائب طلال المرعبي، والسفير في سلطنة عمان اديب علم الدين الذي اطلعه على العلاقات الثنائية وموقف مسقط من عملية السلام. وكان تلقى السبت برقية من الرئيس السوري حافظ الاسد شكره فيها معايدته اياه بعيد الفطر، كذلك تلقى برقيات تهنئة بالعيد بينها برقية من العاهل الاردني الملك حسين والرئيس الغامبي الكولونيل يحيى جاميه.

وأعلنت المديرية العامة لرئاسة الجمهورية - فرع الشؤون الاعلامية ان رئيس الجمهورية يعاود بانتهاء شهر رمضان استقبال النواب في الموعد الاسبوعي المعتاد كل خميس بين الخامسة والسابعة مساء.

● النائب علي خريس استقبل مطران صور للروم الكاثوليك المطران يوحنا حداد يرافقه وفد من الابرشية مهنئاً بعيد الفطر، كما استقبل المسؤول عن منظمة التحرير الفلسطينية في لبنان المقدم سلطان ابو العينين ووفوداً.

# بري لوفد فلسطيني : انماء المخيمات حق علينا ومن واجبنا دعمه

قال رئيس مجلس النواب نبيه بري لوفد من اللجان الشعبية في المخيمات الفلسطينية في الجنوب "ان الجانب الانمائي والانساني لاهلنا في المخيمات الفلسطينية هو حق علينا ومن واجبنا دعمه"، معتبراً "ان التوطين والسيادة الوطنية هما من الثوابت ولا مجال للمساومة على هذا الامر"، و"ان التوطين رفضناه تاريخياً لان مصلحة الشعب الفلسطيني تقضي بالحفاظ على الهوية الفلسطينية".

في اخر ايام الفطر استقبل بري معايدين بينهم النائب صلاح الحركة ونائب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى المفتي عبدالامير قبلان والسفير القطري محمد علي النعيمي ومطران صور والاراضي المقدسة للروم الارثوذكس الياس كفوري على رأس وفد الى شخصيات ووفود شعبية ومسؤولين حزبيين. ثم التقى لاحقا النائبين بيار دكاش وعلي خريس.

وكان استقبل الاحد معايدين ابرزهم وزير الاشغال العامة علي حراجلي والنواب حسن علوية وميشال موسى وسمير عازار واحمد سويد وشخصيات ادارية وعسكرية ودينية وقانونية، الى وفود شعبية. وتلقى اتصالات هاتفية معايدة.

وزاره وفد من شباب بلدة ميمس في حاصبيا سلمه عريضة موقعة من اهالي البلدة تورد حجم الاضرار التي الحقتها بها طوال ١٤ عاما الاعتداءات الاسرائيلية اليومية على الاملاك والمزروعات. ووعد بري بتعويض الاهالي. ثم زار الوفد مجدليون وسلم عريضة مماثلة الى النائبة بهية الحريري التي وعدت بايصال الشكوى الى رئيس الوزراء رفيق الحريري.

ووجه برقيات تهنئة بالفطر الى المسؤولين السوريين وعلى رأسهم الرئيس حافظ الاسد والى المسؤولين الايرانيين وفي مقدمهم مرشد الجمهورية الايرانية آية الله علي خامنئي والرئيس الايراني هاشمي رفسنجاني والى العاهل السعودي الملك فهد والى الملوك والرؤساء في الدول العربية والاسلامية. وابرق الى رئيس الاتحاد البرلماني الدولي ورئيس مجلس الشعب المصري الدكتور احمد فتحي سرور والى رئيس الاتحاد البرلماني العربي ورئيس مجلس النواب المغربي احمد جلال السعيد ورؤساء المجالس النيابية ومجالس الشورى في الدول العربية والاسلامية.

وابرق بصفته رئيسا لمجلس النواب اللبناني ورئيسا لمنظمة البرلمانيين المتحدرين من اصل لبناني الى ميشال تامر عضو المنظمة والمجموعة البرلمانية البرازيلية اللبنانية مهنئا بانتخابه رئيسا لمجلس النواب البرازيلي. وقال في برقيته ان لبنان ومنظمة البرلمانيين المتحدرين من اصل لبناني "يفخران بوصول احد اعضاء المنظمة الى رئاسة البرلمان البرازيلي، الامر الذي يعزز مكانة لبنان في العالم كما يعزز علاقات الصداقة التي تربطه بالبرازيل". ووجه اليه دعوة مفتوحة لزيارة ارض اجداده.

احتفالات وقداديس في عيد مار مارون والمطران سعادة انتقد "متعرّضين للموارنة"

# صفير: العجب اننا لم نعرف كيف نبني مجتمعاً وننظمه على قواعد ثابتة



حضور في القداس في بكركي يوم الاحد.



البطريرك صفير يلقي عظته. (اميل عيد)



جانب من الحضور في القداس في زحلة ويبدو الوزير بويز والنائب الفرزلي والوزيران فتوش وسيف الدين والنائب المراوي.




المطران اسكندر خلال ترؤسه القداس. (مارتين الخياط)

عيد مار مارون، شفيع الطائفة المارونية احتفل به اللبنانيون والمسيحيون والموارنة يوم الاحد، بقداديس وصلوات في الكنائس والاديار، حيث القيت عظات كانت ابرزها عظة البطريرك الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير الذي عجب "اننا لم نعرف كيف نبني مجتمعاً نعيش فيه".

البطريرك صفير ترأس قداس العيد في كنيسة سيدة بكركي وعاونه القيم البطريركي العام الاب زخيا باسيل والاب ايلي ماضي، والقى عظة عنوانها "تركنا كل شيء وتبعناك" (متى ١٩، ٢٧) تحدث فيها عن احد مدخل الصوم (المرفع) الذي صادف اليوم نفسه، ثم شرح قضايا روحية، مركزا على اعمال القديس مارون وما يجب ان يفعله الموارنة، ثم تطرق الى الشأن العام قال: "ايها الاخوة والابناء الاعزاء، نحمد الله على اننا نعترف، جميعا، بوجوده تعالى، ونعيده انما كلّ على طريقته، ونتباهى بأننا نتقيّد بتعاليمه، ونعمل بمقتضى وصاياه، ونسعى وراء مرضاته، ونكرم القديسين والاولياء، ونستشفعهم. وبالامس انتهت فترة الصوم لدى اخواننا المسلمين، وغدا تبدأ عندنا، نحن المسيحيين، فترة الصوم الكبير. واليوم نحتفل في وقت معا، نحن الموارنة بعيد مار مارون، واخواننا المسلمون بعيد الفطر. وهكذا نرانا جميعا مشدودين الى الله الذي نؤمن به ديّانا عادلا، يرفع ويخفض، يحيي ويميت، يعاقب ويثيب.

والعجب هو اننا لم نعرف كيف نبني في ضوء الايمان مجتمعا نعيش فيه، وننظّمه على قواعد ثابتة من التضامن، والعدالة، وتكافؤ الفرص، والحرية والمساواة، واحترام حقوق الانسان (...)".

وبعد القداس استقبل البطريرك المشاركين في الصلاة وشخصيات.

وامس استقبل البطريرك النائب وديع عقل يرافقه الدكتور غطاس خوري.

زغرتا

وفي كاتدرائية مار يوحنا المعمدان في زغرتا، ترأس النائب البطريركي الماروني العام على البترون المطران بولس اميل سعادة قداسا احتفاليا والقى عظة من وحي العيد، تحدث فيها عن الناسك مارون، واضاف: "ابتعد مارون عن الناس فلحق به الناس. انفرد في البراري ليعيش وحيدا بعيدا عن الانظار فانا بالله يكرمه ويعطيه ما لم يعط لسواه، فجعل له شعبا حمل اسمه ونشر حياته على الملأ. هذا الشعب هو الموارنة الذين آلوا على انفسهم ان يقتفوا حياة القديس مارون بالزهد في امجاد هذه الدنيا والتعلق بالارض وبالقيم الانجيلية والوطنية (...).

نسمع من وقت الى آخر بعض الاصوات المجرحة التي تدعو الى التمسك بالقيم المسيحية، وليتهم يعرفون هم بحق هذه القيم ويعيشون ولو لحظة معها، ولو عرفوها لما كانوا قالوا ما قالوا. ونحن بدورنا نقول انظروا من ينتقد من؟

والموارنة اليوم انا ما نكبوا بفضل المؤامرات العديدة المتلاحقة التي حيكت ضدهم لضربهم وشرذمتهم واضعافهم وابعادهم عن المراكز الحساسة والتأثير في الاوضاع اللبنانية، فان ذلك لن يستطيع تحطيمهم ولا النيل من قوتهم وحضورهم لان المارونية قامت على التجرد والنسك والزهد والاقامة في العراء على قمم الجبال كما مارون فجعلوا من لبنان معقلا للحريات فاستقبلوا فيه من اضطهد وهم الذين خلقوا التجربة الاجتماعية الفريدة من نوعها في العالم بجعل هذا الوطن ملتقى جميع الديانات والطوائف والمعتقدات على اساس الحرية والمساواة وهم لا يقبلون ان يكون لبنان لهم وحدهم بل ملجأ لكل مضطهد ينشد الحرية والسلام ولم يفرضوا ايمانهم على غيرهم او يدعون الغير الى التخلي عن ايمانهم ومعتقداتهم كما سمعنا ونسمع من بعض القادة العرب الذين يدعون الموارنة والمسيحيين الى التخلي عن ايمان ابائهم والاجداد وعن معتقداتهم لينخرطوا في العروبة التي يعتبرون انها وجدت لغيرهم، فيما العروبة كانت قبل المسيحية والاسلام. وقد انخرط فيها المسيحيون وطبعوها بطابع ثقافتهم وحضارتهم فترة وحافظوا عليها من الاخطار (...)".

في طرابلس

وفي كاتدرائية مار مارون في طرابلس ("النهار") القى راعي ابرشية طرابلس المارونية المطران جبرائيل طوبيا عظة في قداس العيد امام حشد من المصلين بينهم وزير التربية والشباب والرياضة جان عبيد ومحافظ الشمال خليل المندي.

وتلقى المطران طوبيا التهانئ بعيد مار مارون في صالون قلاية الصليب في طرابلس.

بعلبك

وفي بعلبك اقيمت قداديس في الكنائس، وترأس المطران بولس منجد الهاشم قداساً والقى عظة دعا فيها الى "التأمل في جوهر الاسم الذي يحمله الموارنة" مركزاً على فضائل مار مارون وزهده ومثاليته.

زحلة

ومن مراسلة "النهار" في زحلة ان الطائفة المارونية في زحلة والبقاع احتفلت بعيد شفيعها بقداس احتفالي ترأسه راعي ابرشية زحلة المارونية المطران جورج اسكندر وعاونه لفيف من الكهنة في كنيسة مار انطونيوس الكبير في زحلة.

وحضر وزير الخارجية فارس بويز ممثلا رئيس الجمهورية الياس الهراوي ونائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي والوزيران نقولا فتوش وغازي سيف الدين والنائبان خليل الهراوي وفيصل الداود والمطران اندره حداد والوزير السابق عادل قرطاس والنائب السابق يوسف المعلوف والمدير العام لوزارة السياحة محمد الخطيب ورئيس دائرة امن عام البقاع العقيد سمعان حبيقة ورئيس فرع مديرية أمن الدولة في البقاع العقيد جان عقل وجمع من الفاعليات الدينية والسياسية والعسكرية والاقتصادية ومصلون.

وبعد تلاوة الانجيل المقدس القى المطران اسكندر عظة، تحدث فيها عن العيد وعن زيارته لروما وحضوره مؤتمر حركة الفوكولاري وتساءل:"

من هم الذين يغيرون وجه العالم صوب الافضل؟ اليسوا الذين يحركهم روح الرب، الذين يعرفون ارادته ويعملون بها، الذين يحبون الآخرين مثل حبهم لانفسهم، والذين يفضلون الخير العام على المصلحة الخاصة، حتى لو كانوا صغارا ومجهولين وصامتين؟ هذه الحقيقة نصدقها لانها حقيقة يعلمنا اياها الرب ونلمس نتائجها واضحة عند جماعات امنت بالانجيل وتعيشه بكل قواها.

مار مارون هو واحد من هؤلاء الحكماء الصامتين المترفعين عن الترهات والمصالح الفانية، الهائمين بالتعرّف على الله والتقرب منه والشهادة له".



المطران صادر في القداس في صور. (اسماعيل صبراوي)

الابناتي ابي خليل والسيد شمعون وعدد من وجهاء دير القمر في صالون الكنيسة. (ناصيف ناصيف)

دير القمر

وفي الشوف ("النهار") احتفلت الطائفة المارونية بعيد شفيعها القديس مارون. واقيمت القداديس في المناسبة وتليت الصلوات وقرعت اجراس الكنائس وتبادل المؤمنون التهاني.

وفي كنيسة سيدة التلة في دير القمر اقام كاهن رعية البلدة الأباتي مارسيل ابي خليل قداساً احتفالياً حضره رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون واعضاء المجلس البلدي وحشد من ابناء دير القمر والقرى المجاورة. وعاونه في القداس الأب يوسف شلهوب والأب ايلي صفير وخدمته جوقة دير القمر بقيادة الآنسة ليليان اسطفان.

وبعد الانجيل القى الأباتي ابي خليل عظة.

وتلا القداس تقبل التهاني في صالون الكنيسة.

وفي كنيسة مار مارون في بيت الدين ترأس الاب جان سليم قداساً احتفالياً خدمته جوقة كنيسة بيت الدين. وحضره رئيس البلدية سليم كرم ومختار البلدة صبحي شاهين وجمع من المؤمنين.

بعد الانجيل القى الاب سليم عظة تحدث فيها عن حياة مار مارون وطريق النسك والتقشف التي سلكها. وعقب القداس زياح وتقبل التهاني.

جزين

وفي جزين ("النهار") اقيمت الذبيحة الالهية في كنيسة مار مارون في حضور جمع من المواطنين. وترأس الصلاة الاب ريمون عيد الذي القى عظة تناول فيها معنى العيد وبدء الصوم الكبير.

في صور

وفي صور ("النهار") احتفلت الطائفة المارونية بعيد مار مارون وبشفيع رئيس اساقفة صور والاراضي المقدسة المطران مارون صادر الذي ترأس الصلاة في كاتدرائية سيدة البحار عاونه الاب فيليب يزبك رئيس معهد قدموس والنائب الاسقفي الاب نبيل الحاج. وحضر القداس وزير الدولة نديم سالم والنواب ميشال موسى وعلي خريس وسمير عازار وراعي ابرشية الروم الكاثوليك المطران يوحنا حداد والعلامة السيد علي الامين والنائب العام لابرشية الروم الارثوذكس الارشمندريت جوزف جبيلي ممثلاً المتروبوليت الياس كفوري وقاضي صور المنفرد محمد بدران وسعد الله غابي رئيس قسم قائمقامية صور والعقيد الركن انطونيوس ناصيف ممثلاً قائد اللواء التاسع.

وبعد الصلاة القى المطران صادر كلمة شاكراً الرئيس نبيه بري مشاركته العيد ممثلاً بالنائب موسى. ثم كان استقبال في صالون المطرانية وغداء على شرف الحاضرين.

النبطية

في النبطية ترأس رئيس دير مار انطونيوس الاب جان مارون مغامس قداساً احتفالياً في كنيسة السيدة والقى عظة.

● في نبأ من واشنطن لـ"وكالة الانباء المركزية" ان رعية كنيسة سيدة لبنان في واشنطن اقامت في مناسبة عيد مار مارون غداء حضره السفير اللبناني رياض طبارة والمستشار في السفارة البابوية المونسنيور دومينيك ريزو وشخصيات. والقى الدكتور غسان رعد كلمة شرح فيها دور الموارنة عبر التاريخ في ترسيخ روح التعايش والتسامح في لبنان والعالم.

● اوردت "الوكالة الوطنية للاعلام" الرسمية من قبرص ان راعي الابرشية المارونية المطران بطرس الجميل اختتم احتفالات عيد مار مارون التي امتدت اسبوعاً، بقداس احتفالي يوم الاحد اقيم في كنيسة صاحب العيد في نيقوسيا يعاونه لفيف من الكهنة.

والقى المطران الجميل عظة في المناسبة.

## مروان فارس اشاد بموقف مجلس المطارنة من مجلس النواب

زار النائب مروان فارس على رأس وفد من اهالي القاع مطرانية دير الاحمر قضاء بعلبك للطائفة المارونية والتقى المطران منجد الهاشم في حضور رئيس بلدية دير الاحمر ومختارها وعدد من الاهالي.

وقال على الاثر: "كانت زيارتنا لتهنئته وابناء دير الاحمر والمنطقة جميعا بعيد مار مارون واكدنا في حضور رئيس البلدية والمختار وعدد من الاهالي احترامنا الشخصي له ولمقام المطرانية لما تحتله في المنطقة من موقع متميز في خدمة ابنائها والعمل من اجل التماسك فيها. وتداولنا البيان الاخير الصادر عن مجلس المطارنة الموارنة في بكركي وتوقفنا عند ما ورد فيه من ثناء على موقف المجلس النيابي في مناقشة الموازنة واكدنا له احترامنا لهذا الموقف وتأكيدنا ان هذا الدور الذي اثنى عليه مجلس المطارنة هو ذاته الدور المطلوب من النواب (...)".

## الخازن: لعل الاديان تجمع ما فرقته السياسة

اعرب الشيخ وديع الخازن عن امله في "ان تجمع الاديان ما فرقته السياسة".

وقال في بيان امس تعليقا على التوتر بين الرئاستين وفي مناسبة عيدي مار مارون والفطر "الاعياد تتلاقى هذه السنة في موعد واحد في مؤشر قدري الى ترسيخ الوحدة الوطنية التي تتطلب منا تعاليا عن الصراعات السياسية مهما تنوعت اسبابها واختلفت اساليبها. فليس من الحكمة ان تظل البلاد عرضة التجاذبات التي تسمم الاجواء وتزعزع الثقة. وما احوج لبنان الى هذه الثقة التي من دونها لا يمكن الوطن ان ينهض في وجه التحديات السياسية والاقتصادية التي تواجهه وقد سعى الى تطويعها بجهد مضن حتى توصل اخيرا الى اجتذاب اهتمام العالم، ناهيك بالتحديات العسكرية الجاثمة على الحدود الجنوبية والتي تمثلت في حادث تحطم الطوافتين الاسرائيليتين المعدتين لعملية كوماندوس يعلم الله اين كانت ستضرب ومن ستضرب، ولعل ما فرقته السياسة في الايام الاخيرة تجمعه مناسبة الاعياد".

## حداد في بدء الصوم: من نعم التلاقي بدء صومنا مع انتهاء صوم المسلمين

رأى رئيس اساقفة زحلة والفرزل والبقاع للروم الكاثوليك المطران اندره حداد "ان من نعم التلاقي هو بدء صومنا لدى انتهاء صوم اخوتنا المسلمين".

واعتبر في عظة القاها في كاتدرائية سيدة النجاة في مناسبة بدء الصوم لدى الطوائف المسيحية التي تتبع النظام الغربي "ان التأمل الجماعي في كلام السيد المسيح الذي هو القاعدة لحياتنا اجمل ما يمكن ان تستهل به مواعظ هذا الصوم". وتلا مقطعا من انجيل متى حول الصوم جاء فيه: "واذا صمتم فلا تكونوا معبسين كالمرائين. فانهم ينكرون وجوههم ليظهروا للناس صائمين. الحق اقول لكم: "انهم قد نالوا اجرهم". واضاف: "اما انت فاذا صمت فادهن رأسك واغسل وجهك لئلا تظهر للناس صائما بل لابيك الذي في الخفية. وابوك الذي ينظر في الخفية هو يجازيك علانية".

واشار الى ان "من نعم التلاقي هو بدء صومنا لدى انتهاء صوم اخوتنا المسلمين".

وتساءل: ما هو الصوم في مفهوم المسيحية؟ واجاب بقوله: "هو نظام كنسي وضعته الكنيسة واستوحته من صوم السيد في البرية وجعلته استعدادا للاحتفال بقيامة السيد المسيح. من صام طهر نفسه ومن عمل الخير استحق فرح القيامة".

واضاف: "الصوم ليس عملا كافيا في ذاته ومتجددا بل هو مرحلة جديدة في دورة الحياة المسيحية. كل شيء فيها يتغير وعلى الانسان ايضا ان يتغير".

واوضح "ان زمن الصوم يفسح لنا المجال لنعوض عن عدم التزامنا الصوم المادي اي بتنقية الذات من كل خطيئة ومن الحقد والبغض والنميمة. وهو توبة عن الخطايا بتغيير حياتنا وحرمان النفس امورا نشتهيها".

## المسلمون أحيوا عيد الفطر بصلوات وخطب دعت الى توحيد الصف

# شمس الدين: نريد دولة عادلة تصغي الى حاجات الناس وتدير شؤونهم

المفتي قباني يؤم المصلين في المسجد العمري الكبير في الوسط التجاري.



– ويلقي خطبة العيد. (سامي عياد)





الشيخ شمس الدين يلقي خطبته في مسجد الصفاء في العاملية. (محمود الطويل)



المفتي الصابوني خلال تأدية صلاة العيد في طرابلس. (نعيم عصافيري)

أحيا المسلمون في لبنان عيد الفطر السبت (السنة) والاحد (الشيعة) باقامة الصلوات والقاء الخطب التي ركزت على الدعوة الى وحدة الصف الوطني لمواجهة رياح الاخطار التي تهب من اسرائيل، ودعت الى معالجة الاوضاع الاجتماعية والمعيشية التي تضغط على شريحة واسعة من المواطنين.

وكانت ايام العيد مناسبة لتبادل الزيارات وعرض الاوضاع السياسية والاجتماعية.

مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني ام الصلاة في المسجد العمري الكبير في الوسط التجاري، وقد رافقه من منزله ممثل رئيس مجلس الوزراء الوزير فؤاد السنيورة. وابرز المصلين الرؤساء: سليم الحص ورشيد الصلح وشفيق الوزان والوزير فاروق البربير والنائبان بهاء الدين عيتاني وعدنان عرقجي وشخصيات.

وبعدما القى قباني خطبة العيد (نشرت "النهار" نصها في عدد السبت) زار غرفة الشعرة النبوية في المسجد، ثم انتقل الى دار الفتوى مع الوزير السنيورة والرؤساء الحص والوزان والصلح والوزير البربير، حيث استقبل المهنئين وفي مقدمهم الوزير الياس حنا والنواب: تمام سلام، جاك جوخادريان، جميل شماس، حسين يتيم، سليم دياب، محمد يوسف بيضون وسفراء وممثل قائد الجيش العميد نبيه صهيوني وشخصيات.

وتلقى قباني اتصالات تهنئة ابرزها من رئيس الجمهورية الياس الهراوي والبطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير.

### شمس الدين

وام رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين المصلين في مسجد الصفاء في العاملية – رأس النبع في حضور حشد من الشخصيات والفاعليات، ثم القى خطبة لاحظ فيها "ان مشروع الدولة يمر في ازمة تفاجئنا، وهي ازمة نابعة من طبيعة تركيب الدولة في لبنان وطبيعة المرحلة التي تمر بها مع المجتمع".

وقال: "اليوم بعدما قطعنا مسيرة شاقة وطويلة لتثبيت السلم الاهلي ولبناء دولة المؤسسات والقانون، لا يسعنا الا التنبيه الى اخطار الازمة. اننا ندعو جميع قادة الدولة الاساسيين، والذين هم واقع لا يمكن تجاهله في هذه المسيرة، الى ان يعوا دورهم ومأزقهم ومسؤولياتهم، والى ان يكيفوا سلوكهم وفقا لهذه الامور، وفي سبيل الوصول الى الحياة السياسية المعافاة والمتوازنة، وهي الاطار الصحيح للسلم الاهلي الراسخ وللتنمية الناجحة الشاملة. ان الازمة القائمة لا تضرب قيادة من دون اخرى، ولا طائفة من دون اخرى. انها تضرب المجتمع في صميم مشروعه. وان هؤلاء القادة مدعوون الى ان يكونوا ابطالا من خلال تعاونهم وتكاتفهم. ان معيار النجاح السياسي لا يكمن في تسجيل النقاط او في تحقيق مكاسب فئوية آنية، او في مصادرة حقوق الآخرين وتكوين امتيازات صريحة او مقنعة، وانما في تجاوز الرؤية الذاتية او الفئوية او المذهبية او الطائفية، الى المواطنة الرحبة والى حقوق الناس والوطن، وفي العمل وفق ميثاق العيش المشترك ومقتضيات الوفاق الوطني التي انتجت اتفاق الطائف والدستور الجديد للبلاد. وفي اساس ذلك كله احترام الثوابت الميثاقية في النظام السياسي والدولة والدستور. ان صعوبات النمو الداخلية لا تتمثل في مظاهر الازمة القائمة وحسب، بل ايضا في قصور في بعض اوجه نشاطات المؤسسات.

لقد فشلنا حتى الآن في معالجة جدية وناجعة للمشكلة الاجتماعية، وهذا امر ينبغي التوقف عنده، لان لبنان هو معنى، وهو كرامة وحرية كما هو بيت ورغيف ومدرسة ومستشفى، وهو ايضا واساسا قدرة على المشاركة في الرأي والقرار من خلال تأمين مكونات الدورة الانتاجية والاقتصادية السليمة ومن خلال التضامن الاجتماعي الفاعل. فالامن الاجتماعي صمام امان الوحدة الوطنية. والى المشكلة الاجتماعية تبرز امامنا المشكلة المزمنة التي لا يزال لبنان يرزح تحت وطأتها وهي مشكلة الادارة وعللها".

اضاف: "ان الدولة هي مجموعة مؤسسات متجسدة في اشخاص ومشخصة في مجموعات. ونريدها في لبنان دولة عادلة تصغي الى حاجات الناس وتدير شؤونهم حسب حاجاتهم. لذلك قلنا ونكرر ان المجتمع الحي الفاعل اليقظ ينتج خدمة عامة وشأنا عاما اي انه ينتج دولة تقوم بوظيفة المدير لشؤونه والمدبر لاموره. اما المجتمع الميت فينتج طغاة وينتج دولة مستبدة او يقبل بدولة مستبدة. لذا، لا اريد اعفاء المجتمع من مسؤولياته. نعم نحن ننتقد الدولة ومؤسساتها على كل تقصير، ولكننا في المقابل ندعو المجتمع الى ان يرتقي في وعيه وممارسته الى مستوى المسؤولية التي يتحملها لانجاز مشروع الدولة، وذلك بالانضباط اللازم في اطاعة القوانين والتزامها وفي التحرك الواعي الفاعل لدرء المفاسد والاخطار".

واكد "ان الوحدة هي امر حيوي لسلامة لبنان وكيانه وصيغته وتحركه. وشرط هذه الوحدة انها ليست شيئا معطى اطلاقا، بل هي تصنع باستمرار كما هي الصيغة اللبنانية وكما هو الكيان. وذلك من خلال الحوار الدائم والمفتوح والقائم على المعرفة والتضامن.

من هذا المنطلق عملنا، بالتعاون مع بقية المؤسسات الروحية القائدة للمجتمع الاهلي، على تعزيز الحوار الاسلامي – المسيحي والحوار الوطني اللبناني وتطويرها، فأنشأنا بعون الله اللجنة الوطنية الاسلامية المسيحية للحوار التي قامت بجهود خيرة ومباركة اثمرت ورقة عمل مشتركة وتحركات ونشاطات مشكورة. وهي تستعد الآن للانطلاق في مرحلة جديدة من عملها، فندعو لها بالتوفيق ونتمنى على الجميع دعمها وترشيد خطواتها وتصويب اعمالها. لان الحوار بين المسلمين والمسيحيين احدى اولويات عملنا الكبرى ويمثل ضرورة كبرى للشعب وللكيان اللبنانيين، للشعب من حيث السعي الى تكوين مجتمع سياسي واحد متلاحم حول قضاياه الوطنية، وللبنان باعتبار انه وطن نهائي لجميع بنيه.

ان شرط وجود المسلمين في لبنان كلبنانيين هو وجود المسيحيين، وان شرط وجود المسيحيين في لبنان كلبنانيين هو وجود المسلمين. ولا معنى للبنان من دون مسلميه كما انه لا معنى له من دون مسيحييه.

ومن هذا الموقع، ومن على هذا المنبر، اكرر دعوتي جميع اللبنانيين، الى الانخراط في مشروع الدولة والمجتمع والمشاركة فيه من الداخل، نقدا وتصويبا، دعما وموالاة، معارضة وتصحيحا، لتستقيم المسيرة وليكتمل معنى لبنان ودوره بنا جميعا ومعا عدالة وكرامة ومساواة للجميع وبين الجميع".

### قبلان

وفي المصيلح ام المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان المصلين في مسجد "المجمع الثقافي" في حضور رئيس مجلس النواب نبيه بري وشخصيات ثم القى خطبة قال فيها: "نحن مع قيام دولة المؤسسات، دولة العدالة، دولة تراعي الجميع وتحفظ الجميع. لا تنظر بعين الى فئة وبعينين الى فئة اخرى. نريد هذه الدولة التي عملنا ليلا ونهارا لان تكون واقفة على رجليها من اجل قيادة لبنان الوطن، لبنان بجناحيه المسلم والمسيحي".

وكان قبلان وجه رسالة العيد وقال فيها: "نحن في امس الحاجة الى تجنيد الطاقات والقدرات وتوظيفها في خندق المواجهة مع العدو الاسرائيلي واحباط مخططاته العدوانية من خلال وحدة صادقة وممارسة مسؤولية ومسيرة انقاذية قائمة على ثوابت ومرتكزات عادلة ومنصفة وموضوعية ودعم حقيقي لاهلنا في الجنوب والبقاع الغربي يعزز صمودهم، وخلق المناخات الملائمة التي من شأنها افساح المجال امام جميع اللبنانيين للانخراط في صفوف المقاومة (...)".

### فضل الله

وام العلامة السيد محمد حسين فضل الله المصلين في مسجد الامامين الحسنين في حارة حريك والقى خطبة جاء فيها: "ان هناك اصواتا اسرائيلية مجنونة تتحدث عن الحرب واخرى تتحدث عن الانسحاب ولعلهم يهربون الى الامام. لذلك نقول للجميع ان علينا ان نراقب كل تحركات العدو، وان نكون حذرين، لا نستسلم لاي استرخاء واي تطمين من هنا وهناك لان هذا العدو غادر كأوحش ما يكون الغدر. لا بد لنا ان نقف صفا واحدا مع المقاومة المجاهدة التي استطاعت بشهادة العدو والعالم كله، ان تجعل من احتلال العدو الجنوب مأزقا يرتبك فيه سياسيا وامنيا، واصبح اليهود يتحدثون عن الجنوب اللبناني كما كان الاميركيون يتحدثون عن فيتنام لكثرة خسائرهم، والتي انسحبوا تحت تأثير الضغط الشعبي. وهناك اصوات كثيرة تتحدث عن فيتنام جنوبية لبنانية حيث يغرق اليهود في الرمال المتحركة والوحول اللبنانية".

اضاف: "لا بد لنا من ان نقول لكل الذين يعيشون في هذه البلاد سواء في المستويات السياسية وغير السياسية، ان مشكلاتها لا تحل بهذه الاساليب التي تتحرك هنا وهناك، في كلام مسؤول هنا او مسؤول هناك، ان البلاد تتحرك وتستقر وتطمئن بالحوار بين الناس جميعا وبالتكامل بين الحكومة والمعارضة والطوائف كلها. يجب ان نشعر – وان اختلفنا في طوائفنا وخطوطنا السياسية – بان بلادنا محتلة ونحتاج جميعا الى ان نحررها. كذلك تعيش البلاد مشكلة اقتصادية وعلينا جميعا ان نحل هذه المشكلة.

وان كل هذا اللغو الذي يدور في البلاد يرمي الى اسقاطها كلها. اننا نريد ان نعيش الوحدة الوطنية التي يعمل فيها كل انسان منا على اساس ان يقوي وطنه بكل ما عنده من طاقة، وان نعيش مسؤوليتنا في كل قضايانا السياسية والامنية، وفي كل قضايانا الانسانية".

### الشوف

وفي السمقانية (الشوف) اقامت "مؤسسة العرفان التوحيدية" احتفالا بعيد الفطر، رفع خلاله الحضور صلاة العيد بامامة الشيخ سامي ابو المنى، ثم القى رئيس المؤسسة الشيخ علي زين الدين كلمة ناشد فيها "كل من يهمه الامر من المسؤولين واولي الشأن المسارعة الى اتخاذ الخطوات المناسبة لترتيب البيت الدرزي وتنظيم مؤسساته وتصحيح الخلل القائم في موقع مشيخة العقل". واعلن ان لديه "صيغة مشروع يتلاءم مع مقتضيات الواقع الحالي ولا بد له من ان يحقق طموحات ابناء طائفتنا الواعين والمثقفين ونحن على استعداد للتعاون الايجابي مع الجهات المعنية (...)".

### الشمال

وفي طرابلس ("النهار") ام مفتي طرابلس والشمال الشيخ طه الصابونجي المصلين في جامع الصديق وبينهم محافظ الشمال خليل الهندي، النائب احمد كرامي، قائد منطقة الشمال العسكرية العميد فادي ابي شقرا، رئيس بلدية طرابلس العميد سامي منقارة، اللواء يحيى رعد، قائد درك مدينة طرابلس العقيد عبد الرحمن جمال، رئيس غرفة طرابلس محمد نوق، فممثلان للنائبين موريس فاضل وعصام فارس، وغيرهم.

وقال الصابونجي في خطبة العيد: "ان لبنان ليس بلاد الطائفية والنزاعات والصراعات (...) ولكن الدين اخرج في لبنان من وضوحه الى الانعزال (...) وفي يوم عيدنا نرفع الصوت امام كل مسؤول ومؤسسة ليعود الدين الى بمائه".

وفي الجامع المنصوري الكبير ادى صلاة العيد الرئيسان عمر كرامي وامين الحافظ والوزير عمر مسقاوي والنائب محمد كبارة.

وفي مكتب "الجماعة الاسلامية" في محلة ابي سمرا تلقى التهاني بالعيد النائب خالد ضاهر والامين العام لـ"الجماعة" الشيخ فيصل مولوي والنائب السابق اسعد هرموش والمهندس عبدالله بابتي.

وفي "قاعة الحاج اكرم عويضة" في طرابلس تلقى التهاني بالعيد رئيس "جبهة الانقاذ الاسلامية" الدكتور محمد علي ضناوي واركان "بيت الزكاة".

ومن مراسل "النهار" في عكار ان صلاة العيد اقيمت في مساجد المنطقة وام رئيس دائرة الاوقاف الاسلامية في عكار الشيخ عبد القادر الزعبي المصلين في مسجد حلبا الكبير وحضر الصلاة النائبان طلال المرعبي ووجيه البعريني وحشد من المصلين.

والقى الزعبي كلمة شدد فيها على "اهمية التنسيق الكامل مع سوريا الاسد لمواجهة العدوان الاسرائيلي ووجوب التمسك باهداب الدين لان المدلول الحقيقي للعيد ليس بحسن المظهر بل بتنقية القلوب من الحقد والبغضاء و"الكراهية وبالتأكيد على الالفة والمحبة والتعاون".

وطالب "بتعزيز الجبهة الداخلية ووحدة الكلمة لان هدف اسرائيل زرع الفتنة الداخلية".

### الجنوب

وفي صيدا "النهار" امضى اهالي المدينة العيد في اجواء عادية واقفال لثلاثة ايام وتبادل ابناء المدينة بعد صلاة العيد التهاني وعلى غير العادة لوحظ ان عددا ضئيلا منهم غادروا لتمضية العيد في سوريا او في مصر وفضل العدد الكبير البقاء في صيدا في البيوت او في اماكن اللهو او التنزه في الطبيعة ومناطق الثلوج.

وشهدت مدينة الملاهي عند مدخل صيدا الشمالي حركة كثيفة لا مثيل لها كما شهدت طريق الساحل بين صيدا وبيروت ازدحاما خانقا وخصوصا في بلدات الرميلة ووادي الزينة والجية وجسر سينيق في المدخل الجنوبي لصيدا وعملت قوى الامن الداخلي على تنظيم مرور السيارات حسب حركتها.

ومن مراسل "النهار" في صور ان المدينة ومنطقتها احتفلت بالعيد وام مفتي صور الشيخ نجيب سويدان الصلاة في المسجد الجديد فيما ام الشيخ حسن موسى الصلاة في المسجد القديم والقيا خطبتين. وجال رئيس اساقفة صور للموارنة المطران مارون صادر وراعي ابرشية صور للروم الكاثوليك المطران يوحنا حداد على النائبين علي الخليل وعلي خريس ورجال الدين المسلمين مهنئين بالعيد.

وفي النبطية ام الشيخ عبد الحسين صادق المصلين في مسجد المدينة والقى خطبة.

### زحلة

ومن مراسلة "النهار" في زحلة ان مفتي زحلة والبقاع الشيخ خليل الميس ادى صلاة العيد في مسجد بر الياس. والقى خطبة جاء فيها: "في هذا العيد المبارك كانت لنا في لبنان هدية مميزة من الرحمن، اما الهدية فمن السماء مطر وثلج بعد طول انقطاع، ثم هدية المدليا والمعايدة الكبرى هي ذلك البلاء الذي انزله الله في عدوتنا الكبرى اسرائيل، حيث المصلون في بيوت الله قائمون وراكعون وساجدون يرجون الله الغفران وان يرفع البلاء عن هذه الامة فاذا بالعدو الاسرائيلي لم يختر الا ليلة القدر لينزل فينا البلاء فتنزل به وما عرف سر الله".

## ٣٥ نائباً أميركياً يناشدون اولبرايت الاحتجاج على "الانتهاكات" في لبنان

وزع "مجلس المنظمات اللبنانية – الاميركية (CLAO)" نص رسالة قال انه رفعها الى وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت ووقعها ٣٥ نائبا اميركيا ابرزهم عضوا لجنة العلاقات الدولية في مجلس النواب الاميركي النائب اليوت انغل (ديموقراطي من ولاية نيويورك) والنائب جيم ساكستون (جمهوري من ولاية نيوجيرسي)، اتهموا فيها القوات السورية والسلطات اللبنانية بارتكاب انتهاكات في مجال حقوق الانسان.

وجاء في الرسالة:

"لفتنا تزايد خطير في مستوى الاعمال التعسفية وخرق حقوق الانسان في لبنان يقوم بها الجيش السوري والاجهزة الامنية اللبنانية التي تتلقى اوامرها من سوريا، ان هذه الحوادث التي تشمل عمليات خطف وتعذيب وتوقيف اعتباطي لدواع سياسية، تمثل تدهورا في الحال السياسية اللبنانية.

عندما دخل ٣٥ الى ٤٠ الف جندي سوري الى لبنان لوضع حد للحرب الاهلية ساد اعتقاد ان هذه القوات ستخرج عندما تنهي مهمتها. ان اتفاق الطائف لعام ١٩٨٩ يقدس هذا المبدأ. ولكن القوات السورية اليوم لا تواصل السيطرة على القسم الاكبر من لبنان فحسب، بل ان دمشق لا تزال على لائحة الدول الداعمة للارهاب والتجارة العالمية للمخدرات وهي لم توقع على اتفاق سلام مع اسرائيل.

وافتراضا ان الحجة المعلنة للرئيس (حافظ) الاسد لمواصلة احتلال لبنان هي منع العودة الى العنف، فان التقارير التي تتحدث عن التصعيد في خرق حقوق الانسان تدعو الى القلق الشديد. ولهذا السبب نؤيد من حيث المبدأ برنامج المساعدات الاميركية والدولية للبنان من "اصدقاء لبنان"، ولكننا قلقون من التأثير والسطوة السوريتين على جهودنا.

بناء على ذلك ندعوكم الى الاحتجاج على تزايد اعمال خرق حقوق الانسان في لبنان على اعلى المستويات مع الحكومتين السورية واللبنانية. والى ذلك على الولايات المتحدة واصدقاء لبنان الآخرين ان يتخذوا جميع الخطوات الضرورية لضمان عدم وصول مساعدتنا الى لبنان بواسطة الحكومة اللبنانية التي تسيطر عليها سوريا وتاليا تفادي وقوعها في ايد ليست المساعدات مخصصة لها".

### قنصلية فخرية في كيب تاون

في نبأ بالفاكس من جوهانسبورغ ان القائم باعمال السفارة اللبنانية في جنوب افريقيا ورئيس البعثة اللبنانية شربل اسطفان اقام احتفالا في مناسبة فتح قنصلية فخرية في العاصمة كيب تاون وتعيين رجل الاعمال جورج عيسى اول قنصل فخري. وتخلل الاحتفال عشاء في فندق "ماونت نلسون" حضره ٢٥٠ مدعوا من وزراء ونواب وديبلوماسيين ورجال اعمال يتقدمهم الرجل الثاني في جنوب افريقيا رئيس مجلس المقاطعات، الى عدد من اركان الجالية.

والقى اسطفان كلمة تناول فيها العلاقات بين البلدين، ثم القى وزير الخارجية المعاون عزيز باهاد الذي مثل الحكومة كلمة اتهم فيها اسرائيل بالمماطلة وهدر الوقت.

## كرامي استقبل مهنئين وفرنجيه وصف علاقتهما بالاخوية

في مناسبة عيد الفطر استقبل الرئيس عمر كرامي في مكتبه في طرابلس مسؤولين وشخصيات ممثلة ابرزهم الرئيس امين الحافظ والوزراء سليمان فرنجية وجان عبيد وفوزي حبيش والنائبان اسطفان الدويهي وفايز غصن والنواب السابقون حبيب كيروز وكريم الراسي وحمد الصمد وسليم حبيب ورئيس بلدية طرابلس العميد سامي منقارة ورئيس بلدية الميناء عبدالقادر علم الدين والمدير العام لـ"مؤسسة فارس" انطوان حبيب وقضاة المحاكم المدنية والشرعية في المدينة ورؤساء المصالح والدوائر الرسمية في الشمال ووفودا من هيئة الحوار الشمالية والرابطة الاسلامية والنقابات العمالية وحشدا من الهيئات السياسية والعسكرية والاقتصادية والاجتماعية وجمعيات اهلية وكشفية ووفودا شعبية من المناطق الشمالية.

وكان كرامي ادى صلاة العيد في المسجد المنصوري الكبير في طرابلس ومعه الحافظ والوزير عمر مسقاوي والنائب محمد كبارة، وام المصلين قاضي الشرع مالك الشعار الذي تحدث عن معاني رمضان واهمية العيد لدى الصائمين داعيا الى وحدة الصف ومشددا على ضرورة التزام مبادئ الدين الحنيف. وتوجه فرنجية بالتهاني بالفطر الى اللبنانيين عموما والمسلمين خصوصا معتبرا بعد زيارة تهنئة لكرامي في طرابلس ان كل عيد في لبنان هو عيد للجميع، واصفا علاقته برئيس الوزراء السابق بالاخوية والتاريخية وقال: "نحن ملزمون هذه العلاقة التي عمرها تاريخ من الزمن ولا خيار في ذلك، واذ نعيد الرئيس كرامي فانما نعيد كل طرابلس".

### رسالة لنصر الله في عيد الفطر

مع حلول عيد الفطر وجه الامين العام لـ"حزب الله" السيد حسن نصرالله رسالة الى المسلمين واللبنانيين بارك لهم فيها بحلول العيد وخص "المجاهدين المرابطين على خطوط المواجهة مع العدو وجميع الاخوة والاخوات المعتقلين والمحتجزين والاسرى في سجون الاحتلال وعملائه وعوائلهم وعوائل الشهداء والاخوة الجرحى الذين ما زالوا يحملون في اجسادهم شاهد الجهاد والصدق والوفاء...".

وقال: "اننا في هذا الشهر وفي لياليه الاخيرة شهدنا عناية الهية ورحمة الهية واستجابة الهية لدعاء المؤمنين والمؤمنات وتوجههم اليه عندما دفع عن لبنان وشعبه بلاء متوقعا وعدوانا قد خطط له بدقة واصاب من عدونا في العمق وألحق به الهزيمة والعار والذل والالم والحزن واشاع في مجتمعه ومؤسسته الارهابية الاحباط واليأس والوهن في ارادته وفي اعصابه وملأ قلوبنا بالطمأنينة والثقة والامل والتوكل على الله".

اضاف: "اننا ايضا على مستوى الجهاد والمقاومة، عندما تبقى ساحتنا ساحة الجهاد وتستقبل هذا العدد الكثير من المجاهدين والمقبلين على الشهادة والمصرين على متابعة الطريق نشعر بان شهر رمضان والصيام فيه يعطي آثاره الحقيقية التي ارادها الله لنا، لانه امرنا بالصوم لنكون من المتقين والاتقياء".

## العاشر من نيسان اليوم الوطني للتراث في لبنان

## المؤسسة شكلت لجاناً للمباني وتهيىء لرالي وتيليتون

## الهراوي والحريري: الاعلام للتوعية وترميم سوق الصاغة الصيداوي



البستاني، تويني، دياب، الهراوي، لحد.

خلال الاجتماع. (محمود الطويل)

العاشر من نيسان ١٩٩٧ هو "اليوم الوطني للتراث" في لبنان. هذا ما قررته "المؤسسة الوطنية للتراث" في الاجتماع الذي عقدته امس برئاسة اللبنانية الاولى السيدة منى الهراوي في مركز الرعاية الدائمة في الحازمية.

وعلى مدى الاسبوع الذي يفصل هذا اليوم عن ١٨ نيسان، حيث "اليوم العالمي للتراث"، سيشهد لبنان سلسلة نشاطات ثقافية وتربوية ورياضية، تساهم في توعية اللبنانيين على اهمية ثروة بلدهم الوطنية والثقافية والسياحية والاقتصادية، ويتحول يوم العاشر من نيسان ذكرى سنوية يشعرون فيها بضرورة المحافظة على الآثار والتراث من نواحيهما التاريخية والبيئية والحرفية والفنية والفولكلورية.

حضر الاجتماع وزير الدولة ميشال لحد والنائبة بهية الحريري ورئيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد دياب، وكل من: امين البزري، ريمون عودة، غسان تويني، نيتا جدجيان، بيار خوري، ميرنا البستاني، ليلى بدر، حارث البستاني، مي زوين ودلال صيقلي.

واوضحت مصادر شاركت في الاجتماع ان البحث تطرق الى الاوضاع المالية للمؤسسة وسلسلة مشاريع تنوي القيام بها. وتم تأليف اربع لجان:

١– لجنة البيوت التراثية برئاسة الوزير لحد، مهمتها البحث في وضع المباني التراثية المجمدة، وتقديم دراسة تتضمن مقترحات وحلولا ترفعها الى مجلس الوزراء.

٢– لجنة علمية للمشاركة في اللجنة التحضيرية لمعرض الآثار الكبير الذي سيفتتح في معهد العالم العربي في باريس في ٢٨ ايلول ١٩٩٨.

٣– لجنة "الحفلات الموسيقية" مهمتها تنظيم سلسلة حفلات غنائية وموسيقية يعود ريعها الى المتحف الوطني، لاتمام ترميم مبنى المتحف وموجوداته من الكنوز والثروات التراثية.

٤– لجنة "اليوم الوطني للتراث" ستحضر برنامجا خاصا يتضمن نشاطات ثقافية ورياضية وتربوية، يشارك فيها طلاب المدارس وهيئات شبابية والمؤسسات المهتمة بشؤون التراث، لاطلاق حملة توعية واعلان لهذا اليوم، والتعريف بالمؤسسة ونشاطاتها.

وذكر مشاركون ان الاتفاق تم مبدئيا على يوم الرابع من تشرين الاول المقبل لاقامة "تيليتون"، او يوم طويل للتراث والآثار، ترعاه السيدة الهراوي، لجمع مساهمات المواطنين اللبنانيين وتبرعاتهم من اجل المحافظة على ثروة بلدهم التراثية والبيئية الطبيعية. كذلك التحضير لاقامة سباق "رالي بايبر" في مختلف المدن والبلدات والقرى اللبنانية ذات الطابع التراثي، وحيث آثار لا يعرف المواطنون الكثير عنها وفيه طلاب المدارس والجامعات وهيئات شبابية من كل انحاء لبنان.

### حلقة وورشة

وتقيم المؤسسة اخيرا حلقة دراسية وورشة عمل في ٨ و٩ و١٠ كانون الاول من السنة الجارية، عنوانها "الادارة الوطنية للتراث المديني" تعاونا مع الاونيسكو وجمعيات ثقافية اخرى في الامم المتحدة، ومشاركة خبراء ومهتمين بقضايا التراث المديني من مختلف انحاء العالم.

### الهراوي

عقب الاجتماع تحدثت السيدة منى الهراوي في حلقة صغيرة، "ان اهم الموضوعات التي تطرقنا اليها اليوم كانت الوضع المالي لمؤسسة التراث الذي لا يزال ضعيفا، ونأمل ان يتحسن قريبا، وكذلك وضع المباني التراثية المجمدة في بيروت، وشكلنا لجنة دراسة للنظر في وضعها مع وزارة الثقافة. كذلك قررنا ان يكون يوم العاشر من نيسان يوم التراث في لبنان. والفنا لجانا متعددة، على ان يكون اللقاء المقبل في المتحف".

* اي قرار في شأن الابنية التراثية، والدولة هي اول المخالفين في مبنى السرايا الكبيرة؟

– لن ننظر في المباني المخالفة. وستقدم المؤسسة اقتراحا الى الدولة، وسنطلب من الحكومة الاخذ به.

* ماذا في شأن القرارات التي اتخذتها "اللجنة العلمية الدولية".

– لم نبحث في هذا الموضوع. كانت لدينا اولويات، وان شاء الله نبحث الامر في الاجتماع المقبل.

* ما دور وسائل الاعلام في النشاطات التراثية؟

– دورها مهم جدا. وهناك احدى المؤسسات الاعلانية تقوم بدراسة لكيفية نشر التوعية بين المواطنين عبر مختلف وسائل الاعلام المرئي والمسموع والمكتوب، والحض على المشاركة في يوم التراث الوطني.

### الحريري

وتحدثت رئيسة لجنة التربية النيابية السيدة بهية الحريري عن المهمات التي اوكلت اليها في هذا الاجتماع فقالت:

"انا عضو في اللجنة الرسمية التي شكلها مجلس الوزراء للتحضير لمعرض الآثار اللبنانية في معهد العالم العربي في باريس. وهي مهمة ضخمة آمل ان نتمكن من انجازها في الموعد المحدد. وكلفتني المؤسسة متابعة الموضوع. وسنعقد اجتماعا لهذه الغاية مع وزير الثقافة والتعليم العالي لدى عودته من السفر. اما التحضير ليوم التراث الوطني، فانني بصفتي رئيسة للجنة التربية النيابية، اوكلت الي مهمة متابعة الموضوع في المدارس وسبق ان قمنا بتجربة رالي الشباب مشيا في مدينة صيدا القديمة. وندرس امكان تعميم هذه التجربة في "اليوم الوطني للتراث" على كل المدن والقرى اللبنانية مع شباب المستقبل.

* ماذا عن مشاريعك في صيدا؟

– سنبدأ بمشروع ترميم سوق الصاغة: بيوته وزواريبه وازقته، على النمط التراثي، تعاونا مع المديرية العامة للآثار. وستنطلق ايضا ترميم سرايا الامير فخر الدين، وسنجري مباراة دولية لساحة باب السرايا.

* ماذا عن مشروع كورنيش البحر في صيدا؟

– "ما في اي مشكلة". اخذنا موافقة مديرية الآثار والاونيسكو. وارسلنا الملفات ولا نزال في انتظار الاجوبة.

مي عبود ابي عقل

## ارسلان: الوضع الداخلي سليم ويجب عدم تكبير الخلافات

خلده – "النهار":

اعتبر وزير المغتربين الامير طلال ارسلان الوضع الداخلي في البلاد "سليما رغم كل ما يقال، لأن القضية لا تتوقف عند حضور افطار او عدمه"، داعيا الى "عدم تكبير الخلافات الداخلية".

سئل ارسلان تعليقه على تصريح السفير الاميركي ريتشارد جونز اثر سقوط الطوافتين الاسرائيليتين، فأجاب: "ان السفير الاميركي اخطأ بمبدأين، اولا المبدأ البروتوكولي، وثانيا انه اعطى تبريرا لحادث المروحيتين الاسرائيليتين، في الوقت الذي نخسر في جنوبنا عشرات الشهداء من جراء الاعتداءات الاسرائيلية الدائمة، ولم نسمع مرة الا تصريحات متوازية. لا شك في ان هذا التصريح قد ترك اثرا سلبيا على مجريات الامور. وبالنسبة الى الاميركيين كنا دوما نقول ان على اميركا ان تكون حكما عادلا".

وعن الخلافات الداخلية في ظل التهديدات الاسرائيلية، قال: "يجب عدم "تكبير الخلافات الداخلية. قلنا في الماضي انه لا يجوز ابطال عمال المؤسسات واختصارها بأشخاص بغض النظر عمن يكون هؤلاء، سواء على صعيد الرئاسات ام على صعيد الوزارات وجميع المسؤولين عموما، ان الوضع الداخلي في البلاد سليم رغم كل ما يقال، لأن القضية لا تتوقف على حضور إفطار او عدمه. هناك اتفاق تام، في القضايا المصيرية، على كل المواضيع، والاداء اللبناني في هذا الاطار يتعاطى بمسؤولية. اما على صعيد الاعتداءات الاسرائيلية المتكررة (...) فلا شك في ان لبنان سيشهد مزيدا من الضغوط الاسرائيلية. وعلى امل، وبحسب قاموس اسرائيل، ان يخف الضغط علينا في المفاوضات ومسارها. ننتظر مزيدا من الضغط على الصعد السياسية والعسكرية والاقتصادية. وهناك مرحلة ستمر ويجب ان نتحملها (...)".

وما رأيه في اعلان رئيس "مؤسسة العرفان التوحيدية" الشيخ علي زين الدين ان لديه صيغة مشروع لترتيب البيت الدرزي وتصحيح الخلل القائم في موقع مشيخة العقل؟ اجاب: "الشيخ علي زين الدين لم يبحث معي في هذا المشروع. الشيخ علي عنده تصورات معينة ذاتية. فليحتفظ بهذا المشروع لنفسه (...)".





## بعد سقوط ٧ جرحى من وحدة "ايغوز" الاحد في القطاع الغربي

# غارات جوية على اهداف لبنانية وفلسطينية في البقاع والناعمة



مقاتل من "القيادة العامة" قرب القاعدة التي قصفها الطيران الاسرائيلي في لوسي. (أ ف ب تيليفوتو)

دخان غارة اسرائيلية الاحد على محيط منطقة بلاط.

جريح في منطقة بلاط يتحدث عبر الهاتف الخليوي لدى نقله الى المستشفى. (أ ف ب تيليفوتو)

(اسماعيل صبراوي)

صعّد الاسرائيليون الوضع العسكري امس واغارت طائراتهم الحربية على اهداف لـ"حزب الله" و"الجبهة الشعبية – القيادة العامة" في مناطق بعلبك والبقاع الغربي والناعمة جنوب بيروت، موقعين ٤ جرحى واضراراً.

واتت هذه الاعتداءات بعد هجوم شنته "المقاومة الاسلامية" الاحد الماضي على دورية لوحدة "ايغوز" واوقعت ٧ جرحى اسرائيليين.

كتب مراسل "النهار" في بعلبك ان تشكيلاً من ٤ طائرات حربية اسرائيلية اغار قرابة الاولى والربع بعد الظهر على عمود تقوية الارسال التابع لـ"اذاعة المستضعفين" التابعة لـ"حزب الله" في جوار المدينة، وجبه برمايات من مضادات ارضية.

والقت الطائرات صاروخين جو – ارض على منشآت عمود تقوية الارسال، مما ادى الى تدمير غرفة مولد وتصدع غرفة مجاورة تطايرت نوافذها وابوابها وخزان الوقود، اضافة الى سقوط اجزاء من عمود تقوية البث وتصدع قاعدته واحتراق محطة تقوية على عمود حديد تابعة لمؤسسة كهرباء لبنان. وبدت آثار الدمار في دائرة قطرها اكثر من ٢٠٠ متر.

وطاولت شظايا بعض الاحياء القريبة في شمال المدينة على طريق نحلة. واصيب المواطن مرهج صلح (٤٠ عاماً) بشظية في رقبته وهو يرعى الماشية ونقل الى احد مستشفيات بعلبك ونفق زهاء ٢٠ رأس ماعز عرف من اصحابها الجريح مرهج صلح ونعيم صلح وعباس الملط وابو جميل الوز. وكانت الخسائر كبيرة من جراء تحطم زجاج عدد كبير من الابنية، وخصوصاً في احياء الشراونة والمقاصد وآل صلح ووادي خضر وطريق نحلة وغيرها.

واستقرت شظية كبيرة في منزل ابو صبحي شرف الدين في منطقة الشعب. ولدى اندفاع الناس الى طريق نحلة المؤدي الى مكان الغارة، حصلت حوادث سير عدة مما اعاق وصول سيارات الاسعاف التي عادت من مكان الغارة من دون نقل اصابات.

وافاد مصدر حزبي ان كلاً من الطائرات الاربع المغيرة القت صاروخين جو – ارض انفجر اثنان منها فقط في حين لم تنفجر الصواريخ الستة الاخرى.

وتوقفت "اذاعة المستضعفين" عن البث ساعات قليلة على موجة الـ"A.M" الى ان عاودت بثها على موجة الـ"F.M" كالمعتاد.

وهذه الغارة هي الاولى هذه السنة على بعلبك ومنطقتها والثالثة على عمود الارسال بعد غارتين في عدوان نيسان وفجر ٨ آب الماضي.

وسجل عصراً تحليق كثيف للطيران الحربي فوق المدينة. ولوحظ توقف الخطوط الهاتفية بضع دقائق من جراء تشويش ابان الغارة.

وكتب مراسل "النهار" في حاصبيا ان طائرتين اسرائيليتين في حماية طائرتين حربيتين اخريين، اغارتا في الاولى والثلث بعد الظهر على قاعدة لـ"الجبهة الشعبية – القيادة العامة" في لوسي قرب السلطان يعقوب، مما ادى الى تدمير مركز للتموين واصابة ٣ عناصر من الجبهة نقل احدهم الى المستشفى. كذلك اصيب مزارع لبناني بجروح طفيفة وتضررت منازل في القرية.

وفي الثالثة والدقيقة الـ٣٥ عاودت ٦ طائرات حربية اغارتها على المنطقة والقت ٨ صواريخ، مما ادى الى اندلاع حرائق في المنطقة وانفجار بعض الذخائر في القاعدة.

واطلقت المضادات الارضية السورية رمايات على الطائرات المغيرة من جهة الحدود السورية.







دخان يبدو من بعلبك للغارة الاسرائيلية التي استهدفت عمود الارسال. (رامز اسماعيل)

وتعهد عضو اللجنة المركزية للجبهة جمعة العبدالله في تصريح للصحافيين "استمرار الهجمات ضد الاهداف الصهيونية في اطار نهج الكفاح المسلح في الجبهة".

وتعقيباً على الغارات، اصدرت الوحدة الاعلامية المركزية في "حزب الله" البيان الآتي: "في محاولة من العدو الصهيوني للهروب من القهر والاذلال الذي لحق بجنوده على يد ابطال المقاومة الاسلامية في ساحات المواجهة الميدانية المباشرة، وسعياً منه الى التخفيف من آثار الحرب النفسية الفاعلة التي تشنها وسائل اعلام المقاومة على معنويات جنوده المنهارة وقيادته المربكة والمتخبطة، قام طيران العدو ظهر (امس) الثلثاء بعدوان جبان اغار خلاله على دفعتين على محطتي بث لاذاعة صوت المستضعفين في منطقة البقاع سعياً منه الى اسكات صوت فاعل من اصوات المقاومة بعدما عجز عن مواجهة رجالها في ساحة المعركة.

اننا في الوقت الذي نعلن فيه العزم على المضي في معركة التحرير بكل الوسائل المتاحة عسكرياً واعلامياً وشعبياً، نؤكد للعدو انه لن يستطيع اسكات صوت وسائل اعلام المقاومة ولن يتمكن من ازالة وجودها، وان الذي سيزال وستكتم انفاسه وابواقه في لبنان انما هو الاحتلال من دون سواه. وستبقى وسائل اعلام المقاومة تقوم بواجبها ودورها الوطني الكبير الذي يتعاظم يوماً بعد يوم".

كذلك أصدرت "الجبهة الشعبية – القيادة العامة" بياناً اعلنت فيه ان "تشكيلاً من ٤ طائرات حربية اميركية الصنع صهيونية الهوية، اغار (امس) الثلثاء على مواقعنا في منطقة لوسي في البقاع الغربي، وذلك في الاولى والربع بعد الظهر، والقت الطائرات المغيرة عشرات الصواريخ الثقيلة على دفعات وبعضها موقوت اخذ ينفجر تباعاً.

وفي الثالثة بعد الظهر قام تشكيل من الطائرات الحربية المعادية بقصف صاروخي للمواقع الاجتماعية والانسانية التابع للجبهة في تلال الناعمة جنوب بيروت (...)".

واشارت الجبهة في بيان آخر الى ان "طائرات العدو الحربية والمروحية عاودت الاغارة على مواقع الجبهة في الثالثة والدقيقة الـ ٤٥ بينما كانت عناصر الاسعاف والدفاع المدني تبحث في محيط المواقع المستهدفة عن اصابات ما مدنية اوعسكرية. والقت الطائرات المغيرة عدداً من القنابل الضخمة والصواريخ المتطورة التي اخذت تنفجر تباعاً، مما ادى الى اصابة ٣ عناصر من الجبهة بجروح طفيفة. واقتصرت الخسائر الاخرى على الماديات (...)".

وبثت اذاعة اسرائيل تصريحاً لناطق عسكري اسرائيلي اكد فيه ان طائرات سلاح الجو اغارت على مواقع لـ "حزب الله" و"الجبهة الشعبية – القيادة العامة" بزعامة أحمد جبريل في سهل البقاع وقرب بيروت. وأكد الناطق ان الطائرات المغيرة عادت الى قواعدها سالمة "بعدما اصابت الاهداف المحددة بدقة".

ونسبت الى الناطق العسكري ان الاهداف التي تعرضت لقصف جوي كانت استخدمت مواقع لانطلاق "مخربين" تابعين لهاتين المنظمتين من اجل تنفيذ "عمليات تخريبية" ضد اسرائيل.

وقالت الاذاعة ان الطائرات قصفت مرتين مواقع لـ "القيادة العامة" في منطقة السلطان يعقوب على ٥ كيلومترات من الحدود السورية – اللبنانية، فيما اغارت طائرات اخرى على قاعدة تابعة لهذه المنظمة في الناعمة جنوب بيروت.

وعلمت مراسلة "النهار" في بنت جبيل من مصادر "جيش لبنان الجنوبي" ان وحدة اسرائيلية خاصة تعرضت في الثانية والدقيقة الـ٣٥ بعد ظهر الاحد في منطقة جبل بلاط الساحلية، لانفجار عبوة ناسفة أعقب هجوم برشاشات وصواريخ "ساغر". وأدى الاشتباك الذي استمر حتى الخامسة مساء الى اصابة ٧ جنود اسرائيليين نقلوا في طوافات الى المستشفيات الاسرائيلية.

وفي بيروت، اعلنت "المقاومة الاسلامية" ان "مجموعة الشهيدين فتحي الشقاقي ويحيى عياش نصبت مكمناً في الثانية والدقيقة الـ٤٢ بعد ظهر الاحد في منطقة عمليات موقع بلاط في القطاع الغربي، لمجموعة من وحدة "ايغوز" في جيش الاحتلال بعدما استدرجتها مجموعة اخرى من المقاومة الاسلامية الى مكمن وهمي. وانقض مجاهدو المقاومة بأسلحتهم الرشاشة والصاروخية على افراد مجموعة "ايغوز" موقعين ٨ من جنودها بين قتيل وجريح.

وكانت قيادة "جيش لبنان الجنوبي" افرجت ظهر الاثنين عن ٩ محتجزين في سجن الخيام ("النهار") وهم: مصطفى محمد البرجاوي ووسام عبد رحال وحسين سليم سرور من طيرحرفا وعبدالله فاضل رضا من عيتا الشعب وعمار علي يعقوب واحمد محمد حسين من حولا وابرهيم حمد ابرهيم من كفرحمام. كذلك اطلقت صباح امس المحتجزين حسين علي احمد حمود من كفركلا وعصام محمد امين من الطيبة.

وأبعد امس الى صور ("النهار") عبر معبر الحمرا الساحلي المفرج عنه عبدالله رضا الذي كشف "ان المعتقلين يعانون الامراض السارية المعدية والتي لا تعالج الا ببعض المسكنات. وهناك عدد من المعتقلين يهددهم خطر الموت كالمعتقلين لافي المصري وعبد الحليم ياسين".

## لحد: نرفض التعيينات البلدية والاختيارية من خارج الشريط الحدودي

بنت جبيل – "النهار":

بثت اذاعة "صوت الجنوب" تصريحاً لمنسق الانشطة الاسرائيلية في لبنان اوري لوبراني اكد فيه انه "ليس هناك تغيير في سياسة اسرائيل حيال المنطقة الحدودية" وان قواتها "ستبقى في جنوب لبنان من اجل ضمان الامن الى حين التوصل الى اتفاق سلام مع لبنان يضمن تفكيك منظمات الارهاب وتجريدها من السلاح. كما يضمن مستقبل جيش لبنان الجنوبي وسكان المنطقة الحدودية ورفاههم".

وذكرت ان كلام لوبراني جاء اثناء جولة تهنئة بعيد الفطر في المنطقة الحدودية، مع قائد "جيش لبنان الجنوبي" اللواء انطوان لحد وقائد وحدة الارتباط الجنرال الي اميتاي تخللتها لقاءات في مرجعيون وعيترون.

ونقلت الاذاعة عن لحد: "نحن نتمنى من كل قلوبنا ان ينسحب الجيش الاسرائيلي ولكن ليس بأي ثمن والقرار السياسي في اسرائيل يؤكد ان لا انسحاب من جنوب لبنان الا بعد تحقيق الامن على طرفي الحدود وضمان مستقبل سكان المنطقة الحدودية وجنود الجيش الجنوبي وحقوقهم. وهذه امور لا رجوع عنها (...)".

وتطرق الى موضوع الانتخابات البلدية والاختيارية، معلناً: "لن نقبل ان يعين احد في هذه المناصب الا اذا كان مقيماً في المنطقة. واذا عين اي شخص مقيم خارجها فسيبقى في الخارج (...)".

كذلك افادت الاذاعة ان عضو الكنيست الاسرائيلية افرام سنيه زار امس منطقة مرجعيون وادلى بتصريح اتهم فيه ايران بأنها "تريد فرض سيطرتها على لبنان وان تجعل منه دولة اسلامية متطرفة". وحذر "حزب الله" من "مغبة استعمال الاسلحة التي يتلقاها من ايران ضد المنطقة الحدودية واسرائيل"، ملوحاً بـ"ان ردنا على هذا الامر سيكون قاسياً وحاسماً".

وبرر زيارته للمنطقة الحدودية بـ"انه جاء يؤكد لحلفاء اسرائيل ان الرأي العام الاسرائيلي بغالبيته الساحقة يعارض الانسحاب من جنوب لبنان الا في اطار اتفاق سلام (...)".

## مقاومون يتحدثون لـ"النهار" عن عملية بلاط: الاسرائيليون بكوا... وحركتهم بطيئة

القى عدد من مقاتلي "المقاومة الاسلامية" الذين شاركوا في عملية تلة بلاط التي سقط فيها ٨ جرحى اسرائيليين الاضواء على تفاصيل هذه العملية فاشاروا الى ان منطقة العملية "مركز تنسيق اساسي للقوات الاسرائيلية، وهو مركز حساس". وللعناصر المتمركزة فيه نشاط خارج الموقع ويتحكم في مرتفعات عديدة تحوط المناطق المحررة".

واوضحوا انه سبق للمقاومين ان هاجموا الموقع "الذي يضم حامية كبيرة من الاسرائيليين وحدهم"، ودمروا خلال الهجوم دبابتي "ميركافا".

واشاروا الى ان الهدف الاساسي من العملية كان "استدراج عناصر مكمن للعدو كانوا ينصبونه في مكان يعتقدون ان المجاهدين كانوا سينفذون منه".

وذكروا ان عديد القوة الاسرائيلية التي وقعت في مكمن المقاومين "كان نحو ١٢ عنصراً مع ضابطهم، فيما كان ثمة ٤ مجموعات اخرى للعدو على مقربة من هذه القوة لاسنادها". كذلك اشاروا الى ان عناصر القوة الاسرائيلية التي وقعت في المكمن كانوا يتصرفون في البداية طبيعياً ويجلسون متجاورين. واوضحوا ايضاً ان المقاومين كانوا يرصدون تحركاتهم طوال ايام عدة، وان المقاومين احدثوا حركة لاستدراج عناصر القوة الاسرائيلية الذين ركزوا على مصدر الحركة.

وقال احد المقاومين: "انا كنت من الذين فتحوا النار على قوة الحراسة وقد سقطوا على الفور، وبدأوا يصرخون ويبكون ثم جرى الرد علينا".

مقاومان في صورة من مكان العملية. (م. ا.)

وذكر ان رد مجموعة الاسناد للعدو بدأ بعد ربع ساعة من الاشتباك، اذ بدأت مدفعية العدو تقصف المنطقة عشوائياً، فيما باشرت المروحيات الاسرائيلية وطائرات الاستطلاع التحليق فوق المنطقة".

وذكر مقاوم آخر ان الاشتباك استمر نحو ربع ساعة وان "حركة العدو كانت بطيئة، ولم يظهروا اي جهد استثنائي متميز".

وقدر خسائر الاسرائيليين بثمانية اصابات بليغة مشيراً الى ان احداً من المقاومين لم يصب "وقد عادوا جميعاً سالمين وهم ينشدون الاناشيد الحماسية".

# جابر : لبنان نجح في شهر التسوق والزوار العرب اكثر من ١٩٩٦


الوزير ياسين جابر لدى تفقده سوق النبطية. (كامل جابر)

عرض امس وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر مع سفير لبنان في الكويت محمد عيسى العلاقات بين لبنان والكويت وسبل تطويرها.

وبحث مع رئيس لجنة المال النيابية النائب خليل الهراوي في موضوع زراعة الشمندر السكري في البقاع وتسعيره في الموسم المقبل. وصرح الهراوي: "عرضنا مع الوزير جابر موضوع زراعة الشمندر السكري وطرق رفع نسبة الحلاوة وتحديد السعر بالنسبة اليها، اضافة الى كلفة التصنيع. وتابع هذا الموضوع مع الوزير بما يؤمن مصلحة المزارع والدولة في آن واحد".

وكان الوزير جال اول من امس في سوق النبطية ("النهار")، متفقدا حركة البيع والشراء في شهر التسوق، واستقبله اعضاء جمعية تجار النبطية. وصرح على الاثر "ان شهر التسوق في لبنان يسير في خطى متقدمة، وهناك التزام كامل من تجار النبطية. مدينة التمنس، التي تعج بالحركة نتيجة الاقبال على اسواقها على رغم عطلة العيد". واشاد بالتزام التجار اللبنانيين وتجاوبهم مع مبادرة الوزارة في شهر التسوق، وقال ان الزوار العرب الذين وصلوا الى لبنان في هذا الشهر يفوقون الاعداد التي دخلت لبنان من طريق مطار بيروت الدولي عام ١٩٩٦ و"هذا دليل على ان لبنان قد نجح في الخطوة التي اقدم عليها، وهذا دليل ايضا على عودة العافية الى هذا البلد".

وامل لدى استقباله مهنئين بعيد الفطر ان تكون السنة الجارية سنة ازدهار في لبنان، مشيرا الى انه يعمل "لتكون سنة اكتمال كثير من المشاريع الاجتماعية وخصوصا من مستشفيات ومدارس شعبنا في حاجة اليها، وان شاء الله ستحمل منه السنة حركة اقتصادية انشط واننا في الحكومة نسعى بكل الجهد لتفعيل الوضع الاقتصادي (...)".

## أحمد كرامي ينتقد تحويل المعرض مسرحاً

استغرب النائب احمد كرامي تحويل قاعات المعرض الدولي في طرابلس مسرحا غنائيا تقام على خشبته الحفلات الطربية والاستعراضية. وقال ان "المعرض مؤسسة وطنية هدفها تحريك الوضع الاقتصادي في الشمال وبعث الحياة في عجلة التنمية في طرابلس واستضافة المعروضات من الانتاج الصناعي في لبنان والاقطار العربية والاجنبية(...) انني اهيب بلجنة ادارة المعرض الكريمة ان تركز جهودها على المجال الاقتصادي الذي هو محور نشاطها وعملها. وان تتفادى الثغرات التي يمكن ان تسيء الى المؤسسة الاقتصادية المؤتمنة عليها. فالحفلات الغنائية والاستعراضية تواكب عادة مواسم العرض ولا تكون بديلة منها. فهي تساهم في توفير الاجواء لانجاح المعرض، واستقدام الزوار الذين يحدثون حركة دائمة. ولم نسمع قط ان معرضا دوليا في العالم استضاف حفلات غنائية تجارية في قاعاته الرئيسية من اجل الحصول على عائدات مالية او غيرها".



## سالم الى باريس لاستطلاع المساعدة

استقبل امس وزير الدولة للشؤون الصناعية نقولا سالم وفدا من صناعيي المواد الغذائية وبحث معهم في الزيارة التي ينوي القيام بها لباريس اواخر شباط الجاري ليتطلع مع المسؤولين الفرنسيين ومع مسؤولي قطاع الصناعات الغذائية امكان مساعدة الدولة الفرنسية للصناعة في لبنان وامكان ادماج شركات فرنسية ولبنانية.

## مرهج تفقد سوق الخضر

تفقد وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري بشارة مرهج سوق الجملة للخضر والفاكهة في بئر حسن بعد الحريق الذي شب فيه الاسبوع الماضي واتى على نحو ٦٠ محلا. والتقى اصحاب المحال المتضررة وتجار السوق الذين شرحوا له معاناتهم، فوعد بنقل شكواهم الى رئيس مجلس الوزراء ونواب كتلة بيروت.

## مكافحة عين الطاووس في الكورة

الكورة – "النهار":

يفتتح وزير الزراعة شوقي فاخوري، الحادية عشرة قبل ظهر غد الخميس، امام مركز مجلس انماء الكورة في اميون، حملة مكافحة مرض عين الطاووس في منطقة الكورة الوسطى التي نظمتها وزارة الزراعة متعاونة مع المجلس وقائمقامية الكورة وهيئات محلية ولجنة تحسين انتاج شجرة الزيتون.

## جولة اعلامية في وسط بيروت

تنظم شركة "سوليدير" جولة للاعلاميين في وسط بيروت التجاري للاطلاع على تقدم الاشغال ميدانيا، انطلاقاً من المركز الدولي للمعارض في ساحة الشهداء الساعة الحادية عشرة قبل ظهر غد الخميس.

## اليوم العالمي للمريض

في اليوم العالمي الخامس للمريض، وجه نقيب المستشفيات في لبنان الدكتور فوزي عضيمي نداء الى جميع المنظمات الصحية وجميع العاملين في القطاع الصحي لكي يقفوا من خلال شهادة عملهم صفا واحدا في خدمة المريض وتأمين العناية اللائقة له.

### استمرار تراجع معدلات الفوائد

# فائض السندات ٩٦ ملياراً اسمياً و ٧٣ شرائياً

استمر الفائض في الاكتتابات في سندات الخزينة الاسبوع الماضي وان يكن جاء دون ما سجل في الاسبوع الذي سبقه، وكذلك استمر تراجع معدلات الفوائد للفئات الاربع.

وافادت امس مصلحة الخزينة والدين العام في وزارة المال ان حصيلة اصدار ١٩٩٧/٢/٦ اسفرت عن الآتي:

– فئة ٣ اشهر: بلغت قيمة الاكتتابات ٤٨ مليارا و٢٧٥ مليونا و٦١٠ الاف (الفائدة ١٣,٤٩ في المئة).

– فئة ٦ اشهر: بلغت قيمة الاكتتابات ٨٦ مليارا و٦٥٦ مليونا و٩٩٠ الف ليرة (١٣,٩٤ في المئة).

– فئة سنة: بلغت قيمة الاكتتابات ١١٦ مليارا و٣٢٦ مليونا و٢٨٠ الف ليرة (الفائدة ١٣,٣٢ في المئة).

– فئة سنتين: ١٣١ مليارا و١٨٠ مليونا و٤٨٠ الف ليرة (الفائدة ١٦,٣٤ في المئة).

فيكون مجموع الاكتتابات الاسمية ٣٨٢ مليارا و٤٣٩ مليونا و٣٦٠ الف ليرة، في مقابل ٤٦٧ مليارا و٨٦٩ مليونا و٧٠٠ الف ليرة في الاصدار السابق.

وتوزعت الاكتتابات بحسب الفئات كالآتي: ١٢,٦٢ في المئة لفئة ٣ اشهر، ٢٢,٦٥ في المئة لفئة ٦ اشهر، ٣٠,٤١ في المئة لفئة سنة، ٣٤,٣٠ في المئة لفئة سنتين.

واستحق ٢٨٦ مليارا و١٥٤ مليونا و٣١٠ الاف ليرة، توزعت على الفئات كالآتي:

– ٣ اشهر: ١١٤ مليارا و٣٥٢ مليونا و٤٦٠ الف ليرة.

– ٦ اشهر: ٩١ مليارا و١١٠ ملايين و٥٧٠ الف ليرة.

– سنة: ٧٢ مليارا و٣٨٧ مليونا و٤٩٠ الف ليرة.

– سنتان: ٨ مليارات و٣٠٢ مليون و٧٩٠ الف ليرة، يضاف اليها استحقاق فوائد القسائم البالغ ٢١ مليارا و٤ ملايين و٧١٥ الفا و٧٦٩ ليرة.

فيكون الفائض الاسمي ٩٦ مليارا و٢٨٥ مليونا و٥٠ الف ليرة، في مقابل فائض ١٩٨ مليارا و٨٢٥ مليونا و٥١٠ الاف ليرة في الاصدار السابق.

وبلغت القيمة الشرائية للاكتتابات ٣٥٩ مليارا و٣٤٦ مليونا و٩٧٠ الفا و٣٢٨ ليرة، توزعت على الفئات كالآتي:

– ٣ اشهر: ٤٦ مليارا و٦٥٢ مليونا و٤٧٤ الفا و٨٤٤ ليرة.

– ٦ اشهر: ٨٠ مليارا و٦٣٣ مليونا و٤٨٧ الفا و١٩٥ ليرة.

– سنة: ١٠٠ مليار و٨٦٩ مليونا و٥٨٨ الفا و٣٩ ليرة.

– سنتان: ١٣١ مليارا و١٩١ مليونا و٤٢٠ الفا و٢٥٠ ليرة.

فيكون الفائض الشرائي ٧٣ مليارا و١٩٢ مليونا و٦٦٠ الفا و٣٢٨ ليرة، في مقابل فائض ١٦٨ مليارا و٨١٢ مليونا و١٢٣ الفا و٨٠٤ ليرات في الاصدار السابق.

### الكتلة النقدية في الاسبوع الاخير من ١٩٩٧

# تراجع الودائع بالعملات الاجنبية

| مليار ل.ل. | كانون الاول ١٩٩٥ | كانون الثاني ١٩٩٦ | ٢٣ كانون الثاني ١٩٩٧ | ٣٠ كانون الثاني ١٩٩٧ | التغيير في اسبوع | التغيير في سنة ٪ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| M1 | ١٥٦١ | ١٥١٦ | ١٧٠٧ | ١٧٤٤ | ٣٨ | ١٥,٠٧ |
| M2 | ٩٦٦٣ | ١٠٠٩٢ | ١٤١٦٧ | ١٤٢٩١ | ١٢٥ | ٤١,٦١ |
| M3 | ٢٢٨٨٣ | ٢٣١٦٢ | ٢٨٩٤٤ | ٢٩٠٣١ | ٨٧ | ٢٥,٣٤ |
| M4 | ٢٦٣٣٣ | ٢٦٥٤٩ | ٣٣٨٣٩ | ٣٤٠١١ | ١٧٢ | ٢٨,١١ |
| القاعدة النقدية | ٢٤١٢ | ٢٥٤٠ | ٣٠٤٩ | ٣٠٤٦ | ٣ – | ١٩,٩٢ |

– M1 : النقد المتداول + الودائع تحت الطلب – M2 = M1 + الودائع الاخرى بالليرة اللبنانية – M3 = M2 + الودائع بالعملات الاجنبية – M4 = M3 + سندات الخزينة للجمهور – القاعدة النقدية = النقد المتداول خارج مصرف لبنان + ودائع المصارف التجارية تحت الطلب + ودائع لاجل في مصرف لبنان.

افادت امس مديرية الاحصاءات والدراسات الاقتصادية في مصرف لبنان ان الكتلة النقدية تطورت في الاسبوع من ٢٤ كانون الثاني ١٩٩٧ الى ٣٠ منه كالآتي :

"– M1 : عرفت السيولة الجاهزة بالليرة M1 خلال الاسبوع الممتد من ٢٤ الى ٣٠ كانون الثاني ١٩٩٧، ازديادا بمبلغ ٣٨ مليار ليرة، وذلك نتيجة ازدياد حجم النقد المتداول بمبلغ ٦٤ مليار ليرة وتراجع الودائع تحت الطلب بمبلغ ٢٦ مليارا.

– M2 : ازدادت الودائع الادخارية بالليرة M1 - M2 بمبلغ ٨٧ مليار ليرة خلال هذا الاسبوع، وبذلك يبلغ النمو السنوي للكتلة النقدية M2 على مدار سنة (مقارنة بالتاريخ ذاته من العام المنصرم)، نسبة ٤١,٦١ ٪.

– M3 : تراجعت الودائع بالعملات الاجنبية M2 – M3 (بعد تصحيح فروقات القطع) بمبلغ ٢١,٢ مليون دولار، وبذلك بلغ النمو السنوي للكتلة الاجمالية M3 ٢٥,٣٤ ٪.

– M4 : بلغ نمو الكتلة النقدية بمفهومها الواسع M4 خلال سنة نسبة ٢٨,١١٪، وقد عرفت محفظة سندات الخزينة، التي اكتتب بها القطاع غير المصرفي، خلال هذا الاسبوع، ازديادا بلغ ٨٥ مليار ليرة.

– سوق القطع : سجل سعر قطع الدولار الاميركي في سوق بيروت خلال هذا الاسبوع، تراجعا من ١٥٥٠,٢٥ الى ١٥٤٩,٧٥ ليرة".

## نقابة اختصاصيي الاطراف الاصطناعية

دعا المجلس الاداري لنقابة اختصاصيي الاطراف الاصطناعية والاجهزة التقويمية الهيئة العامة الى حضور جمعية عمومية في مؤسسة الدكتور حسن خالد الاجتماعية في الاوزاعي، لانتخاب عضو في المجلس، التاسعة من صباح السبت ٢٢ شباط، وفي حال عدم اكتمال النصاب فالسبت اول اذار في المكان عينه. ويقفل باب الترشيح في ١٩ شباط.

## "المؤتمر الشعبي" ومزارع التبغ البقاعي

طالب "المؤتمر الشعبي اللبناني – فرع البقاع" الدولة بالاهتمام بمزارعي المنطقة بعد الخسائر المتلاحقة التي اصابتهم وتصيبهم، وقال في بيان اصدره: "لجأ المزارع البقاعي الى زراعة التبغ، بعدما كسدت في وجهه المحاصيل الزراعية الاخرى كالعنب والبطاطا وغيرها. وبدل ان تمد الحكومة اليد اليه نراها تماطل في تسلم محصول التبغ، وقد مضى على قطافه ما يربو على اربعة اشهر. ان المؤتمر الشعبي اللبناني في البقاع يذكّر المسؤولين بان الحديث عن الانماء المتوازن يصبح غير ذي قيمة اذا لم يجد ترجمته في دعم المزارعين وتدعيم الزراعة في لبنان(...)".

## ترحيب بشركة اعادة التأمين

رحّب رئيس جمعية شركات الضمان في لبنان جوزف زخور، بالقرار الذي اتخذه وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر والذي رخص بموجبه لشركة سكانديا انترناشونال كوربوريشن بمزاولة اعمال اعادة التأمين في لبنان ورأى في ذلك ما يمهد لقيام سوق دولية للتأمين وقال في تصريح له: "انها المرة الاولى يرخص في لبنان لشركة متخصصة باعادة التأمين. وان هذا الترخيص يعني عملياً ان لبنان يفتح ابوابه امام الشركات العالمية لاعادة التأمين، للاستقرار في بيروت واتخاذها مقراً لاعمالها في المنطقة. وكانت وزارة الاقتصاد والتجارة قد درجت على اصدار تراخيص للشركات التي تتعاطى التأمين فحسب ولم يكن ثمة تنظيم يرعى وجود شركات اعادة التأمين او الاعمال التي تقوم بها في لبنان (...)".

## انتخاب ممثلي العمال في الضمان

اتصل امس المدير العام لوزارة العمل رتيب صليبا برئيس الاتحاد العمالي العام الياس ابو رزق وبحث معه في موضوع انتخاب ممثلي العمال في مجلس ادارة الصندوق للضمان الاجتماعي.

وعرض ابو رزق مع مستشار منظمة العمل العربية وائل الاسعد العلاقات بين المنظمة والاتحاد.

## انتخابات اتحاد جبل لبنان

يجري اتحاد نقابات العمال والمستخدمين في جبل لبنان انتخاباته العامة الاولى لمجلس المندوبين والمجلس التنفيذي الساعة العاشرة صباح غد الخميس في مقره في جل الديب، سنتر اوسكار. ويلي الانتخاب مؤتمر صحافي لاعلان النتائج وبرنامج الاتحاد.

## دعوة للاهتمام بسلامة طرق الجنوب

دعت "رابطة شباب الجنوب" في بيان اصدرته امس الجهات المعنية في وزارتي الاشغال العامة والداخلية ومجلس الجنوب، الى الاهتمام بالسلامة العامة على الطرق في المدن الجنوبية الرئيسية، والزام المتعهدين اجراء اعمال الصيانة اللازمة بعد انجاز اشغالهم فوراً. وقالت: "تعاني مدن الجنوب وبعض بلداته وخصوصا النبطية وصيدا وصور، اتساع مظاهر الاعمال والتسيب على صعيد صيانة الطرق وترميم الخنادق والحفر والقنوات التي يستحدثها المتعهدون تنفيذاً لمشاريع البنى التحتية، فكثيراً ما تفرغ الورش من اعمال الحفر والتمديد والردم، وتخلّف وراءها خنادق عرضية وطولية، وفجوات مفاجئة تهدد سلامة السير والمارة(...)".

# وزير الاشغال عرض والنواب مشاريع الطرق لجبيل والبترون

التقى امس وزير الاشغال العامة المهندس علي حراجلي نواب قضاءي جبيل والبترون نهاد سعيد واميل نوفل والدكتور محمود عواد وبطرس حرب وسايد عقل، وعرض معهم مشاريع الوزارة في القضاءين ولاسيما منها تنفيذ طريق بئر الهيت – قرطبا وطريق عنايا – مفرق تنورين – العاقورة وطريق حبالين – ترتج واستكمال طريق بركة حجولا، الى اعادة تأهيل طرقات فرعية ورئيسية.

وصرحت النائب سعيد ان للوزير يولي هذه المشاريع اهتماما خاصا، مشيرة الى انها وزملاءها سيكثفون لقاءاتهم مع وزراء الخدمات لرفع الغبن اللاحق بالمنطقة والتخفيف نزوح المواطن في اتجاه المدينة بعد توفير مقومات العيش الكريم في القرى المهملة.

وقال حراجلي: "كان اللقاء مع السادة النواب للتشاور في امور عدة تتعلق بشبكة الطرق في قضاءي جبيل والبترون. لقد عرض على لجنة المال والموازنة في مجلس النواب مشروع قرض مع البنك الدولي قيمته نحو ٦٧ مليون دولار يشمل ١٢ وصلة طرق في الجمهورية اللبنانية. لا يمكننا ويا للاسف تأمين وصلة لكل قضاء، لكن هناك وصلة معينة تربط قضاءي جبيل والبترون مدرجة بموجب الخطة في السنة الثالثة من المشروع وقد جرى البحث فيها مع السادة النواب واوضحنا جدوى خطة تأهيل الطرق وضرورة اعتمادها لاعادة تأهيل شبكة الطرق اللبنانية المصنفة وتوسعتها وقيمتها مليار و٢٥٠ مليون دولار والتي نأمل في ان تناقش خلال اول جلسة لمجلس النواب والمقررة في شهر آذار المقبل. وفي سياق مناقشة خطة تأهيل الطرق تشاورنا مع السادة النواب في حاجاتهم الآنية من تأهيل وصلات مهمة لتخفيف بعض الغبن اللاحق بهذين القضاءين. وتم الاتفاق على ان تعطى هذه الطرق اولوية على الاقل من حيث البدء بالدراسات اللازمة ولحظ بعض الاعتمادات للسنة الجارية للبدء ببعض الاشغال، وهذه الطرق هي: بئر الهيت – قرطبا، عنايا – اللقلوق، تنورين – اسيا – بشعلي – عنايا – حجولا – اده – البترون – اده (...)". واعتبر ان المشروع الاهم في الوزارة هو خطة تأهيل شبكة الطرق القائمة واعادة تنظيمها ويبلغ طولها ٦٢٠٠ كيلومترا، اضافة الى شق نحو ٨٠٠ كيلومتر صدرت مراسيم بعضها.

# مستوردو الفروج لتحديد سعر المقطعات ومربو الدواجن لعدم السماح بالاستيراد

وجه امس مستوردو الفروج المجلد كتاباً الى وزير الزراعة شوقي فاخوري جاء فيه: "(...) حددت وزارة الزراعة اول هذه السنة سعر الفروج (مع رأس وارجل) بـ٢٨٠٠ ل.ل. حداً اقصى. التزم جميع مربي الدواجن هذا السعر، لكنهم سعروا مقطعات الفروج في كل نقاط البيع كالآتي:

صدر مسحب من دون جلدة: ١٧٤٠٠ ل.ل.

صدر مسحب مع جلدة: ١٣٧٥٠ ل.ل.

فخذ فروج دون ورك: ٩٤٠٠ ل.ل.

فخذ فروج مع ورك: ٧٤٠٠ ل.ل.

جوانح: ٥٤٠٠ ل.ل.

اي اذا اردنا معرفة سعر الفروج من مقطعاته، لتفاجأنا بان سعره يفوق الـ٩٠٠٠ ل.ل.!

فكيف يكون سعر الفخذ اغلى بـ٣٦٠٠ ل.ل. (+٩٤٪) من سعر الفروج الكامل، علماً بأن الكل يعلم ان سعر الفخذ هو دائماً اقل من سعر الفروج بمعدل ٣٠٪!

نعم، ان سعر الفروج لم يتجاوز سقف الـ٢٨٠٠ ل.ل. ولكن اذا اراد المستهلك ان يشتري فروجاً كاملاً من احدى نقاط البيع لقالوا له: "لا يوجد لدينا فروج كامل بل يمكنك شراء المقطعات فقط". وكم يبلغ سعر المقطعات!

اننا يا معالي الوزير نطلب من حضرتكم تحديد سقف لسعر المقطعات كسقف الفروج، وخفض سقف سعر الفروج (مع رأس وارجل) من ٢٨٠٠ ل.ل. (٤٢٠٠ ل.ل= ٥٢.٧٨ دون رأس وارجل) الى ٢٠٠٠ ل.ل. لانه لا يعقل ان يكون سعر الفروج في لبنان الاغلى عالمياً(...)".

كذلك وجهت الجمعية التعاونية لمربي الدواجن في جنوب لبنان والشوف كتابا الى الوزير فاخوري، مما فيه: "(...) خلال شهر رمضان المبارك، وبالتنسيق بين وزارتكم ومراكز التسويق الاساسية، تم تثبيت سعر الفروج الجاهز للطبخ بسعر ٢٨٠٠ ل.ل. للكيلوغرام الواحد. هذا على رغم زيادة الاستهلاك خلال شهر رمضان الى الضعفين تقريبا.

ان السماح باستيراد الفروج المجلد سيكون مثابة الكارثة، نظراً الى الزيادة الكبيرة المتوقعة لانتاج الفروج البلدي، خصوصا ان قسما لا يستهان به من المزارع المنتجة للبيض في البقاع بدأ يتجه الى انتاج الفروج بسبب انخفاض اسعار البيض الى ما دون الكلفة.

ان احصاءات استيراد صيصان الامات التي حصلنا عليها من وزارتكم الكريمة، تبين انه تم استيراد ٨٥٢٤١ صوصا خلال شهر نيسان من العام الماضي و٦٩٤٨٠ صوصا خلال شهر حزيران و٤٨٤١٩ صوصا خلال شهر تموز، بينما الاستيراد للاشهر التي سبقت هذه الفترات لم تتعد الثلاثين الف صوص امات شهريا.

واذا اخذنا في الاعتبار ان الفارق ما بين استيراد صوص الامات وانتاج الفروج هو تسعة اشهر، فهذا يعني ان انتاج الفروج سيكون كبيرا ابتداء من اوائل شهر آذار المقبل مما سيعكس انخفاضا في الاسعار من الممكن أن تصل الى ما دون الكلفة(...)".

# الاسواق المالية

## اسعار العملات في بيروت (ل.ل.)

| | الدولار الاميركي | الجنيه الاسترليني | الفرنك الفرنسي | الفرنك السويسري | المارك الالماني | الير الايطالي | الفرنك البلجيكي | الفلوران الهولندي | الين الياباني | الكورون الاسوجي | البيزيتا الاسبانية | الدولار الاسترالي | الدولار الكندي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| الشراء | ١٥٤٤,٥٠ | ٢٥٢٩,١٠ | ٢٧٤,٢٥ | ١٠٨١,٧٠ | ٩٢٦,٨٥ | ٠,٩٤ | ٤٤,٥٢ | ٨٢٥,٢٥ | ١٢,٠٧ | ٢٠٨,٦٠ | ١٠,٧٥ | ١١٧٧,٤٥ | ١١٤٢,٧٠ |
| المبيع | ١٥٥٤,٠٠ | ٢٥٣٩,١٠ | ٢٧٦,٢٥ | ١٠٨٥,٧٠ | ٩٣٠,٨٥ | ٠,٩٦ | ٤٥,٥٢ | ٨٢٩,٢٥ | ١٣,٠٧ | ٢١٠,٦٠ | ١١,٧٥ | ١١٨١,٤٥ | ١١٤٦,٧٠ |

| | الليرة السورية | الليرة التركية | الجنيه المصري | الدينار البحراني | الريال العماني | الدينار الاردني | الدينار الكويتي | درهم الامارات | الريال السعودي | الريال القطري | الليرة القبرصية | الشلن النمسوي | الدراخما اليونانية |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| الشراء | ٣٥,٤٥ | ٠,٠٠٨٠ | ٤٥٤,٢٠ | ٤٠٩٩,٤٠ | ٤٠١٠,٠٠ | ٢١٧٧,٦٥ | ٥١٠١,٤٠ | ٤١٩,٨٠ | ٤١١,٠٠ | ٤٢٣,٥٥ | ٣٠٩٩,٢٥ | ١٢١,٠٠ | ٥,٧٥ |
| المبيع | ٣٧,٤٥ | ٠,٠١٨٠ | ٤٥٨,٢٠ | ٤١١٩,٤٠ | ٤٠٣٠,٠٠ | ٢١٨٧,٦٥ | ٥١٢١,٤٠ | ٤٢٢,٨٠ | ٤١٥,٠٠ | ٤٢٧,٥٥ | ٣١٠٩,٢٥ | ١٢٣,٠٠ | ٦,٧٥ |

## اسعار الذهب والفضة (ل.ل.)

| | الليرة الانكليزية باب اول | الليرة الايرانية | الليرة العثمانية | الـ٥٠ بيزوس مكسيكي | كيلو الذهب عيار ٩٩٥ | اونصة الذهب | كيلو الفضة | اونصة الفضة |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| الشراء | ١٢٢٥٠٠ | ١٢١٥٠٠ | ١٠٨٥٠٠ | ٦٢٨٥٠٠ | ١٦٥٥٠٠٠٠ | ٥٢٢٠٠٠ | ٢٤٢٠٠٠ | ٧٦١٥,٠٠ |
| المبيع | ١٢٧٥٠٠ | ١٢٦٥٠٠ | ١١٢٥٠٠ | ٦٣٢٥٠٠ | ١٧٠٥٠٠٠٠ | ٥٢٨٠٠٠ | ٢٤٧٠٠٠ | ٧٧١٥,٠٠ |

## CURRENCY CROSS RATES

| | الدولار الاميركي | الجنيه الاسترليني | الفرنك السويسري | الين الياباني | الير الايطالي | المارك الالماني | الفرنك الفرنسي | وحدة النقد الاوروبية ECU | الدولار الكندي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| كندا | ١,٣٥٥٤ | ٢,٢٣٠٢ | ٠,٩٤٥٣ | ٠,٠١٠٩٩ | ٠,٠٠٠٨٣ | ٠,٨١١٦ | ٠,٢٤٠٤ | ١,٠٧٩٨ | – |
| الاتحاد الاوروبي | ٠,٨٥٨٦ | ١,٤١٢٠ | ٠,٥٩٨٥ | ٠,٠٠٦٩٦ | ٠,٠٠٠٥٢٤ | ٠,٥١٣٧ | ٠,١٥٢٢ | – | ٠,٦٣٣٤ |
| فرنسا | ٥,٦٤٥٠ | ٩,٢٦٥٠ | ٣,٩٣٨٤ | ٠,٤٥٨٥٨ | ٠,٠٠٣٤٤٤ | ٣,٣٧٥٨ | – | ٦,٥٧٢٠ | ٤,١٧١٤ |
| المانيا | ١,٦٧١٠ | ٢,٧٤٤٥ | ١,١٦٦٧ | ٠,٠١٣٥٨ | ٠,٠٠١٠٢ | – | ٠,٢٩٦٢ | ١,٩٤٦٨ | ١,٢٣٥٧ |
| ايطاليا | ١٦٣٨,٠٠ | ٢٦٩٠,١٩ | ١١٤٣,٥٥ | ١٣,٣١٥ | – | ٩٨٠,٢٠ | ٢٩٠,٢٩ | ١٩٠٨,٢٥ | ١٢١١,٢١ |
| اليابان | مقفلة | مقفلة | مقفلة | مقفلة | مقفلة | مقفلة | مقفلة | مقفلة | مقفلة |
| سويسرا | ١,٤٢٥٠ | ٢,٣٥٢٦ | – | ٠,٠١١٦٤ | ٠,٠٠٠٨٧٤ | ٠,٨٥٧٢ | ٠,٢٥٢٩ | ١,٦٦٨٧ | ١,٠٥٩٢ |
| بريطانيا | ٠,٦٠٨٢ | – | ٠,٤٢٤٠ | ٠,٠٠٤٩٥ | ٠,٠٠٠٣٧١ | ٠,٣٦٣٤ | ٠,١٠٧٧ | ٠,٧١١٢ | ٠,٤٥١٠ |
| الولايات المتحدة | – | ١,٦٤٢٥ | ٠,٦٩٦٤ | ٠,٠٠٨١٢ | ٠,٠٠٠٦١ | ٠,٥٩٥٩ | ٠,١٧٦٧ | ١,١٦١٥ | ٠,٧٣٨٢ |

## اسواق الاسهم العالمية

| المؤشر | اقفال اليوم | الاقفال السابق |
|---|---|---|
| مؤشر داو جونز الاميركي | ٦٨٥٨,١١ | ٦٨٠٦.٥٥ |
| مؤشر كاك ٤٠ الفرنسي | ٢٥٨٢,٠٩ | ٢٥٩٥.٣٧ |
| مؤشر فايننشال تايمس البريطاني | ٤٣٠٤,٣٠ | ٤٣٠٧,٨٠ |
| مؤشر نيكي الياباني | مقفلة | ١٨١٨١.١٧ |
| مؤشر داكس الالماني | ٣١٨٧,٥٨ | ٣١٨٤.٣٦ |

### بورصة وول ستريت ($)

| | الاقفال | السابق |
|---|---|---|
| Alcoa | 66.63 | 67.63 |
| Allied Sign. | 71.00 | 71.50 |
| Am Brands | 52.25 | 52.88 |
| Am Express | 67.00 | 65.25 |
| American Tel. | 38.88 | 38.25 |
| Armco | 4.50 | 4.50 |
| Asarco Inc. | 29.25 | 29.75 |
| Atl Richf. | 129.00 | 128.50 |
| Avon Prod. | 61.75 | 63.00 |
| Bankamerica Corp. | 116.88 | 118.88 |
| Boeing | 103.13 | 109.38 |
| Boise CASC | 34.13 | 34.38 |
| Bristol My. | 128.00 | 126.75 |
| Caterpillar | 79.13 | 79.50 |
| Chase Manh. | 98.38 | 97.88 |
| Chevron | 67.38 | 65.75 |
| Chrysler | 33.75 | 34.00 |
| Citicorp. | 117.75 | 120.75 |
| Coca Cola | 59.25 | 58.38 |
| Colgate | 103.00 | 103.25 |
| Columbia Gas | 62.50 | 63.88 |
| Corning Inc.Cpc In | 54.00 | 54.75 |
| Cpc Internat | 78.88 | 78.00 |
| Csx Corp. | 46.13 | 46.50 |
| Cyprus Amax Min. | 21.38 | 21.75 |
| Deere | 41.25 | 41.75 |
| Delta Air Lines | 81.38 | 81.38 |
| Digital Equipment | 34.50 | 35.25 |
| Disney Corp. | 75.13 | 75.25 |
| Eastm Kodak | 90.38 | 89.13 |
| Estee Lauder -A- | 47.13 | 47.63 |
| Exxon | 101.63 | 101.38 |
| Fina | 50.13 | 50.25 |
| Ford | 32.25 | 32.13 |
| G.T.E. Corp. | 48.00 | 47.50 |
| Genl Dynamics | 69.75 | 70.00 |
| Gilette | 79.88 | 80.50 |
| Halliburton | 68.38 | 68.50 |
| Hilton | 28.13 | 27.50 |
| Honeywell | 74.00 | 74.00 |
| IBM | 144.75 | 148.75 |
| INA | 16.13 | 16.25 |
| Inco Ltd. | 34.13 | 34.13 |
| Intl Paper | 42.38 | 42.00 |
| ITT Corp.Johns | 56.00 | 55.75 |
| Johns. | 60.00 | 59.75 |
| JP Morgan Co. | 103.75 | 104.63 |
| K Mart | 10.88 | 10.88 |
| Kellogg | 71.50 | 70.88 |
| Litton | 42.38 | 43.75 |
| Lockheed Martin | 89.75 | 89.75 |
| Loews | 98.88 | 101.50 |
| Mallinckrodt | 40.25 | 39.88 |
| Merck | 93.00 | 93.50 |
| Merril Lyn. | 87.00 | 86.63 |
| Min Mining | 84.13 | 84.38 |
| Mobil | 127.50 | 129.25 |
| Monsanto | 37.13 | 37.50 |
| Motorola | 63.25 | 66.88 |
| Natl Semiconductor | 23.25 | 24.38 |
| NAVISTAR | 9.63 | 9.75 |
| Occ. Petrol. | 25.25 | 25.25 |
| Olin | 36.50 | 36.63 |
| Pac. Gas | 22.88 | 22.75 |
| Penny | 46.00 | 47.50 |
| Pepsico | 32.50 | 32.25 |
| Pfizer | 91.13 | 91.88 |
| Placer Dome | 20.00 | 20.50 |
| PolaroidQuaker | 43.13 | 42.38 |
| Oats | 34.75 | 34.88 |
| Santa Fe Sth. Pac. | 15.00 | 15.38 |
| Schlumberger | 104.63 | 104.75 |
| Scott Paper | 65.00 | 65.00 |
| Sears Roeb. | 52.38 | 51.38 |
| Sony Corp Adr. | 69.88 | 68.75 |
| Tandy | 47.13 | 47.25 |
| Tenneco | 38.38 | 38.63 |
| Texaco | 103.38 | 102.13 |
| Texas Instr. | 76.75 | 79.63 |
| Textron | 98.13 | 96.25 |
| Time Warner Inc. | 41.50 | 39.38 |
| Ual | 59.00 | 58.75 |
| Union Carbide | 45.36 | 45.63 |
| Unisys | 6.75 | 6.75 |
| Up John | 60.90 | 60.50 |
| US Life Inco Fund | 9.13 | 9.13 |
| Usx Marathon Grp. | 27.63 | 27.25 |
| Usx Steel Grp. | 32.25 | 32.50 |
| Utd Techno. | 74.00 | 71.25 |
| W.R.Grace | 54.25 | 53.63 |
| Warner Lamb. | 85.25 | 86.38 |
| Westinghouse El. | 17.88 | 17.88 |
| Woolworth | 19.63 | 20.25 |
| Xerox | 56.00 | 56.63 |

### بورصة باريس (فف)

| | الاقفال | السابق |
|---|---|---|
| Accor | 730.00 | 733.00 |
| Air Liquide | 913.00 | 926.00 |
| Alspi | 525.00 | 522.00 |
| American Tel Tel | 216.50 | 218.00 |
| Anglo Amer. C. S.A. | 344.50 | 329.00 |
| Bail-Equipement | | |
| Bancaire (cie) | 700.00 | 685.00 |
| Barrick Gold | 145.50 | 144.00 |
| Bayer Aktiengesells | 226.00 | 225.00 |
| BHV | 520.00 | 515.00 |
| Bic | 905.00 | 892.00 |
| Bon Marché | 1311.00 | 1310.00 |
| Bouygues | 580.00 | 562.00 |
| Bq Commerc. Maroc | 350.00 | 350.00 |
| Buffelsfontein Gold | | |
| Carrefour | 3336.00 | 3372.00 |
| Casino Gui Per Adp | 200.00 | 204.00 |
| Casino Guichard-Per | 247.00 | 246.80 |
| CFF | 65.30 | 65.20 |
| Chargeurs | | |
| Chase Man. Corp. | | |
| Ciments Français | 197.90 | 202.00 |
| Club Méditerranée | 377.00 | 362.00 |
| Comptoir des Entrep. | 12.30 | 12.50 |
| Crédit Lyonnais | 193.00 | 186.60 |
| Danone (ex BSN) | 839.00 | 842.00 |
| DMC | 163.00 | 162.00 |
| Du Pont Nemours | 617.00 | 637.00 |
| East Rand Prop | 2.84 | 3.08 |
| Eaux (Gle Des) | 770.00 | 775.00 |
| ELF-Aquitaine | 551.00 | 582.00 |
| Eridania Beghin | 859.00 | 865.00 |
| Esso | 626.00 | 627.00 |
| Eurafrance | 2449.00 | 2460.00 |
| Exxon Corp. | 479.00 | 460.00 |
| Fives-Lille | 2205.00 | 2230.00 |
| Galeries Lafayette | 316.40 | 316.60 |
| General Motors | 292.00 | 295.00 |
| GTM-Entrepose | 252.10 | 248.50 |
| Hoechst Akt. | 814.00 | 849.00 |
| IBM Corp | 69.00 | 69.00 |
| ICI Ltd Plc | 362.80 | 360.00 |
| Idia | | |
| Lafarge | | |
| Legrand | 950.00 | 957.00 |
| Legrand ADP | 661.00 | 661.00 |
| Locindus | 539.00 | 849.00 |
| Longometal-Afrique | 49.00 | 49.00 |
| LVMH | 1415.00 | 1439.00 |
| Lyonnaise des Eaux | 570.00 | 577.00 |
| Metaleurop | 67.50 | 67.20 |
| Mitsubishi Corp. | 52.00 | 50.30 |
| Mobil Corp. | 715.00 | 730.00 |
| Moulinex | 130.50 | 135.90 |
| Nicolas | 521.00 | 521.00 |
| Nlles Galeries | 381.00 | 411.00 |
| Nord-Est | 155.50 | 141.20 |
| Norsk Hydro | 312.00 | 317.00 |
| O.N.A. | 251.00 | 245.00 |
| L'Oréal | 1959.00 | 1999.00 |
| Petrofina | 1935.00 | 1930.00 |
| Philips Electronics | 222.00 | 223.00 |
| Pinault-Printemps-R | 2444.00 | 2368.00 |
| Primagaz | 608.00 | 615.00 |
| Procter and Gamble | 694.00 | 678.00 |
| Radiotechnique | 29.50 | 29.00 |
| Rochette (LA) | | |
| Roussel-Uclaf | 1531.00 | 1530.00 |
| Royal Dutch | 990.00 | 998.00 |
| Saint-Gobain | 825.00 | 835.00 |
| Saint-Louis | 1399.00 | 1400.00 |
| Salins du Midi | 607.00 | 607.00 |
| SCOR S.A. | 215.00 | 219.00 |
| S.G.E. | 124.50 | 123.00 |
| Shell Transport | 96.65 | 97.60 |
| Siemens AG | 294.00 | 291.80 |
| SKF Aktieb | 136.00 | 125.00 |
| Skis Rossignol | 161.50 | 162.00 |
| Sommer-Allibert | 165.50 | 170.00 |
| Thomson-CSF | 172.00 | 172.00 |
| Total | 468.00 | 482.00 |
| Valeo | 390.00 | 394.80 |
| Vallourec | 311.00 | 315.00 |
| Volkswagen AG | 2667.00 | 2641.00 |
| Wagons Lits Tourism | 1620.00 | 1620.00 |
| Worms (CIE) | 361.00 | 367.00 |
| Zambia Copper Inves | 16.20 | 18.05 |
| Zellidja S.A. | 160.00 | 160.00 |

### بورصة لندن (استرليني)

| | الاقفال | السابق |
|---|---|---|
| Allied Domecq | 4.28 | 4.20 |
| Asda Group Plc | 1.13 | 1.16 |
| Assoc Brit Foods | 4.98 | 4.78 |
| BAA Plc | 5.36 | 5.30 |
| B.A.T. | 5.36 | 5.13 |
| Barclays Plc | 11.76 | 11.69 |
| Bass | 8.58 | 8.38 |
| Bicc | 2.70 | 2.79 |
| Blue Circle | 4.16 | 4.01 |
| Boc Group | 9.45 | 9.40 |
| Boots Co Plc | 6.98 | 6.64 |
| British Aerospace | 12.23 | 12.50 |
| British Airways | 5.90 | 5.87 |
| British Gas | 2.37 | 2.43 |
| British Petroleum | 6.93 | 7.38 |
| British Telecom | 4.38 | 4.40 |
| BTR | 2.49 | 2.51 |
| Burmah Oil. | 10.33 | 10.25 |
| Cable Wireless | 4.92 | 4.74 |
| Cadbury Schweps | 4.67 | 4.79 |
| Charter | 7.51 | 7.58 |
| Coats Viyella | 1.33 | 1.32 |
| Commercial Union | 7.46 | 7.36 |
| Cookson Grp Plc | 2.46 | 2.45 |
| Cordiant | 1.044 | 1.00 |
| Courtaulds | 3.94 | 3.95 |
| Dalgety | 3.41 | 3.40 |
| Dixons | 4.95 | 5.08 |
| Ecc Plc | 1.88 | 1.93 |
| General Accident | 8.61 | 8.37 |
| Genl. Electric C°. | 3.94 | 3.86 |
| GKN | 9.80 | 9.97 |
| Glaxo | 10.12 | 9.97 |
| Granada Grp | 8.93 | 9.11 |
| Grd. Metropol. Plc | 4.46 | 4.48 |
| Great Univ. Stores | 6.23 | 6.38 |
| Guard. Ryl. Ex. | 2.96 | 2.95 |
| Guinness Plc | 4.37 | 4.35 |
| Hanson Tr Plc | 0.87 | 0.89 |
| HSBC HLDGS | 14.82 | 15.00 |
| ICI PLC STK UTS | 7.46 | 7.37 |
| Kingfisher | 6.69 | 6.67 |
| Land Sec PLC | 7.93 | 7.91 |
| Legal Gen. Grp. | 8.29 | 8.29 |
| Lloyds Bank Plc. | 4.92 | 4.83 |
| Lonrho Plc. | 1.30 | 1.29 |
| Lucas Ind. Plc. | 1.98 | 2.03 |
| Marks Spencer | 4.93 | 4.92 |
| Microbix Biosystems | 0.76 | 0.79 |
| National Power | 5.07 | 5.16 |
| Natwest | 8.29 | 8.16 |
| P. and O. | 6.63 | 6.55 |
| Pearson Grp. | 7.45 | 7.35 |
| Pilkington | 1.38 | 1.40 |
| Prudential Corp. | 5.85 | 5.72 |
| Racal Electronics | 2.66 | 2.70 |
| Rank Org. | 4.24 | 4.11 |
| Reed Intl. | 10.82 | 10.72 |
| Reuters | 6.25 | 6.43 |
| Rexam | 3.28 | 3.21 |
| Rolls Royce | 2.33 | 2.42 |
| Royal Sun | 5.12 | 4.90 |
| RTZ Corp. | 9.11 | 9.22 |
| Sainsbury | 3.15 | 3.22 |
| Sears Holds | 0.84 | 0.85 |
| Shell | 10.55 | 10.69 |
| Siebe Plc | 9.90 | 10.08 |
| Skbeec. | 6.59 | 8.49 |
| Std. Chart. Bank | 8.16 | 8.07 |
| Storehouse | 2.96 | 2.93 |
| T.I. Group. | 5.25 | 5.39 |
| Tarmac | 0.98 | 1.00 |
| Tate and Lyle | 4.39 | 4.35 |
| Tesco | 3.31 | 3.46 |
| Thorn EMI | 11.28 | 11.28 |
| Unilever | 14.72 | 13.68 |
| Unit Biscuits | 2.26 | 2.24 |
| Vickers | 2.60 | 2.62 |
| Vodafone Grp. | 46.38 | 47.25 |
| Zambia Cop. Inv. | 0.30 | 0.30 |

### بورصة طوكيو (ين)

| | الاقفال | السابق |
|---|---|---|
| Akai Electric | مقفلة | 331 |
| Bridgestone Corp | | 2100 |
| Canon Inc | | 2570 |
| Fuji Bank | | 1210 |
| Fuji Photo Film | | 3640 |
| Hitachi | | 1080 |
| Honda Motor | | 3340 |
| Jal | | 503 |
| Kirin Brewery | | 1020 |
| Matsushita E Ind | | 1820 |
| Mitsubishi Corp | | 1100 |
| Nec Corporation | | 1380 |
| Nihon Kagaku San | | 490 |
| Nip Steel Corp | | 294 |
| Nomura Secs | | 1500 |
| Pioneer Elec. | | 2000 |
| Sharp Corp | | 1580 |
| Sony Corp | | 8460 |
| Sumitomo Bank | | 1240 |
| Takeda Cham Inds | | 2410 |
| Sumitomo Corp | | 915 |
| Toshiba Corp | | 707 |
| Toyota Motor Co | | 3160 |
| Yamaichi Secs | | 403 |
| Yamanouchi Pharm | | 2230 |

### بورصة فرانكفورت (مارك الماني)

| | الاقفال | السابق |
|---|---|---|
| DEUTSCHE TELEKOM | 32.56 | 32.50 |
| Bayer AG | 66.42 | 65.40 |
| Bay Mot Werke | 1123.00 | 1073.50 |
| Commerz Bank AG | 43.30 | 41.95 |
| Daimler Benz AG | 123.30 | 120.20 |
| Degussa AG | 718.00 | 698.00 |
| DT Babcock St | 77.50 | 76.00 |
| Dresdner Bank AG | 53.33 | 52.60 |
| Hoechst AG | 74.75 | 71.65 |
| RWE-DEA AG | 425.00 | 425.00 |
| Schering AG | 145.40 | 142.00 |
| Siemens AG | 86.60 | 85.80 |
| Bay Vereinsbank | 62.60 | 61.70 |
| Dt Lufthansa AG | 23.60 | 23.75 |
| Mannesmann AG | 694.00 | 674.00 |
| Preussag AG | 415.00 | 408.00 |
| Thyssen AG | 321.50 | 318.00 |
| Veba AG | 92.30 | 91.70 |
| Volkwagen AG | 795.75 | 779.00 |
| Deutsche Bank AG | 84.10 | 83.45 |
| Linde AG | 1106.00 | 1085.00 |

## معدلات الفوائد العالمية

| | الدولار الاميركي | الجنيه الاسترليني | المارك الالماني | الفرنك السويسري | الفرنك الفرنسي | الين الياباني | الدولار الكندي | الفلوران الهولندي | الير الايطالي | وحدة النقد الاوروبية (ECU) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ليومين | ٥,١٢ | ٦,٠٠ | ٣,٠٥ | ١,١٢ | ٣,١٢ | – | ٢,٨٨ | ٢,٨٨ | ٧,٠٠ | – |
| لشهر | ٥,٢٥ | ٦,١٢ | ٢,٨٧ | ١,٢٧ | ٣,١٨ | ٠,٣٤ | ٢,٩٣ | ٢,٨٤ | ٧,٤٣ | ٣,٩٦ |
| لـ٣ اشهر | ٥,٤٢ | ٦,٤٣ | ٢,٨٧ | ١,٥٩ | ٣,٢١ | ٠,٣٣ | ٣,٠٠ | ٢,٩٠ | ٧,٢٠ | ٣,٩٣ |
| لـ٦ اشهر | ٥,٦٢ | ٦,٥٠ | ٣,٠٤ | ١,٦٢ | ٣,١٩ | ٠,٣٢ | ٣,١٢ | ٢,٩٣ | ٦,٩١ | ٣,٩٣ |
| لسنة | ٥,٧٢ | ٦,٥٦ | ٢,٩٣ | ١,٥٩ | ٣,٢٢ | ٠,٣٨ | ٣,٢٧ | ٣,٠٥ | ٦,٦٢ | ٣,٩٨ |
| لـ٥ سنوات | ٦,٦١٦ | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| لـ١٠ سنوات | ٦,٤٠٢ | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| لـ٣٠ سنة | ٦,٦٩٥ | – | – | – | – | – | – | – | – | – |

### المعادن الثمينة

| لندن (الاونصة بـ $) | الاقفال | الاقفال السابق |
|---|---|---|
| الذهب | ٣٣٩,٥٥ | ٣٤٠,٣٥ |
| الفضة | ٤,٩٣ | ٤,٩٢ |
| البلاتين | ٣٥٥,٠٠ | ٣٤٩,٥٠ |
| البلاديوم | ١٣٤,٢٥ | ١٣٢,٠٠ |

| لندن اسعار السكر (بـ $ الطن) | الاقفال | الاقفال السابق |
|---|---|---|
| آذار | ٣٠٧,٠٠ | ٣٠٤,٥٠ |
| أيار | ٣٠١,٤٠ | ٣٠١,٩٠ |
| تموز | ٣٠١,٨٠ | ٣٠١,١٠ |

### المعادن غير الحديد

| لندن (بـ $ الطن) | الاقفال | الاقفال السابق |
|---|---|---|
| النحاس | ٢٣٦٧,٥٠ | ٢٤٧٢,٥٠ |
| الألومينيوم | ١٥٢٦,٠٠ | ١٥٨٨,٠٠ |
| القصدير | ٥٨٢٥,٠٠ | ٥٨٤٠,٠٠ |
| النيكل | ٧٧٠٥,٠٠ | ٧٧٨٠,٠٠ |
| الزنك | ١١٥٥,٠٠ | ١١٧١,٠٠ |

| لندن اسعار البن (بـ $ الطن) | الاقفال | الاقفال السابق |
|---|---|---|
| آذار | ١٦٣٠,٠٠ | ١٥٤٠,٠٠ |
| أيار | ١٦٤٠,٠٠ | ١٥٤٨,٠٠ |
| تموز | ١٦٥٦,٠٠ | ١٥٦٠,٠٠ |

### السلع الزراعية

| نيويورك (بـ $) | الاقفال | الاقفال السابق |
|---|---|---|
| كاكاو — آذار | ١٢٤٣,٠٠ | ١٢٧٠,٠٠ |
| أيار | ١٢٨٢,٠٠ | ١٣٠١,٠٠ |
| تموز | ١٣١٠,٠٠ | ١٣٢٩,٠٠ |
| سكر — آذار | ١٠,٦٥ | ١٠,٥٩ |
| أيار | ١٠,٦٠ | ١٠,٥٦ |
| تموز | ١٠,٥٦ | ١٠,٤٠ |
| بن — آذار | ١٦٣,١٠ | ١٥١,٧٥ |
| أيار | ١٥٧,٢٥ | ١٤٦,٥٠ |
| تموز | ١٥٣,٠٠ | ١٤٢,٥٠ |
| قطن — آذار | ٧٣,٧٧ | ٧٤,٥٦ |
| أيار | ٧٥,٢٥ | ٧٥,٩٥ |
| تموز | ٧٦,٢٥ | ٧٦,٩٥ |

| شيكاغو (بـ $) | الاقفال | الاقفال السابق |
|---|---|---|
| القمح — آذار | ٣٦٣,٠٠ | ٣٥٥,٠٠ |
| أيار | ٣٦٠,٠٠ | ٣٥١,٠٠ |
| تموز | ٣٤٥,٠٠ | ٣٣٨,٥٠ |
| الذرة — آذار | ٢٧٢,٥٠ | ٢٧١,٢٥ |
| أيار | ٢٧١,٠٠ | ٢٧٠,٠٠ |
| تموز | ٢٦٩,٥٠ | ٢٦٨,٧٥ |
| حبوب الصويا — أيار | ٧٤٩,٠٠ | ٧٣٦,٧٥ |
| تموز | ٧٤٨,٠٠ | ٧٣٧,٠٠ |
| أيلول | ٧١٥,٥٠ | ٧٠٧,٥٠ |
| زيت الصويا — آذار | ٢٣,٨٨ | ٢٣,٩٣ |
| أيار | ٢٤,٢٩ | ٢٤,٣٠ |
| تموز | ٢٤,٦٣ | ٢٤,٦٦ |



# اسعار اسواق القطع والاسهم والمعادن

## الدولار استقر في بيروت

عاودت سوق القطع في بيروت نشاطها امس، بعد عطلة نهاية اسبوع طويلة في عيد الفطر، فاستقر سعر صرف الدولار الاميركي بعدما ابقى مصرف لبنان هامش تدخله من دون تغيير بين ١٥٤٤,٥٠ ليرة شراء و١٥٥٤,٠٠ ليرة بيعاً، ليقفل في آخر العمليات بسعر وسطي معلن ١٥٤٩,٢٥ ليرة، شأنه الجمعة الماضي.

الا ان الدولار ظل معروضاً منذ افتتاح السوق وحتى اقفالها في غياب، اي طلب خاص عليه خارج اطار مصرف لبنان عند الحد الادنى لهامش تدخله على ١٥٤٤,٥٠ ليرة. وهكذا جرى تداوله عملياً بهذا السعر في سوق قدر حجم العمليات فيها بنحو عشرة ملايين دولار كان معظمها من نصيبه شراء بـ١٥٤٤,٥٠ ليرة.

### ضعف المارك يدعم الدولار في الخارج

في الخارج، استوعبت اسواق القطع العالمية المقررات التي صدرت عن اجتماع وزراء المال وحكام المصارف المركزية لمجموعة الدول السبع الصناعية الكبرى الذي انعقد في نهاية الاسبوع الماضي في برلين، بعدما تأكدت من غياب اي اسعار صرف مستهدفة للدولار ينبغي الدفاع عنها كما حصل في اجتماعي "بلازا" و"اللوفر" سابقاً. الا ان المتعاملين توقفوا عند بعض ما تضمنته هذه المقررات من مواقف وخصوصاً من حيث الاصرار على ان تعكس اسعار الصرف المعطيات الاساسية للاقتصاد، الامر الذي اعاد الدولار الى الواجهة ازاء المارك الالماني والعملات المرتبطة به داخل النظام النقدي الاوروبي، ولا سيما بعدما تردد ان عجز الموازنة في المانيا قد يصل الى ٣,٥ في المئة من الناتج الداخلي الاجمالي هذه السنة بسبب المستوى القياسي المرتفع للبطالة فيها. ولم ينفع نفي هذه المعلومات والتأكيد ان العجز لن يتجاوز الـ٢,٩ في المئة من الناتج الداخلي الاجمالي، في ثني المضاربين على هبوط المارك عن التخلي عنه لمصلحة الدولار او حتى لمصلحة الجنيه الاسترليني، في حين بدا الين خارج دائرة المضاربات على تراجعه، بعد تأكيد المسؤولين الكبار في اليابان ان التصحيح النزولي لعملتهم قد انتهى.

وجاء اعلان وزارة العمل الاميركية ان معدل الانتاجية في الولايات المتحدة ارتفع في الفصل الرابع من العام الماضي بنسبة ٢,٢ في المئة، شأنه في الفصل الثالث، ليسجل ٠,٨ في المئة على مدار ١٩٩٦ في مقابل ٠,٣ في المئة عام ١٩٩٥، وهو المعدل الاعلى منذ اربع سنوات، ليعطي الورقة الخضراء مزيداً من الدفع، وخصوصاً بعدما تبين ان كلفة العمالة لم ترتفع الا بنسبة ١,٤ في المئة في مقابل ٣,٣ في المئة في الفترة نفسها وبوتيرة سنوية ٢,٩ في المئة عام ١٩٩٦، شأنها عام ١٩٩٥، في اشارة الى غياب الضغوط التضخمية عن الاقتصاد.

وهكذا، نشط الطلب على الدولار ازاء العملات الرئيسية الاخرى باستثناء الجنيه الاسترليني والين الياباني ليقفل في لندن كالآتي:

– ١,٦٤٤٠ للجنيه الاسترليني في مقابل ١,٦٤١٠ اول من امس في نيويورك.
– ١,٦٧٤٠ مارك الماني في مقابل ١,٦٥٧٥.
– ١,٤٢٥٠ فرنك سويسري في مقابل ١,٤٢٧٠.
– ٥,٦٤٦٠ فرنك فرنسي في مقابل ٥,٥٩٦٥.
– ١٦٣٨,٠٠ لير ايطالي في مقابل ١٦٢٩,٠٠.
– ١٢٢,٨٠ ين ياباني في مقابل ١٢٢,٩٠.

### تراجع الذهب والفضة

عادت اسعار المعادن الثمينة الى التراجع نتيجة تنامي عمليات تحقيق الارباح عليها، فأقفلت اونصة الذهب في لندن بـ٣٣٩,٥٥ دولاراً في مقابل ٣٤٢,٥٠ دولاراً اول من امس في نيويورك بعدما ثبتت بـ٣٣٨,٨٥ دولاراً قبل الظهر وبـ٣٣٩,٤٠ دولاراً بعد الظهر.

كذلك بالنسبة الى الفضة التي اقفلت الاونصة منها في لندن بـ٤,٩٣ دولارات في مقابل ٤,٩٤٧٠ دولارات اول من امس في نيويورك، بعدما ثبتت ظهراً بـ٤,٩٣٥٠ دولارات.

### البورصات العالمية

لم تتمكن البورصات الاوروبية الرئيسية من الحفاظ على مكتسباتها، على رغم تحسن الاجواء المحيطة بـ"وول ستريت" امس. وشكلت بورصة فرانكفورت استثناء اذ لقيت دعماً من عودة الدولار الى الارتفاع ازاء المارك على نحو انعش الامال في تحسن فرص التصدير امام الشركات الالمانية، ما دفع مؤشر "داكس" لدى الاقفال الى ٣١٨٧,٥٨ نقطة بارتفاع ٣,٢٢ نقاط عنه اول من امس.

وهكذا طغت عمليات تحقيق الارباح على بورصتي لندن وباريس، دافعة مؤشري "الفايننشال تايمس" البريطاني نزولاً الى ٤٣٠٤,٣٠ نقطة بخسارة ٣,٤٠ نقاط و"كاك ٤٠" الفرنسي الى ٢٥٨٢,٠٩ نقطة بتراجع ١٣,٢٨ نقطة.

واظهرت "وول ستريت" تماسكاً فوق عتبة الـ٦٨٠٠,٠٠ نقطة نتيجة عمليات اعادة شراء لاسهم شركات التكنولوجيا المتطورة التي قادت عملية تراجع السوق اول من امس. فكان ان قفز مؤشر "داو جونز" الصناعي من ادنى على ٦٧٩٠,٣٨ نقطة الى اعلى على ٦٨٤٦,١٨ نقطة قبل ان يسجل منتصف التداول ٦٨١٥,٤٠ نقطة، بارتفاع ٨,٨٥ نقاط عنه اول من امس.

وكانت بورصة طوكيو مقفلة امس احياء لذكرى تأسيس اليابان.

ايلي قهوجي

## بورصة بيروت

ارتفع سعر سهم "سوليدير" من الفئة "أ" اول ايام العمل في بورصة بيروت هذا الاسبوع واستقر سعر السهم من الفئة "ب"، وثبت في جلسة التداول الاولى على ١٠,٥ – ١١ دولاراً وفي الجلسة الثانية على ١٠,٦٢٥ – ١١,٢٥ دولاراً، في مقابل ١٠,٥ – ١١,٢٥ دولاراً تثبيت الجمعة الماضي. كذلك ارتفع سعر سهم بنك عوده "ج" من ١٦,٥ الى ١٦,٦٢٥ دولاراً. وبلغ عدد الاسهم المتداولة ٩٩٩٠٠ سهم قيمتها ١٢٧٨٢٨٨ دولاراً، توزعت على جلستي التداول كالآتي:

– الجلسة الاولى: ١١٢٥٠ سهماً من الفئة "أ" و٢٦٠٠ سهم من الفئة "ب".

– الجلسة الثانية: ٢١٠٠٠ سهم من الفئة "أ" و٣٠٣٠٠ سهم من الفئة "ب"، الى ١٠٠٠ سهم من البنك اللبناني للتجارة "ج" و١٩٠٠٠ سهم من بنك عوده "ج".

واجريت صفقة مباشرة خارج الردهة شملت ١٤٧٥٠ سهماً من بنك عوده "ج" قيمتها ٢٣٩٦٨٨ دولاراً.

وارتفع مؤشر لبنان والمهجر للاسهم اللبنانية بنسبة ٠,٤٥ في المئة واقفل على ٩٢٣,٥٢ نقطة، ومؤشر ليبانون انفست Lispi بنسبة ٠,١٩ في المئة واقفل على ٨١,٢٢ نقطة.

هنا حركة البورصة ليوم الثلثاء ١٩٩٧/٢/١١:

| SHARE اسم الشركة | LAST FIXING $ آخر تثبيت | LAST FIXING DATE تاريخ آخر تثبيت | FIXING PRICE سعر التثبيت | TOTAL SUPPLY الكمية المعروضة | TOTAL DEMAND الكمية المطلوبة | QUANTITY EXECUTED عدد الاسهم المتداولة | PRICE L.L. سعر التثبيت ل.ل. | N° COUPON ATTACHED القسيمة المربوطة |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير "أ" (التثبيت الأول) | 10.375 | 7/2/97 | 10.5 | 1060984 | 11250 | 11250 | 16.267 | |
| Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير "أ" (التثبيت الثاني) | 10.5 | 7/2/97 | 10.625 | 1056178 | 21000 | 21000 | 16.461 | |
| Solidere "B" (1st Fixing) سوليدير "ب" (التثبيت الأول) | 11 | 7/2/97 | 11 | 32098 | 27520 | 2600 | 17.042 | |
| Solidere "B" (2nd Fixing) سوليدير "ب" (التثبيت الثاني) | 11.25 | 7/2/97 | 11.25 | 45574 | 35400 | 30300 | 17.429 | |
| Banque Libanaise pour le Commerce "C" البنك اللبناني للتجارة "ج" | 12 | 7/2/97 | 12 | 5000 | 18000 | 1000 | 18,591 | |
| Banque Audi "C" بنك عودة "ج" | 16.5 | 7/2/97 | 16.625 | 24000 | 85595 | 19000 | 25.756 | |
| Ciment Libanais شركة الترابة اللبنانية | 1.15625 | 7/1/97 | 0 | 0 | 1600 | 0 | 0 | 7 |
| ETERNIT اترنيت | 1.625 | 7/2/97 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4 |
| Ciment Blancs Bearer الاسمنت الابيض (لحامله) | 6.1875 | 23/05/96 | – | 6000 | 0 | 0 | 0 | 4 |
| Ciment Blancs (Nominal) الاسمنت الابيض (اسمي) | 6.875 | 22/01/96 | – | 6000 | 0 | 0 | 0 | – |
| Uniceramic Bearer (c) يونيسيراميك لحامله(ث) | 1.5 | 31/01/97 | – | 0 | 0 | 0 | 0 | – |

| صفقات مباشرة Block Trade | السهم / بنك عودة "ج" | السعر | الكمية | التاريخ | القيمة | النوع |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | AUDI "C" | 16.25 | 14.750 | 11/2/97 | 239.688 | خارج الردهة |

مجموع الاسهم المتداولة: Total Quantity Traded: 99.900

قيمة الاسهم المتداولة: Volume in USD: 1278.288

## فوائد سندات الخزينة والودائع

– سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

– نتائج المناقصة

| الفئة بالاشهر | تاريخ الاصدار | تاريخ الاستحقاق | تعميم | فائدة الحسم | المردود على السند | قيمة السند الشرائية ● |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ٣ | ١٩٩٧/٢/١٣ | ١٩٩٧/٥/١٥ | ١٤٩٩ | ١٢،٤٥ | ١٢،٩٢ | ٩٦٦٥٠٠٠ |
| ٦ | ١٩٩٧/٢/١٣ | ١٩٩٧/٨/١٤ | ١٤٩٩ | ١٣،٧٣ | ١٤،٧٤ | ٩٣١٥٠٠٠ |
| ١٢ | ١٩٩٧/٢/١٣ | ١٩٩٨/٢/١٢ | ١٤٩٩ | ١٣،٣٠ | ١٥،٢٢ | ٨٦٧٤٠٠٠ |

– سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة)

| الفئة | تاريخ الاصدار | تاريخ الاستحقاق | تعميم | فائدة القسيمة تدفع مرتين في السنة | قيمة السند الشرائية | قيمة السند الاسمية |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ٢٤ | ١٩٩٧/٢/١٣ | ١٩٩٩/٢/١١ | ١٤٩٩ | ١٦،٣٠ | ١٠٠٠٠ | ١٠٠٠٠ |

| تاريخ دفع القسيمة | قيمة القسيمة للسند الواحد ● |
|---|---|
| | ٨١٥ |
| ١٩٩٧/٨/١٥ | ٨١٥ |
| ١٩٩٨/٢/١٤ | |
| ١٩٩٨/٨/١٣ | ٨١٥ |
| ١٩٩٩/٢/١١ | ٨١٥ |

– عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

| المدة من تاريخ الاستحقاق | فائدة الحسم |
|---|---|
| ٩ اشهر (٢٧٣ يوماً) | ٢٢,٠٠ |
| ٦ اشهر (١٨٢ يوماً) | ٢٢,٠٠ |
| ٣ اشهر (٩١ يوماً) | ٢٢,٠٠ |

قيمة الحسم للسند الواحد لغير سندات فئة السنتين

| المدة من تاريخ الاستحقاق | السعر |
|---|---|
| ٩ اشهر (٢٧٣ يوماً) | ٨٢٨٦,٠٠ |
| ٦ اشهر (١٨٢ يوماً) | ٨٨٥٣,٠٠ |
| ٣ اشهر (٩١ يوماً) | ٩٤٢٧,٠٠ |

### ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

| | الفائدة |
|---|---|
| ودائع ليوم واحد | ٪ ٩،٧٥ |
| ودائع لثلاثة ايام | ٪ ٩،٨٦ |
| ودائع لسبعة ايام | ٪١٠،٠٧ |
| ودائع لثلاثين يوماً | ٪١١،٢٨ |
| شهادات ايداع لمدة ٤٥ يوماً | ٪١٢،٢٥ |
| شهادات ايداع لمدة ٦٠ يوماً | ٪١٢،٠٠ |

### ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

| | الفائدة |
|---|---|
| ودائع لاسبوع واحد | ٪ ٥،٢٤٣٧٥ |
| ودائع لشهر واحد | ٪ ٥،٩٦٨٧٥ |
| ودائع لثلاثة اشهر | ٪ ٦،٠٦٢٥٠ |
| ودائع لسنة واحدة | ٪٦،٣٧٥٠٠ |
| ودائع لسنة ونصف سنة | ٪ ٦،٥٠٠٠٠ |
| ودائع لسنتين | ٪ ٦،٦٢٥٠٠ |

### فوائد الحسم والشراء على السندات التجارية وفقاً لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦

| (بالعملة اللبنانية) | ٣٠ يوماً | ٩٠ يوماً | ١٨٠ يوماً | سنة |
|---|---|---|---|---|
| حسم : | ٢٢,٠٠ | ٢٢,٠٠ | ٢٢,٠٠ | ٢٢,٠٠ |
| شراء : | ١١.٢٨ | ١٢,٤٥ | ١٢,٧٣ | ١٣,٣٠ |

| (بالدولار الاميركي) | ٣٠ يوماً | ٩٠ يوماً | ١٨٠ يوماً | سنة |
|---|---|---|---|---|
| حسم : | ٧.٠٤٣٧٥ | ٧.٥ | ٧.٦٢٥ | ٧.٩٤٥٣١ |
| شراء : | ٦.٠٤٣٧٥ | ٦.٥ | ٦.٦٢٥ | ٦.٩٤٥٣١ |

– هذه المعطيات هي للمعلومات فقط، فوائد الحسم هذه ممكن ان تتغير في اي لحظة.

● طبقاً للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم لحظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد المبالغ بالعملة اللبنانية.

## حركة مرفأ بيروت

السبت والاحد والاثنين والثلثاء دخلت مرفأ بيروت ٢٣ باخرة نقلت (١٣١ سيارة و٢٤٩٠٩ أطنان، منها ١٩٧٥ طناً شحنت في ٨٩٢ مستوعباً) وغادرته ٢٦ باخرة.

وبقيت داخل الاحواض ٢٨ باخرة بينما أربع بواخر من دون عمل وخمس بواخر مسافرة هي: "م ج ك ٥" و"بيزانزيو" و"ريفرنيبرايتور" و"موال كاريتيا" و"بدور".

وينتظر وصول ٢٤ باخرة بينها ١٢ باخرة اعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

### البواخر المنتظرة

| الرصيف | الباخرة | البضائع (طن) | الوكيل البحري |
|---|---|---|---|
| ٥ | كوزيت | ٥٠٠ مختلفاً | ن. أبو رجيلي |
| ٥ | حاج عمرو | ٢٠٠ بطاطا | البدر |
| ٥ | بدور | ١٥٠ مختلفاً | ن. أبو رجيلي |
| ٥ | حاج صالح الجديد | ٣٠٠ خضراً | البدر |
| ٦ | الوليد | الشحن | بدر شيبنغ |
| ٧ | نسمة القدر | ٣٠٠ خضراً | ن. أبو رجيلي |
| ٧ | نمر السلام | ٢٠٠ خضراً | البدر |
| ٧ | بيزانزيو | ١٥٤/٢٢٠٥ مستوعباً | سي لاين |
| ٨ | السلام | ٢٠٠ ماشية | شيبر ماريتيم |
| ٨ | زاهر ٣ | التموين | تلمارا |
| ٩ | سونتاك | ٨٠٠ مختلفاً | يوفيون شيبنغ |
| ٩ | آنا | ٤٠٠ خضراً | م. عظم |
| ١٠ | م. ف. ليفانت | ٩٠/٨٨٠ مستوعباً | كلاشيب |
| ١٠ | فيراز | ٣٥٠ مختلفاً | ن. أبو رجيلي |
| ١٠ | تيشي | ٢١٠٠ مختلفاً | ج. أبو حمد |
| ١١ | أوريل ٣ | ٣٠٠٠ حديداً | ليبانيا |
| ١١ | يو. بي تايغر | ١٤٩/٢٩٠٠ مستوعباً | ج. روكز |
| ١٢ | سيتي أوف تونس | ٢١٥/٢٣٨٠ مستوعباً | ك. بيطار |
| ١٢ | موال كاريتيا | ١٣١ سيارة | ف. خياط |
| ١٢ | بوريس بوليفوي | ١٥٠/١٥٠٠ مستوعباً | متز ماريتيم |
| ١٣ | ف. اندرييف | ١٢٣٤ حديداً | فرعون |
| ١٣ | سمويني | — | — |
| ١٤ | بلتايتر | ١٣٤/٣١٠٠ مستوعباً | سيمن انترناشونال |

| الباخرة | المرفأ | البضائع (طن) | الوكيل البحري |
|---|---|---|---|
| اليزابيت | ليماسول | ١٣٠٠ المونيوم | غلوب شيبنغ |
| زينا ٤ | الاسكندرية | ٨٠٠ مختلفاً | ن. أبو رجيلي |
| ادرياتيك ستار | مرسين | ١٠٥/١٧٨٠ مستوعبات | ع. مكاوي |
| بلتيك سوروتنر | ليماسول | ٧٤/١٠٠ مستوعباً | ر. سعاده |
| بيو بلفاروف | ليماسول | ١٤٠/٢٥٥٠ مستوعباً | المكتب الجزائري |
| آيات | كونستانتزا | ٤٠٠٠ ذرة | سي ستار |
| ايليا سيليفنسكي | ريني | ٢٨٨٠ حديداً | فرعون |
| د م سبيريدون | سالونيك | ٥٠٠ ماشية | سبيريدون |
| ف م. سبيريدون | بلغورود | ٢٤٢ ماشية | سبيريدون |
| ص كاستور | مالطا | ٤٥/٥٥٠ مستوعباً | يونيشيب |
| جيمان | كونستانزا | ٦٣٠ مختلفاً | أميار |
| سوتا ١ | مرسين | ١٨٠ بلاطاً | البدر |
| بلتياس ستار | بلتياس | محروقات | شركة الخدمات البحرية |

## المفاوضات تدور على ارض المعارك

الشهر الاول من هذه السنة كان جولات وسجالات سياسية بين اهل الحكم، وخصوصا بين رئيسي الجمهورية والنواب، ثم بين المجلس والحكومة، بعضها كان سلبيا على الوطن، والآخر كان ايجابيا على النظام الديموقراطي البرلماني.

والشهر الثاني هو شهر المرحلة الدقيقة بل الحرجة التي كثيرا ما نبه اليها بعض المسؤولين من ذوي العلم والخبر. والجنوب هو المختبر العملي للصراع القائم من جهة بين اللبنانيين والسوريين الساعين الى السلام وانسحاب اسرائيل من اراضيهما المحتلة، والاسرائيليين القافزين فوق مبادئ مدريد، والمطالبين بسلام على قياس اسرائيل وحاجاتها الامنية والاقتصادية من جهة اخرى.

والمرحلة الدقيقة صارت حرجة وقد تتحول مقلقة وعاصفة. فاسرائيل التي تستغرب بين وقت وآخر انها تخسر من استمرار احتلالها الاراضي اللبنانية نتيجة ضربات المقاومة قصفت بالامس الجنوب والبقاع ومحيط العاصمة لتؤكد اقوال رئيس وزرائها انها لن تترك بقعة آمنة في لبنان، سواء اكانت قريبة ام بعيدة عن القوات اوالحدود السورية، فيما تصر بيروت على استمرار التنسيق مع دمشق ولا تقبل بفصل المسار اللبناني عن المسار السوري.

ويلمس رئيس حكومة اسرائيل الذي يحاول نصب فخ "لبنان اولا" مجددا الرفض اللبناني سواء عبر عمليات المقاومة التي تسقط ضباطه وجنوده في الجنوب، اوعبر موقف الدولة اللبنانية الرافض هذا الاقتراح جملة وتفصيلا. كذلك اقتنعت فرنسا بان هذا الاقتراح الاسرائيلي غير مقبول لبنانياً ولا سورياً، فاعلنت انها غير مستعدة للمشاركة في اي قوات تحل مكان الجيش الاسرائيلي في مشروع الانسحاب من جانب واحد.

وقد ارادت فرنسا التي توجه الموقف الاوروبي ان تثبت ذلك قبيل عدوان امس وخلاله، لتدفع باسرائيل الى التفكير جديا في العودة الى اسس مؤتمر مدريد والقواعد التي بنيت عليها المفاوضات، تمهيدا لمعاودتها.

وكان الوضع المتفجر في الجنوب والتهديدات والاعتداءات الاسرائيلية على الاراضي اللبنانية محور المحادثات التي اجراها رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري ظهر امس مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك في باريس، وتلك التي قام بها وزير الخارجية فارس بويز مع نظيره الفرنسي ايرفيه دو شاريت في العاصمة الفرنسية. وقد امس الحريري ثبات الموقف الفرنسي من الوضع في لبنان وفي المنطقة، اذ اكد له الرئيس شيراك ان سياسة فرنسا اللبنانية هي تأييد تطبيق قرار مجلس الامن ٤٢٥ القاضي بانسحاب اسرائيل بلا قيد او شرط، وبسط الدولة اللبنانية وحدها سلطتها على جميع الاراضي اللبنانية.

واضاف ان فرنسا تدعو الى معاودة المفاوضات على المسار السوري – الاسرائيلي انطلاقا من مبدأ "الارض في مقابل السلام"، وانها لا تقبل بضم الاراضي المحتلة بالقوة.

ولم يعد اللبنانيون والسوريون في حاجة الى تأكيد يومي لسياسة شيراك حيال المنطقة، فباريس التي لها علاقات تاريخية ومستمرة مع لبنان، جربت ايام الرئيس الراحل فرنسوا ميتران سياسة التحيز ضد سوريا ومع اسرائيل من خلال القوة المتعددة الجنسية التي جاءت الى لبنان عقب الاجتياح الاسرائيلي العام ١٩٨٢، فكانت نتيجتها معاداة سوريا وتراجع دورها التاريخي في لبنان.

اما اليوم فقد تحققت بفضل قرار شيراك عودة فرنسا الى علاقات ايجابية مع سوريا ومن الباب الواسع ومن خلال مساهمة لبنانية ظاهرة وواضحة مهدت لذلك. ولن تضحي فرنسا بدورها ومصالحها السياسية والثقافية والاقتصادية في مقابل انحياز الى اسرائيل لا يقوم على اسس العدالة الدولية.

ان المرحلة الدقيقة تستلزم تماسكا لبنانيا داخليا حول الدولة والمقاومة وتقتضي استنفارا مؤسساتيا – سياسيا واهليا لمواجهة التهديدات الاسرائيلية والصيغ التي سيعود بها نتنياهو من واشنطن بعد ايام.

وحتى الآن يبدو ان المفاوضات لا تجري وراء الكواليس الديبلوماسية وفي تبادل المقترحات، بل على الارض ومن خلال المعارك التي تؤشر الى بداية عدوان اسرائيلي واسع ينفذ بالتقسيط وتستطيع اسرائيل تحمله، فيكون حرب استنزاف اقتصادي وسياسي ضد لبنان وسياسته الرافضة المنطق الاسرائيلي في السلام.

واذا كان الرئيس الحريري يقول من قصر الاليزيه ان الاعتداءات الاسرائيلية ليست جديدة ولن تغير شيئا، فهو يعني ان العدوان الاسرائيلي مهما كبر لن يغير من مواقف لبنان الثابتة والداعمة كل عمل عسكري او سياسي يحرر الارض اللبنانية من دون قيد او شرط. وقد اراد الحريري بذلك توجيه رسالة الى اوروبا والعالم تظهر ان العدوان الاسرائيلي على لبنان هو محاولة لاستمرار الاحتلال، بينما اسرائيل تحاول ايهام العالم انها تسعى الى السلام.

واذا كان هذا الشهر والذي يليه هما المرحلة الحساسة التي سيظهر فيها الموقف الحقيقي للتحالف الاميركي – الاسرائيلي من عملية السلام ومصيرها بعد التجديد للرئيس كلينتون، فانها ستكون ايضا مرحلة الصمود اللبناني في الداخل، وتكثيف الجهود اللبنانية والسورية السياسية مع فرنسا وايطاليا وغدا مع اسبانيا، وفي الدائرة العربية. ولن مواكبة داخلية لبنان للجهود التي تبذلها الدولة في الدائرتين العربية والاوروبية، لا بد لن تخفف الخسائر عن اللبنانيين الذين يقفون في وجه اسرائيل ويتلقون ضرباتها عن كل العرب.

نبيل ناصر

## قصة الاوتوكار تتكرر في المكان نفسه

# شاحنة اجتاحت ساحة بحمدون ودهست سيارة موقعة قتيلين وجريحين



الشاحنة في باحة بحمدون...



... والسيارة. (رمزي م. مشرفية).

بحمدون – "النهار":

بعد نحو تسعة اشهر على مأساة بحمدون التي ذهب ضحيتها تسعة قتلى واكثر من ٤٠ جريحا، في ابشع حادث سير، عندما اجتاحت شاحنة براد اوتوكارا تابعا لمدرسة مكسيموس الخامس حكيم في كفرشيما، سقط ظهر امس قتيلان وجرح آخران، عندما اجتاحت شاحنة معدة للنقل الخارجي سيارة "مرسيدس" في ساحة بحمدون المكان نفسه الذي وقعت فيه المأساة اواخر ايار الماضي، فسحقت "المرسيدس" وقتل اثنان فيها.

وفي التفاصيل ان شاحنة من نوع "مرسيدس" يقودها حنا طانيوس الحكيم وهي معدة للنقل الخارجي تحمل لوحة رقمها ٧٨٣٤٢٠ اجتاحت حاجزا للجيش في ساحة بحمدون قرب "صيدلية ابو خالد"، عندما فقد سائقها السيطرة عليها. ونجا الجندي الذي كان يقف وسط الساحة، اذ لاحظ ان الشاحنة تسير نزولا نحوه في سرعة جنونية، وما لبثت ان سحقت سيارة "المرسيدس" ذات اللوحة الخصوصية الرقم ٩٩٢٠٧٨ فقتل فيها سائقها رفيق احمد الرماح من بلدة المشرفة وعصام شريف خداج. وتضررت ثلاث سيارات و"بيك أب" وجرح فيها عبده الياس عبد النور وناصيف الاحمدية.

والسيارات المتضررة هي "جيب شيفروليه" رقمه ١٢٨٦٢٧٠، "داتسون" رقمها ١٣١٩٦٣٥، "مرسيدس" رقمها ٨١٨٦٥٥، "بيك أب – تويوتا" رقمه ٧٣٥٠٣٢، ونجا سائقه عوض خليل.

وتسبب الحادث بازدحام خانق في السير. وحضر الى المكان آمر فصيلة درك عاليه المقدم بيار نصار، ونقلت عناصر من الدفاع المدني الجثتين والجريحين الى "مستشفى الايمان" في عاليه، في حين اوقف السائق قيد التحقيق. وتبين ان الشاحنة كانت محملة بالحصى وتعطلت مكابحها فجأة بينما كانت تتجه نزولا من رويسات صوفر نحو بحمدون.

### ٣ جرحى

في عكار ("النهار") جنحت سيارة "مرسيدس – ٢٢٠" رقمها ٨٢٧٠١٩ يقودها الفلسطيني محمد خليل من مخيم نهر البارد عن مسارها الطبيعي لتصطدم بعمود كهرباء الى جانب الطريق العام في حلبا فانشطرت. ونقل السائق الى "مستشفى عكار" فيما نقل جريحان آخران الى "مركز اليوسف الطبي"، وتبين لاحقا ان ركاب السيارة كانوا في حال سكر شديد.

ما تبقى من "المرسيدس" في حلبا (ميشال حلاق).

## وفد امني اميركي في لبنان واجتماع قضائي في قبرص

ذكرت "وكالة الانباء المركزية" ان وفدا امنيا – قضائيا اميركيا يصل قريبا الى لبنان لاجراء اتصالات مع وزير العدل بهيج طبارة ومسؤولين قضائيين وامنيين، في اطار التحرك الاميركي الرامي الى استطلاع الاوضاع من كل الجوانب، ولاسيما منها الامنية والقضائية والسياسية، "بغية رفع تقرير مفصل الى الادارة الاميركية".

واضافت ان زيارة الوفد تأتي ضمن سلسلة زيارات متعددة الاتجاه يقوم بها مبعوثون اميركيون بناء على طلب الادارة الاميركية لتحديد السياسة المستقبلية لادارة الرئيس بيل كلينتون الجديدة في المنطقة.

وفي اتصال لـ"النهار" بوزير العدل بهيج طبارة قال انه لم يتبلغ بعد موعد وصول هذا الوفد.

وقال النائب العام التمييزي عدنان عضوم الكلام نفسه الا انه اوضح ان الوفد الاميركي الذي زار لبنان اخيرا برئاسة جوناثان فينر وعد باستكمال الاتصالات للمساعدة بتحديث المختبرات الفنية في الضابطة العدلية لكشف الجرائم بوسائل تقنية وسواها.

وتقرر عقد اجتماع في قبرص في الاطار نفسه، وستدعى اليه، الى لبنان، مجموعة من الدول العربية، ويتضمن اجراء دورة تدريبية لعدد من القضاة في مجال مكافحة تبييض العملة وتزويرها.

### سيف الدين: تعنت اسرائيل سيكلفها خسائر فادحة

زحلة – "النهار":

اعرب وزير الدولة غازي سيف الدين عن اعتقاده ان تعنت اسرائيل بمواصلتها احتلال الاراضي اللبنانية واعتداءاتها المتكررة على لبنان "ستكلفها خسائر فادحة وستكون الضريبة كبيرة بحجم عدوانها".

ورأى ان عليها ان تعتبر بتحطم الطائرتين الهليكوبتر العسكريتين الذي اودى بـ٧٥ من جنودها، وقال "ستبقى لعنة الجنوب والبقاع الغربي تلاحقها ما دامت تغتصب جزءا منهما وتمارس عدوانها على شعبنا الصامد". واضاف: "مهما ازداد العدوان الاسرائيلي شراسة فلن يزيدنا الا تشبثا بحقنا وثباتا في مواقفنا السياسية ودعما للمقاومة اللبنانية بكل فصائلها".

### وفد فرنسي في صيدا

استقبلت النائبة بهية الحريري امس وفدا تربويا فرنسيا من ١١ معلما ومعلمة من دار المعلمين في مدينة كولمار في مقاطعة الالزاس الفرنسية برئاسة فيليب ليفان وكريستين هيللو، يرافقه مدير المركز الثقافي الفرنسي في صيدا آلان تروليه.

ورحبت الحريري بالوفد مثنية على المهمة التي جاء من اجلها، واعتبرت ان الجزء المتعلق بالتراث يصب في اطار المشروع الذي بدأته مع ١٢ مدرسة رسمية وخصوصا في صيدا والزهراني وجبيل، بتخصيص صفوف لتعليم مادة التراث للطلاب من اجل تعميق انتمائهم الوطني واشراكهم في القضايا التي تتصل بتاريخ بلدهم، معتبرة "ان الجيل الناشئ هو اللبنة الاساسية للنهوض بالوطن".

وكان الوفد الفرنسي زار رئيس اتحاد بلديات صيدا والزهراني المهندس احمد الكلش وجال على المعالم الاثرية في صيدا ومنطقتها.

### "التجمع الارثوذكسي" اشاد بمواقف عودة وخضر

اشاد "التجمع اللبناني الارثوذكسي" في بيان اصدره بعد اجتماع له امس بمواقف متروبوليت بيروت للروم الارثوذكس المطران الياس عودة ومطران جبل لبنان الطائفة جورج خضر" التي تصب في خانة المبادئ التي نؤمن بها لجهة توحيد الرؤية على الصعيد المسيحي العام بما يخدم بناء الوطن على اسس سليمة وعادلة وبالتالي بناء الدولة الحديثة على ركائز الحرية والمساواة والقانون وتكافؤ الفرص". ودعا الدولة الى اخذ هذه المواقف في الاعتبار وعدم تجاهلها او الالتفاف عليها.

وابدى التجمع قلقه لتفاقم الاوضاع الاقتصادية، وقال "ان الغلاء يرهق كاهل الطبقات الفقيرة والمعدمة والضرائب المتزايدة خصوصا لجهة الخدمات من كهرباء وماء وهاتف ينوء تحت حملها اصحاب المداخيل المحدودة والاقساط المدرسية وما طرأ عليها من زيادة اعباء لا طاقة للناس على تحملها، مما يستدعي من الحكومة معالجة سريعة لهذا الوضع تتخطى المسكنات الى واقع الازمة القائمة واجتراح الحلول الجذرية لها(...)".

## قتله طمعاً بآلاف الدولارات ولكن "الغلة" لم تتجاوز المئات

كتب بهجت جابر:

لم تعرف الرحمة طريقا الى قلبه فغدر بعجوز طمعا بثلاث ورقات خضر من الدولارات، وتركه يتخبط بدمه وتوارى سالكا الطريق الى غانية اتخذها عشيقة له وانفق المال المسلوب عليها بعدما خيل اليه انه سيكون في منأى من العدالة والقانون، ولكنه سقط في شرك رجل الامن واعترف بجريمته البربرية ومثلها امام المدعي العام في جبل لبنان طربيه رحمة وقاضي التحقيق عوني رمضان ورجال قوى الامن حيث اقترفها في دكان في زوق مكايل في كسروان.

شربل يوسف عبدالله (٢٥ عاما) من اهالي بلدة عندقت في عكار ومقيم في حي المقابر في جونيه.

اصطاده قائد المفرزة القضائية في كسروان العقيد حبيب لطفي بعد تحريات واستقصاءات ادت الى كشف ملابسات هذه الجريمة التي روعت لبنان بوحشيتها.

بدأ العقيد لطفي تحرياته بجمع معلومات عن عمل العجوز القتيل المغدور نزيه سلمي غريب (٦٧ عاما) في دكانه ومن اعتاد التردد عليه. وكان الخيط الرفيع الاول ان الجاني حضر الى المكان في سيارة "اوبل" بيضاء. وانطلق العقيد حبيب لطفي في تحرياته التالية لمعرفة هويات الاشخاص الذين كانوا اعتادوا التردد على دكان نزيه لتبيضع باعتبار انه من مستوردي المواد الغذائية الكبار ووكيلا لشركات اوروبية كبرى وكان يبيع بالجملة والمفرق المواد الغذائية المستوردة لاصحاب السوبر ماركت والمتاجر وخصوصا في كسروان. وتوصل الى جمع معلومات اولية عن تردد شربل على دكان نزيه بصفة كونه مندوب مبيعات ومشتريات في شركة تجارية في جونيه. وشوهدت سيارته "اوبل" متوقفة صباح يوم الجريمة امام دكان نزيه وباشر لطفي ورجاله البحث عن شربل الى ان عرفوا محل اقامته ودهموا منزله وقبضوا عليه واقتادوه مع سيارته الى مركز المفرزة الجنائية في سرايا جونيه.

واعترف بانه حضر الى دكان نزيه نحو الساعة الثامنة والنصف صباح ٢٢ شباط وبقي مع الضحية عشر دقائق ثم انصرف بسيارته نافيا علاقته بالجريمة.

لكن خيطا رفيعا آخر، وهو افادة شاهد من جيران نزيه كشف ان المغدور كان شديد الحذر وانه كان لا يبرح دكانه لحظة تاركا داخلها شخصا لا يعرفه. وان نزيه غادر محله متجاوزا حذره وتحوطه عندما ناداه الشاهد وطلب منه علبة سجائر ففعل وعاد الى الدكان. مما يوحي انه كان يعرف زائره ويثق به. واكد الشاهد ان الزائر الذي ترك سيارته متوقفة امام المحل حضر الساعة التاسعة والربع او اكثر بقليل ودخله بالفعل مناقضا رواية شربل.

واما جيه العقيد لطفي المشتبه به بهذه الادلة والقرائن انهار فورا واعترف صراحة بانه حضر الى دكان نزيه جريا على عادته وطالبه بمبلغ ٩٥ دولارا مستحق له فنقده اياه.

ويوم الحادث كان في حاجة ماسة الى المال الذي كان يلاحظ انه متوافر مع نزيه فصمم على قتله وسلبه وفي اعتقاده ان صاحب الدكان يحمل آلاف الدولارات. ولكنه لم يجد لديه بعد قتله سوى ٢٥٠ دولارا في درج الطاولة ونحو ٨٠ الف ليرة لبنانية، فاستولى عليها. وفي وقائع الجريمة ان شربل لحق بنزيه اذ انتقل الى غرفة داخلية لجلب غرض وعاجله بزجاجة بيبسي كبيرة على مؤخر رأسه فسقط فورا مغشيا عليه، انذاك كسر الزجاجة وقطع بها شرايين المعصم الايسر لنزيه مما ادى الى اصابته بنزف دموي صاعق ادى الى وفاته.

وعاد شربل الى منزله حيث غسل يديه وابدل ثيابه التي كانت تلطخت بدم الضحية وانتقل الى المعاملتين حيث التقى عشيقته وهي بنت هوى.

ونحو الساعة العاشرة قبل ظهر الاثنين مثل شربل الجريمة في زوق مكايل وكرر اعترافاته امام قاضي التحقيق في جبل لبنان عوني رمضان وفي حضور المدعي العام في جبل لبنان طربيه رحمه والعقيد حبيب لطفي ورجال الامن فأصدر قاضي التحقيق مذكرة بتوقيفه بعدما ادعى عليه القاضي رحمة بارتكاب جريمة قتل عمدا سندا الى احكام المادة ٥٤٩ من قانون العقوبات القاضية بالاعدام.



## معمّر القذافي ودعوة المسيحيين الى الاسلام

### الاثنين

كلنا مسلمون...
فمنّا من أسلم لله بالقرآن.
ومنا من أسلم لله بالانجيل.
ومنا من أسلم لله بالحكمة.

أنطون سعادة

ليس غريباً ان يدعو العقيد معمر القذافي المسيحيين اللبنانيين والعرب الى اعتناق الاسلام، بمقدار ما هو غريب كل الغرابة ان تحدث هذه الدعوة في بعض الاوساط ما أحدثته من بلبلة وانفعال.

فقد استمعت الى الحديث الذي خص به الزعيم الليبي زميلتنا ماغي فرح ونقل تلفزيون (MTV) ليلة الاحد في ٢ شباط، ولم أر فيه ما يسيء الى المسيحيين او يجرح شعورهم بحيث يستدعي كل هذه الضجة وتلك الردود الصادرة عمن يرصدون المناسبات العارضة لابتزاز العواطف.

فالعقيد القذافي قائد عربي يؤمن بالاسلام، ولديه نظرية خاصة تتجلى في مؤلفاته ومطارحاته الفكرية مثلما تجلت في حديثه الأخير، وهي ان لكل قوم دينهم الذي ينبثق من شخصيتهم القومية ويلائم حياتهم الاجتماعية وثقافتهم وتاريخهم والظروف الموضوعية لوجودهم وطموحهم. وهو انطلاقا من هذه النظرية يؤمن بأن دين العرب هو الاسلام، وبالتالي يستغرب ألا يكون جميع العرب مسلمين، وأن يكون بعض العرب في لبنان وغيره لا يزالون يعتنقون المسيحية.

إنه رأي نحترمه بصرف النظر عن سداده او كساده في التقويم العلمي المجرد، مع العلم انه لا يحسن الجدل في موضوع كهذا بالغ الدقة والحساسية، على صفحات الجرائد او تحت عدسات التلفزة، لأنه أولى بالحُرَم الجامعية، والمحافل الاكاديمية المغلقة. وكنا نتمنى لو ان العقيد القذافي تجنّب الخوض في هذه المسألة بطريقة او بأخرى، كي لا تخرج عن اطارها الفكري والفلسفي فتخضع لتأويل السياسيين من ذوي المنافع والاتجاهات المغرضة.

وليس الرئيس الليبي في أي حال أول من فكر في دعوة المسيحيين العرب الى الاسلام. فقد كانت تلك احدى أمنيات المسلمين الاوائل، لكنهم أحجموا دائما عن اعلانها بصيغة الدعوة المباشرة كي لا يحمل ذلك على محمل الضغط والاكراه.

ومعروف ان الخلفاء الراشدين عاملوا المسيحيين العرب معاملة مميزة ورعوا حرماتهم ومناسكهم وكنائسهم رعاية السلطان العادل المتسامح. ذلك ان النصارى كانوا أرقى العرب حضارة قبل الاسلام وأسرعهم الى المعروف وارفقهم بالمستضعفين من أبناء جلدتهم وأوفاهم للذمم وأحفظهم للمواثيق. وقد اعتنق المسيحية من القرن الثاني الميلادي وحتى ظهور الاسلام في القرن السابع، معظم قبائل الشام والحجاز واليمن والعراق، وفي عدادها كندة ومذحج وطي ولخم وغسان وقضاعة وتميم ومزينة وأسد وكنانة مضر ونميان وعبس وقيس عيلان الخ...

وقد سارعت هذه القبائل الى دخول الاسلام لسببين: الاول ان النبي محمداً ضرب الطاغوت القرشي الوثني الذي كان متعاونا مع اليهود في اليمن وحضرموت وظفار، والذي أذل تلك القبائل واستعبدها بالسلطة المالية. والثاني ان نصارى العرب لم يجدوا في الدين الجديد ما يناقض دينهم على الاطلاق، نظرا الى ما نص عليه القرآن من اكرام للمسيح وأمه العذراء التي حبلت به من الروح القدس، فوفدوا على الرسول واعتنقوا الاسلام.

ومما عزز هذا الانتماء المسيحي العربي الى الاسلام نزول الآية الكريمة: "لتجدنّ أشدّ الناس عداوة للذين آمنوا اليهود والذين أشركوا، ولتجدنّ أقربهم مودة للذين آمنوا الذين قالوا إنا نصارى، ذلك بأن منهم قسيسين ورهباناً وأنهم لا يستكبرون"(١)

وبعد وفاة النبي لم يكن بقي خارج الاسلام إلا قبائل معدودة أهمها تغلب وغسان. وكان الغساسنة النصارى الذين ينتسب اليهم معظم المسيحيين العرب المعاصرين في بلاد الشام، منتشرين يومذاك في سوريا ولبنان والاردن وفلسطين، يؤلفون الكثرة الساحقة من سكانها ويقيمون أطيب العلائق مع اخوانهم في الجزيرة العربية. وعلى أنهم كانوا يدفعون ضريبة الحماية لأمبراطور بيزنطية ويقاتلون الفرس المجوس تحت رايته بأكثر من مئة الف سيف، فقد كان يعتبرهم رعايا من الدرجة الثانية لأنهم آمنوا بمذهب يعقوب البردعي أسقف الرها الذي قال بالطبيعة الواحدة للسيد المسيح، وعرفوا باليعاقبة. فلما ظهر الاسلام وجدوا فيه تعبيرا عربيا عن جانب أساسي من نظرتهم الى المسيح، وتوجه ملكهم جبلة بن الأيهم الى مكة في عهد الخليفة عمر بن الخطاب للاعتمار واعتناق الدين الجديد.

ويروي المؤرخون القدامى أن جبلة كان يطوف بالكعبة عندما داس بدوي على طرفه المذهب، فجدع أنفه بالسيف! وشكا البدوي أمره الى الخليفة الذي أرسل في طلب جبلة وقال له: "كانت لك امتيازات الملك في الجاهلية. أما اليوم، فقد سوى الاسلام بينك وبين هذا الرجل. فاما ان تسترضيه ويسحب دعواه، واما ان يفعل بك ما فعلت به!"

وحاول ملك الغساسنة ارضاء الرجل بمبلغ كبير من المال، لكنه أبى. فاستعظم ان يسمح لذلك البدوي بجدع أنفه أو حتى بصفعه، وغادر مكة ليلا مع حاشيته لاجئا الى القسطنطينية حيث عاش بقية عمره يطارد الحسرات حتى وافاه الأجل.

ولا شك في ان الفاروق عمر بن الخطاب نظر الى المسألة بعين الحكمة السياسية، فأغضى على فرار جبلة وحرّاسه وأهله، وهو لو لم يكن موافقا على ذلك المخرج لما استطاع الملك الغساني أن يفلت من قبضته. ذلك انه كانت للغساسنة النصارى من أهل الشام والبلقاء منزلة خاصة عند المسلمين. فقد جنّدهم البيزنطيون في جيش هرقل لرد الاجتياح العربي، لكن وجدانهم القومي غلب وجدانهم الديني، فتركوا جيش الروم والتحقوا أفواجا بخالد بن الوليد في معركة اليرموك، وصحبوا عقب ذلك عمر بن الخطاب الى بيت المقدس. ويقول المؤرخ الفرنسي العلامة غودفروا دي مومبين في كتابة "محمد"(٢)، ان بطريرك اورشليم سفرونيوس كان يعرف العديد من فرسانهم، وقد اضطلع هؤلاء بدور بارز في المفاوضات التي أدت الى تسليم الفاروق مفاتيح المدينة، فدخلها الجيش العربي دون سلاح.

والجدير بالذكر ان بني غسان وبني تغلب كانوا معفيين من الجزية، وهم من "المؤلّفة قلوبهم" الذين أوصى القرآن باسعافهم من مال المسلمين(٣). وقد ألغى الخليفة عمر هذه المساعدات المالية بعدما قوي الاسلام ولم يعد بحاجة الى سيوفهم، لكنه لم يفرض عليهم الجزية عموما، بل ان التغلبيين والغساسنة ظلوا يتمتعون بمنزلة مرموقة في صدر الاسلام حتى زوال دولة بني أمية، وكانت لهم دالّة على الخلفاء والأعيان. والكلّ يذكر مفاخر الأخطل التغلبي في مجلس عبد الملك بن مروان التي كانت تبلغ حد الوقاحة أحيانا، فيقابلها أمير المؤمنين برحابة صدر، هو الذي يملك الدنيا في ذلك الدين من سور الصين، الى سهوب فرنسا. ومن تلك المفاخر قوله منكراً تعاليم الاسلام:

"ولست بصائم رمضان يوما
ولست بآكل لحم الأضاحي
ولكني سأشربها شَمولاً
وأسجد عند منبلَج الصباح"

أو قوله:

"اذا ما نديمي علّني ثم علّني
ثلاث زجاجات لهنّ هديرُ
خرجتُ أجرّ الذيلَ زهواً كأنني
عليك، أمير المؤمنين، أميرُ".

* * *

وبالعودة الى السيرة النبوية يتضح للباحث الموضوعي أن الرسول نفسه كان يؤثر المسيحيين على سائر أهل الكتاب ويوصي بهم خيراً. وقد نزل مرارا بالاديار المنتشرة في بادية الشام خلال رحلاته مع قوافل عمه أبي طالب، وهو بعد فتى يافع، وتعرف الى نفر من الرهبان الأماثل المتنسكين في الصحراء، كالراهب بحيرا (سرجيوس) الذي كان يبشر بالمسيحية، والراهب نسطور في بصرى أسكي شام، وغيرهما. ومما قاله الراهب بحيرا لأبي طالب عندما رأى محمدا معه وهو في الثانية عشرة من عمره: "اني أرى سمات النبوءة في وجه ابن أخيك هذا. ثق وتأكد أنه سيوحى اليه ويكون له شأن عظيم".

ولا ننسَ أن الرسول وصحبه وجدوا في النجاشي المسيحي خير نصير لهم على القرشيين الذين كانوا يضطهدونهم. وقد لجأ الكثيرون منهم الى الحبشة، ورفض النجاشي تسليمهم الى سادة قريش يوم أرسلوا اليه الهدايا الثمينة مع عمرو بن العاص وعمارة بن الوليد المخزومي طالبين استرداد المسلمين. فقال للمبعوثَين: خذا عني هدايا قريش. وقولا لسادتها انني لا أقبل الذهب من عَبَدة الحجارة، ولن أتخلى عن هؤلاء المسلمين الذين يعبدون الله، ويؤمنون ايماني بالمسيح بن مريم". ويقال ان النجاشي اعتنق الاسلام، وكان يأمر بتلاوة سورة مريم في مجلسه كل مساء، ويبكي مع الاساقفة والاعيان عند سماعها. وقد أشار القرآن الى ذلك في معرض ثنائه على النصارى حيث يقول:

"واذا سمعوا ما أنزل الى الرسول ترى أعينهم تفيض من الدمع مما عرفوا من الحق يقولون ربنا آمنّا فاكتبنا مع الشاهدين"(٤)

ثم ان العديد من الرهبان والاساقفة العرب كانوا يفدون على الرسول من اطراف اليمن وتهامة والعسيرين والشام والعراق فيكرمهم ويحسن ضيافتهم في المدينة المنورة التي لجأ اليها مهاجراً. وقد جاءه اساقفة نجران للاستماع اليه والبحث معه في شؤون لاهوتية. فلما حان وقت صلاتهم استأذنوه للانصراف، فقال مشيرا الى مسجده: "هذا المسجد هو ايضاً بيت الله، وتستطيعون تأدية صلاتكم فيه". وقد صلى يومها اساقفة نجران في مسجد الرسول، وهو امتياز لم يحصل عليه احد من غير المسلمين قبل ذلك ولا بعد.

## يكتبها كل اسبوع رفيق المعلوف

أما عهدة عمر بن الخطاب لأهل ايلياء (أي القدس)، يوم دخلها دون قتال ولا حرب، فتعتبر في جوهر غايتها اقتداء بالرسول العربي الكريم وما أوصى به من رفق بالمسيحيين وارعاء لهم وحفظ لحرماتهم ومقدساتهم. وقد جاءت هذه العهدة تتمة للعهدة النبوية الشريفة التي خص بها الرسول، ومن بعده جميع الخلفاء والملوك في الشرق العربي، رهبان دير الطور في سيناء. ويقول المؤرخون ان السلطان سليم الاول العثماني حمل نصها الاصلي الى الاستانة سنة ١٥١٦، وأعطي مقابلها أولئك الرهبان الذين كان معظمهم من العرب وبعضهم من الروم، عهدة نشرها المؤرخ عيسى اسكندر المعلوف في مجلة "الآثار" عام ١٩٢٧، ومما جاء فيها:

"مؤلاء الرهبان المنقطعون في دير طور سيناء، عهدنا بعد عهد النبي عليه افضل الصلوات وأزكى التحية، ان لا يدخل عليهم أحد يشوّشهم او يعارضهم او يقف في طريقهم، وان يسامحوا في الحقوق والرسوم والاحكار والمقاسمات والاعشار والمقاطعات على بساتينهم وكرومهم وثمارهم ونخيلهم وزيتونهم وحقولهم بالبلاد الطورية والمصرية والشامية والطرابلسية، وان لا يعارضهم احد في اوقافهم في جزيرة أقريطش (كريت) وجزيرة قبريس (قبرص)، وأن يسامحوا بالحقوق والرسوم الديوانية على كل ما يصل اليهم من النذور والصدقات التي تحضر عن طريق الثغور الاسلامية في البحر والبر. فان لهم وسيلة استشفاع بقوله عز وجل "ان منهم قسيسين ورهبانا وانهم لا يستكبرون"... الخ.

* * *

هكذا يبدو جليا ان جميع الحكام والزعماء المسلمين في مختلف الأزمنة والعهود تشبهوا برسول الله واقتدوا بتسامحه المأثور في معاملة المسيحيين العرب، فلم يحرجوهم يوما في دينهم، ولا أذكر ان أحدا طلب منهم اعتناق الاسلام، بل تركت لهم حرية القرار المطلقة في ذلك، عملا بما نص عليه القرآن من أنه "لا إكراه في الدين"(٥)

وحتى السلطان صلاح الدين الايوبي، لم يمسّ المعالم والآثار المسيحية في القدس بعد انتصاره على الصليبيين الدخلاء وملوكهم، بل ردّ مفاتيح الكنائس والأديار الى اصحابها من نصارى العرب وأمّنهم على أرواحهم وأرزاقهم وشعائرهم.

لذلك كله، وما دامت وقائع التاريخ تؤكد هذا الالتزام الاسلامي الصارم بحماية المسيحيين العرب وحرية عبادتهم، فلا نعتقد، كما تبادر الى بعض الاذهان القلقة، ان العقيد القذافي الذي يملك ثقافة تاريخية تبدو ملامحها في مؤلفاته، قد تعمد خرق العرف، الذي أصبح قاعدة في هذا المجال، أو نقض الالتزام الشريف الذي اصبح جزءاً من السنّة. لكنها، على الارجح، فكرة عرضت في سياق الحوار بصوت عالٍ، فجاء صداها أضخم بكثير من حجمها ومداها.

(١) سورة المائدة – ٨٢
(٢) M. Faudefrey - Domonbynes: "Mahomet"; Paris 1957, p.200
(٣) "انما الصدقات للفقراء والمساكين والعاملين عليها والمؤلّفة قلوبهم..." (سورة التوبة – ٦٠).
(٤) سورة المائدة – ٨٣.
(٥) "لا إكراه في الدين قد تبين الكفر من الغيّ فمن يكفر بالطاغوت ويؤمن بالله فقد استمسك بالعروة الوثقى لا انفصام لها." (سورة البقرة – ٢٥٦).

### العبرة من "بيبي غيت"

### الخميس

أيالا حسون الصحافية التابعة للتلفزيون الرسمي الاسرائيلي (القناة الاولى)، أثارت في وجه بنيامين نتنياهو الذي اشتهر بلقب "بيبي"، عاصفة اعلامية بدأت الصحافة في الغرب تسميها فضيحة "بيبي غيت" قياسا على "ووترغيت" و"ايران غيت" وغيرها من فضائح الرؤساء الاميركيين.

الحكاية وما فيها ان رئيس الوزراء عقد صفقة مع حزب "شاس" الديني الذي يملك ١٠ نواب في البرلمان، قضت بتعيين محام مغمور من جماعة "شاس" يدعى روني بار – أون في منصب المستشار القانوني للحكومة – وهو من أهم المناصب القضائية المعنية بمحاسبة السياسيين في اسرائيل – واطلاق يده في الضغط على المحاكم المختصة لتبرئة زعيم حزب "شاس" الوزير السابق آرييه درعي من تهم الفساد والاختلاس التي يلاحق بموجبها منذ سبعة أعوام، وذلك مقابل حصول نتنياهو على تأييد الحزب المشار اليه لاتفاق الخليل.

هذا على الاقل ما أعلنته الصحافية أيالا حسون في حديث متلفز مؤكدة انها تملك المستندات اللازمة لاثباته امام المراجع المختصة.

وقد استتبع التقرير الصحافي المشار اليه وضع الشرطة القضائية يدها فورا على الملف بأمر من المدعية العامة إدنا أربيل، لا سيما ان وزير العدل السابق يعقوب نيمان كان قد استقال من منصبه في آب ١٩٩٦ لاتهامه هو ايضا بتغطية فضائح آرييه درعي واستعمال نفوذه لدى الاجهزة القضائية في سبيل تبرئته.

وسرعان ما أخذت المسألة حجم كرة الثلج وتوالت مفاعيلها بسرعة مذهلة.

- في اقل من ٢٤ ساعة اقدم نتنياهو على اقالة روني بار – أون بعد تمرير اتفاق الخليل في الحكومة والكنيست بتأييد من حزب "شاس"، وعين مكانه أحد ابرز رجال القانون في الدولة العبرية إليكيم روبنشتاين الذي يتمتع باحترام الاوساط السياسية والاجتماعية كافة، وذلك لاسترداد ثقة الرأي العام بالحكومة بعد الصفقة المعيبة التي عقدها مع الحزب الديني.
- لم تكتف الاجهزة القضائية بهذا الاجراء، بل توسعت في التحقيق مع المسؤولين عن القناة الاولى، ووجهت اتهامات بالفساد والتزوير الى أفيغدور ليبرمان رئيس مكتب نتنياهو، كما استجوبت رئيس مكتبه السابق ديفيد أغمون الذي استقال أخيرا لأسباب قال انها شخصية، ولم يقنع بذلك المحققين الذين يعتقدون ان استقالته تعود الى رفضه الموافقة على عمليات مشبوهة.
- لا يزال التحقيق في القضية يجري تحت الاضواء الاعلامية الكاشفة. وقد أعلن نتنياهو انه سيقدم على تحويل القناة الاولى مؤسسة خاصة لانها – على حد زعمه – تناصبه العداء وتؤيد حزب العمل". لكن أفيغدور كهلاني وزير الداخلية أكد من جهته ان ثبوت التهم الموجهة الى رئيس الوزراء ستؤدي حتما الى استقالة الحكومة.

* * *

هكذا يُحاسب المسؤولون، جميع المسؤولين، بواسطة القضاء، وأمام الرأي العام، في دولة عدونا.

لقد كان مجرد اتهام دون أدلة، وجهته صحافية ناشئة في محطة تلفزة تملكها الدولة، كافيا لزعزعة الرجل الاقوى في اسرائيل، وتهديد حكمه بالانهيار، وسوق وزرائه واعوانه ومستشاريه الى التحقيق.

أما عندنا في دولة الزندقة الديموقراطية، فان خمسة ايام متوالية من العرض التلفزيوني المباشر للفضائح والتهم والطعون، بلسان خمسين خطيباً مصقعاً لم تكن لتحرك ساكناً او توقظ نائما في قبور الاحياء، وقصور الاموات.

فالنيابات العامة التي يمطك رجالها المخلصون من نهج مزاجي يكبح صولتها المتحفزة، ترهيبا او ترغيبا، كلما شعر أنه مهدد، ثم يتخذها مع سائر القضاء درعا واقية لحمايته من التشهير. فيلوك أصحاب ذلك النهج عبارة يجملون ما توحي به من تدخل في شؤون السلطة القضائية، حيث يرددون في كل مناسبة حسما لنوازع الاعتراض المستنير: "المسألة أصبحت في يد القضاء. إسألوا القضاء"... هذه النيابات العامة، قلما اندفعت بروح المغامرة الى مبارزة السلطة السياسية والتصدي لتجاوزاتها بسلاح القانون، في جزيرة محذوفة من خريطة العالم يتنازعها أنصار السلطان وكبير الياوران.

* * *

قال لي مسؤول صغير التقيته في مناسبة اجتماعية: "انني أقرأ ما تكتبه في "النهار". حتى الآن، كل ما تقوله لا يعنينا. أكتب ما تشاء، فنحن لا تهمنا كتاباتك، لأننا نعمل ولا نقرأ. ولكن اذا علّيت صوتك أكثر، فعندها لن تلوم الا نفسك!".

بالتأكيد ان هذا المسؤول الصغير قادر على التنكيل بمستضعف مثلي عبر الوسائل والاجهزة التي يملك، حتى اذا لم أستجب لرغبته وأخرس، فكّر بما هو أشد من ذلك وأدهى.

وهنا أقول بمنتهى الألم والحسرة والمرارة، أنني تمنيت في تلك اللحظة لو كنت أيالا حسون الاسرائيلية التي تهز كلمة منها حكومة نتنياهو العنيف الجبار، ولم أكن ذلك الكاتب اللبناني العربي الذي لا تخدش كلمته نمل "من هو" الذي ينظر الى الشتيمة كأنها مطر الربيع، والى الاهانة كأنها نسمة الصيف، ويقول مع أوليائه المترملين في مقاعدهم: "القافلة تسير والكلاب تنبح".

* * *

عندما بدأ السجال دون سابق انذار بين رئيس مجلس النواب ورئيس الجمهورية، وقد وقف رئيس الحكومة يتفرج، قال لي أحد المراسلين الاجانب: "الحرير يبتعد عن صراع المطرقة والمراوة كي لا يصيبه أذى".

ولما تحولت المعركة الى مجلس النواب سألني ضاحكا: "ما دام الحرير لم يسلم من المطرقة، فهل تبادر المراوة الى نجدته؟"

قلت: لا أدري، فالعلم في ضمير الغائب.

## وظائف

مؤسسة اعلامية في الحمراء في حاجة الى سكرتيرة ادارية وموظفات كومبيوتر ذوات خبرة. الاتصال بالهاتف ٣٤٨١٦٥ – ٣٤٧١٦٥

Société commerciale recherche vendeurs & comptables (avec ou sans expérience). Salaires très attractifs. Tél.: 01/443883 - 321349

**ACCOUNTS MANAGER & SENIOR ACCOUNTANT**
are urgently required for a leading contracting co. Min 5 years experience graduated from a reputable university. Please send your CV by fax: 742535

Medico a leading company located in Hazmieh is looking for an active and dynamic university graduate in accounting with experience. For further information Please contact 01/950504 from 9 am till 1 pm.

مطلوب مندوبو مبيعات ذوو خبرة لبيروت الكبرى الضاحية الجنوبية، كسروان والمتن. الاتصال (٨–٤) ٠١/٨٣٨٠٢٠ – ٠١/٨٦٠٩٦٦ – ٠٣/٢٠١٥٢٤

**INT. SUN TOURS REQUIRES**
- Exec. secretary.
- Tour Operator.
- Ticketing.

High command of English & Computer.
**Pls. contact 03/685757**

**«C.A.T.» LEBANON S.A.L.**
requires for Lebanon Mechanical Estimators & Quantity surveyors (Mech. & or P/L) min. 10 years experience.
**Please call (01) 449910 - 15**

**MOTORTRADE وكـــلاء شفروليه**
تعـــــرض
- Chevrolet Blazer 95 - Full - 26000 $
- Chevrolet Tahoe 95 - Sport - Full - 27000 $
- Chevrolet Tahoe 96 - Full - 33800 $

دفعة اولى: ٨٠٠٠ دولار – الرصيد اقساط على ٣٠ شهراً
كفالة ميكانيكية سنة كاملة
MOTORTRADE: Autostrade ZALKA – Tel: 893465 / ... WARDIEH: Tel: 367380 ...

مطلوب بائعات وبائعون ذوو خبرة لمحلات عصام اللبان الحمراء. التلفون ٣٥٢٦٢٠/٣١

شركة Mia Moda للانجري في حاجة الى سكرتيرة في المعلوماتية الادارية كذلك في حاجة الى موزعين في كل المناطق اللبنانية. الاتصال شخصيا ٠٣/٧٥٢٤٢٤

Demandons vendeurs et vendeuses pour les boutiques Via Spiga à Verdun cont. Tél.: 09/220914/15/16

Hôtel Alexandre recherche: Maître d'hôtel, réceptioniste et Centraliste. Trilingues et expérience indispensables. Contacter Mr. Kiwan Tél.: 339033 - 324347

مطلوب سكرتيرة تجيد الانكليزية جيدة مع خبرة طباعة على الكومبيوتر. الاتصال المهندس جماد التلفون ٧٨٥٩١٧/٨

مطلوب مندوبات في مجال التسويق بمعاش ٢٠٠$ + عمولة + مواصلات. ت ٠٣/٢٤٤٩٦٩ – ٠٣/٢٧٦٨٧٥

شركة سلدكو للادوية تطلب سكرتيرة تنفيذية عدد ٢ ثقافة انكليزي وفرنسي مع كومبيوتر. التلفون قبل الظهر ٦٥٦٨٩٦/٧/٨

شركة تامر اخوان تطلب موظفات لفرع Swatch في محلات ABC – ضبيه. ت ٤٨٥٦٩٠/١/٢/٣/٤

مطلوب رئيس طباخين شيف للعمل في السعودية. التلفون ٨٠٨٦١٩ ملواي تاور السيد مهدي.

مطلوب آنسة للعلاقات العامة متخصصة في برمجة الكومبيوتر مع سيارة. التلفون ٠٩/٩٠٣٧٩٩ – ٠٩/٩٠٣٧٧٠ – ٠٣/٢٢١٣٧٠

Importante Société recherche 3 représentants dynamiques pour produits éducatifs. Tél.: 200772 - 321926

Bureau d'études à Achrafieh demande opératrice (Excel - Word). Tél.: 01/203795/6

Imp. Computer Sty has vacancies in its sales dept. A university degree is a great asset. Fluent In English. Tel. 01/396960/1

Needed: – Business Mktg Graduate. – Computer Knowledge. – Product manager with a BA degree. – Experience in nonfood consumer products for more information call Mr. K. Kassar, phone N° 341798

Fast Growing Lighting Fixtures Co. is seeking an executive secretary. university graduate English educated - Computer Literate - Familiar with Windows applications. Good remuneration package and a long term position. tel. 442546 - 443254

Mideast Book Club offre à Dames Messieurs. temps libre, séminaire, délégué culturel. Tél.: 216112 de 9h:00 à 14h:00

A Construction Co. has the following vacant posts: – accountant: 7 years experience, Holder of univ. degree. Experience in the Contracting field is an asset. Fluent in English. Computer literacy is a must. – Secretary: 5 years experience, fluent in English, use of MS word and exel. CV should be submitted on the following fax number 01/860063

Restaurant - Club. Raouché needs head waiter captain, asst. barman and waiter. night shift. English or French + exp. required. Call 01/865779 - 800211 (M. Naaman).

### تدريس

محاسب قانوني ذو خبرة يؤمن لمؤسستكم اعمال المحاسبة بدوام جزئي وايضا معاملات الضمان الاجتماعي ٠٣/٧٥٦٨٠٠

استاذ لتعليم اللغة الانكليزية دروس خصوصية لكل المستويات. للمراجعة الهاتف ٧٠٣٤٩٣ امين.

**فيلا للبيع في نصدات (الشالمار)**
٣٠٠ متر سكن (دوبلكس) مع حديقة مصونة ٦٠٠ متر وموقفين سيارة وخط تلفون دون وسيط
السعر نهائي: ٢٥٠٠٠٠$.
الاتصال على: ٠١/ ٤٩٣ ٠٨٢ (من ٨ الى ٣ بعد الظهر) او ٠٣/ ٧٢٠ ٠٣٢

**شركة ميريديان الدولية**
تأمين خادمات بافضل الاسعار خلال شهر من سريلانكا والحبشة وخاصة الفليبين والهند
كورنيش المزرعة – الحسن سنتر بلوك B – طابق الرابع
هاتف: ٨١٧٨٧٣ – ٣٠٦٠٥٩ – خليوي: ٠٣/٦٦٩٩٣٦

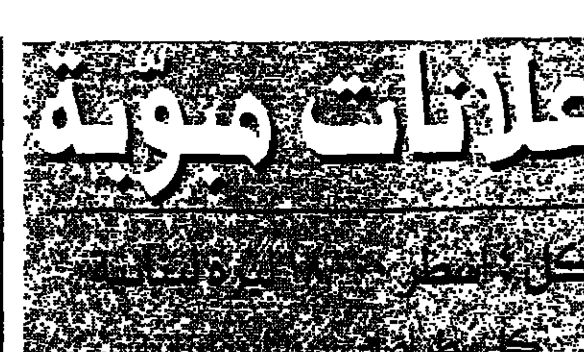
## عقارات

بداعي السفر ارض للبيع في الكسليك ٩٨٠م.م. و٨٣٢م.م. تصلح لمطعم او لمشروع سياحي سعر مغر. ت ٠٣/٣١٥٢٠٤ بلا وسيط.

للبيع شاليه زعرور حاضر للتسليم موقع رائع سعر مغر. ١٢٨م.م. التلفون ٠٣/٢٢٢٤٥٦

شقتان فخمتان للبيع في مونتفيردي مساحة الشقة ٥٣٠م.م + ٤مواقف سيارة لكل شقة – مواصفات عالية جداً – مناظر خلابة. التلفون ٠٣/٣١٩٤٣١ – ٠٣/٦٧٠٤٧٧ – ٠١/٧٤٠٠٢٨

**AT ZAAROUR CHALETS**
1 BEDROOM 73m2
2 BEDROOM 100m2
READY FOR DELIVERY
GOOD BARGAIN
TEL: 202302



للبيع ارض في الكفور ١٠٨٨م.م سعر المتر ٥٠$. التلفون ٠١/٤١٧٦٤٠

شاليه سوبردولوكس في فاريا ٧٤ او ٩٩م ضمن مجمع سياحي فخم صيفاً وشتاءً يشتمل على اقسام للرياضة والتسلية والترفيه التسليم فوري وتسهيلات بالدفع. التلفون ٠٣/٦١٣٩٧٠ – ٠١/٨٩٤٠٥٠

للبيع منطقة الكفور – كسروان شقة ١٥٠ م.م ٣ نوم ودار وسفرة التسليم بعد ثلاثة اشهر ٤٥٠٠٠$ تسهيلات بالدفع. ت ٠٣/٣٤٠٠٦٤

كليمنصو قبالة حدائق السفارة الفرنسية طابق ثالث ٤٠٠ م.م وطابق عاشر ت ٠٣/٢٢٢٣٨٠ – ٠١/٨٦٩٥١٢

البياضة الرابية ط ارضي ٦٥٠ م.م مع حديقة مزروعة ٥٠٠ م.م مع مسبح مشترك شوفاج وتبريد التلفون ٠٣/٢٢٢٣٨٠ – ٠١/٨٦٩٥١٢

سامي الصلح، شقة ٢٠٠م.م، ٣ غرف نوم، صالون، غرفة طعام، حمامان، غرفة خادمة مع حمام، موقف. السعر ١٩٠٠٠٠$ Sodeco Gestion SAL 01/203070

مار تقلا، شقتان، ٢٢٠م.م، ٣ غرف نوم، صالونان، غرفة طعام، ٣ حمامات، غرفة جلوس غرفة خادمة. السعر ١٥٥٠٠٠$ Sodeco Gestion SAL 01/203070

للبيع شقة ٢١٥م.م. في ادونيس ت ٠٩/٢١٢٦٠٥/٦ – ٠٣/٦٦٠١٠٢

شقة دولوكس عين عار قرب I.C. ١٤٠م.م، ٣ نوم، بيسين، تنس، منظر خلاب السعر مغر جداً ٠٣/٣١٣٧٥٢ – ٠٣/٦٢٢٦٣٧

للبيع شقة عين سعادة طريق الفنار بناء جديد ٢٠٥م.م. جاهزة للسكن ٣ نوم مطلة على البحر ١٢٥ الف $ ت ٠٣/٢٤٠٠٥٩

بيت الككو للبيع شقتان سوبر دولوكس ببناء كامل الفخامة، ١٩٠م.م الشقة، دفعة اولى ٤٠ الف $ مع امكانية للتقسيط لمدة عشر سنوات سعر الشقة ١٢٠ الف $ ت ٠٣/٣٦٣٣٦٦

بيت الككو للبيع دوبلكس ارضي سوبر دولوكس ببناء سوبر فخم ٣٥٠م.م. مع حديقة ١١٠م.م. دفعة اولى ٨٠ الف$ مع امكانية التقسيط لمدة عشر سنوات سعر نهائي ٢٤٠ الف $ ت ٠٣/٣٦٣٣٦٦

مستودع ٧٠٠م.م. جيد التجهيز الطريق الجديدة التلفون ٣١١٨٣٥

للبيع عقار في حملايا – المتن – مساحته ٦٤٠م.م. يتضمن بناء قيد الانجاز مساحته ٣٢٠م.م. يتضمن بناء قيد الانجاز مساحته ٣٢٠م.م. دوبلكس. التلفون ٠٣/٦٦٨٥٣٣

للبيع شقة ١٨٠م.م. ٣ نوم – صالونان – سفرة – ٣ حمامات + محل في نفس البناء المصيطبة، طلعة يزبك تقاطع المدرسة المعمدانية مع تسهيلات مهمة بالدفع التلفون ٣١٣٣٠٤ – ٣١٣٣٢٧

للبيع خلو محل تجاري، بابان مع سفلي في شارع بلس، بناية سينما ادبسون، قبالة الجامعة الاميركية للاتصال ٠٣/٣٥٢٧٨٠

للبيع ارض في برسا – الكورة على الطريق العام مساحة ٥٠٠٠م.م. مشجرة ليمون قائم عليها بناء طابقان حجر قرميد + بئر ماء ارتوازية. الهاتف ٠٣/٢٢٥٩٩٣

للبيع ارض في بشامون ١٠٠٠م.م. + الدبية ١٠٠٠م.م. ت ٠٩/٦٣٥٤٢٠

رملة البيضاء، صالة عرض ١٢٠٠م.م. تصلح لمعمل، مشغل او مطعم، منظر مطل، موقف مؤمن Sodeco Gestion SAL 01/203070

للبيع ارض صناعية المكلس ٣٠٠٠م.م. + المنطقة الصناعية البوشرية ١١٠٠م.م. التلفون ٠٩/٦٣٥٤٢٠

للبيع ارض في عين سعادة ١٠٠٠م.م. + برمانا ٩٠٠ م.م. ت ٠٣/٢٠٨٩٤٠

فيلا في برمانا مساحة الارض ١٤٣٥م.م. بناء ٨٥٠م.م. تقريبا بسعر ٨٠٠,٠٠٠$ ت ٤٢٥٧٤٠ – ٤٢٣٤٤٧

Center Zaarour استفيدو من شهر التسوق. نقدم لكم حسماً ٢٠٪ على اسعار ٢ شاليهات مع تقسيط لمدة ستتين بلا فائدة. ت ٠٣/٧٤٢٥٢٥

للبيع ارض بولفار حرش تابت ١٦٠٠م.م. + اليرزة ١٥٠٠م.م. ت ٠٣/٢٠٨٩٤٠

A vendre 2 appts luxes 300m et 240m, 3 et 4 ch., 2 et 3 salons, 2 ou 3 park. p. art. Sioufi, Collège des Saints Cœurs, imm. Acra. Tél.: 216147

للبيع محل طابقين ٧٠م.م. في الاشرفيه شارع اديب اسحاق – زاوية طريق – واجهات. التلفون ٠٣/٢٤١١٢٧

للبيع ارض مساحة ١٢٧٥ م.م. مزروعة يشوع الاتصال ٠٤/٩٢٦٠٥٠

للبيع بيت مع ارض مساحة ٢٠٠٠م.م. قرنة الحمراء الطريق العام الاتصال ٠٤/٩٢٦٠٥٠

عين علق، ارض للبيع ٤٨٥٠م.م. تقريبا السعر ٣٨٥٠٠٠$ فيطرون، ارض للبيع، ١٥٦٥م.م. تقريبا السعر ١٢٥٠٠٠$ Sodeco Gestion SAL (01)203070

مكتب / عيادة للبيع قرب الجامعة الاميركية ٧٠ م.م. مكيف هاتف ٠٣/٦٠٢٢٥٣

البيع او الاستثمار مستودع في صيدا مساحة الف متر علو ٥ امتار مع نزلة كميون. للمراجعة ت ٠٣/٦٤٥٤٠٦

في الفنار الفوقا شقة سوبردولوكس ط ٤ مكيفة، مطلة على البحر ٢٦٠م.م. كاراج سيارة عدد ٢ خاص ٠٣/٢٠١٠٨٤ – ٠٣/٦٣٣٠١٥

Hazmieh, apt. neuf à vendre. Grand luxe 275m², superbe vue. Tel. 03/651996

Av. appt. 165m², 3 s.d.b., salon, s. à m. + bonne + RD jardin + piscine + A/C + gén. à Mansourieh 01/328833 - 03/656766

### للبيع او الايجار

فردان شقة فخمة جدا ٤٥٠ م.م تصلح لشركة او سفارة او منزل الاتصال ٠٣/٢٨٤٧٧٧

شقة للبيع او الايجار فردان ٢٠٠م.م. مكيف، موقف. الهاتف مولد كهرباء. الهاتف ٠٣/٦٠٢٣٥٣

### للايجار

شقة للايجار منطقة السوديكو، مؤلفة من غرفتين نوم + صالون + غرفة طعام + حمامان ١٤٠م.م. الاتصال ٠١/٢١٩٣٠١

للايجار شقتان مفروشتان شهريا اليسار. التلفون ٠٣/٦٦٦٨٧٦ – ٠٣/٦٦٦٨٩٩

للايجار في شارع سامي الصلح مكتب ١٠٠م.م – ١٣٠م.م. + محل ١٠٠م. ٣ واجهات ممكن محل + طابق اول. ت ٠٩/٢١٧٣٨٤/٥ من ٨.٣٠ الى ٥ ب.ظ.

عيادة فخمة في مركز طبي موقع مميز في ساحل المتن الشمالي ايجار ومصاريف ٥٧٥$ شهريا. التلفون ٠١/٨٩٧٤٦٥

للايجار ارض ١١,٠٠٠م.م. في ضهر الوحش، عاليا على اوتوستراد الشام، ٩٠,٠٠٠$ في السنة تقريباً ت ٤٤٥٢٠١ – ٠١/٤٤٥٩٧٢

رأس بيروت شقة ٨ غرف مكيفة مطلة على البحر تصلح سكن او مكتب ١٨٠٠٠$ سنوياً، ت ٣٤٥٥٢٩ – ٠١/٦٠٣٦١٤

للايجار شقة شبه جديدة ٢٠٠م.م. الروشة ٣ نوم، صالونان، سفرة، خادمة، موقف A/C منظر بحر ١٨٠٠٠$ Noshie ٠٣/٦٩٢٥٢٥

للايجار شقة ٢٥٠م.م. قرب اوتيل الكومودور تصلح سكن/ مكتب ط٣ سقف عال ١٥٠٠٠$ ت Noshie ٠٣/٦٩٢٥٢٥

للايجار شقة ط ارضي مع حديقة ٣٢٠م.م. استقلالية تامة منطقة ايدن روك تصلح لحضانة اطفال Noshie ٠٣/٦٩٢٥٢٥

للايجار شقة شبه جديدة ٣٥٠م.م. ٤ نوم، صالونان، سفرة، موقفان A/C عين التينة ٢٧٠٠٠ دولار Noshie ٠٣/٦٥٢٥٢٥

شقة صغيرة مفروشة للايجار قرب الجامعة العربية، غرفتان ومنتفعاته، للمراجعة الهاتف ٣٠٦٦١٣

الايجار شقة ٢٥٠م.م. زوق مصبح – اللويزة مفروشة بالكامل ومطلة ٣ نوم – ٣ صالونات و٤ حمامات غرفة خدم مطبخ مجهز + شوفاج مستقل ومواقف ت ٠٣/٢١٦٥٠٩

للايجار شقة دولوكس في الكسليك ٣ نوم وتوابعها مع هاتف مفروشة كاملاً ٩٠٠٠$ سنوياً. الاتصال ٠٣/٣٧٣٠٣٠

للايجار شقة مفروشة ٢٠٠م.م. الزلقا شوفاج مستقل + هاتف. التلفون ٠١/٨٩٣٠٦١ – ٠١/٨٧٠٤٨٧

### مطلوب

مطلوب ارض كاشفة دوحة الحص مساحة بحدود ١٠٠٠م.م. للاتصال بلا وسيط ت ٠١/٧٨٥٩١٧/٨

مطلوب ارض في بشامون وبيروت التلفون ٠٣/٣٦٨٦٤٣ بلا وسيط.

مطلوب ارض في بشامون وبيروت الرجاء الاتصال على الرقم ٠٣/٣٦٨٦٤٣ بلا وسيط.

## سيارات

سيارة مرسيدس موديل ٩٠ SEL ٥٦٠ فول اوبشن ١٠٧٠٠٠ كحلي اسود حالة ممتازة ٢٤ الف دولار. التلفون ٠٧/٧٤٠٢١٠

Golf GL. mod 90. red color excellent condition. Tél.: 03/203120 Afternoon.

Adidas to sell Director's car E 220 - 1995 Mercedes blue black metallic, automatic, E-sunroof, Airbags ABS. 90L tank, black leather seats E-Seat. Anti theft. 25000km like new, $ US 39,000 Call. 01/584662

G.M.C Yukon 92 2 DR Black full options excellent. Condition. Tél.: 03/218177

## مفروشات

لاجل السفر فرش مصري ستيل وموبرن وصيني ولوحات زيتية بيانو انكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن ٣١٨٠١٠ كورنيش المزرعة – رضا.

## آليات

محتويات معمل من مخارط وفريزة ومقادح مستعملة في حالة جيدة جدا. المراجعة. التلفون ٠١/٢٨٢٣٦٩ – ٠١/٢٨٢٣٧٠

## مفقود

هرب المستخدم المدعو دميرباع عبدو فيرميس، تركي الجنسية من منزل مخدومه منذ مدة تحذر من يستخدمه او يأويه تحت الملاحقة القانونية. يرجى ممن يعرف عنه شيئا الاتصال بالهاتف ٣١٥٨٠٠

**A vendre ou à louer**
**محل للبيع او للايجار**
في سن الفيل قرب مستديرة الحايك
مساحة ١١٠ امتار (مع تتخيتة) دون وسيط.
الاتصال على: ٠١/ ٤٩٩ ٩٨٣ (من ٨ الى ٣ بعد الظهر) او ٠٣/ ٧٢٠ ٠٣٢

**مطلوب للعمل في السعودية**
ترغب الشركة العربية للامدادات الطبية ولوازم المستشفيات المحدودة (أمسكو) وهي تعمل في مجال الخدمات الطبية ومقرها الرئيسي في مدينة الرياض عن حاجتها الى مدير تجاري يكون حائزا شهادة MBA او شهادة بكالوريوس او اي دراسات عليا في مجال التسويق وان لا تقل خبرته في هذا المجال عن ثلاث سنوات ويجيد اللغتين العربية والانكليزية بطلاقة كتابة وتحدثا. ترسل الطلبات على ص.ب: ١١/٤٠٤٥ بيروت – عناية المدير التنفيذي.

## اعلانات رسمية

**اعلان قضائي**
محكمة صغبين
بالاستدعاء المقدم من حسين علي الصوص من كامد اللوز بتاريخ ٩٩٧/١/٢٧ والذي يطلب فيه تصحيح الوضع العائلي لعمه حسن محمد الصوص من اعزب الى متأهل حيث ورد اسمه خطأ في سجلات نفوس كامد اللوز بانه اعزب كما وانه يطلب تصحيح وفاة ايضا لعمه محمد الصوص التي وردت خطأ بتاريخ ١٩٣٥ والصحيح ان الوفاة حصلت بتاريخ ١٩٤٥.
للمعترض مهلة خمسة عشر يوما لتقديم اعتراضه.

**انذار**
صادر عن دائرة تنفيذ عاليه
موجه الى
المنفذ عليه، عادل فؤاد حماده
بالمعاملة الرقم ٩٦/١٩٤
عملا باحكام المادتين ٤٠٨ و٤٠٩ أ.م.م. تحيطكم هذه الدائرة ان لديها انذار تنفيذي مع نسخة عن طلب تنفيذ مقدم من خالد شريف صعب يطلب فيه تنفيذ الحكم الصادر عن حضرة قاضي المنفرد المدني في عاليه الرقم ٩٥/٢٤ القاضي باعلان سقوط حق المدعى عليه عادل فؤاد حماده بالتمديد القانوني في المأجور الكائن في عقار المدعي خالد شريف صعب الرقم ١٢٢٠/الامراء الشويفات، وبالزام المنفذ عليه باخلاء المأجور المنكور. وعليه تدعوكم هذه الدائرة الحضور اليها بالذات او بواسطة وكيل قانوني لتسلم كل من الانذار والاوراق المشار اليها علما ان التبليغ يتم بعد انقضاء مدة عشرين يوما على تعليق نسخة الانذار ومربوطاته على لوحة الاعلانات العائدة لهذه الدائرة ونشر الاعلان ويصار بعد انقضاء مهلة الانذار البالغة خمسة ايام من تاريخ النشر والتبليغ الى تنفيذ الحكم وفقا لمضمونه.
مأمور تنفيذ عاليه
نصر المهتار

**اعلان**
صادر عن دائرة تنفيذ جبيل
العدد ٩٦/٤١
طالب التنفيذ، بنك بيبلوس ش.م.ل. وكيلته المحامية جانترك حكيم.
المنفذ عليه: اندره حنا نوجا – الاشرفية – شارع سعد – ملك محمد كامل الملاح.
السند التنفيذي، عقد قرض بمبلغ /١١٩٠٩/ دولار اميركي.
العقار المطروح: /١٠٤٧/ فترى.
تاريخ الحجز: ١٩٩٥/٥/٣.
تاريخ تسجيله: ١٩٩٥/٥/١٦.
مساحته: ٨٥١/م.م.
حدوده، غربا ١٠٤٨ شرقا ١٠٤٦ شمالا ١٠٥٥ جنوبا ١٠٥٤
المشتملات: ارض بعل حرجية.
بدل الطرح: /٧٢٨٨٣٠٥/ل.ل.
موعد البيع ومكانه: الخميس في ٩٧/٢/٢٧ الساعة الحادية عشرة في غرفة رئيس دائرة التنفيذ في جبيل.
للراغب بالشراء ايداع قيمة الطرح في صندوق مالية جبيل قبل البيع او تقديم كفالة وافية من احد المصارف المقبولة لقبوله في المزايدة وتعيين مقام له ضمن نطاق الدائرة والا اعتبر قلمها مقاما مختارا له وعليه عند الاحالة دفع رسمي الدلالة ٥٪ والتسجيل.
مأمور تنفيذ جبيل
بولس عقل

**اعلان**
صادر عن دائرة تنفيذ جبيل
العدد ٩٦/٢٨
المنفذ، بنك بيبلوس ش.م.ل. وكيلته المحامية جانترك حكيم.
المنفذ عليه، انطوان بو سعيد – فرن الشباك.
المستندالتنفيذي: ١٨ سند دين بقيمة /٦١٧٤/ دولار اميركي.
العقار المطروح للبيع: /١٢٠٠/ سهم في العقار الرقم ٧٧٦/ادونيس وسنور.
تاريخ الحجز: ١٩٩٤/٤/١٥.
تاريخ تسجيله: ١٩٩٤/٩/١٩.
مساحته الاجمالية: /٩٢٣/م.م.
الحدود، غربا ٧٧٩ – ٧٧٧ شرقا ٤٧٣ شمالا ٤٧٣ – جنوبا ٤١٦ – ٤٧١.
المشتملات: ارض بعل ضمنها اشجار حرجية وفاكهة.
بدل الطرح: /٣٥١١٠٩٢/ل.ل.
موعد البيع ومكانه: الخميس في ٩٧/٢/٢٧ الساعة الحادية عشرة.
للراغب بالشراء ايداع قيمة الطرح في صندوق مالية جبيل قبل البيع او تقديم كفالة وافية من احد المصارف المقبولة لقبوله في المزايدة وتعيين مقام له ضمن نطاق الدائرة والا اعتبر قلمها مقاما مختارا له وعليه عند الاحالة دفع رسمي الدلالة ٥٪ والتسجيل.
مأمور تنفيذ جبيل
بولس عقل

**دعوة**
صادرة عن دائرة تنفيذ جبيل
العدد ٩٥/٢
موجهة الى كل من مريات وجورج ميشال سركيس مجهولي المقام للحضور الى دائرة التنفيذ في جبيل لتسلم الاوراق العائدة لهما بناء على طلب تنفيذ وصية مورثهما المرحوم ميشال رشيد سركيس تاريخ ١٩٩٢/٤/٧ لمصلحة نجاة عبده بو غاريوس. او لارسال ممثل قانوني عنهما واتخاذ محل اقامة ضمن نطاق الدائرة والا اعتبر قلمها مقاما مختارا لهما وابلغا جميع القرارات والاجراءات حتى النهائية.
مأمور تنفيذ جبيل

**اعلان**
مديرية الشؤون العقارية
دائرة القاضي العقاري في محافظة الشمال
اعادة تكوين محضر التحديد والتحرير المثبت للعقار ٢٥٧ القبة.
بناء لاحالة امانة السجل العقاري في الشمال وللطلب المقدم من المدعوة بيبا نديم مطر بواسطة وكيلتها الاستاذة شارلوت علاقة الأيل الى اعادة تكوين محضر تحديد وتحرير المثبت للعقار ٢٥٧ القبة وقيد ملكية العقار المذكور على اسم المرحوم نديم يوسف مطر.
تقرر سندا للمرسوم الاشتراعي الرقم ٧٧/٣٧ المعدل اعادة تكوين المحضر المشار اليه بالطريقة القضائية وعينت الساعة العاشرة من يوم الخميس ٩٩٧/٣/٢٠ موعدا لاجراء الكشف الحسي على العقار ٢٥٧. فكل من له علاقة به ان يتقدم بطلباته وفقا للاصول الى دائرة القاضي العقاري في طرابلس خلال ثلاثين يوما من تاريخ الكشف.
القاضي العقاري

**اعلان**
من امانة السجل العقاري في الجنوب
طلب محمد حمود بالاصالة ولموكله سعيد حمود ولمورثيه عبد الوهاب وفلك حمود سند تمليك بدل ضائع ٣١ و٢/١٣ و٥٣و٥٤و٥٥/٢٤٧ و٢٥/٢٤٨ مدينة صيدا و٦٢٢ وسطاني و٢٨٥ الغازية.
للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.
امين السجل العقاري المركزي
نزار ابرهيم

**اعلان**
عن القاضي العقاري الاضافي في الجنوب
طلب يوسف حنا مخايل تصحيح اسمه في العقارات ٨١ و٢٩١ و٧٣ و٤٨ جرنايا. ليصبح يوسف حنا خليل انطون.
رئيس القلم

**اعلان**
عن القاضي العقاري الاضافي في الجنوب
طلب مارون حنا مخايل تصحيح اسمه في العقارات ١١٩٤ و١١٩٩ و٧٥ و٢٩٤ جرنايا. ليصبح مارون حنا خليل انطون.
المعترض ١٥ يوما للمراجعة.
رئيس القلم

**اعلان**
عن القاضي العقاري الاضافي في الجنوب
طلبت ميلادة رفول تصحيح اسم زوجها من روبير الياس اسعد ليصبح روبار الياس انطون في العقار ٣٢٤ جرنايا.
للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.
رئيس القلم

**اعلان**
عن القاضي العقاري الاضافي في الجنوب
طلب بسام ديب الديك تصحيح اسم ورثة يوسف حنا صليبا الحداد الوارد خطأ على العقار ١٤٩ الصالحية. واعتبار اسمه الصحيح ورثة يوسف صليبا الحداد.
المعترض ١٥ يوما للمراجعة.
رئيس القلم

**اعلان**
من امانة السجل العقاري في الجنوب
طلب موسى حمدان لمورثته فاطمة الجبيلي سند تمليك بدل ضائع ٦٣٥ الغازية.
للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.
امين السجل العقاري المركزي
نزار ابرهيم

**اعلان**
من امانة السجل العقاري في الجنوب
طلب محمود الغربي لموكله احمد صالح سند تمليك بدل ضائع ٩٧٢ الغازية.
للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.
امين السجل العقاري المركزي
نزار ابرهيم

**اعلان**
من امانة السجل العقاري في الجنوب
طلب رشيد حمدان سند تمليك بدل ضائع ١٧١١ الغازية.
للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.
امين السجل العقاري المركزي
نزار ابرهيم

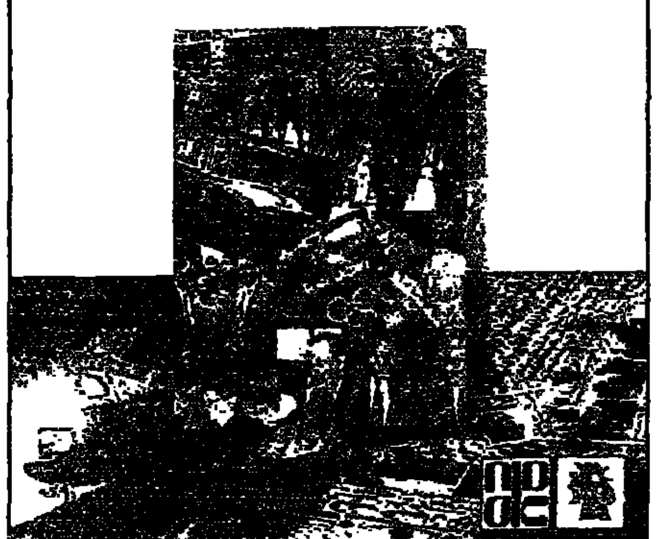
**اعلان**
من امانة السجل العقاري في الجنوب
طلب محمد غزالة سند تمليك بدل ضائع ٢٤٧ عدلون.
للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.
امين السجل العقاري المركزي
نزار ابرهيم

**اعلان**
من امانة السجل العقاري في الجنوب
طلب جعفر نعمه لموكلته بهيه سقلاوي سند تمليك بدل ضائع ٨٦٠ دير قانون رأس العين.
للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.
امين السجل العقاري المركزي
نزار ابرهيم

**اعلان**
من امانة السجل العقاري في الجنوب
طلب احمد السعدي سند تمليك بدل ضائع ١٨٧١ الغازية.
للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.
امين السجل العقاري المركزي
نزار ابرهيم

**اعلان**
من امانة السجل العقاري في النبطية
طلب يوسف شاهين لموكله كمال الخليل شمالتي قيد بدل ضائع للعقارين ١٥٧٠ و١٧٠٦ مجدل سلم.
للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما.
امين السجل العقاري المركزي
نزار ابرهيم





**ENGINEERS WANTED FOR QATAR**
**A Leading Construction Group in Qatar has the following vacancies:**

| | | |
|---|---|---|
| 1. | *Plan. & Scheduling Engineer* | - Min. 5 yrs Const. Mgt + Primavera |
| 2. | *Contracts/ Estimation Engineers* | - Min. 5 yrs experience |
| 3. | *Contracts/ Estimation Manager* | - Min. 7 yrs experience |
| 4. | *Project Engineers* | - Min. 5 yrs experience |
| 5. | *Project Managers* | - Min. 7 yrs experience |
| 6. | *Site Engineers* | - Min. 2 yrs or fresh grad. |
| 7. | *Construction Foremen* | - Min. 5 yrs, all trades |

*Project types : Buildings, Roads, sewerage, Infrastructure, Power, Substations, Electro Mechanical.*
*Requirements : Civil Eng., Arch Eng., EE, ME, Q.S.,*
*English fluency and computer competency. Gulf experience preferred.*

*Interviews held with Construction Group Managing Director Feb. 11 - 20, 1997 in Beirut.*
*Qualified candidates please call Recruitment co-ordinator for appointment.*
*(Submit c.v., photo, documents per instructions)*
*Beirut, Tel.: 368600/ 368601/ 602109, after working hours: 640387/ 643252.*

رياضة

## البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الاسبوع

# اسبانيا: ريال مدريد ابتعد ٨ نقاط وأتلتيكو مدريد - برشلونة في الكأس

ساند دفاع ريال مدريد الهولندي كلارنس سيدورف - الى اليسار - مندفعاً امام لاعب ميركوليس باكيتو ماتينيز. (أ ف تيليفوتو)

ابتعد ريال مدريد متصدر لائحة الدوري الاسباني لكرة القدم ثماني نقاط عن وصيفه برشلونة اذ فاز على مضيفه ميركوليس ٣ – ٢ فيما خسر برشلونة امام جاره الكاتالوني اسبانيول ٠ – ٢ في المرحلة الـ٢٢. وتأتي خيبة امل برشلونة في المنافسة على اللقب المرموق بعد ثلاثة ايام من ابعاده ريال مدريد عن كأس اسبانيا. وصرح مدربه الانكليزي بوبي روبسون ان الامر لم ينته كي ينتهي كل شيء.

وقد طرد الحكم لاعب برشلونة لويس فيغو في الشوط الاول لاحتجاجه على ضربة جزاء "بنالتي" اولى احتسبها بعدما لمس فرناندو كوتو الكرة عمداً داخل المنطقة المحرمة والتي سجل منها الروماني فلوريان رادوتشيو الاصابة الاولى لاسبانيول. ثم سجل رادوتشيو نفسه الاصابة الثانية من ضربة مماثلة في الدقيقة الخامسة من الشوط الثاني بعدما اوقع قلب الدفاع الفرنسي لوران بلان مهاجم اسبانيول خوردي لاردين داخل المنطقة. وانتقد نائب رئيس نادي برشلونة خوان غاسبارت علناً قرار الحكم احتساب الضربة الثانية، بينما امتنع روبسون عن التعليق، علماً انه وصف طرد فيغو بانه عمل غير معقول.

وفي ميركوليس، فاز ريال مدريد على ميركوليس ٣ – ٢ بفضل اصابة سجلها راوول غونزاليس في الدقيقة ٥٤، فيما سجل الاصابتين الاخريين بريدراغ مياتوفيتش وكلارنس سيدورف في الدقيقتين ١٢ و١٩. اما اصابتا ميركوليس فسجلهما مانويل الفارو وميليانوفيتش في الدقيقتين ٦ و٣٤.

وفاز ريال بتيس الثالث على ضيفه اكستريمادورا ٣ – ١. سجل للفائز الفونسو بيريز وفينيدي جورج وبيلار تشيروبينو في الدقائق ٦٧ و٧٢ و٨٢، وللخاسر كارلوس دوره في الدقيقة ٨١.

وعقب تعادل ديبورتيفو لاكورونيا وسلتا فيغو ٢ – ٢، تخلى مدرب الاول الويلزي جون توشاك عن منصبه بعد اجتماعه مع رئيس النادي اوغوستو لندويرو الذي اكد ان توشاك قدم استقالته اوائل الاسبوع الماضي ووافق على البقاء حتى المباراة مع سلتا. وكان توشاك على خلاف مع لندويرو وانصار النادي واللاعبين منذ انضم الى لاكورونيا عام ١٩٩٥. وسيحل محله موقتاً خوسيه مانويل كورال.

وهنا النتائج ونذكر اولا الفريق المضيف:

ريال سوسييداد ٠ – فالنسيا ١
اتلتيكو مدريد ٤ – كومبوستيلا ١
تينيريف ٢ – لوغرونيس ٠
ريال سرغسطة ٢ – اشبيلية ١
اسبانيول ٢ – برشلونة ٠
سانتاندر ٢ – سبورتنغ خيخون ٠
اوفييدو ١ – ريال فالادوليد ٢
رايو فاليكانو ١ – اتلتيكو بلباو ١
ريال بتيس ٣ – اكستريمادورا ١
ميركوليس ٢ – ريال مدريد ٣
ديبورتيفو لاكورونيا ٢ – سلتا ٢

وهنا ترتيب فرق الطليعة:

١- ريال مدريد ٥٥ نقطة من ٢٢ مباراة (٤٩ – ١٨).
٢- برشلونة ٤٧ (٦٢ – ٣٠).
٣- ريال بتيس ٤٥ (٤٦ – ٢١).
٤- ريال سوسييداد ٤٠ (٣٣ – ٢٦).
٥- ديبورتيفو لاكورونيا ٤٠ (٢٢ – ١٨).

من جهة اخرى، اسفرت قرعة الدور ربع النهائي من كأس اسبانيا المقرر في ٢٦ شباط ذهابا و١٢ اذار ايابا عن الآتي: اتلتيكو مدريد – برشلونة، ريال بتيس – رايو فاليكانو، سانتاندر – سلتا فيغو، لاس بالماس – اسبانيول.

### البرتغال

فاز افسي. بورتو متصدر لائحة الدوري البرتغالي على ضيفه اونيون ليريا ٢ – ٠ في المرحلة الـ١٩. وانهى ليريا اللعبة بتسعة لاعبين بعد طرد مدافعه باوليتو ومهاجمه ماريو تيليكو. وسجل الاصابتين ساعد الدفاع خوسيه باروسو من ضربة حرة في الدقيقة ٤٢ والبرازيلي ماريو جارديل في الدقيقة ٤١ معززاً صدارته لائحة الهدافين الى ١٧ اصابة.

وتعادل سبورتنغ لشبونة الثاني وفارنزي سلبا، في حين فاز بنفيكا الثالث على جيل فيتشنتي ١ – ٠ سجلها الاسوجي مارتن برينغل في

– التتمة في الصفحة ١٨ –

## المرحلة الـ١٧ من الدوري المصري الـ٤٠

# الخسارة الاولى للزمالك هذا الموسم

### ترتيب البطولة بعد المرحلة الـ١٧

| الفريق | لعب | فاز | تعادل | خسر | له | فيه | نقاطه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١- الزمالك | ١٧ | ١٣ | ٣ | ١ | ٣٠ | ٧ | ٤٢ |
| ٢- الاهلي | ١٧ | ٩ | ٧ | ١ | ٢٦ | ١٢ | ٣٤ |
| ٣- الاسماعيلي | ١٧ | ١٠ | ٢ | ٥ | ٢٦ | ١٨ | ٣٢ |
| ٤- المنصورة | ١٧ | ٨ | ٤ | ٥ | ٢٣ | ١٦ | ٢٨ |
| ٥- الاتحاد | ١٧ | ٧ | ٥ | ٥ | ١٨ | ١٨ | ٢٦ |
| ٦- المقاولون | ١٧ | ٦ | ٦ | ٥ | ١٨ | ١٢ | ٢٤ |
| ٧- المصري | ١٧ | ٦ | ٦ | ٥ | ٢٢ | ٢١ | ٢٤ |
| ٨- الجمهورية | ١٧ | ٦ | ٦ | ٥ | ١٨ | ١٩ | ٢٤ |
| ٩- اتحاد عثمان | ١٧ | ٦ | ٥ | ٦ | ١٧ | ٢١ | ٢٣ |
| ١٠- اسوان | ١٧ | ٦ | ٤ | ٧ | ٢٠ | ٢٥ | ٢٢ |
| ١١- القناة | ١٧ | ٥ | ٣ | ٩ | ١٧ | ٢١ | ١٨ |
| ١٢- السويس | ١٧ | ٤ | ٥ | ٨ | ١١ | ٢١ | ١٧ |
| ١٣- بلدية المحلة | ١٧ | ٢ | ١٠ | ٥ | ١٤ | ١٨ | ١٦ |
| ١٤- الكروم | ١٧ | ٤ | ٤ | ٩ | ٢١ | ٣٠ | ١٦ |
| ١٥ – المريخ | ١٧ | ٤ | ٣ | ١٠ | ١٨ | ٢٧ | ١٥ |
| ١٦ – الالومينيوم | ١٧ | ١ | ٥ | ١١ | ١٦ | ٢٩ | ٨ |
| المجموع: | ٢٧٢ | ٩٧ | ٧٨ | ٩٧ | ٣١٥ | ٣١٥ | ٣٦٩ |

أجريت بعد ظهر الاثنين ثماني مباريات في المرحلة الـ١٧ من الدوري العام المصري الـ٤٠ لكرة القدم اسفرت عن خمسة انتصارات وثلاثة تعادلات بينها واحد ايجابي وذاق الزمالك على يد مضيفه الاتحاد السكندري الخسارة الاولى هذا الموسم ونزل بذلك الفارق بينه وبين الاهلي منافسه الوحيد على اللقب من ١١ نقطة الى ثمان.

وهنا الشريط:

● على ملعب الاسكندرية الاولمبي التقى فريقا الاتحاد السكندري والزمالك المتصدر امام ١٥ الف متفرج، فأسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم الدولي حسن علي يعاونه وجيه احمد ونعيم غالي وعوض المشري حكما رابعا احتياطيا عن فوز الاتحاد ١–٠ سجلها لاعب الزمالك السابق احمد ساري في الدقيقة ٨٥ بعد اسوأ عرض للزمالك هذا الموسم. ولم يترك لاعبو الفريق الابيض الا في الدقائق الاخيرة املا في ادراك التعادل. بيد ان الاتحاديين عضوا على النقاط الثلاث بالنواجذ ونجحوا في الثأر لخسارتهم الذهابية بالنتيجة عينها الاثنين ١٩٩٦/٨/٢٦ تحت اضواء ملعب القاهرة.

وهذا هو الفوز السابع للاتحاد وبه صعد من المركز السابع الى المركز الخامس وله ٢٦ نقطة. والتعثر الاول للزمالك وبه ظل رصيده ٤٢ نقطة.

● على ملعب القاهرة التقى فريقا الاهلي صاحب اللقب والالومينيوم الصعيدي صاحب القاع، فأسفر لقاؤهما غير المتكافئ عن فوز اصحاب الضيافة ٢–١ (الشوط الاول ٢–١). سجل ابرهيم حسن اصابة السبق للاهلي في الدقيقة ٤ من الشوط الاول. وحقق عصام علي التعادل لابناء الصعيد ١–١ في الدقيقة ٢٠. واضاف هاني خشبة اصابة التعزيز للاهلي ٢–١ في الدقيقة ٣٩. وفي الدقيقة ١٠ من الشوط الثاني رفع الغاني احمد فيليكس ابواجي غلة الفريق البطل الى ٣–١ اثر ضربة ركنية. وكان الاهلي فاز ذهابا ٢–٢ في نجع حمادي.

وهذا هو الفوز التاسع للاهلي وبه احتفظ بالوصافة وله ٣٤ نقطة. والتعثر الـ١١ للالومينيوم وبه "احتفظ" بالقاع وله ثماني نقاط.

● على ملعب محمد موسى في بورسعيد التقى فريقا المصري البورسعيدي والمقاولون العرب حامل كأس الكؤوس الافريقية، فأسفر لقاؤهما عن فوز المصري ١–٠ سجلها موفق الباشا في الدقيقة ٦٨. وكان الفريقان تعادلا ذهابا ٠–٠ في الجبل الاخضر.

وهذا هو الفوز السادس للمصري وبه صعد من المركز التاسع الى المركز السابع وله ٢٤ نقطة. والتعثر الخامس للمقاولون العرب وبه نزل من المركز الخامس الى المركز السادس وله ٢٤ نقطة.

● على ملعب الاسماعيلية التقى فريقا الاسماعيلي والكروم السكندري، فاسفر لقاؤهما عن فوز الاسماعيلي ٢–١ (الشوط الاول ٢–١). سجل للاسماعيلي محمد صلاح ابوجريش واحمد فكري الصغير في الدقيقتين ٥ و٤٠. وللكروم محمد عبدالسلام في الدقيقة ٤٠. وبذلك عزز الاسماعيلي فوزه الذهابي ٢–١ في الاسكندرية.

وهذا هو الفوز العاشر للاسماعيلي وبه احتفظ بالمركز الثالث وله ٣٢ نقطة. والتعثر التاسع للكروم وبه نزل من المركز الـ١٢ الى المركز الـ١٤ وله ١٦ نقطة.

● في اسوان التقى فريقا اسوان والقناة، فاسفر لقاؤهما عن فوز اسوان ١–٠ سجلها عبدالناصر عباس في الدقيقة الاخيرة من المباراة (٩٠) وبذلك ثأر الفريق الصعيدي لخسارته الذهابية ٠–٢ على ملعب هيئة قناة السويس في الاسماعيلية.

وهذا هو الفوز السادس لأسوان وبه احتفظ بالمركز العاشر وله ٢٢ نقطة. والتعثر التاسع للقناة وبه احتفظ بالمركز الـ١١ وله ١٨ نقطة.

● على ملعب دينا التقى فريقا اتحاد عثمان والمريخ البورسعيدي؛ فأسفر لقاؤهما عن التعادل الايجابي ١–١ (الشوط الاول ١–١). سجل للفريق العثماني سعيد سعد في الدقيقة ٨، وللمريخ اشرف سطوحي في الدقيقة ٢٠. وكان المريخ خسر ذهابا ٠–١ في بور سعيد.

وهذا هو التعادل الخامس لاتحاد عثمان وبه نزل من المركز الثامن الى المركز التاسع وله ٢٣ نقطة. والثالث للمريخ وبه ظل خامس عشر وله ١٥ نقطة.

● على ملعب المنصورة التقى فريقا المنصورة والجمهورية، فأسفر لقاؤهما عن التعادل السلبي ٠–٠. وكان الجمهورية خسر ذهاباً في عقر داره ٠–١.

وهذا هو التعادل الرابع للمنصورة وبه احتفظ بالمركز الرابع وله ٢٨ نقطة. والسادس للجمهورية وبه نزل من المركز السادس الى المركز الثامن وله ٢٤ نقطة.

● على ملعب الجيش الثالث في عجرود في السويس التقى فريقا السويس وبلدية المحلة وكلاهما مهدد بالهبوط الى دوري المظاليم، فأسفر لقاؤهما عن التعادل السلبي ٠–٠. وكان البلدية فاز ذهابا ٤–٢ في المحلة الكبرى.

وهذا هو التعادل الخامس للسويس وبه صعد من المركز الـ١٣ الى المركز الـ١٢ وله ١٧ نقطة. والعاشر لبلدية المحلة وبه صعد من المركز الـ١٤ الى المركز الـ١٣ وله ١٦ نقطة.

### الزمالك – المقاولون

ويلتقي بعد غد الجمعة على ملعب القاهرة فريقا الزمالك حامل كأس النوادي الافريقية الـ٣٢ لكرة القدم والمقاولون العرب حامل كأس الكؤوس الـ٢٢ في مباراة مرتقبة لاحراز "السوبر كاس" الافريقية الرابعة. وهي المرة الثانية يلتقي فريقان من دولة واحدة على هذه الكأس وكانت المرة الاولى على الكأس الاولى في جوهانسبورغ عاصمة جنوب افريقيا وفيها فاز الزمالك على الاهلي ١–٠ واحرزها، ثم احرز الترجي التونسي الكأس الثانية على حساب تاميبيا الزائيري ٣–٠. واورلاندو بايريتس الثالثة على حساب شبيبة القبائل تيزي اوزو الجزائري.

ولن يتمكن مهاجم الزمالك الجديد صموئيل كوليبالي (٢٠ سنة) من مشاركة فريقه امام المقاولون لتوقيعه عقد الانضمام الى الفريق القاهري بعد ارسال الاتحاد المصري كشف الفريقين الى الاتحاد الافريقي. وكان كوليبالي، وهو لاعب دولي من فريق كوليبا المالي، تعاقد مع الزمالك في مقابل ١٥٠ الف دولار اميركي لمدة ثلاث سنوات ونصف سنة.

### ايرلندا الشمالية غلبت بلجيكا ٣–٠

فازت ايرلندا الشمالية على بلجيكا ٣–٠ (الشوط الاول ١–٠) في مباراة دولية ودية في كرة القدم اجريت بينهما مساء امس في بلفاست وحضرها ٧١٢٦ متفرجاً في إطار استعداد الفريقين لتصفيات كأس العالم ١٩٩٨. وسجل الاصابات جيمي كوين (ضربة جزاء "بنالتي") وفيليب مولرين في الدقائق ٤، ٦٢ و٨٨.

● في كارديف وامام سبعة آلاف متفرج، تعادلت ويلز وايرلندا سلباً ٠–٠.

### فوز لكولومبيا على سلوفاكيا

في مباراة دولية ودية في كرة القدم اقيمت في مدينة بيريرا الكولومبية، فازت كولومبيا على سلوفاكيا ١–٠ سجلها فاوستينو اسبريلا في الدقيقة ٥٢.

## تصفيات كأس العالم الـ١٦

# اليوم انكلترا - ايطاليا، كولومبيا - الارجنتين

تعادلت أستونيا وأسكوتلندا سلباً ٠–٠ في المباراة التي أجريت بينهما مساء أمس على ملعب "لويس الثاني" في موناكو وحضرها أربعة آلاف متفرج في تصفيات المجموعة الأوروبية الرابعة لكأس العالم الـ١٦ لكرة القدم التي تستضيف فرنسا أدوارها النهائية سنة ١٩٩٨.

وكان مقرراً ان تقام هذه المباراة في تالين عاصمة أستونيا في ٩ تشرين الأول الماضي، لكن لاعبي أستونيا لم يحضروا الى الملعب بعد تقديم موعدها الأصلي بناء على طلب المنتخب الأسكوتلندي الذي شكا من سوء الاضاءة ليلاً.

وسيطر المنتخب الأسكوتلندي الذي انفرد بصدارة فرق المجموعة الرابعة، على معظم فترات المباراة وأهدر كثير من الفرص، فيما تألق الحارس الأستوني مارت بوم في صد القذائف.

وباتت ترتيب فرق المجموعة كالآتي:

| | لعب | فاز | تعادل | خسر | له | فيه | نقاطه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| أسكوتلندا | ٤ | ٢ | ٢ | – | ٢ | – | ٨ |
| النمسا | ٣ | ٢ | ١ | – | ٣ | ١ | ٧ |
| أسوج | ٤ | ٢ | – | ٢ | ٧ | ٤ | ٦ |
| أستونيا | ٣ | ١ | ١ | ١ | ١ | ١ | ٤ |
| روسيا البيضاء | ٤ | ١ | ١ | ٢ | ٣ | ٧ | ٤ |
| لاتفيا | ٤ | – | ١ | ٣ | ٣ | ٧ | ١ |

المباراة التالية: أسكوتلندا – أستونيا في ٢٩ آذار.

### انكلترا – ايطاليا

وعلى ملعب "ويمبلي" في لندن، تستقبل اليوم انكلترا ايطاليا في مباراة قمة في التصفيات الاوروبية المجموعة الثانية.

ولم تفز انكلترا على ايطاليا منذ ٢٠ سنة عندما تغلبت عليها ٢–٠ سجلهما كيفن كيغان وتريفور بروكينغ في التصفيات المؤهلة للادوار النهائية من كأس العالم عام ١٩٧٨ في الارجنتين، ومذذاك التقى المنتخبان ثلاث مرات: الاولى في نهائيات كأس الامم الاوروبية في ايطاليا عام ١٩٨٠ وفازت الدولة المضيفة ١–٠، والثانية اسفرت عن تعادلهما سلبا ٠–٠ على ملعب "ويمبلي" في تشرين الثاني ١٩٨٩، والثالثة على المركزين الثالث والرابع في نهائيات كأس العالم في ايطاليا عام ١٩٩٠ وفازت الدولة المضيفة ايضا ٢–١. اما اخر فوز حققته ايطاليا على انكلترا على ملعب ويمبلي فكان في تشرين الثاني ١٩٧٣ باصابة سجلها فابيو كابيللو مدرب فريق ريال مدريد الاسباني حاليا.

والتقى المنتخبان ١٧ مرة منذ مباراتهما الاولى عام ١٩٣٣، ففازت انكلترا بست مرات وايطاليا ست مرات وتعادلا خمس مرات.

ومباراة اليوم هي الامتحان الرسمي الاول لمدرب ايطاليا الجديد سيزاري مالديني الذي خاض المنتخب الازرق في اشرافه مباراة ودية واحدة اسفرت عن فوزه على ايرلندا الشمالية ٢–٠ الشهر الماضي. وكان مالديني تسلم ادارة المنتخب الايطالي الذي احرز كأس العالم ثلاث مرات، خلفا لاريغو ساكي في منتصف كانون الاول الماضي. ولان الوقت لم يسمح له باحداث ثورة احتفظ باكثر اللاعبين الذين فشلوا في تخطي الدور الاول في نهائيات بطولة الامم الاوروبية في انكلترا الصيف الماضي، لكنه في المقابل اختار اسلوبا مختلفا عن ساكي باعتماده الظهير القشاش "ليبيرو" وسيعهد في هذه المهمة على الارجح الى مدافع جوفنتوس ونابولي سابقا المخضرم تشيرو فيرارا لمراقبة مهاجم انكلترا الان شيرر.

اما مدرب انكلترا غلين هودل الذي تولى منصبه في تموز الماضي خلفا لتيري فينابلز، فلم تسنح له الفرصة لفرض اسلوبه الخاص على المنتخب الذي خاض في اشرافه حتى الآن ثلاث مباريات اسفرت عن فوزه على جورجيا ٢–٠، وعلى بولونيا ٢–١. وعلى مولدافيا ٣–٠. ويقود الفريق الانكليزي شيرر الذي سجل ثماني اصابات في المباريات الثماني الدولية الاخيرة التي خاضها، وربما لعب الى جانبه زميله لس فرديناند.

يحتمل ان يمثل انكلترا: سيمان – آدامس، ساوثغيت، بيرس – غاسكوين، بيكام، اينس، باتي، ماكمانامان – شيرر، فرديناند.

ويحتمل ان يمثل ايطاليا: بيروتزي – بانوتشي، فيرارا، كوستاكورتا، مالديني، بيناريفو – دي ليفيو، البرتيني، دي ماتيو – زولا، رافانيللي.

### اسبانيا – مالطا

وفي اليكانتي، تستضيف اسبانيا مالطا في مباراة سهلة في تصفيات المجموعة السادسة. تتصدر اسبانيا التي فازت الشهر الماضي على مالطا ٣–٠ سجلها كلها خولين غيريرو. ترتيب فرق المجموعة برصيد ١٣ نقطة بفارق نقطة واحدة عن يوغوسلافيا.

ويشار الى ان المنتخب الاسباني الذي وصل الى الدور ربع النهائي من بطولة الامم الاوروبية الصيف الماضي في انكلترا، لم يخسر ايا من مبارياته الـ٢٥ الاخيرة وهو سيخوض مباراته الـ٥٠ في اشراف مدربه خافيير كليمنتي.

### اميركا الجنوبية

وتحل الارجنتين ضيفة على كولومبيا في بارانكيا في المرحلة التاسعة من التصفيات الاميركية الجنوبية. تتصدر كولومبيا ترتيب الفرق برصيد ١٧ نقطة فيما تحتل الارجنتين المركز الثالث ولها ١٠ نقاط ولا بديل لها من الفوز لتبقى امالها قائمة في الوصول الى النهائيات التي لم تغب عنها منذ عام ١٩٧٠.

وتواجه الارجنتين بقيادة مدربها دانيال باساريلا كابتن المنتخب الذي احرز كأس العالم ١٩٧٨، انتقادات عنيفة كان ابرزها من دييغو مارادونا الذي قال ان المنتخب يتناول اقراصا منوعة كلما لعب، واستدعى باساريلا صانع العاب ريال مدريد الاسباني فرناندو ريدوندو الى المنتخب، لكن الاخير رفض الاستجابة بدعوى انه لا يستطيع التعامل مع جهاز فني يتهمه بالكذب. وقد ساءت العلاقة بين المدرب واللاعب عام ١٩٩٥ بعدما طلب باساريلا من ريدوندو تقصير شعره الطويل لضمه الى المنتخب.

اما كولومبيا فيقودها مهاجم نيوكاسل يونايتد الانكليزي فاوستينو اسبريلا هداف التصفيات برصيد ست اصابات، والى جانبه صانع الالعاب المخضرم كارلوس فالديراما الذي شارك في نهائيات كأسي العالم الاخيرتين في ايطاليا والولايات المتحدة. وكانت كولومبيا الحقت بالارجنتين اقسى خسارة لها في التاريخ عندما سحقتها ٥–٠ في بوينس ايرس في تصفيات "الموندیال" الاخير.

● في كيتو، تلتقي الاكوادور والاوروغواي، وتحتل الاكوادور المركز السادس ولها تسع نقاط، والاوروغواي المركز الرابع ولها ١٠ نقاط.

● في اسونسيون، تلعب الباراغوي ضد البيرو، وهي تبدو في وضع جيد لبلوغ النهائيات للمرة الاولى منذ عام ١٩٨٦ عندما خرجت من الدور الثاني على يد انكلترا. وتحتل الباراغوي المركز الثاني ولها ١٤ نقطة، اما البيرو فتحتل المركز السابع ولها تسع نقاط.

● في لاباز، تلتقي بوليفيا وتشيلي. وتحتل بوليفيا المركز الخامس ولها تسع نقاط، وتشيلي المركز الثامن ولها ثماني نقاط.

## الدورات الدولية في كرة المضرب

# كأس ديفيس: خروج ١-٤ لبطلة ١٩٩٦!

تأهلت اوستراليا والولايات المتحدة وهولندا والجمهورية التشيكية وايطاليا واسبانيا وجنوب افريقيا واسوج للدور ربع النهائي من كأس ديفيس لكرة المضرب للمجموعة العالمية لسنة ١٩٩٧. وتلعب في الدور ربع النهائي الذي تقام مبارياته في ٤ و٥ و٦ نيسان المقبل: ايطاليا – اسبانيا، اسوج – جنوب افريقيا، اوستراليا – الجمهورية التشيكية، هولندا – الولايات المتحدة.

وكانت مباريات الدور الاول اختتمت في عطلة الاسبوع الماضي واسفرت عن النتائج الآتية:

● في سيدني (اوستراليا)، تغلبت اوستراليا على فرنسا حاملة الكأس في العام الماضي، ٤–١، وهي المرة الثانية في السنوات الخمس الاخيرة تتغلب اوستراليا على حاملة اللقب في الدور الاول بعد فوزها على الولايات المتحدة ٤–١ عام ١٩٩٣ في ملبورن. في الزوجي، فاز الاوستراليان تود وودبريدج ومارك وودفورد على غي فورجيه وغيوم رو ٧–٦ (٨–٦)، ٦–٤، ٦–٣. وفي الفردي، فاز الاوسترالي ساندون ستول على سيدريك بيولين ٧–٦ (٧–٣)، ٦–٤، والفرنسي لرنو بوتش على باتريك رافتر ٤–٦، ٦–٤، ٧–٦، (٧–٥).

● في ريبيراو بريتو (البرازيل)، تغلبت الولايات المتحدة على البرازيل ٤–١. وهي الخسارة الاولى للبرازيل على ارضها في مسابقة كأس ديفيس منذ عشر سنين. في الزوجي، فاز البرازيليان خايمي اونسنز وغوستافو كويرتن على اليكس اوبراين وريتشي رينيبرغ ٦–٢، ٦–٤، ٧–٥. وفي الفردي، فاز الاميركي جيم كورير على كويرتن ٦–٣، ٦–٢، ٥–٧، ٧–٦ (١٣–١١)، واوبراين على فرناندو ميليغيني ٧–٥، ٧–٦ (٧–٤).

● في بوخارست (رومانيا)، تغلبت هولندا على رومانيا ٣–٢. في الزوجي، فاز الهولنديان بول هارهويس وياكو ايلتينغ على ايون مولدوفان ورازفان ساباو ٧–٦ (٧–٤)، ٦–٤، ٦–٣. وفي الفردي، فاز الهولندي يان سيميرينك على ادريان فوينيا ٧–٦ (٨–٦)، ٧–٥، ٦–٧ (٣–٧)، ٦–٧ (١٠–٨)، ٦–٤، وهارهويس على اندريه بافل ٦–٣، ٦–١، ٦–٢.

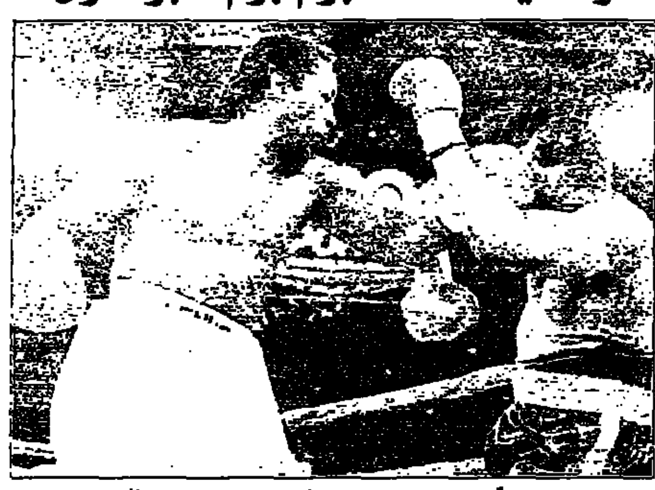
● في بريبرام (الجمهورية التشيكية)، تغلبت الجمهورية التشيكية على الهند ٣–٢. في الزوجي، فاز الهنديان لياندر بايس وماهيش بوباثي على بيتر كوردا ومارتن دام ٧–٦ (٩–٧)، ٦–٣، ٦–٤. وفي الفردي، فاز كوردا على بايس ٥–٧، ٦–٣، ٦–٤، ٦–١، والتشيكي بيري نوفاك على بوباتي ٦–١، ٦–٤، ٦–٣.

● في روما (ايطاليا)، تغلبت ايطاليا على المكسيك ٤–١. في الزوجي، فاز الايطاليان دييغو نارغيسو وستيفانو بيسكوسوليدو على لياندرو لافالي والياندرو هرنانديز ٦–١، ٦–٤، ٦–٧ (٧–٩)، ٦–٣. وفي الفردي، فاز الايطالي رنزو فورلان على هرنانديز ٦–٢، ٦–٣، ولويس هيريرا على عمر كامبوريزي ٢–٦، ٦–٢، ٦–٣، ٦–٤.

● في بالما دي مايوركا (اسبانيا)، تغلبت اسبانيا على المانيا حاملة الكأس ثلاث مرات في السنين العشر الاخيرة، ٤–١، في الزوجي، فاز الالمانيان مارك – كيفن غولنر وديفيد برينوسيل على البرت كوستا واليكس كوريتجا ٦–٢، ٦–٢، ٦–٣. وفي الفردي، فاز الاسباني كارلوس مويا على هندريك دريكمان ٦–٤، ٦–٤، ٧–٥، وكوستا على غولنر ٢–٦، ٧–٦ (٧–٥)، ٦–١.

– التتمة في الصفحة ١٨ –

# الملاكمة: لويس ثأر من ماكول وحميد أسقط "بوم بوم" جونسون





لينوكس لويس مسدداً لكمة مباشرة بيسراه الى رأس أوليفر ماكول. (أ ف ب تيليفوتو)

انتزع البريطاني لينوكس لويس بطولة العالم في الملاكمة للوزن الثقيل (المجلس العالمي للملاكمة) بفوزه على الاميركي اوليفر ماكول في الجولة الخامسة من المباراة التي اقيمت بينهما مساء الجمعة في لاس فيغاس في نيفادا. وثأر لويس لخسارته امام ماكول في الجولة الثانية من مباراتهما في ايلول ١٩٩٤.

واوقف الحكم المباراة في الثانية الـ٥٥ من الجولة الخامسة اذ تبين له ان ماكول لم يعد قادرا على الدفاع عن نفسه. وهو تلقى ضربة على رأسه في الجولة الثانية، فلجأ الى السلبية اعتبارا من الجولة الثالثة دونما سبب واضح، ثم ترك منافسه يكيل له اللكمات وهو يغطي رأسه بقبضتيه وسط صرخات الاستهجان من الجمهور. وصرح لويس على الاثر: "اعتقدته فخا من ماكول، فبقيت بعيدا عنه، ثم تسارع ايقاعي لانهاء اللقاء وهذا من حقي".

ويذكر ان ماكول انتزع اللقب من لويس عام ١٩٩٤، وخسره امام البريطاني فرانك برونو الذي خسره بدوره امام الاميركي مايك تايسون فتخلى عنه الاخير وتركه شاغرا لانه تحدى مواطنه ايفاندر هوليفيلد على اللقب العالمي للوزن الثقيل (الجمعية العالمية للملاكمة).

وهو الفوز الثلاثون للويس في مقابل خسارة واحدة. والخسارة السابعة لماكول في مقابل ٢٨ فوزا.

● في لندن، فاز الملاكم البريطاني نسيم "الامير" حميد اليمني الاصل (٢٢ عاما) على منافسه الاميركي طوم "بوم بوم" جونسون بالضربة القاضية الفنية من المباراة التي اقيمت بينهما مساء السبت، فأضاف لقب بطل العالم لوزن الريشة (الاتحاد العالمي للملاكمة) الى لقبه بطلا للعالم للوزن نفسه (المنظمة العالمية للملاكمة).

وكان حميد الذي يقيم في مدينة شيفيلد الانكليزية ولم يخسر في ٢٥ مباراة على التوالي منها ٢٢ بالضربة القاضية، وصف مباراته مع جونسون بانها "ام المعارك" لانه سيدافع فيها عن شرف الملاكمة العربية والبريطانية. وقد اثبت انه من ملاكمي النخبة لانه نجح في القضاء على منافس قوي لم يخسر سوى مرتين نقاطا آخرهما عام ١٩٩١ في مقابل ٤٤ فوزا وتعادلين ودافع عن لقبه بنجاح ١١ مرة. وهذه المرة الاولى في حياته يسقط جونسون على بساط الحلبة في الجولة السابعة من المباراة.

وعلى الحلبة نفسها، احتفظ البريطاني روبن ريد ببطولة العالم للوزن ما فوق المتوسط (المجلس العالمي للملاكمة) بفوزه على الافريقي الجنوبي جيوفاني بريتوريوس بالضربة القاضية في الجولة السابعة. وهو الفوز الـ٢٣ لريد في مقابل تعادل واحد.

كذلك احتفظ الايرلندي ستيف كولنز ببطولة العالم للوزن ما فوق المتوسط (المنظمة العالمية للملاكمة) بفوزه على الفرنسي فريديريك سيلييه بالضربة القاضية الفنية في الجولة الخامسة.

وفي لندن ايضا، احتفظ الافريقي الجنوبي جايك ماتلالا ببطولة العالم لوزن خفيف الذبابة (المنظمة العالمية للملاكمة) بفوزه على متحديه البريطاني ميكي كانتويل نقاطا بعد ١٢ جولة. ورفع ماتلالا عدد انتصاراته الى ٤٥ في مقابل تعادلين و١٠ خسارات.

### السباحة: رقمان آخران لدنيس بانكراتوف

حطم الروسي دنيس بانكراتوف الرقم القياسي العالمي في سباق الـ٥٠ مترا فراشة في كأس العالم للسباحة في حوض طوله ٢٥ مترا في باريس، مسجلا ٢٣.٣٥ ثانية. والرقم السابق ٢٣.٤٥ ثانية سجله البريطاني مارك فوستر في كانون الاول ١٩٩٥ في مدينة شيفيلد الانكليزية.

كذلك حطم الهولندي مارسيل فوسا رقمه القياسي العالمي في سباق الـ٤٠٠ متر متنوعة مسجلا ٤.٠٥.٤١ دقائق. والرقم السابق ٤.٠٥.٥٩ دقائق سجله الاسبوع الماضي في مدينة غيلسنكيرشن الالمانية.

وحطم الالماني مارك فارنيكه رقمه العالمي في سباق الـ٥٠ مترا صدرا مسجلا ٢٦.٩٧ ثانية، والرقم السابق هو ٢٧ ثانية سجله في غيلسنكيرشن قبل عامين.

وبعد ٢٤ ساعة، حطم بانكراتوف رقمه القياسي العالمي في سباق الـ١٠٠ متر فراشة مسجلا ٥١.٧٨ ثانية. والرقم السابق ٥١.٩٣ ثانية سجله الاربعاء الماضي في امبريا (ايطاليا).

# ليناريس للشطرنج: بولغار في الصدارة والانظار تتجه الى مواجهتها وكاسباروف

يواجه بطل جمعية الشطرنج للمحترفين الروسي غاري كاسباروف المصنف اول في العالم (٢٧٩٥ نقطة)، تحديا جديا في دورة ليناريس للشطرنج التي يشارك فيها ١٢ من اشهر اللاعبين في العالم.

ومصدر التحدي للروسي هذه المرة، ليس الكومبيوتر "ديب بلو"، او غريمه الدائم مواطنه اناتولي كاربوف. بل المعجزة المجرية جوديت بولغار (٢٠ عاما)، التي تسجل الانتصار تلو الاخر. ففي الجولة الخامسة التي اجريت مساء الاحد، سقط امامها الاستاذ الدولي الكبير الروسي اليكسي دربيف، فيما واجه لاعب اوكرانيا الاول فاسيلي ايفانتشوك المصير نفسه على يدها في الجولة الرابعة.

وتتصدر بولغار الترتيب بعد الجولة الخامسة برصيد اربع نقاط من خمس ممكنة، وتتجه الانظار الى مباراتها وبطل الجمعية، علما بان الاخير فاز سابقا على المجرية مرات عدة.

وتميزت الجولة الرابعة التي اجريت مساء الجمعة الماضي بخسارة الهندي فيسواناتان اناند امام البوسني بيدراغ نيكوليتش، وبفوز البريطاني مايكل ادامس على الاسباني الجنسية اللاتفي الاصل اليكسي شيروف. والروسي فلاديمير كرامنيك على البلغاري فيسلين توبالوف.

وتعادل الروسي اليكسي دربيف والبيلاروسي بوريس غيلفاند، وكاسباروف والهولندي جيرون بيكيت.

وهنا ترتيب اللاعبين بعد الجولة الرابعة:

١ – بولغار وكرامنيك وادامس ٣ نقاط.
٤ – كاسباروف ونيكوليتش ٢.٥
٦ – دربيف وغيلفاند وبيكيت ٢
٩ – توبالوف ١.٥
١٠ – اناند وشيروف ١
١٢ – ايفانتشوك ٠.٥

## بطولة العالم للتزلج على الثلج

# الانحدار لكيرنين، التعرج الطويل لكومبانيوني



السويسري برونو كيرنين بطل العالم للانحدار. (أ ف ب تيليفوتو)

الايطالية ديبورا كومبانيوني بطلة العالم للتعرج الطويل. (أب تيليفوتو)

فاز السويسري برونو كيرنين في سباق الانحدار الذي اقيم السبت على مضمار "كاناهار" في سستريير (ايطاليا) في بطولة العالم للتزلج على الثلج مسجلا ١.٥١.١١ دقيقة وحقق مفاجأة امام ابرز المرشحين للفوز.

وهي الميدالية الذهبية الاولى لسويسرا في بطولة العالم منذ لربع سنوات. وكان اورس ليمان آخر سويسري او سويسرية يحرز ميدالية ذهبية بفوزه في سباق الانحدار عام ١٩٩٣. كما انها الميدالية الثانية لكيرنين (٢٤ عاما) الذي لم يفز بأي سباق في كأس العالم للتزلج على الثلج هذا الموسم، بعد الميدالية الفضية في سباق "الكومبينيه" الخميس الماضي.

واحتل النروجي لاسه كيوس المركز الثاني مسجلا ١.٥١.١٨ دقيقة، والايطالي كريستيان غيدينا المركز الثالث مسجلا ١.٥١.٤٦ دقيقة. وخرج الفرنسي لوك الفان بطل كأس العالم للانحدار في الموسمين السابقين والذي كان المرشح الاقوى للفوز، بسبب سقوطه.

### السيدات

وبين السيدات، فازت الايطالية ديبورا كومبانيوني في سباق التعرج الطويل الذي اقيم الاحد مسجلة في مرحلتيه ١.١٧.٦٤ + ١.٢١.٥٥ = ٢.٣٩.١٩ دقيقتين.

وهي الميدالية الذهبية الثانية لكومبانيوني (٢٦ عاما) التي باتت اول متزلجة ايطالية تدافع بنجاح عن لقبها في بطولة العالم، بعد فوزها الاربعاء الماضي في سباق التعرج لترفع رصيدها من الميداليات الذهبية منذ إحترافها الى خمس معادلة رقم مواطنها البرتو تومبا. وكانت كومبانيوني التي فازت بـ١١ سباقا في كأس العالم، احرزت الميدالية الذهبية في التعرج الطويل في دورة ليلهامر الاولمبية عام ١٩٩٤، والميدالية الذهبية في التعرج السوبر الطويل في دورة البيرفيل الاولمبية عام ١٩٩٢، الى الميدالية الذهبية في سباق التعرج الطويل في بطولة العالم الماضي في سييرا نيفادا (اسبانيا).

واحتلت السويسرية كارين روتن المركز الثاني مسجلة ١.١٨.٣٧ + ١.٢١.٦٢ = ٢.٣٩.٩٩ دقيقتين، والفرنسية ليلى بيكار المركز الثالث مسجلة ١.١٩.٥٨ + ١.٢١.٣٧ = ٢.٤٠.٩٥ دقيقتين.

وامس، احتفظت الايطالية ايزولدي كوستنر بلقبها في سباق التعرج السوبر الطويل بعدما قطعت مسافة ٢٠٨١ مترا بانحدار ٥٥٠ مترا في ١.٢٢.٥٠ دقيقة. وكانت كوستنر (٢١ عاما) التي فازت باربع سباقات في كأس العالم، توجت بطلة للسباق نفسه العام الماضي في سييرا نيفادا (إسبانيا)، وهي باتت ثاني متزلجة ايطالية تحتفظ بلقبها في بطولة العالم.

واحتلت الالمانية كاتيا سايتسينغر بطلة الدورة الاولمبية في سباق الانحدار، المركز الثاني مسجلة ١.٢٣.٥٨ دقيقة، والالمانية ميلده غيرغ المركز الثالث مسجلة ١.٢٣.٦٤ دقيقة.

تتصدر ايطاليا ترتيب لائحة الميداليات ولها ٣–١–١، تليها نروج ٢–٢–٠، ثم سويسرا ١–٢–١، والمانيا ٠–١–١، والنمسا ٠–٠–٢، وفرنسا ٠–٠–١.

● اعلن اللوكسمبورجي مارك جيراردیلي حامل كأس العالم خمس مرات والذي احرز ميداليات في التزلج الالبي اكثر من اي متزلج آخر، اعتزاله خلال بطولة العالم للتزلج على الثلج التي تقام في سستريير (ايطاليا).

وصرح جيراردیلي النمسوي الاصل والذي عانى سلسلة من الاصابات، في مؤتمر صحافي ان الاطباء ابلغوا اليه انه قد يمضي بقية حياته على عكازين ما لم يوقف الاشتراك في السباقات. واضاف: "الشيء الوحيد الذي علي ان افعله هو إعلان إعتزالي".

الايطالية ايزولدي كوستنر بطلة العالم للتعرج السوبر الطويل. (رويتر تيليفوتو)

## مايباشي وميلروز لألعاب القوى

# رقم شخصي لبايلي في الـ٦٠ متراً

سجل العداء الكندي دونوفان بايلي بطل العالم والدورة الاولمبية في اتلانتا وحامل الرقم القياسي العالمي في سباق الـ١٠٠ متر، رقما شخصيا في سباق الـ٦٠ مترا داخل قاعة مقفلة مقداره ٦.٥١ ثوان في لقاء مايباشي الياباني الدولي لالعاب القوى. والرقم القياسي العالمي في سباق الـ٦٠ مترا داخل قاعة مقفلة ٦.٤١ ثوان ويحمله الاميركي اندريه كازون.

واستقبل الجمهور العداء الاميركي كارل لويس استقبالا حارا، مع انه حل رابعا في سباق الـ٢٠٠ متر الذي فاز فيه مواطنه كيفن ليتل مسجلا ٢١.٠١ ثانية.

وفاز الاميركي جايسون راوزر في سباق الـ٤٠٠ متر مسجلا ٤٦.٧٣ ثانية، والهايتي جان دستين في سباق الـ٨٠٠ متر مسجلا ١.٤٨.٢٠ دقيقة، والاميركي مارك كرير في سباق الـ٦٠ مترا حواجز مسجلا ٧.٦٢ ثوان، والاميركي جيف هارتفيغ في الوثب بالزانة مسجلا ٥.٦٠ امتار، والاميركي جو غرين في الوثب الطويل مسجلا ٨.١١ امتار، والاوكراني الكسندر باغاش في رمي الكرة الحديد مسجلا ٢٠.٦٥ مترا.

وبين السيدات، فازت شاندرا ستروب من البهاماس في سباق الـ٦٠ مترا مسجلة ٧.٢٧ ثوان، وفي سباق الـ٢٠٠ متر مسجلة ٢٣.٢٩ ثانية، والنيجيرية فاليات اوغونكويا في سباق الـ٤٠٠ متر مسجلة ٥٢.٦٦ ثانية، والنيوزيلندية طونيا مونجكينسون في سباق الـ٨٠٠ متر مسجلة ٢.٠٢.٨٨ دقيقتين، والاميركية ميليسا موريسون في سباق الـ٦٠ متراً حواجز مسجلة ٧.٩٧ ثوان، والنروجية هانا هاوغلاند في الوثب العالي مسجلة ١.٩١ متر، والاوكرانية لينيسا كرافتس في الوثبة الثلاثية مسجلة ١٤.٠٠ مترا، والصينية هوانغ تشي هونغ في الكرة الحديد مسجلة ١٧.٩١ مترا.

● خطفت العداءة الاميركية المخضرمة ماري ديكر سلاني الاضواء في لقاء ميلروز الاميركي الدولي داخل قاعة "ماديسون سكوير غاردن" في نيويورك بفوزها في سباق الميل مسجلة ٤.٢٦.٦٧ دقائق بفارق نحو ٦ ثوان عن الرقم القياسي الاميركي المسجل باسمها قبل ١٤ عاما.

واعربت العداءة التي فازت بالسباق نفسه للمرة الاولى قبل ٢٢ عاما، عن املها في المشاركة في بطولة العالم السادسة لالعاب القوى داخل قاعة مقفلة المقررة في بيرسي (باريس) من ٧ اذار الى ٩ منه.

وفازت الاميركية غوين تورنس في سباق الـ٦٠ مترا مسجلة ٧.٩٥ ثوان، والجامايكية ميشيل فريمان في سباق الـ٦٠ مترا حواجز مسجلة ٧.٩٥ ثوان، والاميركية جيرل مايلز في سباق الـ٤٠٠ متر مسجلة ٥٤.١٠ ثانية، والاميركية انجيلا برادبيرن سبا في الوثب العالي مسجلة ١.٩٢ متر.

وفاز الاميركي الن جونسون في سباق الـ٦٠ مترا حواجز مسجلا ٧.٦٤ ثوان، والكندي بروني سورين في سباق الـ٦٠ مترا مسجلا ٦.٥٨ ثوان، والاميركي براين براون في الوثب العالي مسجلا ٢.٢٥ مترين، والروسي مكسيم تاراسوف في الوثب بالزانة مسجلا ٥.٨٠ امتار، والاميركي ريك كينا في سباق الـ٨٠٠ متر مسجلا ١.٥٠.٨٧ دقيقة والايرلندي مارك كارول في سباق الـ٣٠٠٠ متر مسجلا ٧.٤٨.٤٦ دقائق، والاسباني ايساك فيسيوزا في سباق الميل مسجلا ٣.٥٩.٢٤ دقائق.

### رقمان للسيدات في الزانة والحواجز

حطمت الاوسترالية ايما جورج رقمها القياسي العالمي في الوثب بالزانة في بطولة ولاية فيكتوريا لالعاب القوى مسجلة ٤.٥٠ امتار بفارق خمسة سنتيمترات عن رقمها السابق الذي سجلته في اليابان في تموز ١٩٩٦. وهو رقمها العالمي الثامن منذ تشرين الثاني ١٩٩٥.

● في تامبيري (فنلندا)، حطمت العداءة الاسوجية الروسية الاصل لودميلا اينغكويست الرقم القياسي العالمي في سباق الـ١٠٠ متر حواجز داخل قاعة مقفلة مسجلة ١٢.٦٤ ثانية في لقاء تامبيري الفنلندي الدولي. والرقم السابق ١٢.٩١ ثانية سجلته السوفياتية ليفا سوكولوفا في ٧ شباط ١٩٨٨ في لينينغراد.

# مباراة "أول ستارز" فازت فيها الشرقية
## مع رقمين قياسيين لرايس وجوردان


غلين رايس يرفع كأس اكثر اللاعبين قيمة عقب فوز منتخب المنطقة الشرقية على منتخب المنطقة الغربية في مباراة النجوم "أول ستارز". (ا ف ب تيليفوتو)

قاد غلين رايس من تشارلوت هورنتس ومايكل جوردان نجم شيكاغو بولز منتخب المنطقة الشرقية الى الفوز على منتخب المنطقة الغربية ١٣٢-١٢٠ في مباراة "أول ستارز" السنوية التقليدية بين نجوم دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "ان بي اي" والتي اقيمت في كليفلاند – اوهايو امام ٢٠ الف متفرج في حضور ٤٧ من اصل اعظم ٥٠ لاعبا عرفهم تاريخ الدوري.

واختير رايس اكثر اللاعبين قيمة في المباراة الرقم ٤٧ اذ سجل ٢٠ نقطة في الربع الثالث، وهو رقم قياسي في تاريخ مباريات النجوم، في حين حقق جوردان رقما قياسيا في "التريبل دابل" نقاطا ومرتدات وتمريرات فوق العشر اذ سجل ١٤ نقطة و١١ متابعة دفاعية "ريباوند" و١١ تمريرة حاسمة. وصرح دوغ كولنز مدرب ديترويت بيستونز والمنطقة الشرقية التي فازت على الغربية ٣٠ مرة في مقابل ١٧، انه حاول مساعدة رايس وجوردان على تحقيق مئين الانجازين الجديدين. اما رودي توميانوفيتش مدرب المنطقة الغربية فوصف المباراة بأنها اعظم تجربة في حياته مدربا.

وسيطرت الشرقية على مجريات اللعبة في الربع الثالث، بعدما اخفق رايس في ست من تسديداته السبع في الشوط الاول، فتخلف فريقه بفارق ٢٣ نقطة. لكنه نجح في ثماني تسديدات من ١١ في هذا الربع وفي رمية النقاط الثلاث وقد حطم رقم هال غرير لاعب فيلادلفيا سفنتي سيكسرز الذي سجله عام ١٩٦٨، قبل ان ينهي اللقاء بـ٢٦ نقطة منها ٢٤ في الشوط الثاني و٢٠ في الربع الثالث. وسجل كل من بيني هارداواي وفيم بايكر ١٩ نقطة للشرقية، في حين سجل لاتريل سبريويل ١٩ نقطة للغربية وزميله غاري بايتون ١٧. وغاب عن الغربية شاكيل اونيل وعن الشرقية باتريك ايوينغ والونزو مورنينغ وتشارلز باركلي.

# بطولة لبنان في كرة السلة انطلقت
## بفوز التضامن والكهرباء والحكمة

كتب جوزف هردان:

انطلقت مساء امس مباريات المرحلة الاولى من بطولة لبنان في كرة السلة لنوادي الدرجة الاولى.

وفاز في مجمع فؤاد شهاب الرياضي في جونيه التضامن الزوق على ابناء نبتون بفارق ٣٩ نقطة، ١٠٥-٦٦ (الشوط الاول ٤٣-٣٣).

وشهدت المباراة تنافسا في ربع الساعة الاولى، إذ تبادل بولس بشارة (ابناء نبتون) ووجيه نصر (التضامن) تسجيل الرميات الثلاثية، الى ان تولى مارك قزح مراقبة بشارة فحد من خطورته، لينهي فريقه الشوط بفارق عشر نقاط. وفي الشوط الثاني سيطر الكسروانيون على مجريات اللعبة بينما ظهر التوتر على ابناء الاشرفية، فارتكبوا اخطاء عدة وانهاروا امام منافسيهم الذين استعرضوا ورفعوا الفارق الى ٤٢ نقطة (١٠٠-٦٠)، وسجل لمر ابرهيم تات ٢٤ نقطة ومارك قزح ١٩؛ علما انهم افتقدوا النيجيري لطيف فولامي لاصابته. في حين سجل لابناء نبتون بولس بشارة ١٥ نقطة منها ثلاث رميات ثلاثية، والاميركي رونالد اولمر ١٤ نقطة، وخرج النيجيري ايمانويل اولو لارتكابه خمسة اخطاء منها خطأ تقني.

مثل التضامن الزوق: ايلي نصر ووجيه نصر وباتريك سابا ومارك قزح وايلي صفير وابرهيم تات وشارل برنويل وموسى موسى وجوزف منصور.

ومثل ابناء نبتون: بولس بشارة وكلود فغالي وايمانويل اولو ورونالد اولمر وابرهيم دنيا وشوقي ابوشبكة وعباس بشروش وطوني كرم وناجي بشور وميشال حداد وجان حشاش.

قاد المباراة الحكمان الدوليان فوزي عشقوتي ومروان ايغو.

**الحكمة – احياء الرياضة**

وعلى ملعب نادي الكهرباء في زوق مكايل، فاز الحكمة على احياء الرياضة الزوق في مباراة تكافأت الكفتان في شوطها الاول ورجحت كفة الحكمة في الثاني ١١٣-٨٨ (الشوط الاول ٥٥-٥٢).

واشرك نادي الحكمة لاعبا اجنبيا واحدا.

مثل الحكمة: فادي الخطيب وبهجت الشدياق وعزيز زكا والطوان بارود وعبدو الشدياق وعادل ملاح وايلي مشنتف وايلي فواز والان ابرهمشا وايمن نجار والنيجيري مصطفى عبدالسلام.

ومثل احياء الرياضة الزوق: الياس الماني وزياد شلنك وعادل الخويري وهنري صباغ وجان سعادة وريشار الحسيني وشادي عازار وجو صفير وسليم توما وميشال صفير والنيجيريان توماس الادي وكولا اويا.

قاد المباراة الحكم الدولي سهيل كساب والحكم الاتحادي بيار عريبان.

**الكهرباء – الوردية**

وعلى الملعب عينه، فاز فريق الكهرباء الزوق على الوردية ٦٩-٦٧ (الشوط الاول ٣٨-٤٣)، بعد عرض طيب تبادل فيه الفريقان التقدم من البداية الى النهاية.

مثل الوردية: مارون ابو خليل والان نصر الله الحاج واديب الشويري وتاني حلموش والان سعد وفؤاد الحاج وشارلي سعد وسلام متري والاميركي دارفن جونسون.

ومثل الكهرباء: ربيع فرنسيس وجايسون القزح وكارلوس هميرسوميان ونسيم حبيب وجاك نلبنديان وسليم الفوال وفيكين اسكجيان وايلي فرنجيه وتيلو فيدال وايو افيونغ.

قاد المباراة الحكم الدولي الاردني ناصر بدرساوي والحكم الدولي اللبناني طوني كركر.

**٣ مباريات اليوم**

وتقام اليوم ثلاث مباريات: انيبال زحلة – انترانيك على ملعب سنتر دميرجيان في ضبية الساعة ١٨,٠٠، الرياضي بيت مري – مون لاسال على ملعب نادي الوردية في المنصورية الساعة ٢٠,٣٠، الشباب الغبيري – الرياضي بيروت على ملعب الاخير في المنارة الساعة ٢٠,٣٠.

# فوز الصفاء على الهومنمن ٤-٢

وطى المصيطبة – من شريف الشواء:

فاز فريق الصفاء على ضيفه فريق الهومنمن ٤-٢ (الشوط الاول ٢-١) في المباراة الودية التي اجريت بينهما بعد ظهر السبت على ملعب الاول في وطى المصيطبة امام زهاء الف متفرج في اطار استعدادهما للمراحل الست الاخيرة من الدوري العام الـ٣٧ لكرة القدم الذي يعاود بعد ظهر السبت ١٥ شباط بمباريات المرحلة الـ٢١ بعد توقف دام ٣٧ يوما.

قدم الفريقان عرضا متوسطا زادته روعة قلة وفيرة من الاصابات جاءت ثمرة لعب "مفتوح" وحسن انتشار من الجانبين وخصوصا لاصحاب الارض.

اشرك المدربان مجموعة لا بأس بها من الوجوه الشابة وبرز من هؤلاء في شكل لافت احمد نعمتي وعلي واصف محمد وربيع ناصر من الصفاء، وسامر في رفع الغلة الصفاوية لتقليص الفارق الكلفة للهومنمن الى تراضي.

الاصابات: افتتح الهومنمن التسجيل بعد ثلاث دقائق من صفرة البداية بكرة لريمون نجم الى يمين الحارس الصفاوي محمد ايوب اثر تمريرة من فيتالي ١-٠. ولم يتأخر الرد الصفاوي طويلا اذ بعد دقيقتين فقط نجح عبدالله حمصي في ادراك التعادل لاصحاب الارض ١-١ بكرة قوسية من فوق الحارس الاحمر علي محمد اثر تمريرة من ياسر السباعي. وفي الدقيقة ٢٠ اضاف وسام ابو يحيى اصابة التعزيز للفريق الاصفر ٢-١ بكرة الى يسار الحارس علي محمد اثر مجهود فردي رائع.

وفي الدقيقة ٧ من الشوط الثاني كانت ضربة ركنية انبرى لها نبيه الجردي وارسلها موالية ساقطة فوق "الصندوق"، فاحدثت دربكة استثمرها وليد دحروج باقتناصه الكرة بذكاء وتحويلها الى يسار الحارس ٣-١. وفي الدقيقة ٣٩ رفع ياسر السباعي الغلة الصفاوية الى ٤-١ بكرة رأسية الى يسار الحارس اثر عرضية متقنة من نبيه الجردي. وقبل صفرة النهاية بثوان ارتطمت كرة "موجهة" لسركيس عبجيان بعصام بلوق وتحولت الى يسار الحارس الاصفر محمد ايوب، فكانت اصابة تقليص الفارق للهومنمن ٢-٤.

مثل الصفاء الحارس محمد ايوب واللاعبون نبيه الجردي (ربيع شحادة) وعصام بلوق ودانيال الاعور واحمد نعمتي وموسى شاهين (ربيع ناصر) ووسام ابو يحيى (شادي الشامي) وياسر السباعي ومحمد مرتضى (وليد دحروج) وعبدالله حمصي وعلي واصف محمد.

ومثل الهومنمن الحارس علي محمد واللاعبون فيصل قبوط (كارلو) ونوري زخور وربيع ابو شعيا وعباس نعنوع (سركيس عبجيان) وبولو وسركيس بوزيان واميل مسروبيان وفيتالي اغاسيان وغارو وريمون نجم.

قاد المباراة الحكم الدولي طالب رمضان وعاونه سالم سليمان وجمال سليم، وانذر الحكم دانيال الاعور وعلي واصف محمد وشادي الشامي من الصفاء، واميل مسروبيان من الهومنمن.

### وصيف الدوري اللبناني ومتصدر الدوري السوري
# النجمة وتشرين تعادلاً ودياً ٣-٣


حارس النجمة وحيد فتال على الارض معيقا مهاجم تشرين علي الشيخ ديب وقد احتسب الحكم هذه ضربة جزاء "بنالتي" حقق بها الفريق الضيف التعادل ١-١.


الاصابة الثالثة للنجمة التي سجلها موسى حجيج – لم يظهر في الصورة – في الدقيقة ١٢ من الشوط الثاني، وبدا الى اليمين احمد كردغلي ومحمد عكارة والحارس مازن كوسا. (رافي برديان)

● برج حمود – من بلال العمري:

تعادل فريق النجمة وصيف الدوري اللبناني الـ٣٧ لكرة القدم وفريق تشرين اللاذقي متصدر الدوري السوري الـ٣٦ ايجابا ٣-٣ في المباراة الودية التي اجريت بينهما بعد ظهر امس على ملعب بلدية برج حمود احياء لذكرى الرائد باسل الاسد (الشوط الاول ٢-١).

حضر اللعبة جمهور غفير ملأ المدرجات عن آخرها وكان في مقدم الحضور وزراء ونواب وشخصيات وممثلو هيئات رياضية.

وقبل المباراة قدم امين سر النادي المضيف يحيى جراب الخطيبة حسان منصور وعضو الاتحاد السوري لكرة القدم ووزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد وبعد ذلك نزل رئيس نادي النجمة عمر غندور وحسان منصور وعضو الاتحاد السوري لكرة القدم بوغوص غازاريان ورئيس نادي تشرين محسن عباس يتقدمهم الوزير جان عبيد الى ارض الملعب وقدموا الى الفريقين وطاقم الحكام ميداليات تذكارية، ثم قام فارسان يحمل احدهما علما لبنانيا والآخر علما سوريا بدورتين حول الملعب تحية للفارس الاسد.

افتتح النجماويون الذين كانوا الاحسن انتشارا والاوفر فرصا والاخطر هجمات وتناقلوا الكرة في سهولة ويسر، الشوط الاول بسلسلة طلعات اثمرت اصابة مبكرة سجلها مهاجمهم السوري عساف الخليفة برأسه الى يسار الحارس مازن كوسا اثر ضربة ركنية من محمد جمال ابو عليوي في الدقيقة ١١. وبعد هجمات متبادلة اعاق الحارس النجماوي وحيد فتال علي الشيخ ديب داخل المنطقة بأقل من نصف متر، فكانت الكرة الى المقص الايسر للمرمى اللبناني محققا التعادل للفريق الضيف ١-١ وذلك في الدقيقة ٣٤.

ولم تمض اربع دقائق (٣٨) حتى قطع المدافع التشريني محمد عكارة الكرة بيده داخل منطقة الجزاء اثر تمريرة امامية من جمال الحاج العراقي علي كاظم، فلم يتردد الحكم في معاقبته بضربة جزاء "بنالتي" انبرى لها عساف الخليفة وارسل الكرة قذيفة لا ترد الى قلب المرمى خادعا الحارس مازن كوسا الذي جنح يسارا وكانت اصابة التعزيز لاصحاب الضيافة ٢-١.

وبين شوطي المباراة قدم لاعبو منتخب لبنان للجمباز للناشئين عرضا للحركات الارضية وعلى حصان القفز.

وفي الدقيقة الاولى من الشوط الثاني نجح علي الشيخ ديب في تحقيق التعادل لتشرين بكرة ارتدت من العارضة اثر قذيفة رأسية لعبد الرحمن زيد ٢-٢.

وفي الدقيقة ١٢ تلقى موسى حجيج امامية من عساف الخليفة وهو داخل المنطقة، فامتص الكرة بصدره، ثم لفها بيمناه قذيفة لا ترد مسجلا في قلب المرمى اصابة التفوق للنجماويين ٣-٢.

وفي الدقيقة ٢٦ ابى محمد اليوسف الذي شارك في الشوط الثاني بديلا من زكريا رمضان الا ان يكون صاحب الكلمة الاخيرة، فحقق التعادل مجددا لتشرين بكرة ارضية خادعة عبر الزاوية اليمنى الضيقة لمرمى الحارس العراقي عمر احمد توفيق (بديل وحيد فتال) مستثمرا بذكاء نادر تمريرة ارضية بينية لمروان نحلوس ٣-٣.

مثل النجمة الحارس وحيد فتال (عمر احمد توفيق) واللاعبون محمد حلاوي (عباس شحرور) وهشام ابرهيم (فادي الناطور ثم حسين خشيش) ورياض قبيسي ومحمد ابو عليوي ورائد ابو النصر (حمزة ناصر) وجمال الحاج وعبد الحميد كركي وحيدر حايك (بلال فليفل) وعساف الخليفة وعلي كاظم (موسى حجيج).

ومثل تشرين الحارس مازن كوسا واللاعبون حسن سبيعي ومحمد عكارة وغسان قره علي وعادل جوني (عبد الرحمن زين) وزكريا رمضان (محمد اليوسف) وشادي مرعي (عماد سليطيني) ومروان نحلوس واحمد كردغلي وعلي الشيخ ديب (اسامة الزرزور) وسالم بركة.

قاد المباراة الحكم الدولي طلال صالح وعاونه هاغوب اكربيان وعزام اسماعيل وزهير المصري حكما رابعا احتياطيا. وانذر الحكم علي الشيخ ديب ومروان نحلوس وعبد الرحمن زين من تشرين.

# بطولة لبنان في الكرة الطائرة
## الشبيبة البوشرية استرد الصدارة

**ترتيب بطولة الدرجة الممتازة بعد المرحلة الـ١١**

| الفريق | لعب | فاز | خسر | له | فيه | نقاطه |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ١- الشبيبة البوشرية | ١٠ | ١٠ | – | ٣٠ | ٣ | ٢٠ |
| ٢- الرياضي غزير | ١٠ | ٩ | ١ | ٢٨ | ٦ | ١٩ |
| ٣- الرسل جونيه | ١٠ | ٧ | ٣ | ٢٥ | ١٢ | ١٧ |
| ٤- الشباب البترون | ١٠ | ٧ | ٣ | ٢٥ | ١٥ | ١٧ |
| ٥- عمشيت | ١٠ | ٧ | ٣ | ٢٣ | ١٤ | ١٧ |
| ٦- القلمون | ١٠ | ٦ | ٤ | ٢١ | ١٦ | ١٦ |
| ٧- منيبعل نهر ابرهيم | ١٠ | ٦ | ٤ | ٢٣ | ١٨ | ١٦ |
| ٨- الرياضي الجية | ١٠ | ٥ | ٥ | ٢٢ | ١٩ | ١٥ |
| ٩- التعاش قنات | ١٠ | ٥ | ٥ | ١٨ | ٢٢ | ١٥ |
| ١٠- الثقافي الميناء | ١١ | ٤ | ٧ | ١٧ | ٢٥ | ١٥ |
| ١١- العمل بكفيا | ١٠ | ٤ | ٦ | ١٤ | ٢٥ | ١٤ |
| ١٢- النجوم جونيه | ١١ | ٣ | ٨ | ١٦ | ٢٩ | ١٤ |
| ١٣- القلب الاقدس | ١٠ | ٢ | ٨ | ١٢ | ٢٧ | ١٢ |
| ١٤- العاصفة جل الديب | ١١ | ١ | ١٠ | ١٠ | ٣١ | ١٢ |
| ١٥- الزهراء الميناء | ١١ | ١ | ١٠ | ٨ | ٣٠ | ١٢ |

استرد الشبيبة البوشرية بطل لبنان في الكرة الطائرة، صدارة الترتيب العام لنوادي الدرجة الممتازة من الرياضي غزير وتقدمه بفارق نقطة واحدة، بفوزه مساء السبت في المرحلة الحادية عشرة في مجمع فؤاد شهاب الرياضي في جونيه، على الزهراء الميناء طرابلس ٣-٠ (١٥-٩، ١٥-٤، ١٥-٧).

واستغرقت مباراتهما ١,١٣ ساعة، وقادها الحكم الدولي اميل جبور والحكم الاتحادي جاك طربيه.

وفاز الشباب البترون الرابع على التعاش الاجتماعي قنات ٣-٠ (١٥-٩، ١٦-١٤، ١٥-٥)، وقاد المباراة الحكم الدولي الياس طايع والحكم الاتحادي جاك طربيه، واستغرقت ١,٢٢ ساعة.

وفاز بعد ظهر الاحد، عمشيت على العمل بكفيا ٣-٠ (١٥-١٢، ١٥-٤، ١٧-١٥)، واستغرقت مباراتهما ١,٣٢ ساعة، وقادها الحكمان الاتحاديان شبل دوغام وبسام الجميل. وبرز من الفريق الفائز هشام خوري وغي صقر وشادي بو فرحات.

كذلك فاز الرسل جونيه على القلب الاقدس ٣-٠ (١٥-٣، ١٥-٥، ١٥-٥)، بعد ١,١٠ ساعة. وقاد المباراة الحكم الدولي الياس طايع والحكم الاتحادي غابي عريضة. وظل الفائز ثالثا بفارق الاشواط عن الشباب البترون وعمشيت.

وزاد الرياضي الجية معاناة النجوم جونيه بفوزه عليه ٣-٠ (١٥-٥، ١٥-١٢، ١٥-٢). واستغرقت مباراتهما ١,٠٨ ساعة، وقادها الحكم الدولي فؤاد عماري والحكم الاتحادي بسام الجميل.

وفاز القلمون على جاره الثقافي الميناء طرابلس ٣-١ (١٥-٩، ١٥-٢، ١١-١٥، ١٥-١٠). واستغرقت مباراتهما ١,٥٢ ساعة، وقادها الحكم الدولي الياس طايع والحكم الاتحادي بسام الجميل.

وواجه منيبعل نهر ابرهيم صعوبة في مباراته مع العاصفة جل الديب لغياب لاعبه المميز بول محفوظ، لكنه فاز ٣-٢ (١٢-١٥، ١٥-٩، ١٥-٥، ١٣-١٥، ١٥-١١). واستغرقت مباراتهما ٢,١٢ ساعتين، وقادها الحكم الدولي فؤاد عماري والحكم الاتحادي شبل دوغام.

● دعا الاتحاد اللبناني للكرة الطائرة الى مؤتمر صحافي الساعة الاولى بعد ظهر الجمعة ١٤ شباط في فندق سان دانيال (ادونيس) يتحدث فيه عن بطولة النوادي الآسيوية التي يستضيفها لبنان بين ١٢ ايار و١٨ منه.

# الاتحاد يحقق في بيان "عنصري" وقّعه ٢٧ لاعباً افريقياً وكاريبياً

قررت اللجنة العليا للاتحاد اللبناني لكرة القدم، في اجتماعها الاسبوعي بعد ظهر الاثنين، استدعاء ٢٧ لاعبا من افريقيا والبحر الكاريبي منضمين الى نواد لبنانية، للتحقيق معهم في مضمون بيان وقعوه وتضمن شكوى من اساءة معاملتهم وغمطهم حقوقهم، "توصلا الى كشف هوية المحرض والمشارك منهم، تحت طائلة انزال أشد العقوبات في حق كل من يتخلف عن التحقيق".

وافادت مصادر الاتحاد ان هؤلاء بعثوا بصور عن "البيان – الموقف العنصري" الى الاتحاد الدولي لكرة القدم والاتحادات القارية، وكذلك وزعوا نسخا منه في المباراة التي اجريت الاحد على ملعب بلدية برج حمود في اعتزال حارسي الانصار جهاد محجوب ومحمد الشريف.

اما اللاعبون الـ٢٧ الذين استدعاهم الاتحاد لتوقيعهم "البيان التشهيري" الذي "احتوى على اساءة بالغة الى سمعة كرة القدم اللبنانية والاندية اللبنانية".

فهم: دافيد ناكيد، بيتر بروسبار، غوردون اوسوسو، ادريس هارونا، ايمانويل اوكيولا (الانصار)، محمد منساراي – اوسون (النجمة)، ايمانويل ماريس، جانجي جاكوبس، نيما كولنز (الصفاء)، رشيد اديبايو جيباديبو، محمد بابايارو، موكايلا ايدويو، طوني فرندز ادامس (البرج)، سامسون بوبيما (الهومنمن)، سيركي عبداللطيف (شباب الساحل)، ابرهيماسيس، غانيو بكار، عبدالوهاب سليمان (الحكمة)، عثمان وبيا (الشبيبة)، روفوس مورغان (الاهلي صيدا)، جميرو اميدو، فاني بوكاري (الراسينغ)، برنس بنفورا، جنكنس كوبر (الاخاء الاهلي عاليه)، الحاجي جلو (التضامن صور)، يونيسا كونته، برنس حسن بو بكار (الشباب الغازية).

وقررت اللجنة العليا دعوة جميع العاملين في قطاع الاعلام الرياضي من رؤساء اقسام رياضية الى محررين رياضيين للمشاركة في "لقاء موسع وحوار شامل وبناء" في فندق "سمرلاند"، الساعة السابعة من مساء الاثنين ١٧ شباط.

وكذلك قررت دعوة منتخب الامارات العربية المتحدة لزيارة لبنان وخوض مباراة دولية ودية واحدة مع منتخب لبنان الوطني، تقام الاحد ١٦ او الاربعاء ١٩ اذار.

وقررت ايضا معاودة مباريات بطولة الدوري العام للدرجة الاولى، مع تعديل مواعيد اقامتها، بحيث تنطلق الساعة ٢,٤٥ (بدل الساعة ٢,٣٠) بعد الظهر، بحسب البرنامج الآتي:

| التاريخ | المباراة | الملعب | المراقب |
|---|---|---|---|
| السبت ١٩٩٧/٢/١٥ | الاخاء الاهلي – شباب الساحل | بلدية صيدا | نزيه مديحلي |
| السبت ١٩٩٧/٢/١٥ | البرج – الرياضة والادب | الصفاء | عبدالله الطبي |
| السبت ١٩٩٧/٢/١٥ | السلام – النجمة | بلدية طرابلس | احمد قمرالدين |
| السبت ١٩٩٧/٢/١٥ | الهومنتمن – التضامن صور | برج حمود | عبده خوري |
| الاحد ١٩٩٧/٢/١٦ | الانصار – الصفاء | بلدية طرابلس | احمد قمرالدين |
| الاحد ١٩٩٧/٢/١٦ | الشبيبة – الحكمة | بلدية صيدا | نزيه مديحلي |
| الاحد ١٩٩٧/٢/١٦ | الراسينغ – الهومنمن | الصفاء | عبدالله الطبي |

### في مباراة اعتزال محجوب والشريف
# الانصار مطعماً فاز على الاجانب ٣-٢

كتب علي حميدي صقر:

فاز فريق الانصار مطعما بنجوم من نوادي الدرجة الاولى على منتخب اللاعبين الاجانب المنضمين الى النوادي اللبنانية ٣-٢ (الشوط الاول ١-٠) في المباراة الودية التي اجريت بينهما بعد ظهر الاحد على ملعب بلدية برج حمود تكريما لحارسي الانصار جهاد محجوب ومحمد الشريف في مناسبة اعتزالهما.

شهد اللعبة التي شارك فيها حشد كبير من النجوم جمهور قليل لا يتناسب واهمية المناسبة وجاء شوطها الاول غنيا باللمحات والهجمات المتبادلة وحسن الانتشار من كلا الطرفين، في حين ذهبت كثرة التبديل بجماليات اللقاء في الشوط الثاني.

حرس محمد الشريف مرمى الانصار وجهاد محجوب مرمى الاجانب في الدقائق العشر الاولى، ثم تبادل الحارسان الموقعين حتى الدقيقة ١٦ حين سجل جمال طه اصابة السبق للانصار بكرة الى يسار الشريف اثر عرضية ارضية من رائد ابو النصر. وعقب الاصابة اتاح الحكم الدولي طلال صالح للحارسين محجوب والشريف فرصة تسلم الهدايا التذكارية فحملهما رفاقهما على الاعناق وقدم اليهما رئيس النادي النائب سليم دياب ميداليتين مذهبتين، وعضو مجلس الامناء في الانصار خليل حمية درعي الوفاء، ورياض صبرا درعين تذكاريتين باسم رابطة مشجعي النادي واحمد فتح الله درعين مماثلتين تحمل كل منهما مجسما لنصف كرة قدم تقدمة نادي "كورنر سبور" وجوزف سماحة درعين باسم "شاي الوزة" الراعي الرسمي للمباراة، الى كأس تقديرية تناوب حملها، قبل تقديمها اليهما، الوزير بشارة مرهج والنائب غسان مطر والمدير العام للشباب والرياضة زيد خيامي واخيرا النائب دياب. والقى عريف المهرجان عضو مجلس الامناء نبيل سنو كلمة نوه فيها بانجازات الحارسين المعتزلين ومآثرهما وشكر كل من حضر وشارك وساهم في انجاح هذا المهرجان. ثم تويعت اللعبة.

وفي الدقيقة ٤ من الشوط الثاني حقق العراقي علي كاظم التعادل للاجانب بكرة ذكية الى يمين الحارس وسام كنج اثر عرضية من العراقي علي هادي عبر تمويهة من فيتالي. وبعد ثلاث دقائق نجح حسن رحال في ترجيح الكفة الانصارية بقذيفة من خارج المنطقة عبر المقص الايسر لمرمى الحارس العراقي هاشم خميس ٢-١. وفي الدقيقة ٢٧ سجل زاهر العنداري اصابة التفوق للانصار ٣-١ بعدما تلقى الكرة من حسن رحال وضرب خط الظهر البرتقالي بلعبة واحدة كاسرا مصيدة التسلل وانفرد بالحارس خميس ثم تخطاه في حرفنة وارسل الكرة الى الشباك المشرعة ٣-١. وفي الدقيقة ٣٢ تلقى السوري ياسر السباعي الكرة موالية عرضية من العراقي علي هادي من مركز الجناح الايمن فحولها برأسه طائرا الى يمين الحارس محيي الدين الشامي مقلصا الفارق لمصلحة الاجانب الى ٣-٢.

مثل الانصار الحارس محمد الشريف (جهاد محجوب وعلي الفقيه ووسام كنج وسلطان قاسم ومحيي الدين الشامي واشرف محجوب) واللاعبون عباس شحرور وبلال زغلول وكيفورك وكوركين وسليم حمزة ودافيد ناكيد وجمال طه ورائد ابو النصر الباقي وواطان غازاريان ووائل نزهة وبيتر بروسبار وعبد الفتاح شهاب ومحمود علامة وحسن ايوب وابرهيم حصني وفادي علوش وانطونيو فنيانوس وكلود خرما وجمال الحاج وروبير قموجي وحسن رحال وزاهر العنداري وترو كهيايان وخضر برجاوي وعصام قبيسي ومحمد علي دياب ومنير حسين وفادي عياد وعلي قبيسي وحسين الحاج علي "كيبا" وعلي موسى وفادي حلاق.

ومثل منتخب الاجانب الحارس جهاد محجوب (محمد الشريف وعامر عبد الوهاب وهاشم خميس) واللاعبون علي هادي وآرتور ميرزويان وهشام ابرهيم ومجدي مرجان وهيثم شحادة وحمزة هادي واحمد خلف رميز واستيبان بغدسريان وابرهام كتشماتيان وياسر السباعي وعلي كاظم وفيتالي اغاسيان وعساف الخليفة.

قاد المباراة الحكم الدولي طلال صالح وعاونه الدولي زهير المصري وعفيف علي حسن. وانذر الحكم العراقي علي كاظم.

## انترانيك للسيدات فاز على الجلاء

اجريت على ملعب سنتر دميرجيان في ضبية مباراة ودية في كرة السلة للسيدات فاز فيها فريق انترانيك بيروت على الجلاء السوري ٦٥-٥٣ (الشوط الاول ٣٢-٢٨).

قاد المباراة الحكمان الاتحاديان جوزف عريبان ومروان ايغو.

اما مباراة الرجال التي كانت مقررة بين فريقي انترانيك وانيبال زحله، فلم تقم لتعذر حضور الفريق الزحلاوي بسبب الاحوال الجوية.

## عودة بعثة التزلج للاتحاد الجامعي

عادت الى بيروت بعثة الاتحاد اللبناني للجامعات بعدما شاركت في بطولة العالم للجامعات في التزلج التي اقيمت في كوريا الجنوبية وضمت ١٧ الف رياضي واداري من ٤٩ دولة.

وقد احتل جان كلود كيروز المركز الـ٦١ وشادي زغيب المركز الـ٦٣ في سباق التعرج الطويل للرجال بين ١٠٣ مشاركين.

واحتلت مدى كيروز المركز الـ٥٣ في سباق التعرج الطويل للسيدات بين ٨٧ مشتركة. واستبعدت ريتا فغالي لتجاوزها احد الابواب.

وحل شادي زغيب ٥١ بين ٩٩ مشاركا في سباق التعرج الخاص. واستبعدت ريتا فغالي ومدى كيروز من سباق السيدات لتجاوزهما احد الابواب.

## اتحاد السباحة ينعى عزت بوجي

نعى الاتحاد اللبناني للسباحة احد اركانه عزت بوجي، عن ٨٦ عاما، اسدى خلالها الى الرياضة والسباحة وكرة الماء خدمات. وهو ساهم في تأسيس الاتحاد اللبناني للسباحة بعد استقلاله عن اتحاد التزلج وكان آخر نشاط له المشاركة في توزيع الكؤوس على ابطال لبنان في السباحة في الحمام العسكري.

## اثقال الشمال

ينظم الاتحاد اللبناني لرفع الاثقال والقوة والتربية البدنية بطولة الشمال في رفع الاثقال، الساعة العاشرة صباح الاحد ١٦ شباط على منصة نادي زهرة الشباب في طرابلس. وباب الاشتراك مفتوح لغير اللبنانيين.

# نتائج سباق الخيل

شيخ العربان (عاصي) من الخارج مجلياً بأنف على سعد السعود (سلطان).

البديل (جورج) رابحاً على نوايا (كريم).


البرق (سامر) فائزا على شيخ البدو (كريم) ورينغو (فاروق).


ابو الملوك (بلال) مجليا على بدر الزمان (سامر).

عريس (عبدالواحد) من الخارج رابحا على اميرهم (مرعي).


كروان (قزي) من الخارج وصافي (بلال) من الداخل فائزين معاً.

سحاب (ناصر) متغلباً على فهد الغلب (فخر).

الاكرم (جمال) مجلياً بسهولة.

**الشوط الاول – ١٦٠٠ متر الفئة "أ"**

١- شيخ العربان (٥٢ كيلو) ٢٠٠-١٨٠

٢- سعد السعود (٥٥ كيلو) سلطان ١٣٠

٣- زاهر اللون (٤٩ كيلو) سمير.

٤- عوالي (٥٥ كيلو) صفوان.

ربح بأنف وبعيدا. الوقت دقيقتان و٣ اخماس.

المالك: جورج ابي رحال. المضمر: حسين سيف الدين.

**الشوط الثاني – ١٠٠٠ متر الفئة "ب"**

١- البديل (٥٦ كيلو) جورج ٢٥٠-٢٠٠

٢- نوايا (٥٦ كيلو) كريم ٢٤٠

٣- سيف الميدان (٥٢ كيلو) سامر.

٤- ارز لبنان (٥٦ كيلو) قاسم.

ربح بنصف طول وبعيدا. الوقت دقيقة و٧ ثوان وخمسان.

المالك: مي ابي راشد. المضمر: جورج حرب.

**الشوط الثالث – ٢٠٠٠ متر الفئة "ب"**

١- البرق (٤٩ كيلو) سامر ٤٥٠-٢٥٠

٢- شيخ البدو (٦٠ ١/٢ كيلو) كريم ٢٢٠

٣- رينغو (٥٩ كيلو) فاروق.

٤- ابن الوادي (٥٠ كيلو) ابرهيم.

ربح بنصف طول وبنصف طول. الوقت دقيقتان و٣٠ ثانية وخمس.

المالك: ناجي مقبل. المضمر: متري شويتي.

**الشوط الرابع – ١٤٠٠ متر الفئة "أ"**

١- ابو الملوك (٥٢ ١/٢ كيلو) ٢٦٠ – ١٥٠

٢- بدر الزمان (٥٠ كيلو) سامر ٢٥٠

٣- ليزا (٥١ ١/٢ كيلو) شحاده ١١٠٠

٤- دامش (٥٢ كيلو) عثمان.

ربح بطولين وبطولين. الوقت دقيقة و٢٧ ثانية وخمسان.

المالك: بيار فرعون. المضمر: علي سيف الدين.

**الشوط الخامس – ١٠٠٠ متر الفئة "أ" (الثلاثية)**

١- عريس (٥٦ كيلو) عبد الواحد. أبعد عن المراهنات.

٢- اميرهم (٥٦ كيلو) مرعي ٤٠٠-١٩٠

٣- نسمة معاد (٥٠ ١/٢ كيلو) سامر ١٣٠

٤- لالا (٤٩ ١/٢ كيلو) سلطان ١٤٠

ربح برأس قصير وبرأس. الوقت دقيقة و٩ ثوان وخمس.

المالك: مفيد دبغي. المضمر: الياس عساف.

الجياد المسحوبة: فتى العرب.

**الشوط السادس – ١٦٠٠ متر الفئة "ب"**

١- كروان (٥٩ كيلو) قزي ١٤٠ – ٦٠٠

١- صافي (٥٢ ١/٢) بلال ١١٠-١٨٠

٣- بدر الميدان (٥٢ كيلو) عثمان.

٤- يا ليل (٤٩ كيلو) عبد الواحد.

ربحا سوية وبعيدا. الوقت دقيقة و٥٦ ثانية و٣ اخماس.

المالك: (كروان) نبيل ابي حبيب. المضمر: علي سيف الدين.

المالك: (صافي) فهد طليس – المضمر انيس رزق.

الجياد المسحوبة: الكاشح.

**الشوط السابع – ١٠٠٠ متر الفئة "أ" (الرباعية)**

١- سحاب (٥٨ كيلو) ناصر ٢١٠-٢٨٠

٢- فهد الغلب (٥٨ كيلو) فخر ١٩٠

٣- علم الزمان (٥٥ كيلو) سلطان ٤٥٠

٤- محبوب نديم (٥٨ كيلو) جورج.

ربح بطول وبعيدا. الوقت دقيقة و٩ ثوان و٣ أخماس.

المالك: ريشار غريب. المضمر: جان سعد.

الجياد المسحوبة: الزعيم.

**الشوط الثامن – ١٦٠٠ متر الفئة "أ"**

١- الاكرم (٥٤ كيلو) جمال ٦٠٠-١٧٠

٢- سعد داني (٥٢ كيلو) فاروق ١٧٠

٣- فلفل (٥٥ كيلو) قاسم ٢٧٠

٤- ابن السهل (٥٢ كيلو) امين.

ربح بعيدا وبطول. الوقت دقيقتان و٣ أخماس.

المالك: يوسف مرموش. المضمر: محمد منذر.

**الثنائية**

الشوط الاول – شيخ العربان (٦) على سعد السعود (٣) ١٠٠٠

الشوط الثاني – (فوركاست) البديل (٤) على نوايا (٥) ٢٠٠٠

الشوط الثالث – (فوركاست) البرق (٧) على شيخ البدو (٣) ٢٠٠٠

الشوط الرابع – ابو الملوك (٣) على بدر الزمان (٨) ١٠٠٠

الشوط الخامس – اميرهم (٢) على نسمة معاد (١٢) ٦٤٠٠

الشوط السادس – (فوركاست) كروان (٢) على عاشي (٥) ٤٥٠

(فوركاست) صافي (٥) على كروان (٢) ٣٥٠

الشوط السابع – سحاب (١) على فهد الغلب (٥) ٦٥٠

الشوط الثامن – الاكرم (٥) على سعد داني (٨) ٩٠٠

**المزدوجة**

– الشوط الرابع على الخامس: ابو الملوك (٣) على اميرهم (٢) ١٢٠٠

– الشوط السابع على الثامن: سحاب (١) على الاكرم (٥) ١٥٠٠

**المزدوجة الخاصة**

– الشوط الخامس على السابع: عريس (٥) على سحاب (١) ١٤٠٠

**الثلاثية: (تريو)**

بالترتيب (٥-٢-١٢): ٢١٠٠٠٠ ل.ل.

من دون ترتيب: ٤٢٠٠٠ ل.ل.

المركبة: ٤٢٠٠٠٠ ل.ل.

الثنائية الخاصة العادية: ٤٠٠٠ ل.ل.

الثنائية الخاصة المركبة: ٢٤٠٠٠ ل.ل.

## نتنياهو التقى عرفات قبل سفره اليوم الى واشنطن
# اسرائيل أفرجت عن السجينات الفلسطينيات بعد تردّد

بدأت عملية الافراج عن المعتقلات الفلسطينيات بداية متعثرة، اذ تراجعت السلطات الاسرائيلية عن الافراج عن ثماني سجينات من اصل ٣١ قررت اطلاقهن، بدعوى انهن لم يقدمن الى المحاكمة، ثم عادت عن ذلك. وجاء هذا الموقف مناقضا للاجواء الايجابية التي حاول رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو ان يشيعها قبل توجهه اليوم الى واشنطن لمناقشة عملية السلام وبعد اجتماعه مع الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات الاحد الماضي. وبحلول المساء لم تفرج اسرائيل إلا عن ثماني سجينات فلسطينيات، وكانت الاولى التي افرج عنها من سجن تل موند لمياء معروف (٣٢ عاما) وهي تحمل الجنسية البرازيلية وكانت تنفذ عقوبة بالسجن المؤبد بتهمة قتل اسرائيلي. وقد نقلت من السجن مباشرة الى المطار لابتعادها الى البرازيل. وروى شهود انه افرج لاحقا عن سبع سجينات بثت الاذاعة الاسرائيلية انهن وقعن تعهدا لنبذ العنف. وتأخر الافراج عن السجينات الاخريات بعدما قدمت "جمعية ضحايا الارهاب" الاسرائيلية طعنا الى محكمة العدل العليا الاسرائيلية مطالبة بعدم الافراج عن بعضهن بحجة انهن اعتقلن بعد ابرام اتفاق الحكم الذاتي.

لكن المحكمة اعطت في ساعة متقدمة الضوء الاخضر للافراج عن جميع السجينات اللواتي كان مقررا ان يتوجهن عقب الافراج عنهن الى رام الله حيث يستقبلهن عرفات. ووصف الزعيم الفلسطيني الخطوة الاسرائيلية بانها "مساهمة كبيرة" في عملية السلام".

اما نتنياهو فذكر بان الوعد الخاص بالافراج عن السجينات اتخذته الحكومة العمالية السابقة. واضاف: "انها ليست خطوة تكتيكية. نحن جادون في الوفاء بالتزاماتنا، لكننا نعتزم ضمان التزام مقابل من الجانب الآخر".

ومن اللواتي يشملهن العفو عبير الوحيدي (٢٧ عاما) المتهمة بقتل مستوطن يهودي وتولي قيادة خلية تابعة لحركة "فتح"، وهي غصين (٢٣ عاما) الناشطة التي اقرت بانها قتلت فلسطينية في السجن يشتبه في انها متعاونة مع اسرائيل.

ولن تبقى في السجون الاسرائيلية سوى معتقلة واحدة هي فتاة في الخامسة عشرة قبض عليها قبل اسبوعين وهي تهم بطعن جندي اسرائيلي.

واثار القرار الاسرائيلي جدلا في اوساط اليمين الذي طالب بعدم تنفيذه. ورأى وزير العدل تساحي هانغبي انه قرار غير اخلاقي. وطالب ١٣ نائبا من تكتل "ليكود" بالافراج عن ١٢ سجينا يهوديا بعضهم متهم بقتل عرب، وبرروا طلبهم بـ"الحرص على المساواة بين اليهود والعرب على رغم ان العرب ارتكبوا القتل عمدا في حين ان اليهود قاموا بافعالهم تحت ضغط تأثر كبير وفقط ردا على ما فعله العرب".

وتظاهرت عائلات السجناء اليهود تعبيرا عن اسفها لـ"التمييز الفاضح بين السجناء العرب واليهود". كذلك تجمع عدد من الناشطين الاسرائيليين امام سجن تل موند للاحتجاج على عمليات الافراج.

### نتنياهو الى واشنطن

وسبق الافراج عن السجينات بساعات موعد توجه نتنياهو اليوم الى واشنطن على امل الافادة من اتفاق الخليل الذي وقع الشهر الماضي مع الفلسطينيين. فهو سيلتقي الرئيس الاميركي بيل كلينتون الخميس متسلحا بهذا الاتفاق.

وتختلف اجواء اللقاء عن اجواء الزيارة الاخيرة التي قام بها رئيس الوزراء الاسرائيلي للبيت الابيض في تشرين الاول الماضي، عندما تملص من احترام عدد من الاتفاقات الموقعة مع الفلسطينيين وخصوصا في شأن انسحاب جزئي من الخليل اثار شكوكا في واشنطن في التزامه السلام.

وقال مسؤول اسرائيلي طلب عدم ذكر اسمه ان "اللقاءات السابقة مع الاميركيين كانت ملبدة بسبب مسألة الخليل. والان يمكن نتنياهو الذهاب الى واشنطن والقول: هل ترون؟ لقد نفذت كلامي وهذا ما تحقق، والذين يشكون في الامر يمكنهم التحقق". واضاف ان "هذه الزيارة مهمة جدا لنتنياهو شخصيا".

واشار مسؤولون اسرائيليون آخرون الى ان نتنياهو ينوي الدفاع في واشنطن عن نظرته الى عملية السلام، ليس فقط مع الفلسطينيين، بل ايضا مع سوريا ولبنان وبقية العالم العربي. وقال احدهم "انها فرصة سانحة لرئيس الوزراء ليطرح مسائل تتخطى الخليل لان لقاءاته السابقة مع الاميركيين لم تتح له فرصة لتوضيح نظرته الى مستقبل عملية السلام".

واوضح مستشار نتنياهو ديفيد بار ايلان ان رئيس الوزراء سيبحث في واشنطن في المراحل المقبلة للحكم الذاتي وخصوصا عملية اعادة الانتشار في المناطق الريفية في الضفة الغربية وكذلك سيحدد الخطوط الحمر في المفاوضات النهائية ولاسيما في ما يتعلق بوضع القدس والمستوطنات.


سعاد الدودة (٢٣ عاماً) بين والديها عقب الافراج عنها مساء امس. (رويتر تيليفوتو)

### قمة ايريز

وكان نتنياهو التقى الاحد عرفات في معبر ايريز الفاصل بين قطاع غزة واسرائيل مدة ساعتين واعلنا انهما اتفقا على تأليف ثماني لجان مشتركة لمواصلة عملية السلام.

وصرح الزعيم الفلسطيني في ختام الاجتماع: "اتفقنا على ان نبدأ في غضون اسبوع البحث تفصيلا" في المشاكل العالقة من الاتفاقات السابقة. واضاف: "نأمل في ان يتم تسوية كل شيء في لجان قررنا اليوم تشكيلها وانه سيتم تطبيق البنود الواردة في اتفاق الخليل".

وقال نتنياهو من جهته ان "الامر يتعلق بمعاودة واعدة لاتفاق الخليل. وتطرقنا الى كل المشاكل بروح بناءة. فقد قدم كل جانب مطالبه وجرى الاجتماع في اجواء من التعاون".

وافادت مصادر فلسطينية ان الرجل الثاني في منظمة التحرير الفلسطينية محمود عباس (ابو مازن) ووزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي سيرئسان اللجان الاحد المقبل. واعلن نتنياهو انه قبل اجتماع هذه اللجان ستبدأ لجنة اقتصادية مشتركة اجتماعاتها اعتبارا من الاسبوع الماضي.

ومن المشاكل العالقة الاساسية معاودة المفاوضات النهائية والافراج عن السجناء الفلسطينيين وتشغيل مرفأ غزة ومطارها والممرات الآمنة بين القطاع والضفة والانسحابات الاسرائيلية المقبلة من المناطق الريفية في الضفة.

ومن المتوقع ان يتوجه عرفات الى موسكو الاسبوع المقبل للقاء الرئيس بوريس يلتسين والبحث معه في دور روسيا في عملية السلام.

### المقرات في القدس

من جهة اخرى، هدد نتنياهو باغلاق المراكز الفلسطينية في القدس وقال ان الحكومة الاسرائيلية لن تنتظر ان يفي الفلسطينيون بوعودهم بوقف نشاطاتهم في القدس بل ستعمل على اغلاق مكاتب السلطة الفلسطينية في المدينة. واشارت الاذاعة الاسرائيلية الى ان الحكومة ستشرع في اتخاذ الاجراءات المناسبة حيال نشاط السلطة الفلسطينية وستبدأ بمشروعها السكني الجديد في منطقة جبل ابو غنم في شرق القدس.

وبث التلفزيون الاسرائيلي مساء الاثنين ان الجيش الاسرائيلي يريد الاحتفاظ بالسيطرة على ٥٢ في المئة من اراضي الضفة بعد ابرام اتفاق على الوضع النهائي. واوضح ان المسؤولين العسكريين عرضوا في جلسة استثنائية عقدها مجلس الوزراء، خريطة تحدد المناطق التي ينبغي في رأيهم ان تبقى تحت السيطرة الاسرائيلية. واضاف ان العسكريين يريدون ان تكون مساحة الضفة التي ستنتقل الى السلطة الفلسطينية ٤٨,٢ في المئة. وبرر هؤلاء موقفهم بان على الجيش ان يسيطر على وادي الاردن والمنطقة المحيطة بالقدس والطرق الرئيسية في الضفة ومناطق المستوطنات.

وبسبب مصادرة اراضي الفلسطينيين في منطقة طولكرم، اصطدم متظاهرون فلسطينيون مع الجيش الاسرائيلي فاصيب فلسطينيان بجروح.

(و ص ف، رويتر، أ ش أ)

## وزير الدفاع الفرنسي يبدأ زيارة لإسرائيل

تل أبيب – و ص ف – وصل أمس إلى تل أبيب وزير الدفاع الفرنسي شارل ميون في زيارة رسمية لاسرائيل تستمر ٤٨ ساعة يلتقي فيها نظيره الاسرائيلي اسحق موردخاي للبحث في تعزيز العلاقات العسكرية واحتمال مشاركة فرنسا في قوة سلام في لبنان، بحسب وزارة الدفاع الإسرائيلية.

وكان نواب يساريون ويمينيون في إسرائيل دعوا الاسبوع الماضي الى إبدال الجنود الاسرائيليين بقوات فرنسية في جنوب لبنان. غير أن سفير فرنسا لدى إسرائيل جان نويل دو لاكوست استبعد نشر قوة فرنسية في جنوب لبنان معتبراً أن اتفاقا اسرائيليا – سوريا ضروري قبل ذلك.

واللافت أن صحيفة "الجيروزاليم بوست" الإسرائيلية الصادرة بالإنكليزية استبقت الزيارة بمقال أشارت فيه إلى أنه في مقابل تحسن العلاقات بين البلدين تبقى مسائل عدة عالقة، منها ما اعتبرته خرقاً من السلطات الفرنسية لحقوق الإنسان في تعاملها مع المواطن الإسرائيلي جويل هرتزوغ ابن الرئيس السابق حاييم هرتزوغ. وأوضحت أن جويل مقيم في جنيف ويعمل في مجموعة "نوغا" التجارية التي يملكها حموه نسيم غاعون رئيس الاتحاد العالمي لليهود الشرقيين نائب رئيس المؤتمر اليهودي العالمي. وتملك هذه المجموعة فندق "نوغا هيلتون" في كان في جنوب فرنسا حيث شاع أن رئيس بلدية المدينة الساحلية متورط في إدارة غير مشروعة لعدد من الكازينوات منها واحد في الفندق.

وقد حضر جويل إلى كان بدعوة من السلطات الفرنسية ليدلي بإفادته في القضية، فأوقف في الثاني من كانون الأول الماضي في سجن غراس حيث لا يزال محتجزاً من غير أن توجه إليه أي تهمة. واعتبرت الصحيفة أن القضاء الفرنسي يستعمل الإبن لاستدراج والده إلى فرنسا.

## المهدي يؤكد معارضة واشنطن
# اسقاط البشير بالوسائل العسكرية

صرح رئيس الوزراء السوداني السابق السيد الصادق المهدي ان واشنطن لا تدعم عملاً عسكرياً ضد النظام الاسلامي الحاكم في الخرطوم، غير انه كرر ان سقوط هذا النظام بات امراً محققاً.

وقال لـ"اذاعة فرنسا الدولية" ان واشنطن "لا تدعم عملاً عسكرياً ضد النظام الحالي ولا تؤيد كذلك عمليات عنيفة ضده. ان السلطات الاميركية تريد ان يتحقق السلام والتغيير السياسي بواسطة سبل غير عنيفة. لقد أكدوا لنا ذلك خلال اتصالاتنا بهم".

وسئل عن وساطة اقترح الملك حسين القيام بها، فاجاب انه "لا يملك أي معلومات" عن هذا الموضوع من عمان.

واعتبر رئيس حزب الامة الذي يتزعم المعارضة السودانية الشمالية ان التوتر الحالي في السودان قد "يتسبب اما بانتفاضة داخلية واما بالدفع في اتجاه تغيير سلمي عبر لقاء واسع ترسم خلاله الاسس ومبادئ التغيير". و"على أي حال اعتقد أن سقوط النظام السوداني لا مفر منه وضروري، لكن الله وحده يمكن ان يعرف متى".

واكد المهدي في مؤتمر صحافي عقده في نهاية زيارة لابو ظبي ان المعارضة السودانية متفقة على تأليف حكومة انتقالية اربع سنوات بعد سقوط نظام البشير تمهيداً لاستفتاء في شأن ابقاء وحدة البلاد او انفصال الجنوب.

وسخرت المعارضة من الوعود التي قطعتها الحكومة بالاحتفال بعيد الفطر في مدينتي الكرمك وكيسان المحتلتين منذ ١٢ كانون الثاني الماضي في شرق السودان. وقال عمر نور الدايم الناطق باسم "التجمع الوطني الديموقراطي" الذي يضم المعارضة الشمالية والثوار الجنوبيين، في اسمرة: "انتظرنا بفارغ الصبر قيام القوات الحكومية بهجومها المضاد المزعوم، لكن شيئاً لم يحدث، هذا يبين ضعفهم وفشلهم الذريع".

واضاف في اتصال هاتفي اجراه معه مكتب "وكالة الصحافة الفرنسية" في القاهرة، ان قوات المعارضة "لا تزال تسيطر على المناطق التي حررتها منذ بدء المعارك"، مشددا على ان "لا هدنة مع النظام" وان المعارضة تعد لهجمات عسكرية جديدة "في الوقت المناسب وعندما تحين الفرصة".

وكان وزير العدل السوداني عبد الباسط سبدرات تحدث في ٢٧ كانون الثاني الماضي عن عزم القوات الحكومية على اداء صلاة عيد الفطر، الذي احتفل به السودان السبت، في مدينة الكرمك.

وقبل ذلك بيومين اعلن الرئيس عمر حسن احمد البشير الاعداد لهجوم مضاد وشيك لسحق المعارضة.

ونشرت صحيفة "الانقاذ الوطني" السودانية الحكومية ان قوات المعارضة الاريترية قتلت نحو ٣٠ جندياً في سلسلة هجمات على قوات اسمرة التي قالت انها تواصل حشد قواتها على الحدود مع السودان.

وتتهم الخرطوم حكومات اريتريا واثيوبيا واوغندا بدعم الهجمات التي تشنها المعارضة السودانية والتي اكتسبت قوة دفع الشهر الماضي في جنوب السودان وشرقه. وتنفي الدول الثلاث هذه الاتهامات.

وتفقد البشير السبت المواقع العسكرية على الجبهة الجنوبية وهنأ الجنود بعيد الفطر. واشاد بـ"الموقف المتين" لجيشه "في مواجهة مؤامرات قوى الشر على الامة" على ما بثت الاذاعة السودانية في رسالة من جوبا كبرى مدن الولاية الاستوائية.

(و ص ف، رويتر)

## أنباء عن صدامات في محيط بغداد
# ووصول اطباء كوبيين لمعالجة عدي

أفاد عراقيون وصلوا الى العاصمة الاردنية ان صدامات وقعت في ٤ شباط الجاري بين عناصر من قوى الامن الخاصة التي يرئسها قصي النجل الاصغر للرئيس العراقي صدام حسين وسكان من منطقة الكريعات في الضاحية الشمالية لبغداد الامر الذي أسفر عن سقوط ١٤ قتيلاً.

وأوضحوا ان الصدامات نشبت اثر خلاف بين عائلتين من منطقة الكريعات ومسؤول نافذ من الطبقة الحاكمة في بغداد على ملكية مجموعة بساتين في هذه المنطقة الخصبة.

من جهة اخرى، أكد عراقيون قدموا الى عمان من بغداد مساء الاثنين أن أطباء كوبيين بينهم الطبيب الخاص للزعيم الكوبي فيديل كاسترو، وصلوا الى العاصمة العراقية للمشاركة في علاج عدي النجل الاكبر للرئيس العراقي صدام حسين الذي أصيب في محاولة اغتيال في ١٢ كانون الاول الماضي.

وقالوا أنهم شاهدوا قبل بضعة أيام "جراحين اثنين بينهما البرفسوركاردينياس طبيب كاسترو وأطباء متخصصين في العظام وطبيب تخدير من كوبا".

وجاء هؤلاء الاطباء، مزودين أجهزة للعمليات الطارئة، من هافانا الى طهران ومنها الى كرمنشاه وهي مدينة ايرانية متاخمة للحدود مع العراق، ومن هناك توجهوا براً الى بغداد في رحلة استغرقت ثلاث ساعات.

ويذكر ان الدكتور كاردينياس ليس جديداً على صدام فقد سبق له أن زار بغداد في الثمانينات لعلاج الرئيس العراقي نفسه من ألم في ظهره.

في غضون ذلك، أفادت وكالة الانباء العراقية "و اع" ان الملك حسين اتصل هاتفياً بصدام مهنئاً اياه بعيد الفطر.

وشنت قوى الامن الخاصة هجوماً على معاقل العائلة دعماً لموقف المسؤول النافذ. واسفرت عن سقوط ١١ قتيلاً بين المدنيين جميعهم من عائلة واحدة فضلاً عن ثلاثة عسكريين بينهم قائد العملية النقيب صلاح خيري.

وأصدر "المجلس الاعلى للثورة الاسلامية في العراق" المعارض بياناً في دمشق تحدث فيه عن اعدام السلطات العراقية مطلع شباط الجاري مجموعة من الضباط بتهمة التخطيط والاشتراك في عملية انقلابية ضد الرئيس العراقي. وقال: "نفذت مطلع شباط الجاري احكام الاعدام رمياً بالرصاص في مجموعة من آمري افواج الحماية الخاصة بصدام وضباط كبار من الحرس الجمهوري ووحدات الجيش العراقي بتهمة التخطيط والاشتراك في عملية انقلابية ضد نظام صدام حسين". ولم يحدد عدد الذين اعدموا. الا انه أورد اسماء ستة ضباط هم العميد الركن خضير جاسم محمد من الحرس الجمهوري والعميد الطيار مناف ستار عيدان من قاعدة الرشيد الجوية والعقيد الطيار سلطان عثمان صدام من القاعدة نفسها والعقيد الاداري نجم عبدالله من مجمع المثنى العسكري في بغداد ومقدم الاستخبارات هشام شليش حسين التكريتي من مدرسة القتال العسكرية في تكريت والنقيب ماجد عبدالله البصري مدير الشؤون العامة في وزارة الدفاع. واضاف ان السلطات العراقية شنت حملة اعتقالات شملت اللواء المتقاعد منعم عبد العزيز جمعة المعاون السابق لعدنان خير الله طلفاح وزير الدفاع سابقاً "والذي قتل في حادث تفجير طائرة مدبر عام ١٩٨٩".

وأشارت مصادر عراقية موثوق بها في عمان الى ان صدام في صدد تشكيل "جيش مشترك" من نخبة القطاعات العسكرية والامنية وقد تألفت لجنة خاصة لتحقيق هذا الهدف في مهلة لا تتجاوز ثلاثة اشهر.


صورة وزعتها وكالة الأنباء العراقية "واع" الرسمية السبت للرئيس العراقي صدام حسين مستقبلاً مهنئين بعيد الفطر وبدا مصافحاً ابنه الأصغر قصي.
(أ ف ب تيليفوتو)

وقالت ان "الجيش المشترك" الذي سيكون صدام قائداً له سيوضع في امرة قصي. ومن المفترض ان تضم الوحدة الجديدة قوى من كل قطاعات الجيش البرية والبحرية والجوية الى اجهزة الامن والحرس الجمهوري وميليشيا "فدائيي صدام" وجهاز امن الرئاسة وجهاز امن التصنيع العسكري. (رويتر، و ص ف)

## دمشق نفت رواية لصحيفة بريطانية عن صحة الاسد

دمشق – ي ب – نفى الناطق باسم الرئاسة السورية جبران كورية تقريراً اوردته صحيفة "الصانداي تايمس" البريطانية مفاده ان الرئيس السوري حافظ الاسد دخل في غيبوبة مدة اسبوعين اواخر العام الماضي وان اطباء روسا تمكنوا من انقاذه. وقال ان "مثل هذه التقارير الملفقة والمنحازة لا تستحق جواباً".

وابدت شخصيات سياسية قريبة من الاسد استغرابها للرواية واكدت ان الرئيس السوري لم يمض لكثر من يومين في المستشفى عندما اجريت له جراحة في البروستات اواخر العام الماضي وذكرت بانه استقبل عشية العملية عدداً من السفراء العرب والاجانب وانه تلقى اتصالات هاتفية من الزعماء العرب في فترة النقاهة واستمر في العمل من منزله.

## العنف يوقع ٢٤ قتيلاً في العيد
# زروال بحث وممثلي الاحزاب في لجنة مستقلة لمراقبة الانتخابات

بينما يتواصل العنف في الجزائر موقعا اكثر من ٢٤ قتيلا في آخر ايام شهر رمضان وعيد الفطر، استقبل الرئيس الجزائري اليمين زروال امس ممثلي عشرة أحزاب سياسية للتحضير للانتخابات العامة المقبلة وخصوصا تأليف لجنة مستقلة لمراقبة سيرها.

وبث التلفزيون الجزائري ان الاحزاب الكبرى، سواء تلك القريبة من السلطة أم المعارضة لها، تمثلت في الاجتماع باستثناء جبهة القوى الاشتراكية التي يتزعمها حسين آيت احمد وحركة الاتحادي (الشيوعي سابقا). وشارك فيه خصوصا التجمع من اجل الثقافة والديموقراطية وحزب جبهة التحرير الوطني الحاكم سابقا وحركة المجتمع الاسلامي – حماس وهي الحزب الاسلامي الوحيد المرخص له.

وأفادت وكالة الانباء الجزائرية "واج" ان النقطة الاساسية في جدول أعمال الاجتماع كانت تأليف لجنة وطنية مستقلة لمراقبة سير الانتخابات.

ونشرت الصحف الاثنين ان ٢٤ شخصا، بينهم افراد اربع عائلات، قتلوا في الجزائر العاصمة والبلدات المحيطة بها في اعمال عنف نفذها مسلحون يشتبه في انهم من المتشددين الاسلاميين. ونقلت صحيفة "ليبيرتيه" عن مصادر أمنية، ان مسلحين قتلوا ١٤ شخصا الجمعة في حي اوكاليبتوس في الضاحية الجنوبية للعاصمة، وان الجناة، الذين تنكروا في زي رجال الشرطة وادعوا انهم يبحثون عن شاب، قتلوا هؤلاء الـ١٤ وبينهم نساء وأطفال. واشارت الى ان لهذه العائلات اقارب يعملون في اجهزة الامن وهم معروفون بأنهم من المعارضين بقوة للاتجاهات الاصولية في المنطقة.

وفي هجوم آخر وقع السبت، قتل مسلحون احد أئمة المساجد في منطقة داموس، كما قتل اربعة اشخاص في انفجار قنبلة في بوجلرة في البليدة. وكان لاعب كرة القدم السابق محمد مداني (٥٢ عاما) قتل الجمعة قرب أحد المساجد في القبة قرب العاصمة.

### عودة "لاتريبون"

وعادت صحيفة "لاتريبون" امس الى الصدور بعد توقفها بقرار من محكمة الجزائر العاصمة منذ الثالث من تموز ١٩٩٦ لنشرها كاريكاتورا اعتبر "مهينا" للشعار الوطني.

● في باريس، صرح رئيس "الجبهة الوطنية" اليمينية المتطرفة جان ماري لوبن انه يريد ان "تهتم فرنسا بمآسيها الخاصة عوض مآسي العالم بأسره ولن تبقى على الحياد في النزاعات" مثل النزاع الجزائري.

(و ص ف، رويتر)

### اخبار عربية قصيرة

## بريتوريا: صفقة الاسلحة لدمشق "لم تطرح"

بريتوريا – و ص ف – صرح نائب وزير خارجية جنوب افريقيا عزيز بهاد امس ان مشروع بيع دمشق اسلحة "ليس موضع بحث حاليا". وقال: "لم تطرح قط مسألة الحصول على عقد"، مشيرا الى ان "اتخاذ السوريين قرارا يستغرق سنتين ونصف سنة".

وكان رئيس لجنة بيع الاسلحة في بريتوريا قادر اسمال اشار في وقت سابق الى ان الحكومة يمكن ان تعلن الاسبوع المقبل قرارها في شأن بيع دمشق اسلحة، مؤكدا ان "الادارة الاميركية لم تتخذ اي اجراء بل كانت ثمة تصريحات بثتها محطات التلفزيون فقط".

وكانت صحف محلية كشفت الشهر الماضي مشروع بيع سوريا اسلحة، مما دفع واشنطن الى توجيه تحذير مبطن الى جنوب افريقيا، ملمحة الى احتمال وقف مساعداتها السنوية لبريتوريا والتي تتجاوز قيمتها مئة مليون دولار في حال عقدها هذه الصفقة.

وتتعلق الصفقة وقيمتها ٦٤١ مليون دولار بمعدات للتحكم باطلاق النار تهدف الى تحسين اداء الدبابات السورية من طراز "ت – ٧٢".

## موفد فاتيكاني التقى كبير حاخامي اسرائيل

القدس – و ص ف – التقى الموفد الخاص للفاتيكان الكاردينال ادوار كاسيدي الاثنين الحاخام الاكبر لاسرائيل لو، تحضيرا للزيارة المحتملة للبابا يوحنا بولس الثاني الاراضي المقدسة.

وأمل كاسيدي "ان يتمكن قداسته من المجيء قريبا"، من غير ان يحدد موعدا. واضاف: "زيارتي تساعد على مضاعفة الاتصالات بين الشعوب وتمهيد الطريق امام زيارة البابا".

وكان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو التقى البابا الاثنين الماضي في الفاتيكان ودعاه الى زيارة الدولة العبرية. وقال ان البابا اكد له نيته المجيء الى اسرائيل والى الارض المقدسة قبل سنة ٢٠٠٠، مشيرا الى ان "الجميع في اسرائيل ينتظرون زيارة البابا" الذي سيحمل "رسالة السلام والامل".

والبابا بولس السادس هو البابا الوحيد الذي زار الارض المقدسة عام ١٩٦٤. ولم يقم الفاتيكان علاقات ديبلوماسية مع الدولة العبرية الا في حزيران ١٩٩٤ بعد الاتفاقات الاولى بين تل ابيب والفلسطينيين.

## مناورات "روتينية" اميركية - كويتية

الكويت – و ص ف، رويتر – اعلنت السفارة الاميركية في الكويت، في بيان اصدرته امس، ان قوات اميركية بدأت الاثنين الانتشار في الامارة لاجراء مناورات روتينية مع الجيش الكويتي اطلق عليها "انترنسيك اكشن ١/٩٧"، تهدف الى "تعزيز قدرة العمل المشترك بين القوات الكويتية والاميركية".

ولم يوضح البيان عدد الجنود الاميركيين الذين سيشاركون في المناورات، لكن المعدات العسكرية الاميركية الموجودة في الكويت تكفي لفرقة مدرعة لنحو ١٥٠٠ جندي. وهذه المعدات مخزونة في معسكر الدوحة غرب العاصمة.

وسبق لألفي جندي من مشاة البحرية الاميركية ان أجروا مناورات في الكويت في كانون الاول ١٩٩٦.

وترتبط الكويت بمعاهدات عسكرية مع كل من واشنطن وباريس ولندن، وقعت بعد تحرير الامارة من القوات العراقية في شباط ١٩٩١.

## صديقة يغال عمير تواجه السجن

تل ابيب – و ص ف، رويتر – وجهت رسميا امس الى مارغاليت هارشيفي (٣٣ عاما) صديقة يغال عمير قاتل رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين تهمتي عدم اعلام السلطات بالتخطيط لارتكاب جريمة وتقديم الوسائل لارتكابها. وهي معرضة في حال اثبات التهمتين عليها لعقوبة بالسجن خمس سنوات مع النفاذ.

وقالت الشرطة ان عمير ابلغ الى صديقته التي تقيم في مستوطنة بيت إيل في الضفة الغربية، مخططه لقتل رابين قبل تنفيذه.

وسألت الاذاعة الاسرائيلية ارملة رئيس الوزراء الراحل ليا رابين عن قرار اتهام هارشيفي، فأجابت بأن اليمين الاسرائيلي يتحمل التبعة كاملة عن مقتل زوجها.

وكان عمير اغتال رابين في الرابع من تشرين الثاني ١٩٩٤ في تل ابيب، وهو ينفذ حاليا عقوبة بالسجن المؤبد.

# البرلمان الصربي أقر مشروع قانون يعترف بفوز المعارضة في الانتخابات



رئيس بلدية بلغراد نيبويسا كوفيتش يطلب الاذن له بالكلام في مجلس النواب بعد التصويت على عزله من النيابة امس.
(أ ف ب تيليفوتو)

في اول تنازل يقدمه نظام الرئيس الصربي سلوبودان ميلوسيفيتش، اقر مجلس النواب الذي عقد جلسة طارئة قاطعتها امس احزاب المعارضة، مشروع قانون يعترف بفوز المعارضة في الانتخابات البلدية التي اجريت في ١٧ تشرين الثاني من العام الماضي.

واستند المشروع الى تقرير اصدرته منظمة الامن والتعاون في اوروبا يؤكد فوز المعارضة في ١٤ مدينة صربية بما فيها بلغراد في تلك الانتخابات.

وتظاهر نحو ٣٠ ألف طالب صربي خارج مبنى البرلمان لممارسة ضغوط على النواب ليوافقوا على طلب ميلوسيفيتش اقرار نتائج الانتخابات وفقا لتقرير منظمة الامن والتعاون في اوروبا.

ويأمل الرئيس الصربي في ان ينهي تصويت البرلمان ثلاثة اشهر من الاحتجاجات المتواصلة للمعارضة على قرار الغاء نتائج الانتخابات في الدوائر التي فازت فيها المعارضة.

وقبل التصويت على مشروع القانون، قرر البرلمان تعديل الحكومة التي يترأسها ميركو ماريانوفيتش باستحداث ثلاث وزارات جديدة وتغيير ستة وزراء حاليين.

وصوت النواب على انشاء وزارة للتحول الاقتصادي (التخصيصية) واخرى للادارة المحلية وثالثة المالية، في حين الغوا الوزارة المكلفة شؤون المؤسسات الخاصة.

ومن الوزراء الذين فقدوا حقائبهم وزير التربية دراغوسلاف ملادينوفيتش الذي كان من ابرز المطالبين باستقالته النقابة المستقلة للمعلمين. وينفذ معظم المعلمين اضرابا منذ مطلع شباط الجاري من اجل تحسين رواتبهم.

واشار ماريانوفيتش في كلمة له الى ان هذا التعديل املته ضرورة التعجيل في الاصلاحات الجارية ولا سيما منها التحول الى اقتصاد السوق.

وأقر النواب تنحية رئيس بلدية بلغراد نيبويسا كوفيتش الذي طرد من الحزب الاشتراكي الحاكم منتصف كانون الثاني الماضي من البرلمان الصربي. وقد "سجل" المجلس سحب ولاية النيابة من كوفيتش بناء على قرار سابق لاحدى اللجان.

ومنع رئيس البرلمان دراغان توميتش كوفيتش من تلاوة الخطاب الذي اعده للتنديد بهذا القرار، فغادر المبنى.

وكان كوفيتش قال امام اللجنة البرلمانية التي قررت تنحيته: "اننا نخترع قانوناً لتسوية بعض الاوضاع من غير ان يحمل اي شخص المسؤولية عن كل ما حدث (...) لقد قاتلت منذ اليوم الاول لتحديد المسؤوليات، فأخرجتموني من الحزب والآن تعملون على ابعادي زورا من البرلمان". واعلن نيته تقديم شكوى الى القضاء لاستعادة مقعده النيابي.

وسيكون زوران دينديتش أحد زعماء ائتلاف المعارضة "معاً" الرئيس المقبل لبلدية بلغراد.

و اعترف ميلوسيفيتش، في حديث نشرته صحيفة "تو فيما" المقربة من الحكومة اليونانية هو الاول له منذ بدء الاضطرابات في صربيا، مجدداً بفوز المعارضة في الانتخابات البلدية "في بعض المدن الصربية وبعض دوائر بلغراد"، معربا عن حيرته من الاضطراب الذي اثاره هذا الموضوع. واكد ان "المعارضة فازت في الانتخابات البلدية في بعض المدن الصربية وبعض دوائر بلغراد (...) هذه هي الحقيقة، ولا افهم لماذا شكلت هذه العناصر موضوع بحث". واعتبر ان "الاجنبي" يؤثر ويبالغ في شأن تعبئة المعارضة، قائلاً: "في حالنا كما في حال بلغاريا هناك مغالاة في استياء المواطنين واحيانا في الوضع السياسي والاقتصادي والاجتماعي".

وفي اشارة الى عدم رضا الغرب عن الرئيس الصربي، زار السفير البريطاني لدى يوغوسلافيا ايفور روبرتس زعماء الطلاب المحتجين. وقال: "هناك عجز ديموقراطي في المنطقة ومن دون الديموقراطية لن يتحقق الاستقرار في جمهورية صربيا والمنطقة كلها. نحن نؤيد القرار الديموقراطية في صربيا".

وفي واشنطن وجهت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت نداء الى الرئيس الصربي حضته فيه على الاعتراف بفوز المعارضة في الانتخابات وفتح باب الحوار مع معارضيه السياسيين. وصرح الناطق باسم الوزارة ان اولبرايت وجهت نداءها في رسالة بعثت بها الى ميلوسيفيتش السبت ونقلها اليه رئيس السلك الديبلوماسي الاميركي في بلغراد. وقال ان الولايات المتحدة لا تزال متشككة في وفاء ميلوسيفيتش بتعهداته من حيث نتائج الانتخابات وان اولبرايت "شعرت بان ثمة ضرورة للكتابة اليه شخصياً لتنقل اليه قلق الولايات المتحدة من هذه القضايا".

(و ص ف ، رويتر ، أب)

## توتر شديد في موستار غداة مقتل مسلم

سراييفو – و ص ف – ساد توتر شديد امس مدينة موستار غداة مقتل مسلم بالرصاص لدى تفريق الشرطة الكرواتية موكباً وبعد ليل تخللته صدامات على رغم فرض منع التجول.

واشارت اصابع الاتهام الى الكروات طرفاً معتدياً ومسؤولاً عن الاشتباك الذي وقع الاثنين. واكد الناطق باسم الامم المتحدة في سراييفو اليكس ايفانكو ان "الحجار الاولى القاها الكروات والعيارات النارية اطلقها كروات".

وكان مئات من المسلمين في صحبة مفتي موستار قد اتجهوا لتوهم الاثنين من زيارة ضرائح اقربائهم في مناسبة عيد الفطر عندما هاجمهم نحو الف كرواتي، والقيت حجار ثم اطلقت عيارات نارية.

وقتل مسلم في الـ٦٥ من العمر واصيب ٢٠ آخرون. كما اوضح اطباء من مستشفى فيلموس في القطاع المسلم. ونقل اربعة مصابين بالرصاص الى سراييفو. واصيب ايضا ثلاثة من رجال الشرطة الكروات خلال الاشتباك.

وقد عززت الوحدة الاسبانية من قوة حلف شمال الاطلسي التي تتمركز في موستار.

# ريفكيند يتخوف من حرب يونانية – تركية وأثينا تلومه على مساواته اياها بأنقرة

أثار تخوف وزير الخارجية البريطاني مالكولم ريفكيند من نشوب حرب بين اليونان وتركيا بسبب الخلاف بينهما على السيادة في بحر ايجه والوضع في جزيرة قبرص غضب الحكومة اليونانية التي أخذت عليه مساواته اياها بالحكومة التركية في هذا النزاع واتهمته بزعزعة الاستقرار الاقليمي.

وجاء كلام ريفكيند في تصريح أدلى به الى هيئة الاذاعة البريطانية "بي بي سي" واتهم فيه اثينا وأنقرة بأنهما "لا تملكان ارادة سياسية حقيقية" لايجاد حل سلمي لخلافاتهما. وقال: "لا أملك التفاؤل الذي تقتضيه المنطق نظراً الى غياب ارادة سياسية حقيقية لدى الجانبين. وعندما تكون العلاقات سيئة ومتوترة ويبدو أن الجانبين يبحثان عن أعذار لجعلها أكثر خطورة فهذا يثير القلق". وسئل عن احتمال نشوب حرب بين تركيا واليونان، فأجاب: "يجب اعتبار هذا الأمر احتمالاً جدياً".

وسارعت اثينا الى الرد عليه، فقال الناطق باسم الحكومة اليونانية ديميتريس ريباس انه "من غير المقبول وضع اليونان على قدم المساواة مع تركيا في حين تقوم انقرة بكل ما في وسعها لزعزعة استقرار المنطقة ولا تحترم القانون الدولي وتنتهك الاتفاقات الدولية". ورأى أن تصريحات ريفكيند "مجحفة ولا تساهم في الاستقرار الاقليمي".

وكان ريباس أعلن الاثنين أن الحكومة اليونانية قررت أن "تنقل مباشرة" الى قيادة المنطقة الجنوبية في حلف شمال الاطلسي في نابولي "خروقات" تركية في بحر ايجه.

وصدر رد آخر على ريفكيند عن الرئيس القبرصي غلافكوس كليريديس الذي يزور الهند إذ قال إن المعلومات التي يملكها الوزير البريطاني غير صحيحة لأن "التهديدات هي من الجانب التركي فقط وهذا ما يمكن أجهزة الامين العام للامم المتحدة ان تؤكده".

ومعلوم أن ريفكيند انتقد الشهر الماضي الصفقة التي عقدتها الحكومة القبرصية مع موسكو لشراء صواريخ أرض – جو معتبراً أنها توتر الوضع في الجزيرة المقسمة شطرين يونانياً وتركياً. ودافع كليريدس مجدداً عن هذه الصفقة مشيراً الى انه ليست لدى قبرص قوات جوية، وقال "هناك ١٦ شهرا من الآن الى أن تسلم الصواريخ واذا أطلقت مبادرة (سلام) ناجحة فإن قبرص ستصير جزيرة منزوعة السلاح".

وابدى الرئيس الأميركي بيل كلينتون بدوره، في رسالة وجهها الجمعة إلى الكونغرس، "قلقه من القرار الاخير الذي اتخذته الحكومة القبرصية بشراء صواريخ أرض – جو وتهديدات أنقرة بتوجيه ضربات عسكرية".

### قبرص

وفي قبرص نفسها، اتهم زعيم القبارصة الأتراك رؤوف دنكطاش الأمم المتحدة بـ"تجاهل الاعتداء الذي قام به عسكريون من القبارصة اليونانيين" على الخط الفاصل بين الشطرين، في إشارة إلى تأكيد محققين من المنظمة الدولية أنهم لم يعثروا على أي دليل يثبت وقوع حادث على الخط الفاصل في منطقة اكينجيلار التي تبعد ٣٠ كيلومتراً عن نيقوسيا.

وكان وزير الدفاع والخارجية في "جمهورية شمال قبرص التركية" التي لا تعترف بها إلا أنقرة تانر أتكين قال أن اثنين من القبارصة اليونانيين يحميهما ثلاثة آخرون حاولوا ليل الاربعاء – الخميس إنزال العلم التركي عند الحاجز الحدودي في أكينجيلار وان أحدهما جرح في تبادل للنار.

(و ص ف، رويتر، أ ب)

# اغلاق مدينة مسلمة في الصين بعد اشتباكات أوقعت ٨٠ قتيلاً

نحو خمسة آلاف مسلم يؤدون صلاة الفطر في مسجد ناتمن في أورومكي عاصمة اقليم كسينجيانغ الصيني. (أب تيليفوتو)

روى سكان من مدينة ينينغ الصينية في اقليم كسينجيانغ في الشمال الغربي ان قوى الامن اعتقلت نحو ألف مسلم وحاصرت المداخل الى هذه المدينة بعد الاضطرابات الدموية التي شهدتها منذ بضعة ايام بين الانفصاليين المسلمين الايغوريين – وهم مسلمون من أصل تركي – ورجال شرطة ومدنيين صينيين.

وأكدت حركة انفصالية ايغورية تتخذ ألماآتا عاصمة كازاخستان مقراً لها ان الصدامات أوقعت ٨٠ قتيلاً.

وانتشر مئات من الجنود المسلحين التابعين لقوات الشرطة الصينية في المدينة التي فرض عليها نظام منع التجول من منتصف الليل الى السابعة صباحاً، بينما أغلق المطار وسيطر عليه الجيش.

وكشفت الصحف المحلية ان أكثر ضحايا الاشتباكات التي وقعت في ٥ شباط و٦ منه صينيون هاجمهم ايغوريون ويمثلون غالبية السكان في كسينجيانغ.

وقدر مسؤول مختص بالدعاية في أحد اجهزة بلدية ينينغ حصيلة الاضطرابات العرقية في المدينة وضواحيها بـ "نحو عشرة قتلى وبضعة عشر جريحاً".

وأفادت "الجبهة الوطنية الموحدة الثورية" الايغورية في ألماآتا ان الصدامات العرقية بين المسلمين الايغوريين الذين يطالبون باستقلال اقليم كسينجيانغ ورجال الشرطة والمدنيين الصينيين اوقعت ٨٠ قتيلاً اكثرهم صينيون.

وقالت مسؤولة في مطار المدينة ان كل الرحلات علقت الاسبوع الماضي وان "الجيش يؤمن حماية المطار الذي سيعاد فتحه امام حركة الملاحة الجوية في الايام المقبلة".

وتقع ينينغ على مسافة ٥٠ كيلومتراً عن كازاخستان حيث يتمركز اكثر المسلمين الانفصاليين، وعلى مسافة ٧٠٠ كيلومتر غرب أورومكي، كبرى مدن اقليم كسينجيانغ المسلم الذي يتمتع بحكم ذاتي ويشكل الايغوريون غالبية سكانه.

ولا يمكن الوصول حالياً الى ينينغ الا من طريق البر، لكن مداخل المدينة تخضع لمراقبة دقيقة. وقال موظف في احدى هيئات البلدية ان "الاشخاص الذين يحملون تصاريح خاصة فقط يمكنهم الخروج من المدينة أو دخولها". واضاف: "هذه المراقبة فرضت للمحافظة على الاستقرار في المدينة".

وقال استاذ روسي أمكن الاتصال به هاتفياً من ألماآتا ان الشرطة الصينية اعتقلت نحو الف شخص.

(و ص ف ، رويتر)

## واشنطن تنفي انباء ايرانية عن محادثات سرية

# خامنئي يهاجم واشنطن بشدة ورفسنجاني لا يذكرها في خطابه

ابرزت الاحتفالات الايرانية بعيد الفطر وبالذكرى الـ١٨ لسقوط الشاه محمد رضا بهلوي وقيام الثورة الاسلامية تمايزا في الموقف من الولايات المتحدة بين المسؤولين الايرانيين الكبار. ففي حين هاجم مرشد الجمهورية الاسلامية آية الله علي خامنئي واشنطن بشدة، لم يذكرها الرئيس علي اكبر هاشمي رفسنجاني في خطابه.

فقد احتشد مئات الالاف صباح امس في ساحة آزادي (الحرية) قرب مطار طهران للاشتراك في التظاهرة التقليدية التي تقام احياء لذكرى اطاحة الشاه. وتحدث الرئيس رفسنجاني عارضا منجزات الثورة الاسلامية التي "جسدت كل الحريات التي ثار من اجلها الشعب على النظام الامبراطوري". واعتبر "ان ايران هي اكثر الدول استقلالا في العالم"، من غير ان يتناول الولايات المتحدة.

وكان خامنئي اعتمد الاحد في خطبة عيد الفطر لهجة بالغة العداء للولايات المتحدة وحذر واشنطن من جديد من مغبة اي تدخل عسكري ضد ايران. كذلك حذر الدول الخليجية من تقديم "اي دعم لوجستي" الى القوى الاجنبية في "الخليج الفارسي" وقال: "اذا ارتكب بلد اجنبي حماقة واطلق تحركا يتسبب بزعزعة الاستقرار في الخليج الفارسي فان الدولة التي تكون قد سهلت هذا الوجود العسكري ستلحق بها خسائر جسيمة وستصير هي نفسها ضحية".

واستبعد رئيس مجلس الشورى الاسلامي علي اكبر ناطق نوري امكان تحسن العلاقة مع واشنطن. وقال: "منذ بداية الثورة تبنت الولايات المتحدة دائما موقفا معاديا لايران وحافظت على طبيعتها العدوانية". واضاف: "لسنا متفائلين بامكان تخلي الولايات المتحدة عن سياستها حيال ايران، فهي لم تقم بشيء لاثبات حسن نياتها".

وناطق نوري الذي يتزعم الجناح المتشدد هو حاليا المرشح الابرز المعلن لخلافة الرئيس رفسنجاني في الانتخابات الرئاسية في تموز المقبل.

من جهة اخرى، تساوى المحافظون الذين يشكلون الغالبية في مجلس الشورى وتحالف المعتدلين واليسار الراديكالي في النتائج النهائية الانتخابات النيابية الفرعية التي اجريت الجمعة في ايران. واظهرت النتائج التي اذاعتها امس وزارة الداخلية ان ١٢ مرشحا انتخبوا وظلت عشرة مقاعد شاغرة في ست دوائر لعدم حصول المرشحين على النسبة المطلوبة. ومن هذه المقاعد الـ١٢ حصل المحافظون على ستة وتحالف المعتدلين واليسار على الستة الاخرى.

● في الامم المتحدة بعثت واشنطن بمذكرة الى عدد من الحكومات نفت فيها معلومات ايرانية مفادها ان طهران وواشنطن تجريان محادثات سرية ووصفتها بانها "تشويه للمعلومات".

وقال مسؤول في وزارة الخارجية الاميركية، "نرى بعض التشوش في وضع العلاقات الاميركية هناك ونحاول توضيح القصة باعلان الوضع الحقيقي للعلاقات". واضاف ان المذكرة الاميركية ذكرت ان واشنطن مستعدة منذ مدة طويلة لاجراء حوار مع ايران ولكن شرط ان يجرى هذا الحوار مع ممثل رسمي للحكومة الايرانية وان تتمكن الولايات المتحدة من اثارة كل القضايا التي تهمها وانه في حين ان مضمون هذا الحوار يمكن أن يبقى سريا الا ان واشنطن لا بد من ان تتمكن من الاعتراف علانية بحصوله. واكد ان الحكومة الايرانية لم تناقش الادارة الاميركية قط في عرضها وان حوارا ليس جاريا الان.

(و ص ف، رويتر)

# تقدم اليمين المتطرف في انتخابات بلدية يثير قلق السياسيين في فرنسا

فازت "الجبهة الوطنية" الفرنسية اليمينية المتطرفة في انتخابات بلدية فرعية في مدينة فيترول شهدت تنافسا قويا الاحد لتزيد الى اربع عدد المدن الجنوبية في فرنسا التي تسيطر عليها وتثير اشتباكات عنيفة بين شبان والشرطة وقلقا في الاوساط السياسية للفرنسية.

واعلن زعيم "الجبهة الوطنية" جان ماري لوبن الفوز بعد دقائق من انتهاء الاقتراع في فيترول الذي تابعته فرنسا كلها. وقال ان هذه النتيجة اثبتت ان في امكان الجبهة التي تناهض الهجرة ان تصير اكبر حزب في فرنسا.

واظهرت النتائج النهائية فوز مرشحة الجبهة كاترين ميغريه زوجة الرجل الثاني في الجبهة برونو ميغريه بنسبة ٥٢،٤٨ في المئة من الاصوات في مقابل ٤٧،٥٢ في المئة لرئيس البلدية الاشتراكي المنتهية ولايته جان جاك انغلاد. وسرعان ما اقدمت مجموعات من الشبان مؤيدة على ما يبدو لانغلاد على تحطيم زجاج متاجر خارج مجلس المدينة واشتبكت مع شرطة مكافحة الشغب التي فرقتها بقنابل الغاز المسيل للدموع.

ورأى لوبن ان الشعب الفرنسي سيدرك "عيوب اولئك الذين يقودونه وفشلهم في حل المشكلات الضخمة مثل البطالة والهجرة والضرائب".

وبالانتصار الانتخابي في فيترول القريبة من مرسيليا، والتي يقطنها ٤٠ الف نسمة، باتت "الجبهة الوطنية" تسيطر على بلديات اربع مدن فرنسية. والمدن الثلاث الاخرى هي طولون واورانج وماريينان.

وفوجئت الطبقة السياسية الفرنسية بهذا الانتصار الكبير والذي دل على صعود كبير لـ"الجبهة الوطنية"، وباتت تخشى ان تمتد هذه الظاهرة الى مناطق اخرى في جنوب شرق فرنسا.

ودق محللون سياسيون، قبل سنة من موعد الانتخابات النيابية، ناقوس الخطر محذرين من انتشار للظاهرة "اللوبنية" قد يحول هذه المنطقة معقلا لليمين المتطرف وتاليا نقطة انطلاق لها لتأمين تمثيل برلماني لا تزال "الجبهة الوطنية" محرومة اياه حتى الآن. وتجد هذه المخاوف اساسا لها في الوضع القائم في جنوب شرق فرنسا، ذلك ان المنطقة تشهد موجة هجرة كبيرة ونسبة بطالة مرتفعة (٢٢ في المئة في مقابل ١٢،٧ في المئة هو المعدل الوسطي في فرنسا) وقدرا كبيرا من انعدام الامن. وهذه الخصائص تجعل المنطقة مهيأة لتقبل الطروحات العنصرية والمعادية للاجانب والمهاجرين التي ترفعها "الجبهة الوطنية".

وكان رئيس الوزراء الان جوبيه استبق نتيجة الانتخابات في فيترول محاولا، غداة دورة الاقتراع الاولى التي اجريت الاحد ما قبل الماضي، تقليل اهمية اداء "الجبهة الوطنية". وقال ان فيترول تشكل "حالة خاصة لا يجوز تعميمها"، مشيرا الى ان "الجبهة لا تحقق تقدما في كل مكان".

اما الصحف، فاعتبرت ما جرى في فيترول "هزيمة ساحقة لقيادتي اليسار والغالبية" اليمينية على حد سواء.

(و ص ف، رويتر)

# الاحتجاجات الألبانية باتت دامية والمعارضة تحذّر من حرب أهلية

شيع عشرات الآلاف من الالبانيين احد القتلى الثلاثة الذين سقطوا الاحد في مواجهات بين شرطة مكافحة الشغب والمتظاهرين في مدينة فلورا الساحلية، بينما احرق متظاهرون آخرون مقر الحزب الديموقراطي الحاكم في المدينة.

وشارك اكثر من ٤٠ الف الباني في تشييع ارتور روستمي (٣٢ عاما)، وهو صاحب محل تجاري قضى في المستشفى متأثرا برصاصة أصيب بها في اشتباكات الاحد. وردد المشيعون هتافات معادية لرجال الشرطة الذين اضطروا الى اخلاء شوارع المدينة تماما.

وانشدت النساء من الشرفات اغاني وطنية ورششن بالورود على الموكب وهن يحرضن المشيعين على الانتقام.

وبدأت التظاهرات في فلورا الشهر الماضي عقب انهيار شركات لتوظيف الاموال وضياع كل مدخرات المودعين لديها، الذين القوا تبعة الكارثة على حكومة الرئيس صالح بريشا لانها لم تحذرهم من هذه الشركات. وشهدت المدينة شاسوأ مواجهات مساء الاحد اوقعت ثلاثة قتلى، بينهم روستمي وماكل باتوشي ومتظاهر ثالث لم تحدد هويته، واكثر من ١٥٠ جريحا لا يزال ٢٦ منهم في المستشفى.

وروى شهود ان مئة متظاهر اضرموا النار في مبنيين للحزب الديموقراطي الحاكم في حي شعبي في فلورا احتجاجا على مقتل الثلاثة.

في غضون ذلك، بث التلفزيون الالباني ان رئيس الوزراء الكسندر مكسي طلب الاثنين من مجلس النواب اعلان حال الطوارىء في فلورا وضواحيها. وقال: "ينبغي ان ندافع عن النظام الدستوري ونضمن حرية المواطنين وحياتهم واستمرار الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية في هذه المدينة". غير انه اجتمع مع نواب المدينة امس وعدل عن رأيه بعد الاطلاع على وجهة نظرهم.

وكان زعماء المعارضة حذروا، في تجمع اقاموه في العاصمة تيرانا، من هذه الخطوة، معتبرين ان الازمة تحتاج الى حل سياسي لا الى حل عسكري. وقال زعيم التحالف الديموقراطي فيريتان سيكا ان "الحكومة لا تتسم بالمسؤولية. اذا اغلقت الطريق امام الحوار فان الناس يصيرون اكثر يأسا، انني اخشى نشوب حرب اهلية".

عشرات الآلاف يشاركون في تشييع ارتور روستمي في مدينة فلورا الألبانية.
(أب تيليفوتو)

(اب، وص ف، رويتر)

# الكونغرس يختار رئيساً بالوكالة لإنهاء الأزمة الدستورية في الإكوادور

لا يزال الوضع السياسي والدستوري في الإكوادور غامضاً على رغم إقصاء الرئيس اللبناني الأصل عبدالله بو كرم، إذ تتنافس "الرئيسة الموقتة" روزاليا أرتياغا ورئيس الكونغرس فابيان ألاركون على منصب رئيس الدولة بالوكالة لمدة سنة الى حين تنظيم انتخابات عامة.

وأكد وزير الداخلية جيل براغان الذي عينته أرتياغا التي كانت نائبة لبو كرم أنه "ليس وارداً أن تتراجع أرتياغا عن الرئاسة" وأنها ترى أن على الكونغرس أن يقر تعديلات دستورية قبل ان ينتخب رئيساً موقتاً.

أما ألاركون الذي اعتقد انه تولى زمام السلطة الاسبوع الماضي إلى أن طلب منه الجيش الأحد إخلاء مكانه لنائب الرئيس، فيتمسك بـ"حقوقه الدستورية" ليبرر إبقاء ترشيحه لمنصب الرئيس بالوكالة. وفيما ينص الدستور على وجوب حصول المرشح للرئاسة الموقتة على غالبية الثلثين في الكونغرس، يدعي بعض أنصار ألاركون أن الغالبية البسيطة تكفي أي ٤٢ صوتاً من أصل ٨٢.

وكما كان متوقعاً، كان موقف الجيش حاسماً في الأزمة، فما أن سحب تأييده لبو كرم الذي سارت تظاهرات ضخمة ضد سياسته الاقتصادية في العاصمة كيتو وثانية كبرى المدن غواياكيل، حتى رضخ السياسي الملقب "ايل لوكو" – أي المجنون – لقرار الكونغرس إقصاءه بدعوى عدم تمتعه بقوى عقلية وجسدية كاملة.

وكذلك رضخ ألاركون الذي كان الكونغرس اختاره رئيساً لقرار الجيش والشرطة محض أرتياغا ولاءهما وتلقيهما الأوامر منها إلى حين التئام الكونغرس ليل الثلثاء لانتخاب رئيس موقت.

وستكون مهمة الرئيس بالوكالة التحضير لانتخابات رئاسية سنة ١٩٩٨، علماً أن بو كرم الذي انتخب في تموز الماضي اعلن أنه باقٍ في الميدان السياسي ليخوض هذه الانتخابات. وتوقع أن يطلب منه الذين أقالوه "العودة في غضون شهر" ليدير شؤون البلاد الفقيرة التي يقطنها ١١ مليون نسمة.

الرئيسة الاكوادورية الموقتة روزاليا أرتياغا تتحدث الى الصحافيين الاثنين في القصر الرئاسي في كيتو. (رويتر تيليفوتو)

(و ص ف، اب)

## الأطباء نصحوه بعدم العودة سريعاً الى الكرملين

# يلتسين ناقش الامن مع ريبكين وكلفه تمثيله في تنصيب مسخادوف

بعدما نصحه أطباؤه بعدم العودة سريعا الى الكرملين لأن الالتهاب الرئوي مرض خطير، التقى الرئيس الروسي بوريس يلتسين امين سر مجلس الامن القومي الروسي ايفان ريبكين في مقره الريفي غوركي – ٩ خارج موسكو وبحث معه في الوضع المضطرب في شمال القوقاز تمهيدا لعقد اجتماع للمجلس، وكلفه تمثيله في تنصيب الرئيس الشيشاني المنتخب اصلان مسخادوف.

وعقد يلتسين (٦٦ عاما) سلسلة من الاجتماعات المنفردة مع مساعديه منذ اصابته الشهر الماضي بالتهاب رئوي، غير انه لم يعقد اي اجتماعات للجان ولم يحضر اي مناسبات عامة.

وصرح ريبكين اثر اللقاء ان الرئيس قرر دعوة مجلس الامن القومي، الذي يضم الوزراء الكبار ورئيسي مجلس الدوما ومجلس الاتحاد، الى الانعقاد في نهاية شباط الجاري.

واعلن المكتب الصحافي في الكرملين ان يلتسين كلف ريبكين تمثيله في تنصيب مسخادوف. ونقل عنه ان "من الضروري ان تقيم الوزارات والادارات الاتحادية مع هيئات السلطة في الجمهورية التي انتخبت أخيرا، تعاونا عمليا في ما يتعلق بالاجراءات الملموسة والفورية التي ينبغي اتخاذها". ورأى أن من الضروري لتحقيق هذا الهدف "دفع رواتب التقاعد والتعويضات الاجتماعية واعادة تشغيل المراكز الاجتماعية والطبية والتعليمية".

ولا يزال الكرملين يعتبر تشيتشينيا، رسميا، جزءا من الاتحاد الروسي، ولهذا حذر الشخصيات الاجنبية من حضور مراسم تنصيب مسخادوف، واصفا اي بادرة كهذه بانها "غير ودية حيال روسيا".

وأوضح الناطق باسم الكرملين سيرغي ياستريجيمبسكي ان يلتسين "يتعافى ببطء"، مستبعدا ان يعود الى الكرملين بسرعة. وقال ان الاطباء حذروا الرئيس من اصابته بانتكاسة اذا عاود العمل بطاقته الكاملة لأن الالتهاب الرئوي "مرض خطير".

في غضون ذلك، خطا المساعد السابق ليلتسين الكسندر كورجاكوف الذي بات واحدا من خصومه الاساسيين، الخطوة الاولى على طريق العمل السياسي بفوزه بمقعد في الدوما.

وأظهرت نتائج أولية اوردتها اللجنة الانتخابية في تولا، على مسافة ٢٥٠ كيلومترا جنوب موسكو، أن كورجاكوف فاز حتى الان بـ ٢٦،٣٢ في المئة من الاصوات، وهي نسبة كافية ليحصل على مقعد في مجلس الدوما، متقدما منافسه الذي يليه مباشرة وهو بطل العالم في الشطرنج اناتولي كاربوف بنحو عشرنقاط.

### الميزان التجاري

من جهة اخرى، نقلت وكالة "انترفاكس" الروسية المستقلة عن لجنة الدولة للاحصاء ان الميزان التجاري الروسي حقق فائضا كبيرا في ١٩٩٦ بلغ ٤١،٥ مليار دولار، بفضل تراجع واضح في الاستيراد. وبلغت قيمة الواردات ٤٥،٤ مليار دولار والصادرات ٨٧ مليار دولار.

وقال خبراء في وزارة العلاقات الاقتصادية الخارجية ان هذه الزيادة "نجمت عن ارتفاع الصادرات بنسبة ٨،٩ في المئة عنها عام ١٩٩٥ وتراجع الواردات بنسبة ٧ في المئة".

(أب، و ص ف، رويتر)

# دوشانبه: نحو مبادلة الرهائن بالطاجيك

دوشانبه – أب، وص ف، رويتر – اطلقت المجموعة المسلحة التي يتزعمها بخروم ساديروف امس رهينة من ١٦ تحتجزها منذ اسبوع، وهددت باعدام الآخرين رمياً بالرصاص الساعة ١٥،٠٠ بعد ظهر اليوم بتوقيت غرينيتش اذا لم تستجب السلطات الطاجيكية مطالبها وهي تأمين عودة شقيق بخروم، رضوان ساديروف ومقاتليه الـ٤٠ الموجودين حالياً في افغانستان حيث حاربوا الى جانب المعارضة الاسلامية الطاجيكية. وكان رضوان المعارض مبدئياً للنظام الشيوعي في دوشانبه، قد اعلن اخيراً انضمامه الى القوات الحكومية.

وافاد مراسل وكالة "انترفاكس" الروسية المستقلة المحتجز رهينة والذي تمكن من الاتصال هاتفياً بوكالته، ان بخروم وجه انذاراً الى الحكومة الطاجيكية متهماً اياها بتطويق قاعدته وبممارسة "لعبة سياسية دنيئة"، مشدداً على انسحاب القوات الحكومية.

وكان الناطق باسم الرئاسة ظفار سعيدوف اعلن في وقت سابق انه "في اجتماع طارئ رأسه (الرئيس امام علي) رحمنوف اتخذت الحكومة قراراً باستجابة المطالب".

واوضح ان القيادة الطاجيكية ارسلت طائرة هليكوبتر "لنقل مجموعة المقاتلين الى طاجيكستان"، وان نائب رئيس الوزراء عبد الرحمن عظيموف كلف الاعداد لنقل هؤلاء والافراج عن الرهائن.

وتحتجز مجموعة بخروم ساديروف وزير الامن الطاجيكي سيد امير زوخوروف وخمسة من العاملين في الامم المتحدة واربعة صحافيين روس وسائقهم، الى اربعة اشخاص يعملون في المفوضية العليا للاجئين التابعة للامم المتحدة خطفوا الخميس في العاصمة.

# سقوط طائرة اوغندية في زائير

كينشاسا – أب، و ص ف، رويتر – صرح مسؤول كبير في وزارة الدفاع الزائيرية مساء امس ان طائرة شحن اوغندية تحطمت ليل الاثنين في جبال رونيزوري على الحدود بين اقليم شمال كيفو ومنطقة زائير العليا في شمال شرق زائير. واضاف ان القوات الحكومية هناك اسرت الناجين.

واكد الرئيس الاوغندي يويري موسيفيني في لقاء والرئيس الفرنسي جاك شيراك في باريس، مبدأ عدم المساس بالحدود معلناً تأييده نشر مراقبين دوليين في شرق زائير حيث يواصل الثوار تقدمهم. وتتهم كينشاسا حكومات اوغندا ورواندا وبوروندي بغزو اراضيها. وذكّر الرئيسان بـ"دعمهما الكامل" للممثل الخاص للامم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية في منطقة البحيرات العظمى محمد سحنون في سعيه الى "تشجيع التوصل الى حلّ سلمي للازمة الراهنة". وكان الاخير اجتمع الاثنين مع الامين العام للمنظمة سليم احمد سليم في اديس ابابا لاطلاعه "على نتائج نشاطه منذ تعيينه والاتصالات الكثيرة التي اجراها حتى الآن في نيويورك وواشنطن وباريس".

وكان مبعوث الاتحاد الاوروبي الدو اجيلو اقترح في اجتماع عقده الاحد مع الرئيس الزائيري موبوتو سيسي سيكو الذي عاد الى قريته غبادوليت في زائير العليا مساء الجمعة آتيا من المغرب، اجتماعاً لمتابعة قمة نيروبي يضم عدداً اكبر من الدول الافريقية وممثلي المعونات الدوليين قبل اي مؤتمر دولي في شأن منطقة البحيرات العظمى التي تمزقها الصراعات.

لكن زعيم "تحالف القوى الديموقراطية لتحرير زائير" لوران ديزيريه كابيلا رفض الجمعة "تدويل" النزاع الذي يعصف بشرق زائير منذ اكثر من خمسة اشهر، مكرراً استعداده للتفاوض مع موبوتو الذي يرفض ذلك. ونفى سقوط مدينتي شابوندا في الشرق واوتسا في الشمال الشرقي في ايدي الجيش الزائيري كما اكدت قيادة هذا الجيش.

الى ذلك، دعت رئيسة المفوضية العليا للاجئين التابعة للامم المتحدة ساداكو اوغاتا في مؤتمر صحافي عقدته الاثنين في نيروبي، اللاجئين الروانديين الذين تهددهم المعارك الدائرة في زائير العودة الى ديارهم. وكانت صحيفة "الصانداي ميل" الزامبية نشرت الاحد ان نحو خمسة آلاف لاجئ وصلوا الى شمال زامبيا بعدما فروا من شرق زائير.

# منظمة "ايتا" تصعد هجماتها في الباسك

مدريد – اب، و ص ف، رويتر – في وقت كان يشيع قاضٍ ومدني قتلا الاثنين، اردى مسلح مقنع رجل الاعمال فرانسيسكو ارانتيبيل امس في بلدة تولوزا في اقليم الباسك في شمال اسبانيا. وهو كان نجا من محاولتين لاغتياله عامي ١٩٧٨ و١٩٩٦، وحكم عليه بالسجن سنتين نفذ منها ١٦ شهرا بتهمة التعامل مع جماعة مسلحة.

وفي كلمة القاها تأبينا للقاضي في المحكمة العليا رافاييل مارتينيز اميرادور الذي اغتيل في احد شوارع مدريد، اتهم وزير الداخلية خايمي مايور اوريغا منظمة "ايتا" الانفصالية بالوقوف وراء الاعتداءات الثلاثة، وقال: "لن نخضع للارهابيين. لن تجري الامور كما تريد ايتا".

ورأى مراقبون في اغتيال مارتينيز، ردا من "ايتا" على المواجهة التي قادتها المحكمة العليا مع قادة الجناح السياسي للمنظمة "هيري باتاسونا"، باستدعائها الاعضاء الـ٢٥ في اللجنة التنفيذية لهذا الجناح لاستجوابهم بتهمة التعاون مع الجناح العسكري للمنظمة ذاتها. وقد اعتقل خمسة منهم لتجاهلهم الاستدعاءات، فيما وجد عضو سادس صباح الاثنين مشنوقا في منزل ريفي تملكه عائلته في ملبايا.

وفي مدينة غرناطة الجنوبية، شيع دومينغو بوينتيه الذي قتل في انفجار سيارة مفخخة لدى مرور آلية عسكرية كانت متوجهة الى قاعدة ارميا الجوية على مسافة كيلومترين من غرناطة.

وكان وزير الداخلية قطع زيارته لاسرائيل قبل انتهائها بيوم واحد بسبب الحادث.

ويذكر ان منظمة "ايتا" اعترفت بقتل اكثر من ٧٦٠ شخصا منذ بدأت عام ١٩٦٨ سعيها الى استقلال اقليم الباسك.

# فوخيموري: لا تنازلات لاطلاق الرهائن

ليما – اب، و ص ف، رويتر – كرر رئيس البيرو البرتو فوخيموري في مؤتمر صحافي عقده امس في لندن حيث يشارك في مؤتمر عن الاستثمار في اميركا اللاتينية، ان اي فدية لن تدفع وان اي سجين لن يطلق من اجل حل لازمة الرهائن المستمرة منذ ٥٧ يوما، مشددا في الوقت ذاته على انه لا يزال متفائلا بان المحادثات التمهيدية التي كان مقررا ان تبدأ امس بين الحكومة ومحتجزي الرهائن في مقر السفير الياباني في ليما قد تؤدي الى حل سلمي.

وسئل عن احتمال منح الخاطفين الاعضاء في حركة "توباك امارو" الثورية حق اللجوء الى كوبا، فاجاب بان ليما لم تجر اي اتصال بهافانا، لكنه وصف الرئيس الكوبي فيدل كاسترو بانه صديق شخصي، مشيرا الى انه قد يتصل به هاتفيا "في حال الضرورة".

وكان مقررا ان يجري الرجل الثاني في المجموعة التي لا تزال تحتجز ٧٢ رهينة منذ ١٧ كانون الاول ١٩٩٦، رولي روخاس فرنانديز الملقب "العربي" محادثات مباشرة مع كبير مفاوضي الحكومة وزير الثقافة دومينغو باليرمو واربعة وسطاء مستقلين في شقة مواجهة لمقر السفير الياباني.

وقال زعيم المجموعة نستور سيربا كارتوليني في اتصال باللاسلكي مع الصحافيين الاثنين ان "بدء المفاوضات لن يكون بالضرورة بداية حل وخصوصا اذا لم تستجب المطالب التي احتجزنا من اجلها رهائن"، وهي اطلاق ٤٤٠ من اعضاء الحركة معتقلين في سجون البيرو.

ويشار الى ان الثوار "القوا قنبلة يدوية واطلقوا النار"، الاثنين لانهم لاحظوا ان "الشرطة كانت تريد الدخول من الجانب الخلفي للمبنى"، كما ادعى روخاس.

ولم تدل الشرطة بأي ايضاحات عن الحادث الذي لم يسفر عن اصابات.

قضايا النهار

# دافوس حيث ينهار الزمن والمسافة

الآن، وقد همدت فورة اجتماعات المنتدى الاقتصادي العالمي التي عقدت في قرية دافوس – سويسرا بين ٣٠ كانون الثاني و٤ شباط الجاري، وعاد مئات من اصحاب القرار السياسي الاقتصادي المالي التقني والعلمي الى متابعة اعمالهم، يمكن وصف اجتماعات المنتدى لهذه السنة بأنها شكلت نقلة جديدة في اتجاه "عولمة" الحياة البشرية.

فلقاء دافوس جاء هذه السنة تحت عنوان "المجتمع المتشابك"، اي المجتمع الدولي الذي يلج مرحلة من الترابط على جميع الاصعدة الاقتصادية والعلمية والتقنية. فالتقدم التكنولوجي جعل المسافات تقصر الى حد الزوال. والاقتصادات الحرة والمفتوحة ادت الى ربط بلاد العالم واسواقها بشكل لم يسبق له مثيل.

والسياسة أصبحت أكثر فأكثر رهينة الاقتصاد والسوق العالمية. والتقدم العلمي يكاد يصل بالناس الى التفاؤل باطالة امد الحياة البشرية، او بدحر الاوبئة المستشرية مثل الايدز، او حتى بتحقيق اكتشافات في علم الوراثة "الجينات" تغير المفاهيم العلمية السائدة، وتلامس حدود صنع انسان مبرمج.

هذا غيض من فيض المواضيع التي اثيرت في دافوس، والتي تثار كل سنة هنا في قرية الالعاب الشتوية هذه.

مئات العلماء والاقتصاديين والسياسيين يلتئمون في حلقات دراسية للتفكير بمستقبل البشرية. ولا شك في أن نجم هذه السنة كان بيل غيتس رئيس شركة "ميكرو سوفت" لبرامج الكمبيوتر ومخترع برنامج "ويندوز" الثوري في عالم الحاسوب. ينظرون اليه ليس لثورته الطائلة فحسب (١٨،٥ مليار دولار) وانما لما يخططه من مشاريع قد تغير وجه العالم. فالعالم بعد اختراع الكمبيوتر لم يعد هو نفسه. والعالم بعد اختراع شبكة "الانترنيت" تغير لذلك، وهو في طور تغيير وتحول سريعين للغاية. وهناك عاملان يزولان بفعل هذا التقدم: عامل الامن، وعامل المسافة. فقد اصبح الناس العاديون قادرين على التواصل المباشر في ثوان بواسطة البريد الالكتروني، وبات أيضاً من السهل اختصار المسافات الى حد ان التواصل والاتصال ما عادا يحتاجان الى الانتقال او اجتياز المسافات.

بيل غاتيس ليس وحده من يدير لعبة التقدم التكنولوجي في ثورة الاتصالات. انه الابرز، ولكن في ساحة السباق مئات من المؤسسات الضخمة التي تعرف ان النجاح قد يكون سريعاً والسقوط اسرع. ففي عالم ثورة الاتصالات، لا مكان للتثاقل ولا التباطؤ، ولا لايقاف عقارب الساعة.

في دافوس، كان للسياسة موقعها التقليدي. وبالطبع فان العملية السلمية في الشرق الاوسط كانت للسنة الرابعة على التوالي محط اهتمام المنتدين والمراقبين واصحاب القرار. هذه السنة، حلّ ضيف جديد هو رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتنياهو الذي سبقته سمعة سلبية. فهو الطرف الذي تجد فيه الغالبية العظمى من الحاضرين العائق الاكبر في وجه السلام في الشرق الاوسط وعلى رغم انه استفاد من الوقع الجيد لبروتوكول الخليل الاخير، فإنه لم يلق التأييد او الثناء، وكان يعاني وافراد الوفد المرافق عدائية مبطنة واجهه بها مئات المشاركين.

وبالتأكيد رأى نتنياهو ان العالم لم يعد يتأثر ببراعته الخطابية واتقانه فن التسويق السياسي لمضمون معاكس للسلام. فهو، كما قال احد رجال الاعمال الاميركيين البارزين، "يبيعنا من بضاعتنا" وذلك في اشارة الى هذه البراعة التسويقية من دون المضمون المرتجى.

مناطق اخرى في العالم تثير الاهتمام الاقتصادي وهي محط الانظار: الصين والهند ومجمل شرق آسيا. انها الاسواق الصاعدة والواعدة، حيث معدلات النمو تتجاوز حدود العشرة في المئة. فتعقد حلقات دراسية مطولة لدراسة هذه الاسواق

انه عالم الغد الذي تجاوز الاقتصاد فيه الحدود الوطنية الى الاقليمية التي لم تعد بدورها قادرة على استيعاب المتغيرات والتحولات.

في دافوس، ذهبنا لنرى كيف يفكر العالم، وليس ادل على اهمية هذا اللقاء السنوي سوى ما قاله لنا رئيس مجلس النواب الاميركي نيوت غينغريتش وكنا نلاحقه في ردهات المؤتمر لاجراء مقابلة معه، قال: "انا هنا للتعلم والدراسة، وليس للكلام، اعذروني".

**دافوس – سويسرا – علي حماده**

# ايّ تغيير يحصل في اسرائيل؟

استثار اتفاق الخليل الموقّع بين الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو تعليقات عدة على غير صعيد. والفكرة السياسية المشتركة بين عدد كبير من هذه التعليقات والتي ستكون موضوع النقاش، تقول ان تغيّرا حصل في نتنياهو قاده الى توقيع اتفاق الخليل، وان هذا التغير سيتواصل بطبيعة الحال بعده. والسؤال الاهم تاليا هو: هل هناك ثمة تغيير من هذا القبيل بالفعل، وبالقياس الى ماذا وما هي حدوده حقا. ذلك ان الاجابة عن هذا السؤال تساهم من دون شك في بلورة صورة دقيقة عن المرحلة التالية.

اعتبر كثيرون ان قبول نتنياهو التوقيع على اتفاق الخليل يعني موافقته على "دفن اسرائيل الكبرى"، وان الانسحاب الاسرائيلي من المدينة (الجزئي طالما انه ليس انسحابا شاملا)، هو تراجع عن عقيدة اسرائيل الكبرى التي شكلت المحرك الرئيسي لسياسات "الليكود" وزعيمه.

وقبل التدقيق في هذا الحكم السياسي الذي جرى تعميمه على نطاق واسع، يجدر تحديد "حقل" التراجع الذي قام به نتنياهو بالفعل. فقبل استلامه مقاليد السلطة في اسرائيل، كان زعيم "الليكود" يبدي انغلاقا ايديولوجيا قاطعا او على الاقل عدم تسامح حيال مسائل رئيسية. فالخليل كانت في نظره غير قابلة للتفاوض، واتفاقات اوسلو في الاصل هي خيانة قام بها "حزب العمل" الحاكم آنذاك، باعتبار انها (الاتفاقات)" كما قال في كتابه الشهير "مكان بين الامم"، تعني وضع "المناطق" بين ايدي منظمة التحرير الفلسطينية، وان ذلك يعني بدوره تحويلها الى "قوى الارهاب والاصولية". واسحق رابين الذي وقّع على هذه الاتفاقات خائن ولا يحب بلاده و"يبيعها كسلعة للارهابي ياسر عرفات". بالقياس اذاً الى هذا الكلام الذي كان نتنياهو يقوله قبل وصوله الى السلطة وحتى بعد استلامه لها، فان نتنياهو الذي قبل بالتفاوض على الانسحاب من الخليل ووقع اتفاقا بهذا الشأن مع منظمة التحرير ورئيسها قد تراجع فعلا بما في ذلك عن قضايا قدمها كوعود في حملته الانتخابية.

واذا ما اخذنا ردود الفعل الصادرة عن اليمين المتطرف وقادة المستوطنين في اسرائيل حيال اتفاق الخليل، نستطيع ان نرى تراجعا حاصلا. فبالامس القريب كان نتنياهو في نظرهم "ملك اسرائيل"، واليوم هو الذي يقوم بتصفية "المثال الصهيوني"- لأن الخليل بالنسبة الى هؤلاء اكثر قدسية من القدس. وجوابا عن ما يمكن ان يقوله نتنياهو من انه لم يشذ عن ما كان سلفه مناحيم بيغن قد فعله في "كمب ديفيد"، يردد هؤلاء ان الضفة الغربية ليست سيناء، والخليل ليست طابا.. والاهم ان عرفات ليس انور السادات.

بالعودة اذا الى "حقل" التراجع وميدانه، يمكن القول ان نتنياهو بالقياس الى الخطاب الايديولوجي – العقيدي "الليكود" والذي خاض على اساسه معاركه السياسية بما فيها الانتخابات الاخيرة، فان ثمة تراجعا حقيقيا قد حصل. ولكن الدقة تقتضي منا القول ان الخطاب الايديولوجي الليكودي هو خطاب اسرائيل التوراتية، التي ذهب قياديون في "الليكود" الى حد المطالبة باعتمادها سياسة رسمية، وبهذا المعنى فان التراجع الذي نحن في صدده هو عن خطاب اسرائيل التوراتية، وبهذا المعنى ايضا فان نتنياهو ليس من افتتح هذا التراجع، بل سبقه اليه مناحيم بيغن يوم قبل باعادة سيناء الى مصر. نقول اذاً ان نتنياهو يكرر التراجع عن اسرائيل التوراتية عقيدة اليمين في اسرائيل، ولكنه ما زال تحت سقف اسرائيل الكبرى، فبين اسرائيل التوراتية "من النيل الى الفرات" واسرائيل الكبرى التي تشمل كل فلسطين ثمة فارق.. وعلى اي حال فان الانتقال من الاولى الى الثانية اضحى عنوان برنامج "الليكود" منذ سنوات. والذي يحدد ما اذا كان هناك تراجع عن اسرائيل الكبرى، هو قبول نتنياهو بمعادلة الارض في مقابل السلام وباعادة الاراضي العربية المحتلة منذ العام ١٩٦٧، الى الحدود العربية وفي شكل خاص الضفة الغربية، وقبوله قيام دولة فلسطينية مستقلة في الضفة الغربية وقطاع غزة.. وهذان الامران لم يوافق عليهما نتنياهو فضلا عن انه لم يلتزم بهما.

## اتفاق الخليل وسقف اسرائيل الكبرى

يبدو اذاً ان ما نحن في صدده، هو تكريس التراجع عن اسرائيل التوراتية وليس شيئا آخر، وان السبب الحاسم في ذلك هو ان الامر ليس واقعيا.. وهو ليس برنامجا لتسوية بل برنامج لحروب فيما البرنامج الليكودي هو برنامج لسلام من نوع معين. من هنا قولنا ان "التبشير" بتراجع نتنياهو عن اسرائيل الكبرى غير دقيق وفيه قدر من التضليل، فضغط اليمين الاسرائيلي المتطرف من ناحية، ومسارعة "العمل" الى الترحيب بالفصل الاخير من سياسة نتنياهو والقول "اهلا وسهلا في النادي" على غرار يوسي بيلين من ناحية ثانية.. لن ذلك يجب ان لا يكون جواز مرور لنتنياهو عربيا ودوليا.

ما زلنا اذاً في صميم اسرائيل، واتفاق الخليل قد يكون ادخل "تعديلات" على خريطتها ولكنه لم يلغها بالفعل. فاتفاق الخليل ذو بنيان هش ويمكن ان يتهاوى في اي وقت. ان الخليل لم "تتحرر"، واسرائيل التي اخلت ما يقال ان نسبته ٨٠ في المئة من المدينة، لا تزال تطوّق وسط


نتنياهو بين عرفات وروس

المدينة حيث يقيم ٤٥٠ من المستوطنين من التلال المحيطة. واضافة الى ذلك يفترض بعد ذلك ان تنسحب اسرائيل من المناطق الريفية في الضفة الغربية استكمالا المرحلة الانتقالية وتمهيدا للمرحلة النهائية. وفي هذا المجال وفيما يتطلع الفلسطينيون الى السيطرة على ٩٠ في المئة من الضفة الغربية بعد الانسحاب الاسرائيلي، تصر اسرائيل (نتنياهو) على الاحتفاظ بنصف الضفة والسيطرة عسكريا وامنيا على نصفها الآخر. وهذا ما يفسّره قول نتنياهو – بعد اتفاق الخليل – ان اسرائيل وحدها ستقرر حجم المساحة التي تخليها انطلاقا من حساباتها الامنية، معززا هذه المرة برسالة اميركية خطّها وزير الخارجية الاميركي السابق وارن كريستوفر يعطي فيها حقوقا امنية – جغرافية لاسرائيل.

نقول ان المرحلة اللاحقة بعد "اعادة الانتشار" في الخليل التي تتيح لاسرائيل تطويق وسط المدينة اي ما نسبته ٢٠ في المئة منها، تسعى اسرائيل الى الاحتفاظ بنصف الضفة والسيطرة على نصفها الآخر، وهي "تزرع" في هذا النصف الآخر ومنذ الآن ١٤٤ مستوطنة، مع "وعد" اسرائيلي علني بزيادة الاستيطان وتكثيفه. ومعلوم ان الاستيطان هو السلاح الاسرائيلي الاطبق "الماحق" على الضفة الغربية. هكذا، يكون علينا اذاً ان ننتبه الى ان اسرائيل تخطط لان تعطي الفلسطينيين حكما ذاتيا في جيوب صغيرة متناثرة في الضفة الغربية وقطاع غزة غير متصلة ببعضها، فيما تحتفظ لنفسها بالسيطرة على قضايا الامن والمياه والسيادة. ومن هنا قولنا ان لا شيء يقضي الى اعتبار ان "اعادة انتشار" الجيش الاسرائيلي في الخليل تضمن تأسيسا لتراجع اسرائيلي عن اسرائيل الكبرى، وان هناك اسبابا كثيرة في الاتفاق وبعده لـ"معارك" بين الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي.

## الخريطة السياسية الى الوسط ام الى اليمين؟

وفيما نقول انه كان من المبكر (ومن الخطأ) تصوير توقيع نتنياهو على اتفاق الخليل على انه تراجع عن اسرائيل الكبرى، ثمة تطور رئيسي في الحياة الداخلية الاسرائيلية.

ففي الوقت الذي كان رئيس الوزراء الاسرائيلي يضع شروطه على المرحلة المتبقية من الفترة الانتقالية في شأن الضفة والمستوطنات، وفيما كان يكرر لاءاته المعروفة: لا للتفاوض حول القدس، لا لعودة اللاجئين، لا للدولة الفلسطينية.. كان الحزبان الرئيسيان في اسرائيل يعلنان التوصل الى "صيغ تفاهم" في وثيقة بينهما حول المرحلة النهائية.

في هذه الوثيقة حظيت ثماني نقاط من اصل عشرة على اتفاق كامل بين الحزبين. وقد اتفق الحزبان على "ان نهر الاردن سيشكل الحدود الامنية لاسرائيل وتنظم عملية العبور فيه بحسب احتياطات الجيش الاسرائيلي"، واتفقا على ان "القدس بحدودها الحالية ستشكل عاصمة موحدة لاسرائيل"، وعلى "حق اسرائيل في منع العودة الى الاراضي الخاضعة لسيادتها وعلى اخضاع عودة الفلسطينيين الى مناطق الكيان الفلسطيني لقيود وترتيبات يتّفق في شأنها في المفاوضات"، واتفقا ايضا على المستوطنات الموجودة.

وقال الحزبان انهما اختلفا في نقطتين: الاولى مصير الكيان الفلسطيني والثانية مساحة اراضي الضفة التي يجب ان تحتفظ بها اسرائيل. في النقطة الاولى لا يعارض "حزب العمل" قيام دولة فلسطينية فيما يصر "الليكود" على حكم ذاتي موسع فقط. اما في النقطة الثانية فيرى "العمل" ان تحتفظ اسرائيل فقط بما نسبته ١١ في المئة من الضفة، بينما الليكود يصر على ٤٠ – ٥٠ في المئة. ولكن هل هذا الخلاف كبير الى الحد الذي يجري تصويره في بعض الاحيان؟

فدولة فلسطينية تقوم فوق جيوب متباعدة ومحرومة من عوامل عدة في السيادة تعادل حكما ذاتيا وان موسعا.. وحكم ذاتي موسع يعادل دولة فلسطينية منقوصة السيادة. و"المساحة" التي يجب الاحتفاظ بها سيتكفل نتنياهو بتقليص الخلاف في شأنها عبر فرض امور واقعة. على كل حال لنستمع الى احد قادة "الحمائم" في حزب "العمل" حاييم رامون يقلل بنفسه من اهمية الخلاف: "البعض سيطلق على مناطق السيادة المحدودة هذه دولة او حكما ذاتيا موسعا، ولكن ذلك ليس مهما والاهم هو انه ستكون هناك حدود بيننا وبين الفلسطينيين وسيتم الاعتراف بمبدأ الفصل بين الشعبين". الحدود هي اذاً بين الشعبين وليست بين دولتين وسيادتين، وليس هناك تاليا خلاف يصعب التغلب عليه.

ان المقصود قوله هنا هو ان وثيقة التفاهم بين "العمل" و"الليكود" تشكل اساسا لمصالحة "تاريخية" بين حزبي المؤسسة الاسرائيلية الحاكمة، وهي تعنينا من هذه الزاوية وليس من زاوية ما اذا كانت ستشكل منطلقا لحكومة "وحدة وطنية" في اسرائيل في المدى المباشر. ان هذا الاتفاق الذي تمّ الاعلان عنه بعيد اتفاق الخليل، وعلى رغم كونه اتفاقا لا يلزم الحكومة، الا انه يسلح نتنياهو بورقة قوة. وهو اذ يعزل – في حال تكريسه– اليمين الديني المتطرف، يوحّد "العلمانيين" الاسرائيليين ويؤسس لائتلاف "السلام الاسرائيلي" او لجبهة "هذا السلام" الذي تريده اسرائيل، اي سلام "القوة" و"الامن".

بعيد الاتفاق اغتبط يوسي بيلين احد قادة "الحمائم" في حزب "العمل" وصاح: "فليطبقوا وثائقنا وليبقوا على احلامهم (الليكود)! لكن الذي يجب تسجيله في هذا المضمار هو ان الامر ليس مبسطا وفي اتجاه واحد. فالاتفاق منظورا اليه من زاوية "الليكود" قد يوحي للبعض ان هناك انتقالا للخريطة السياسية الاسرائيلية الى "الوسط"، ولكنه منظورا اليه في شكل عام وتحت زعامة نتنياهو، هو انتقال الى "اليمين". في كل الاحوال وبدلا من ان ينظر الى المسألة بهذا الشكل او ذلك، يمكن القول ان هذه "المصالحة التاريخية" بين الحزبين الاسرائيليين هي جواب اسرائيل: تغليب "الوحدة" وما تصويت ٨٧ نائبا في الكنيست على اتفاق الخليل الا خطوة في هذا المسار.

كاتب سياسي

## صديقي العميد الارثوذكسي:

# ارفع صوتك بالترتيل...

كنا على مشارف الخامسة عشرة من العمر، يوم التقينا في رحم حركة الشبيبة الارثوذكسية التي ولدها المطران جورج خضر، إمامنا الاول والاخير، حركة احياء روحي في كنيسة انطاكية.

كان دمثاً، صدوقاً، جذلاً، رخيم الصوت، رضيّ الطبع، نزّاعاً الى الرياضة.

سريعاً، تشكّلنا عصبة من الفتية في اطار الحركة. لا نفترق مساء حتى نلتقي صباحاً، في صداقة ما زال طعمها في حلقي.

وامتدت بنا الايام حتى دخل صديقي المدرسة الحربية، فيما يمّمت شطر الادب والسياسة والاعلام. منقطعاً عن الحركة ومناخها، انقطاعي عن رفاق الصبا.

وطوينا عشرين عاماً من غير ان نلتقي، او يبلغ مسامعي خبر عن الصديق العتيق، سوى انه بات ضابطاً كبيراً في الجيش، حتى استرجعنا، قبل نحو سنتين سيرة الوداد الاول.

لماذا اقصّ ما اقصّ؟ اسمعوا.

صديقي، المثقف، الوديع، الفقير، المؤمن، المصلّي، المرتّل الذي لم يؤذ نملة، الماقت الطائفية، كان مهمشاً الى حدود انكار وجوده.

كان يبصر ما يبصر حوله مما لا يسر القلب، فيحزن من غير ان يتبدّل. يحزن من غير ان يذهب مذهب من يطرقون باب زعيم او يحتمون بمظلة كبيرة.

اخيراً، جاءه الخبر: تُرقّى الى رتبة عميد، شرط ان تودعنا استقالتك، او تقنع بأن تبقى عقيداً، رغم استحقاقك الترقية، فالمستحقون كثر اما المحظيون فقلّة، ولست منهم. وامامك بضع ساعات لتقرر مستقبلك.

ولم يتردد صديقي في الجواب. ارتضى التقاعد، وهو لما يبلغ الخمسين، على ان يستمر شاهداً صامتاً على ما يوجع.

واليوم، سيفتّش صديقي كيف يؤسس نفسه من جديد.

تلك القصة، رويتها لا لأن صديقي يحتاج شيئاً او شخصاً. فقد اغتنى بايمانه، وهو يقيم على البساطة والدعة، بل ليتأكد من كان ساذجاً ان الفاسقين والملتحفين باغطية طوائفهم الكاسرة يتربعون ويسودون، اما الاطهار، العادمو الفضة والذهب، فيرثون الارض ولا يرثون الكراسي.

في هذه السلطة، في هذا العالم الداعر، تتصاغر فتصل. تقزّم نفسك، فيرفعوك على الناس اجمعين.

لكن صديقي شاء ان يربح نفسه، ويترك لهم ان يربحوا العالم.

ويا ايها الحبيب، لا تدمع، هيّا. انتصب. أدّ التحية لربك وارفع صوتك بالترتيل:

"اليوم يوم القيامة، فسبيلنا ان نتلألأ بالموسم ونصافح بعضنا بعضاً، ولنقل يا اخوة، ولنصفح لمبغضينا عن كل شيء في القيامة، ولنهتف هكذا قائلين: المسيح قام من بين الاموات، دائساً الموت بموته والذين في القبور وهبهم الحياة".

**جورج ناصيف**

# تعصب طائفي او تعصب علماني...

الى جانب رئيس تحرير جريدة "النهار" الموقرة.

نشرت جريدتكم في عددها الرقم ١٩٦٦٦ الصادر بتاريخ ١٩٩٧/٢/٨ موضوعا تحت عنوان "الكلمة الالهية والعبيد الصغار". يبدو ان التعصب الطائفي او ربما التعصب العلماني او ... الخ جعل الكاتب يتخذ عدة مواقف سياسية او دينية بصورة غير علمية ومنطقية على بعض الامور او يطلق احكامه جزافا. فنظرا الى عظمة هذه الايام المباركة بالنسبة لشعبنا الاسلامي الثوري، ولكافة الشعوب المسلمة والمستضعفة والاحرار في العالم حيث تتزامن مع بزوغ فجر انتصار الثورة الاسلامية العظيمة والتي تسمى بعشرة الفجر المباركة، اي تلك الايام التي وطأ خلالها قائد الثورة الاسلامية الامام الخميني (قدّس سره) ارض الوطن بعد طول غياب عاشه منفيا، فاننا اردنا ان نتقدم بالشكر الى تلك الصحيفة المحترمة وذوقها المرهف، لاستقبالها على هذا النحو ذكرى انتصار اعظم ثورة شعبية مبنية على اسس ومبادئ دين سموي في القرن الحاضر والتي يعتبرها الصديق والعدو خاتمة الثورات في هذا القرن واعظمها!!

ان الكاتب استند في موضوعه الى ما يسمى المعارضين الايرانيين الذين لا يتمتعون بحسب قوله بحرية التعبير عن آرائهم، في ظل الاستبداد السائد في ايران.

اننا لا ننوي ابدا مناقشة ذلك في هذا المقام، او ان نخوض في النقد وتفنيد المقال الذي يفتقر الى الحد الادنى من الموضوعية والصدقية والنقاش العلمي المستند الى الحقائق العلمية والوقائع المنطقية والذي لا يحمل سوى الاساءة والتجريح بل نكتفي هنا بالتوضيح التالي عسى ان يكون تصحيحا للفكر الخاطئ.

لقد مضت قرون طويلة مستمرة عاش وجرب فيها العالم حكومات وانظمة غير دينية او حتى معادية الدين – اي دين – سواء ابان السنين السوداء للقرون الوسطى او حتى في عصرنا الراهن الذي يشهد هيمنة مطلقة للاستكبار. فلم يمض وقت طويل بعد على تلك الحقبة التي شهدها قلب اوروبا المدعية الحضارة والتقدم والديموقراطية حيث شاهد العالم كله وبأم عينيه ما يحاك من مؤامرات وفتن خبيثة دولية اوروبية واميركية في البوسنة والهرسك لابادة شعب بالكامل لا لذنب له الا التزامه وتمسكه بمبادئ دينه. لذلك نتوجه لكاتب المقال ان يفسح المجال ويعطي الحق لشعب شجاع صانع للتاريخ في ايران الاسلامية ان يختار بملء ارادته الحرة والمستقلة نهجه واسلوب حياته وعيشه الكريم على كافة الصعد السياسية والاجتماعية في اطار نظام الجمهورية الاسلامية الذي ارتضاه لنفسه بعيدا عن ضجيج وسائل الاعلام العالمية.

وختاما، لا بد ان نضيف اننا وبعيدا عن اي تدخل في شؤون الآخرين، وبغض النظر عن بعض المآخذ على الوضع في الجزائر وعن محاولات تشويه صورة الاسلاميين هناك، كم كنا نأمل ان لا يكون وينتهي مصير تجربة الانتخابات الديموقراطية في البلد دمويا كما حصل. او في السودان حيث تبذل جهود مضنية وبتحريض من بعض المحافل الاجنبية المغرضة سواء في جنوبه من خلال الدعوة الى التجزئة والتفتيت والاستقلال الذاتي او مناطق اخرى لهذا البلد كي تسوده الصراعات الدموية وعدم الاستقرار او للمؤامرات الاستكبارية في شبه القارة الهندية حيث يزج ويدفع الشعب المظلوم في افغانستان الى معارك وصراعات طائفية او اثنية او قومية بعيدة كل البعد عن دين الاسلام ومبادئه السمحاء. فلو لم نكن اليوم نشهد هذه المؤامرة وهذه الجهود الخبيثة والرخيصة على ساحات العالم الاسلامي، لتبين لنا اليوم ان تجربة تأسيس وقيام الانظمة السياسية المبنية على مبادئ واسس الدين وبالمقارنة مع كثير من تجارب الانظمة العلمانية في العصر الراهن تمثل شعلة الأمل لطموحات الشعوب. تلك الشعوب التي اختارت بملء ارادتها المستقلة والحرة وبطيب خاطر نظامها المرجو، وتبذل في سبيله كل غال ونفيس للذود عنه وحمايته.

ولخيرا نتقدم بوافر الشكر وجزيل الامتنان لجريدة "النهار" الموقرة ونرجو منها نشر هذا الرد في نفس المكان الذي ورد فيه الموضوع، وفي اول عدد تصدره الجريدة وذلك عملا بقانون المطبوعات.

شاكرين لكم حسن تعاونكم وتعاملكم.

كل عام وانتم بخير.

القسم الاعلامي

سفارة الجمهورية الاسلامية الايرانية

## ٧ سنوات بعد اتفاق الطائف

# ميثاقنا الاخير نغنيه ولا نلغيه

ما هي حصيلة وثيقة الوفاق الوطني بالنسبة الى النظام اللبناني وثقافة اللبنانيين السياسية؟ البعد الزمني، ولن اقتصر على سبع سنوات، يحمل على الاعتدال في نقد الوثيقة او الاشادة بها. وسلوك المواطنين تجاه الميثاق الجديد، كما سلوكهم في الماضي تجاه ميثاق ١٩٤٣، يرسي السلم الاهلي الدائم او يعيد انتاج حروب الآخرين على ارض لبنان وبواسطة اللبنانيين.

استنفد نسبيا البحث في وثيقة الوفاق الوطني في جوانب عدة، التقيد بروحية الوثيقة وتطبيقها، الحرص على استقلالية القرار اللبناني والسيادة، تحقيقها التوازن بين السلطات وفعالية الحكم.. الذكرى السابعة هي مناسبة لتخطي هذه القضايا، المهمة ولكن الفرعية، والتأمل في تاريخية الوثيقة ومدى استفادتنا من غنى التجربة وادراكنا كلبنانيين مجالات التغيير وحدوده وكيفية تعاملنا مع المواثيق.

### هنيئا لنا الدستور الجديد!

كل الذين اتخموا بشعار "تعديل الدستور" عدل لهم الدستور، واصبح لديهم مقدمة دستورية جميلة، ومجلس دستوري لمراقبة دستورية القوانين، ومشروع مجلس اقتصادي واجتماعي، وترادف بين السلطات والصلاحيات.. هنيئا لهم ولنا!

لنتذكر بداية ١٩٧٥ عندما طرحت الزعامات اللبنانية مسألة الاصلاح في اجواء تحريضية وجلسات حوار استعراضية ومن منظار طوائف وفئات. وعلى رغم خطورة المعطيات الداخلية والاقليمية والدولية تحول الاصلاح جزءا من قاموس الحرب، اختلطت فيه الحاجة الى التغيير برموز الفئات والافرقاء، واستغل الاصلاح لتغذية النزاع وتعطيل التواصل. في تخمة مزايدات الاصلاح كتب غسان تويني: "افضل الدساتير لا يطعم خبزاً". لم يكن نظام لبنان في ممارسته اكثر طائفية مما هو عليه اليوم! ليس سبب ذلك بنود الميثاق الجديد الذي يحتوي على مبادئ رائدة، بل نية السلطة. وتؤكد النصوص الجديدة والممارسة منذ ١٩٨٩ ان النظام اللبناني هو عرفي اكثر مما هو مكتوب. والمكتوب لا يغير بالضرورة الاشياء، وخصوصاً في ما يتعلق بتوزيع السلطة، وصنع القرار، والعلاقة بين السلطة المركزية والهيئات الوسيطة في المجتمع. والتعديل الدستوري لا يعني بالضرورة اصلاحاً سياسياً.

بعض ردات الفعل تجاه سوء الممارسة تثير المخاوف لانها تظهر اننا لم نتعلم شيئاً من المعاناة الطويلة. اسوأ ما يحصل اليوم هو العودة الى المقولة المملة: يقتضي تعديل الطائف وتعديل الدستور! انهم يفتحون بذلك بازارا جديدا وعقيما يبرر الخروج مقولة الحرب الاهلية ولا يجدي في الداخل.

لنقفل باب التعديل الدستوري في اجواء شكلية وسطحية وتحريضية وسوق حوارية وندخل بجدية في باب الاصلاح السياسي. التغيير المطلوب هو في بنية السلطة وسبل الوصول اليها وآليات المراقبة. ورفقا بالمواطنين: اعفونا من مطالبات جديدة في تعديل الدستور من المعروف سلفا انها نزاعية، عدا ان النظام اللبناني هو عرفي اكثر من نظام بريطانيا.

لا يعني ذلك العودة الى اعتبار دستور لبنان مقدسا ولا يمس، بل التروي والحذر والاستنساب. الميثاق الجديد، في شقه الداخلي، هو ثمرة جهد لبناني اصيل يحدد للباحث مجالات التغيير وأيضاً حدود هذا التغيير.. في النصوص.

### مواثيق لبنان داخلية وخارجية

وما فائدة اي تعديل في ظل سيادة منقوصة؟ كم يبدو تافها التمييز خلال سنوات الحروب بين الداخل والخارج في المسألة الدستورية اللبنانية. النظام اللبناني ليس مسألة داخلية، وخصوصاً في كل ما يتعلق بادارة التنوع والتعامل مع قضية الاقليات وتنظيم العلاقة الصعبة بين الدين والسياسة حرصا على الحريات للجميع. التعديل الدستوري الذي حصل تستفيد منه عمليا القوى الخارجية المسيطرة على الارض. حينا يقوى نفوذ رئاسة الجمهورية وتارة يقوى نفوذ الرئاسة الثانية او الثالثة بفضل تحولات خارجية.

وما يسمى الطائفية في لبنان ليس شأناً داخلياً لبنانياً! الطائفية اساساً مشكلة عربية شاملة. سعى لبنان بوسائل عديدة في تاريخه الى تأمين مشاركة تفتقر اليها، بدرجات متفاوتة، كل الانظمة العربية. كلما تطورت الانظمة العربية نحو مزيد من المساواة والمشاركة، وتخطت طائفيتها المتجذرة، نصوصا وممارسة، توافرت اجواء افضل في لبنان من اجل مزيد من التغيير.

### العجز في بناء المؤسسات

يستغرب مؤيدو الماضي لوثيقة الطائف العجز في بناء المؤسسات ولحياء مفهوم المصلحة العامة وتوطيد دولة القانون. هذه الظواهر هي النتيجة الطبيعية لطريقة تطبيق اتفاق الطائف: دعم ميليشيا ضد قوى تابعة للجيش اللبناني، متمرداً كان ام غير متمرد. لا تتناظى بستار الشرعية او اللاشرعية. المسألة معنوية وتأثيرها ضخم على مجمل بنية السلطة ورموزها. من الطبيعي في حال كهذه ان تنتقل العقلية الميليشياوية الى السلطة، مع ما يستتبع ذلك من ممارسات تتنافى مع افضل النصوص.

هل غير ذلك كان ممكنا القضاء على ما سمي "حالة التمرد"؟ ليس المجال للتكهن. لكل طريقة في التطبيق نتائجها الطبيعية. المؤسسات لها محتوى. ولتكون فاعلة هي في حاجة الى شروط واوضاع. ما يهم ليس شكل المؤسسات بل فاعليتها.

ما يثير التساؤل هو ارادة عزل قوى فاعلة حية وجديدة عن الحل المطروح. ظهرت خلال سنوات ١٩٨٩ – ١٩٩٢ قوى حية متعطشة الى دولة القانون والى التواصل. وبرزت أيضاً مؤسسة الجيش كقوة فاعلة في المجتمع. لا يمكن التعامل مع الجيش كأنه مأمور بالمعنى العثماني. لا يريد اللبنانيون جيش انقلابات ولا جيش عسكريتاريا، ولكنهم لا يريدون جيشاً وحتى كتيبة منه، مغلوبة معنويا تجاه ميليشيا.

### لا تخوين ولا استعلاء

اليوم، بعد خمس سنوات، يلتقي المؤيدون والرافضون على مستوى اسمى من شكلية النصوص والظروف الضاغطة. انهم يلتقون على مستوى مواطنية لا تخوين فيها الاخر ولا استعلاء.

متى ندرك المواثيق ومعضلة التسوية في لبنان بعقلانية ومن دون خجل؟ كان استقلال لبنان عام ١٩٦٩ في خطر، حين اجبر الحكم، بعد ستة اشهر من الازمة الوزارية، على توقيع اتفاق القاهرة. وكان التوقيع مساومة على السيادة. ولم تكن تلك هي المرة الوحيدة التي وجد فيها اللبنانيون انفسهم امام الخيار الآتي: الاتفاق – المساومة او الفوضى! وفي مرحلة من الانتخابات الرئاسية وضعهم بوقاحة، ديبلوماسي دولة عظمى، امام الخيار الآتي: اما الانتخابات والمرشح الفلاني واما الفوضى! وفي وثيقة الوفاق الوطني المتعلقة بالسيادة وفي انتخابات ١٩٩٢ وضعوا كذلك امام الخيار الآتي: القبول او الفوضى! في خضم المأساة سمعت سيدة تقول في احد الصالونات خلال حديث عفوي: ان التسوية هي التي اوصلتنا الى هذه الحال. اجابتها اخرى: لولا التسوية لكانت حالتنا اسوأ!

يطرح اتفاق الطائف مسألة مصير الدول الصغرى في النظام الدولي. هل من الجائز لدولة صغيرة في المعنى الدولي ان ترفض، لا ان ترفض في شكل كامل بل ان تقول لا جزئيا، ان تقول نرة لا لبعض الامور؟ ان الاختبار اللبناني بالغ الاهمية بالنسبة الى مستقبل النظام الدولي ومستقبل الدول الصغرى في هذا النظام.

النواب الذين وافقوا على اتفاقات لتحاشي الاسوأ ليسوا بالخونة والذين رفضوا تلك الاتفاقات ليسوا بالضرورة متهورين او لا سياسيين. ان القبول الاجماعي بالاتفاقات المفروضة يجعل الوطن اكثر خضوعاً، ورفض القادرين على الرفض يكبح جماح الاستسلام الكلي. انه مأزق وطني: قبول البعض ورفض البعض الآخر يوفر للاعبين الخارجيين، الاقليميين والدوليين، مبررات اضافية لوصف الحرب في لبنان بـ"الحرب الاهلية".

كل القسم المتعلق بالسيادة والانسحابات كان مفروضا على البلد الصغير لاسباب اقليمية ودولية. لا مجال للمزايدات ولا التنابي ولا للتخوين. القبول مؤلم والرفض مؤلم. علينا ان نستخلص من التجربة الغنية والاليمة في لعبة الرفض والقبول فضيلة الحذر تجاه كل اشكال "الاستقواء"، التي حذر منه مرارا الرئيس شفيق الوزان، كذلك كل اشكال اللعب مع الكبار. يقول المتناظرون في المدارس: الصغار لا يلعبون مع الكبار. لبنان كبير في دوره وعطائه الحضاري، ولكنه صغير في اللعبة الدولية. الوثائق التحضيرية لوثيقة الوفاق الوطني تتناقض مع النص المتعلق بالسيادة في هذه الوثيقة(١). ليس المجال للتكهنات، بل للبحث الجدي في التسوية في حياة البلد الصغير واعبائها.

### تجدد في البحث الدستوري

لا بد من الاعجاب بخصب المخيلة اللبنانية في ايجاد الحلول لاكثر الشؤون تعقيدا. من تابع مسألة الاصلاح منذ ١٩٧٥ يعرف ان الشق الداخلي في الميثاق الجديد هو انتاج لبناني اصيل وثمرة مداولات ولقاءات عديدة جمعت سياسيين وباحثين.

كان السبب الاساسي في نقد ميثاق ١٩٤٣ اعتباره قائماً على توازن ثنائي وان رئاسة المجلس النيابي لا تتمتع بسلطة موازية. الجولة الحادية عشرة للمحادثات اللبنانية – السورية التي تولت تنسيقها ابريل غلاسبي (١٨ كانون الثاني و٢٦ آذار و١٠ ايار ١٩٨٧) تشكل سعياً لجعل الرئاسات الثلاث متساوية. القاعدة ان الرئاسات الثلاث متميزة في طبيعتها ووظائفها ورموزها، بحسب مبدأ فصل السلطات. وتطييف الرئاسات الثلاث يؤثر سلبا على بناء سلطة مركزية كجسر يعبر منه كل المواطنين من دون استثناء.

يمر كل تعديل دستوري في اي بلد في مرحلة تجربة واختبار تؤدي اما الى توازن وفاعلية في الممارسة واما الى اضطراب يتطلب الضبط والتصحيح. لكن معضلة التوفيق بين فصل السلطات والائتلافية part-age du pouvoir et separation des pouvirs يمكن دراستها والتوصل الى نتائج في شأنها من دون التجديد في الاطر المرجعية حول النظام اللبناني.

ليست المسألة هنا ترفا فكريا او تنظيرا لا علاقة له بالممارسة اليومية بل هو كمنهج المدخل الى ثلاثة امور، الى علمية البحث، والى عمل المجلس الدستوري (المادة ١٩) الذي تألف في ١٩٩٣/١٢/٢٣، والى صوغ رؤية قابلة التطبيق في التغيير، اي لعمل الهيئة الوطنية التي يتعين تأليفها عملا بالمادة ٩٥ المعدلة.

### المواثيق: عهد ووثاق

لا تفيد جردة ما نفذ في اتفاق الطائف وما لم ينفذ حتى الآن. ولا تجدي الاتهامات التي تدور حول الاتفاق. المشكلة في تكوين السلطة وآلية صنع القرار وسبل الوصول الى السلطة وفقدان المحاسبة. البحث عن سند "قانوني لتفسير سوء الاداء هو رمي "المسؤولية على الطليان".

في الماضي تحوّل ميثاق ١٩٤٣ حائط مبكى وسلة مهملات يرمي فيها الناقمون كل ما لا يرضيهم. لا ميثاق ١٩٤٣ مسؤول عن اداء الماضي ولا ميثاق ١٩٨٩ مسؤول عن اداء الحاضر والمستقبل.

وهنا نتساءل: ماذا يحترم اللبنانيون؟ قيل خلال سنوات الحروب، بطلاقية وعجرفة وسطحية، مات الميثاق وقبرناه! وقيل انه اتفاق بين رجلين، وقيل انه غير موجود، وقيل انه تمايز وطني!.. كيف يمكن بناء ثقافة مدنية في لبنان مع احزاب وقيادات تطلق شعارات كهذه ولا تحترم المحطات المصيرية في تاريخ البلد لئلا تكن المآخذ عليها؟

وثيقة الوفاق الوطني تحسم الجدل الذي استمر منذ ١٩٤٣ حول المكانة الدستورية لميثاق ١٩٤٣، والتناقض او الازدواجية بين الميثاق العرفي والدستور المكتوب. يحمل ورود عبارة "ميثاق العيش المشترك" في مقدمة الدستور المعدل في ٢١ ايلول ١٩٩٠ على ادخال مفهوم الميثاقية في ثقافتنا المدنية. يمكن التمييز بين نمطين في نشوء الامم، اما بالحديد والنار كما تعممه بعض المؤلفات في الوطنية، واما بالمواثيق اثر تجارب مأسوية في الاستقواء الداخلي وفي استحالة الانتصار او كلفته. تطرح الميثاقية في لبنان تساؤلات عدة حول ميزات التفاوض وعوائق التقرير وحدود التسوية في قضايا السيادة واحترام المواثيق في الثقافة المدنية. في خضم النزاع حول ميثاق ١٩٤٣ ونقده بتعابير لاذعة حث الرئيس رشيد كرامي على العمل على "ما يغني الميثاق ولا يلغيه". ما هو الحد الفاصل بين المطالبة بالتغيير وضرورة احترام المواثيق؟ ليس النظام السياسي مجرد مواد، بل قيم ومبادئ ورموز في العلاقة بين المواطنين تفترض حدا ادنى من الاحترام حرصا على هذه العلاقة. لا يعني هذا تجميدا للمبادئ او تقديسها. نهمل غالباً الامور الجوهرية المتعلقة بالمواثيق والطبيعة الائتلافية للحكومات واستقرار الوطن، ونستفيض في عرض امور دستورية جانبية.

الميثاق هو كالعلم الوطني رمز يحترمه المواطنون. لا لانه اصلاحي او غير اصلاحي، بل لانه "عهد ووثاق"، حسب تعبير الدكتور سامي مكارم في دراسة تصدر في اطار برنامج "مواطن الغد" وفي مجلة "الحياة النيابية". تعديل الميثاق يتم بالتوافق لا بالتحريض الدستوري، في الاعلام والمناظرات والجامعات، على نمط سلوكيات الماضي.

### المصالحة مع الجيل الجديد

تبقى المصالحة مع الناس، اي مع الجيل الواسع من اللبنانيين الذين استفادوا من غنى التجربة وآلامها وهم متعطشون الى دولة القانون والى المواطنية والعمل المصلحة العامة. لم يسمح تطبيق الطائف بذلك لاسباب اقليمية ودولية، خوفا من تعديل في موازين الداخل يؤثر سلباً على سلطة القرار الاقليمي. لنتذكر قول الملك الحسن الثاني خلال مرحلة الطائف انه يصعب تنفيذ الاتفاقات في معزل عن ارادة الشعوب.

في هذا المجال محطة مهمة يقتضي احياء ذكراها الى جانب الميثاق الجديد.

انها محطة غير متناقضة مع الميثاق ومكملة له وداعمة لجوهر المواثيق: شهداء نهر الموت في ١٩٩٠/١٠/١ لمقاومة نظام الميليشيات والمعابر والحق في القول لا. حصدت المسيرة ٢٧ قتيلا وعدداً من الجرحى حاملين اعلام لبنان وورودا. يعبر هؤلاء عن مواطنية جديدة تتخطى الاستزلام لشخص وتتخطى العماد عون. اننا عاجزون عن دراسة الظاهرة بعمق لاننا ما زلنا مكبلين ذهنيا بمفهوم الاستزلام. كل المتعطشين اليوم الى دولة القانون وبناء المؤسسات والمصلحة العامة يلتقون مع شهداء نهر الموت.

متى نصوب التحليل نحو الاسباب الحقيقية لكل ما جرى ويجري؟ النصوص هي غالباً نتيجة وليس سبباً. سيادة لبنان في خطر قبل الميثاق الجديد وهي في خطر بعده. والبناء الديموقراطي يفترض انتخابات فعلية، غير التي جرت عامي ١٩٩٢ و١٩٩٦ عندما تتعطل الآلية الانتخابية او تسوء ممارستها تتراجع دولة القانون وبناء المؤسسات وآليات المحاسبة. ما يشكو منه المواطنون هو النتيجة الطبيعية لانتخابات مشوهة.

الحاجة الجديدة هي ان يترافق ميثاق ١٩٨٩ مع نهج علمي جديد في تفسير ما حصل وحكمة سياسية وعملية وثقافة مدنية اصيلة في ادراك جوهر المواثيق في تاريخ لبنان.

وليها التقدميون والقوميون والتغييريون والحزبيون والتطوريون والمنظرون الدستوريون، لا نريد بعد اليوم ميثاقا جديدا! وحفظنا الله من اي ميثاق جديد تعدوننا به على انقاض اسواق تجارية وارواح الناس. ميثاق ١٩٨٩ هو ميثاقنا الاخير نعمل جميعا على ما "يغنيه" ولا يلغيه". توبة قومية رائعة لنا جميعا ننقلها من جيل الى جيل. فليكن ذكره مؤبدا ولكم عندئذ طول البقاء.

(١) – وثيقة الوفاق الوطني التي اقرها اللقاء النيابي في الطائف في ١٩٨٩/١٠/٢٢ وصدقها مجلس النواب في جلسته في القليعات في ١٩٨٩/١١/٥ سبقتها وثائق عدة تحتوي على بنود اخرى في شق السيادة.

* مساهمة القيت في نادي الجزيرة، انطلياس في ١٥ كانون الثاني الماضي.

استاذ في الجامعة اللبنانية

# إيفيتا المعشوقة في اللوحة المشهديّة المغنّاة امرأة غير عادية في بلد غير عادي

مع اطلاق "ايفيتا"(*) آلن باركر، الميوزيكال السينمائي الضخم عن حياة الزعيمة الارجنتينية الراحلة ايفا بيرون، تعود الى سؤال طرحناه لدى التعريف بالفيلم وظروف انتاجه قبل فترة: اي نجاح يمكن توقعه لشريط ميوزيكال لم يألف جمهورنا المحلي نوعه وان في حضور نجومه المرغوبين امثال مادونا وانطونيو بانديراس؟ فموزعو الفيلم ومطلقو دعايته الكبرى يبدون واثقين من نجاحه، وينتظرون اقبالاً شديداً مميزاً على سيرة الزعيمة المعشوقة، التي ماتت في ١٩٥٢ عن ثلاثة وثلاثين عاماً، من سرطان في الرحم، وخلقت من حولها، في حياتها وفي موتها، نوعاً من العبادة الحقيقية لشخصها.

هذا الفيلم الذي يتساوى احتمال نجاحه مع احتمال فشله (لاسباب تتعلق بالنوع لا بالأهمية الفنية) انجزه المخرج آلن باركر اثر طول تردد يعود الى ١٩٧٦، يوم استمع المخرج البريطاني الى اسطوانة "ايفيتا" لاندرو لويد ويبر وتيم رايس اللذين اوديا عملهما الموسيقي على المسرح اولاً قبل السينما، حتى جاء المنتج روبرت ستيغوود مقترحاً الاقتباس السينمائي على آلن باركر عام ١٩٧٩، لكن المخرج كان انتهى من توه "شهرة" ولم يشأ اتباعه بآخر ميوزيكال، فرفض.

المشروع لم ينهب مع ذلك ادراج الريح، تناقلته مذاك الايدي بين عدد من شركات الانتاج، وطرحت اسماء مخرجين (منهم: كين راسل، هربرت روس، آلن باكولا، هكتور بابنكو، فرنسيس فورد كوبولا، فرنكو زيفريللي، مايكل تشيمينو، ريتشارد اتنبوروه واوليفر ستون وآخرون)، كما رشحت نجمات عديدات للدور (منهن، بت ميدلر، ميريل ستريب، باربره سترايسند، ليزا مينيللي، دايان كيتون، اوليفيا نيوتن جون). لكن الموثوق به ان الامور عادت تطرح جدياً في ١٩٨٨، دخل اوليفر ستون المشروع وحكي عن مادونا للشخصية، لكن المخرج والممثلة – المغنية سرعان ما افترقا لـ"تباينات فنية". وفي ١٩٩٣، استعادت ديزني المشروع (دائماً مع المنتج ستيغوود) وارسلت مجدداً في طلب اوليفر ستون. هذه المرة، ميشيل بفايفر منحت موافقتها كل شيء جاهز، سوى ان الرئيس الارجنتيني كارلوس منعم رفض اذناً بالتصوير على الشرفة الشهيرة لكازا (قصر) روزادا، القصر الرئاسي، حيث كانت ايفا بيرون تتوجه منها الى الجماهير وحيث عليها ان تطلق عبارتها الشهيرة "لا تبكي من اجلي يا ارجنتين". كما رفض منعم انخراط الارجنتينيين في المشروع. متعباً، انسحب اوليفر ستون، وانتقل المشروع الى آلن باركر.

حين علمت مادونا ان باركر مكبّ على الفيلم استرجعت املاً في نيل ذلك الدور الذي تحلم به منذ زمن بعيد. ولم يكن مستغرباً ان يقتنع باركر بمادونا للدور. بمجرد عثوره على "ايفيتاه" لن يبقى صعباً تكوين باقي الكاستينغ. لدور خوان بيرون فكر سريعاً في جوناثان برايس الذي لعب قبلاً على خشبة الموزيكال في لندن. ولدور تشي غيفارا كان الاختيار اسهل بعد أن انطونيو بانديراس كان على خط العمل. في هذا الشريط الميوزيكال كان مفترضاً ان يضطلع بانديراس بشخصية تشي غيفارا – الذي لم يلتق حتماً بيرون وان كان ارجنتيني الاصل عُرف كثائر كوبي. مع آلن باركر، قرر بانديراس ان ينسى كل رجوع الى رفيق فيدل كاسترو، وان يكون فقط الحكواتي لقصة ايفيتا. هو نقيضها تماماً. يحمل في جدية مفرطة وجهة نظر انتقادية لايفا بيرون، وللهالة التي وضعت فيها. انه، في تعبير سياسي، خصمها. مقابل هنا امنع الناس من البكاء على ايفيتا دون توقف.

واقعاً، ما كاد آلن باركر يعلن انه سينجز "ايفيتا" وان مادونا هي التي ستؤدي الدور حتى ارتفعت في الارجنتين، حيث لا تزال عبادة ايفا بيرون قائمة، اصوات ضد "العمل التدنيسي". رفض الرئيس الارجنتيني مجدداً كل تعاون. وباركر لم يضطرب. قرر تصوير الحد الادنى في الارجنتين وحسب والباقي كله في بودابست حيث يمكن عمارة المدينة ان توحي بوينس ايريس، ومشاهد الاستوديو في لندن. وما ان وصل الفريق الى الارجنتين حتى رأى الارجنتينيين في مواجهته لتذكيره بأن الفيلم وان يكن من نوع الميوزيكال فهو يطرق موضوعاً حامياً. كان هنالك المتظاهرون لـ"الدفاع عن شرف ايفيتا"، وغطت الجدران عبارات "باركر ارحل" و"مادونا ارحلي"، وبعد مضي بعض الوقت، تبدلت الآراء، رغم عدم تراجع بعض المتشددين. استسلمت جموع المتظاهرين للعبة طوعاً، بل وفرت اندفاعة، حماسة ادهشت الفريق واذهلت المخرج، مثلما اكسبت فيلمه حياة وواقعيته. اخيرا، كارلوس منعم نفسه، رئيس الجمهورية، استقبل باركر ومادونا وبانديراس وبرايس في زيارة خاصة لديه. وعلى اثرها، منحهم الاذن بالتصوير على شرفة الكازا روزادا، مركز السلطة البيرونية في امتياز! وانشدت مادونا "لا تبكي من اجلي يا ارجنتين" امام كومبارس مشارك من اربعة آلاف شخص متأثرين وباكين.

ايفا وخوان بيرون (جوناثان برايس)، الثنائي الاسطورة.

الجنازة الوطنية الكبيرة لايفا بيرون صوّرت في "ساحة الابطال" في بودابست وكان آلن باركر مثل قائد لجيش حقيقي في ساحة المعركة. مشهد مؤثر، ولو تحرك شعب مدينة بأسره لما انتج تأثيراً مختلفاً. واقعية الاحياء للجنازة جعلتها عبر رؤية آلن باركر مشهداً استعراضياً رائعاً. الصمت المخيم على الناس المشاركين كما لو كان كل منهم مجمداً الى الابد. والمشهد درس باركر وفريقه الحدث التاريخي الحقيقي وشاؤوا اعادة تصويره في ادق تفاصيله، مما جعلهم في حاجة الى امور كثيرة: جمهور من اربعة آلاف شخص، اربع مئة جندي، ومنهم الخيالة والبحارة والضباط وعربة المدفع والنعش والشاحنات العسكرية والديكورات الضخمة لمطابقة المشهد المستعاد مع الاصل.

## ايفا المعشوقة

ايفا بيرون المولودة ايفا دوارتي عام ١٩١٩ في عائلة فقيرة بين ام مهجورة الزوج وشقيقات ثلاث (لم تنشر مذكراتها الشخصية الا في ١٩٥٠ اي قبل سنتين من وفاتها)، اتسمت طفولتها بالسكينة والمزال الجسدي، وفي الخامسة عشرة غادرت قريتها الى بوينس ايرس حيث اختبرت حظها في التمثيل المسرحي سنوات عدة، ولم تلق النجاح مما اضطرها الى الاكتفاء بالتمثيل الاذاعي في برنامج يدعى "مملكتي للحب" فحظيت منه بشهرة واسعة واضحت نجمة اذاعية معروفة في الارجنتين كلها. ثم كان لقاؤها بالكولونيل خوان دومينغو بيرون الذي تزوجته في ١٩٤٦، عام انتخابه رئيساً للارجنتين.

ظلت حياة الفقر التي عاشتها ايفا طفلة ترافقها هاجساً حتى مع بلوغها منصب الرئيسة الاولى للبلاد، تحكي باسم الفقراء وتنشئ المؤسسات والمستشفيات والمدارس، وناصرت قضية النساء واسست من اجلهن "حزب النساء" الذي اوصلهن الى حق الاقتراع. ولعبت دوراً سياسياً في حياة زوجها "ديكتاتور المستقبل" اذ جلبت له تأييد الشعب ودعم الـ"بلا قمصان" الذين كانت تعرف حاجاتهم، وتحس مخاطبتهم بصوت لا تأنف من ترقيقه لمزيد من اقناع ومزيد من تأثير، ولا تكفّ عن طلب الضمانات الاجتماعية لهم.

ايفا الانيقة، المهتمة دوماً بمظهرها، بل المبالغة في الاهتمام بأناقتها، كانت شخصية متناقضة ومثيرة الجدل، مُجلة كقديسة لدى البعض، ممقوتة كبغي لدى البعض الآخر، مدللة لطيبتها لدى الشعب، مكروهة لشعبيتها لدى الاريستوقراطيين والبورجوازيين، المثقفين والشيوعيين، محدثة الانقسامات في صفوف اليسار واليمين على السواء، متعطشة الى العدالة، ومقدرة عرفان الجميل، ومستقبلة بنفسها المحرومين والفقراء في القصر الرئاسي يومياً، وان مغطاة بالجواهر والفراء، قبل انتهائها الى المظهر الجديد بكعكة الرأس البسيطة والثوب البالغ الحشمة، مثل راهبة علمانية، وتمضي الى النهاية الاليمة مصابة بالسرطان وشبه متروكة من بيرون.

في ١٩٥٥ اطاح انقلاب عسكري خوان بيرون، ونقل الانقلابيون جثة ايفا سرياً خوفاً من التأثير الذي قد تخلقه ذكراها في قلوب الناس، وخبئت اكثر من شهر خلف شاشة السينما في احدى صالات بوينس آيريس (مثيرة هذه الصلة مع السينما قبل مشروع الفيلم) وبقيت الجثة تنقل من مكان الى آخر طيلة سنة ونصف سنة حتى دفنت في مكان سري في ميلانو، في ايطاليا، حيث مكثت اربعة عشر علماً موضوعة تحت بلاطة زائفة تحمل اسم ماريا ماغي دو ماغستريس (عاشت من ١٩١١ الى ١٩٤٤)، الى ان تمكن بيرون من استرداد الجثة الى اسبانيا حيث كان منفياً.

تلك السيرة الاستثنائية لامرأة غير عادية في بلد غير عادي، بما حوت من ارتقاء وسقوط، من مجد وافول، من سعادة ومرض، ومن عبادة وشعبية لا توصف، كيف ابرزها آلن باركر وماذا انتقى منها؟

ج. ك.

(*) "ايفيتا" (Evita) – اسيتيه وامباسادور واساجيس وفريواي واليليت ماريوت.

# بابلو نيرودا الشاعر صديقه ساعي البريد الشفّاف تروازي تلقّن منه الشعر والحب

هذا الاسبوع شهد كذلك اطلاق فيلم منتظر منذ شهور طويلة، "ساعي البريد"(*) لمايكل رادفورد، مع الممثل الايطالي الراحل ماسيمو تروازي والنجم الفرنسي فيليب نواريه. الفيلم تأخر كثيراً ليجد طريقه الى العرض المحلي بين عام ١٩٩٤ يوم كان شريط الافتتاح لمهرجان البندقية الواحد والخمسين (الذي غطت "النهار" وقائعه كاملة) وعام ١٩٩٦ موعد اطلاقه المتأخر ايضاً في فرنسا.

شاعري وانساني لطيف فيلم مايك رادفورد، من رواية الكاتب التشيلي انطونيو سكارميتا التي تروي الصداقة الحنونة، المبتدعة، بين الشاعر التشيلي الشيوعي بابلو نيرودا (في الدور فيليب نواريه) وساعي البريد البسيط ماريو (الشخصية التي يلعبها تروازي في شفافية وعمق مدهشين)، حين يطلب ماريو من الشاعر البارع في كلام الحب ان يلقنه كتابة الشعر واسرارها، وان يساعده على الفوز بقلب المرأة التي يحب (ماريا غرازيا كوكينوتا) كما يفعل سيرانو دوبرجوراك لكريستيان... واحداث الرواية كانت تجري في الاصل فوق احدى الجزر التشيلية، قرب بلدة صيادي السمك حيث عاش نيرودا طويلاً قبل ان يصبح سفيراً لبلاده في باريس ايام حكم سالفادور الليندي. وفكر تروازي بدءاً في جعل ساعي البريد مهاجراً ايطالياً الى التشيلي، ثم إبدال نيرودا شاعراً من الحقبة الفاشية، حتى علم ان الشاعر عاش مرحلة نفيه في الخمسينات، فترة من الزمن، في جزيرة كابري الايطالية. وهكذا ولدت فكرة جعل احداث "ساعي البريد" فوق الجزيرة. بيد ان الواقعية والمرجعية التاريخية والادبية تنكفئ امامية ازاء شخصية ساعي البريد الانسانية، الرقيقة والخجولة التي عشقها تروازي واداها في رهافة كاملة. ساعي البريد انسان بسيط يكتشف عالمه الداخلي بفضل القصيدة، حتى يغدو نفسه شاعراً.

فيليب نواريه (بابلو نيرودا)، وماسيمو تروازي (ساعي البريد)، صداقة الشعر والقربى الإنسانية.

المؤلم في شأن هذا الفيلم ان بطله تروازي لم يشاهده ناجزاً، بل توفي في آخر يوم تصوير، في الرابع من حزيران ١٩٩٤، فاضطر مخرجه البريطاني، صديق تروازي، الى توليف الشريط في سرعة وانجازه قبل مهرجان البندقية ليكون فيلم الافتتاح، ومضى الى حد وضع اسم تروازي شريكاً في الاخراج، تحية وفاء له.

ج. ك.

(*) "ساعي البريد" (Il Postino) – امبير واليليت وسان ايلي.

## اخبار سينمائية

# وودي ألن في اول كوميديا موسيقية

باريس مشغولة هذه الايام بالسينمائي الاميركي وودي آلن والسبب نزول فيلمه الجديد "كل العالم يقول احبك" الى الصالات.

هذا الفيلم الذي يستقبل بجلبة اعلامية وربما اعلانية، ينتمي الى الكوميديا الموسيقية وهو اول فيلم له من هذا النوع. فيلم موسيقي – راقص يحاول النجم الاميركي به، ان يستعيد امجاد مثل هذه الافلام التي عرفت نجاحات كبيرة في الاربعينات والخمسينات ثم تقطعت حتى ندرت، لارتفاع تكاليفها وتبدل الموجات الموسيقية ليطغى الروك في الستينات.

ويمكن ان نذكر الكثيرين من هذه السلالة الكوميدية الموسيقية في السينما الاميركية كفريد استير وجنجر روجرز ودين مارتن وجين كيلي وليزا مينللي.

حول علاقته بافلامه يقول وودي آلن في حديث "للنوفيل اوبسرفاتور" التي هالت له بحوالى ١٥ صفحة في عددها الاخير من دون ان تنسى الغلاف "ما من علاقة اطلاقاً بين ما يجري في حياتي وافلامي. كتبت "آني هول" في لحظة كنت اعاني فيها الوحدة والرهاب النفسي، وعملت "داخليات" في فترة كنت اسبح فيها بالسعادة"...

يذكر ان وودي آلن انتهى مؤخراً من تصوير فيلمه الجديد "Deconstructing HARRY"، وهو "كوميديا نفسية".

# آلان ديلون: فيلم ومسرحية

بدأت في باريس منذ ايام عدة عروض الفيلم الفرنسي الجديد "النهار والليل" كتب قصته والسيناريو والحوار واخرجه "المفكر" الفرنسي برنار هنري ليفي.

الفيلم الذي تصدر معظم اغلفة المجلات الفرنسية يقوم بالدور الاول فيه آلان ديلون، وهو يجسد شخصية كاتب "اصابه الجفاف" الابداعي.

تصوير الفيلم تم في المكسيك، ويمثل حالياً فرنسا في مهرجان برلين السينمائي.

يذكر ان ديلون قدم مؤخراً مسرحية "تقلبات غامضة"، واحرزت نجاحاً شعبياً لافتاً. غير ان النقد لم يستقبل العمل استقبالاً ايجابياً.

هذه المسرحية كما صرح ديلون في احدى محطات التلفزة الفرنسية اثناء اقامة حوار مطول معه، سيجول بها في عدد من البلدان الاوروبية وفي الولايات المتحدة.

# تنافس حاد حول رئاسة مهرجان الاسكندرية السينمائي

* رواية البولوني الاولى توميك تريزنا "القسة لا أحد"، التي اثارت ضجة لدى صدورها في العام ١٩٩٦ ليس في بولونيا فحسب وانما في عدد من البلدان الاخرى بعد ترجمتها الى نحو اثنتي عشرة لغة.

هذه الرواية وهي نوع من المونولوغ الداخلي لمراهقة في الخامسة عشرة، تروي فيه انتقالها من حالة البراءة والطفولة الى الفساد الاجتماعي "البورجوازي" سيحولها المخرج البولوني المعروف انتري وجدا فيلماً سينمائياً.

عنها قال الشاعر البولوني تشيسلاف ميلوش (حائز نوبل)، انها اول رواية بولونية تمثل مرحلة ما بعد الحداثة.

* يشهد "مهرجان الاسكندرية السينمائي" المقبل (ايلول ١٩٩٧) تغييرا في رئاسته لاعتذار رئيسه الحالي احمد الحضري عن عدم استمراره في منصبه.

اما الترشيحات التي تتخذ صيغة "المعركة" فتتوزع بين ابرهيم نافع (رئيس تحرير "الاهرام") وسمير سرحان (المسؤول عن معرض الكتاب) ورؤوف توفيق وعادل حسني.

* مسرحية "الجنزير" يعاد عرضها لتصويرها تلفزيونياً في القاهرة.

المسرحية من تأليف الكاتب محمد سلماوي واخراج جلال الشرقاوي. ويؤدي الادوار الرئيسية كل من عبد المنعم مدبولي وماجدة الخطيب وخالد النبوي.

* بدأ تصوير فيلم "جراحة قلب" للمخرج المصري محمد النجار.

هذا الفيلم السينمائي الذي كتب له السيناريو والحوار رفيق الصبان، يعالج قصة شاب مصري يقع في غرام فتاة روسية اثناء اقامته في موسكو لنيل الدكتوراه.

الاداء لكل من احمد زكي، وخلود، وممدوح وافي.

* يحاول الناقد السينمائي المصري في كتابه السينمائي الجديد الذي صدر في القاهرة "سينما اليهود دموع وخناجر" ان يرصد ظواهر تعاطف السينما العالمية والاسيما هوليوود مع اليهود، من خلال تناول بعض ابرز الافلام التي تصب في هذا الاتجاه.

# جوائز سيزار الـ٢٢ للسينما الفرنسية




المخرجان باتريس لوكونت وبرتران تافرنييه يتقاسمان جائزة الاخراج عن فيلميهما "ريديكول" و"كابتن كونان".



المخرج باتريك لوكونت يتسلم جائزة افضل فيلم فرنسي من الممثلة آني جيراردو.



فيليب تورتون وافضل دور رجالي "كابتن كونان".



فاني اردان وجائزة افضل دور نسائي "بيدال دوس".




المغني والممثل شارل ازنافور والجائزة الفخرية.



الاميركية اندي ماكدويل والجائزة الفخرية.

وزعت جوائز سيزار السينمائية الـ٢٢ على الفائزين في حفل اقيم في باريس السبت الماضي على الشكل التالي:

* افضل فيلم لـ"ريديكول" (سخيف) لباتريس لوكونت.
* افضل اخراج لباتريس لوكونت (ريديكول) وبرتران تافيرنييه عن "الكابتن كونان".
* افضل تمثيل (رجالي) لفيليب تورتون عن دوره في "الكابتن كونان".
* افضل تمثيل (نسائي) لفاني اردان عن دورها في فيلم "بيدال دوس".
* افضل ممثل في دور ثانوي لجان بيار داروسان عن دوره في "ان اير دو فامي".
* افضل ممثلة في دور ثانوي لكاترين فروت عن دورها في "آن اير دو فامي".
* افضل فيلم قصير "مدام جان سور لاكروازيت" لايمانويل كينكيل.
* افضل ممثلة واعدة لوراتس كوت في "كي فولور".
* افضل ممثل واعد ماتيو اماليك في "كومان جوموسوي ديسبوتيه".
* افضل سيناريو مبتكر او مقتبس لاينيس جاوي وجان بيار باكري وسيدريك كلابيش في "آن اير دو فامي".
* افضل موسيقى لبرونو كوليه عن "ميكرو كوسموس".
* افضل تصوير لفيلم "ميكرو كوسموس".
* افضل ازياء لـ"ريديكول".
* افضل مونتاج لـ"ميكرو كوسموس".
* افضل ديكور لـ"ريديكول".
* افضل انتاج لجان بيار بيران لفيلم "ميكرو كوسموس".
* افضل فيلم اجنبي "بريكلينغ ذا ويفز" كلارس فون ترايير.
* سيزار فخري لكل من شارل ازنافور واندي ماكدويل.

(ا ف ب.)



* ابراج (ت: ٤٣٦٦٤٣):
١ – فرار من لوس انجلس (راجع بلانيت – الزوق).
٢ – فدية (راجع برنامج الحمراء).
٣ – بينوكيو (القصة المعتادة والطريفة).
٤ – ضوء النهار (راجع بلانيت الزوق).
٥ – صراخ رجل طليق (مغامرة قتل وعنف للمخرج غاس).
٦ – ادي – ووبي غولدبرغ تدرب فريقها المفضل لكرة السلة.
٧ – رعب – مراهقة في احضان شاب مختل اخراج لجيمس فولي.
٨ – مول فلاندرز. (راجع برنامج بلانيت).

* اسباس (ت: ٢١٢٥١٦):
١ – "Kingpin كينغ بين" (كوميديا تروي مغامرات لاعب بولينغ).
٢ – "ظاهرة" – (جون ترافولتا يكتسب القدرات الخارقة ومعه روبرت دوفال).
٣ – "المرأة وجمان" (اجواء عاطفية مع بربارة سترايسند والاخراج لها).
٤ – "الوافد" (من الفضاء الخارجي يهبط الوافدون لتدمير كوكبنا).
٥ – "شجاعة تحت النيران" (شريط انطلق من فصول حرب الخليج).

* الحمراء (ت: ٣٤٢٠٤٤):
رانسوم (فدية) (ميل غيبسون ينقذ صغيره المخطوف).

* إلدورادو (ت: ٣٤١٧٢٣):
"وقت القتل" (محامي ابيض يدافع عن متهم اسود مع ساندرا بولوك).

* إليت ماريوت (ت: ٨٤٠٢٨٦):
١ – "افيتا" اسطورة ايفا بيرون حقبة الخمسينات مع مادونا.
٢ – "كينغ بين" (راجع اسباس ١).
٣ – "شجاعة تحت النيران" (راجع إسباس ٥).
٤ – "ساعي البريد" بابلو نيرودا يكتب رسائل الحب مع السمراء ماريا غراسيا وفيليب نواريه).

* إليزيه، الاشرفية (ت: ٣٢٠١٥٧):
"كينغ بين" (راجع اسباس ١).

* امباساد (ت: ٠٣/٦٧٨٦٨٨):
١ – "افيتا" (راجع اليت ماريوت).
٢ – "وقت القتل" (راجع الدورادو).
٣ – "ادي" (ووبي غولدبرغ تدرب فريقها المفضل لكرة السلة).

* امبير (ت: ٣٢٨٨٠٦):
١ – "شجاعة تحت النيران" (راجع اليت ماريوت).
٢ – "ساعي البريد" (راجع اليت ماريوت).

* بلانيت (ت: ٠٩/٢٢١٣٦٣):
١ – "ضوء النهار" (في النفق المائي احتجز العابرون فاتى سلفستر ستالون البطل لانقاذه والمغامرة تشويقية آتية من المخرج روب كومين).
٢ – "فدية" (راجع برنامج الحمراء).
٣ – "رعب" المراهقة ريز وايزسبون تسبب الرعب لعائلتها لارتمائها في احضان الشاب المختل والاخراج لجيمس فولي).
٤ – "فرار من لوس انجلس" (المخرج الفريد الرؤية جون كاربنتر يتابع بعد فرار من نيويورك سلسلته الخيالية المستقبلية القاتمة والعنيفة).
٥ – "مول فلاندرز" (في عصر الظلام والتزمت الديني عانت مول فلاندرز من الشقاء والاضطهاد).

* سارولا (ت: ٣٥٠٠٦٧):
سهرة غنائية مع احمد دوغان.

* سان إيلي (ت: ٤٠٦٧٠٦):
١ – "كينغ بين" (راجع اسباس ١).
٢ – "ساعي البريد" (راجع اليت ماريوت).
٣ – "شجاعة تحت النيران" (راجع اسباس ٥).

* فاندوم (ت: ٤٤٣٩٩٣):
١ – "فدية" (راجع برنامج الحمراء).
٢ – "احدب نوتردام" (احدث انتاجات ديزني المرسومة في اقتباس جديد لكلاسيكية هوغو الشهيرة في نسخ سينمائية وتلفزيونية متعددة).

* فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠):
١ – "افيتا" (راجع اليت ماريوت).
٢ – "وقت القتل" (راجع الدورادو).
٣ – "جزيرة دكتور مورو" (مارلون براندو يحول الحيوانات الى بشر. خرافي مع فال كلمر).

* كسليك (ت: ٩١٢٥٠٣):
١ – صراخ رجل طليق (مغامرة قتل وعنف غريبة شكلاً للمخرج غاس).
٢ – "مول فلاندرز" (راجع برنامج بلانيت).
٣ – "رعب" (راجع برنامج بلانيت).

* كوليزيه (ت: ٣٤٣٩٦٢):
"تعري" (ديمي مور تتعرى امام سناتور في الكونغرس).

* كونكورد (ت: ٣٥٢٢٤٧):
١ – "فدية" (راجع برنامج الحمراء).
٢ – "بينوكيو" القصة المعتادة.
٣ – "ادي" (راجع اسباس).

* لا ساجيس (ت: ٣٣٦٠٧٥):
١ – جزيرة الدكتور مورو (راجع فريواي)
٢ – ايفيتا (راجع برنامج ايليت ماريوت).
٣ – وقت للقتل (راجع برنامج الدورادو).

* لاسيتيه (ت: ٩٢٧٣٠٠):
١ – جزيرة الدكتور مورو (راجع فريواي والساجيس).
٢ – ايفيتا (راجع برنامج ايليت ماريوت).
٣ – بخيت وعديله ٢ (عادل إمام وشرين مرشحان للانتخابات).
٤ – راقدون – الذاكرة والصداقة بين العمر الباكر والسن الراشدة روبرت دونيرو – داستن هوفمان.

* مارينيان (ت: ٣٤٥٢٨٧):
(مقفلة لاصلاحات).

* مونتريال (ت: ٣٥٢٠٠٩):
بخيت وعديله ٢ – (عادل إمام وشرين مرشحان للانتخابات).

## المسرح

* مسرح المدينة (ت: ٣٧١٩٦٢):
– "طقوس الاشارات والتحولات"، تأليف سعدالله ونوس، اخراج نضال الاشقر.
– "نتّي يا دني صيصان"، لمحمد دكروب.

* مسرح لاساجيس، الجديدة (ت: ٨٩٨٩٢٥):
– "بلا فيزيون"، لسامي خياط.

* مسرح فرساي، الحمراء (ت ٨٠٠١٥٩):
– "ليالي الشرق"، لوجدي شيا.

* مسرح جاندارك (ت: ٣٥٤٩٣٢):
– "قلت العلق" لمنير كسرواني (كل مساء ما عدا الاثنين).

* مسرح الايفوار، سن الفيل (ت: ٤٩٠٨٦٠):
– "اليسار ملكة قرطاج – رحلة الزمان"، لعبد الحليم كركلا (فقط مساء الخميس والجمعة والسبت).

* مسرح شاتوتريانون، الزلقا (ت: ٤١٣٤٩٠):
– "خلوا نسوانكن بالبيت"، لشربل النعيمة.
– "مشكاح الكندرجي" لعلي الزين، نهارا ويوميا حفلات للمدارس وسبت وأحد ماتينيه الساعة ٤ للجمهور.

* مسرح قصر البيكاديللي، الحمراء (ت: ٣٤٠٠٧٨):
– "نادر مش قادر" لمروان نجار، اخراج برونو جعارة (كل مساء ما عدا الاثنين).

* مسرح الاتينيه، جونيه (ت: ٠٩/٩١٢٣٢١):
– "غادة الكاميليا" لجيرار افيديسيان (كل مساء ما عدا الاثنين).

* مسرح بيروت، عين المريسة ت – ٠١/٣٦٣٤٦٦:
– ثلاث امسيات اوبرا مع ليلى شلفون (٤ و٦ و٨ شباط الثامنة والنصف مساء).

* المركز الثقافي الروسي، فردان (ت: ٣٠٣٨١٠):
– "لعب وعلبة ولون"، لطارق شومان وهلا منسي.

* مسرح السيزرس بالاس، فندق ريجنسي بالاس – ادما:
– استعراض ترويكال شو مع عشاء فقط الاربعاء والخميس والجمعة والسبت). ت ٠٩/٩٣٤٩٠٠.

## معارض

* عالم الفنون، الرملة البيضاء، قرب السفارة المصرية:
– الخطاطون محسن فتوني، حسين ماجد، محمود بعيون، مختار البابا، محمود برجاوي، سامي مكارم، علم الدين حديفة، سالم الصائغ.
ت – ٠٣/٦١٣٣٣٧.

* غاليري مرايا، بولفار سامي الصلح.
ت – ٣٩٠٥٥٥.
– محمد شمس الدين، حسن جوني، حسام حطوم، يوسف عون، سمير مولر موري، عزيزة حرب، فصيح كيسو، زافين وآخرون.

* السيتي كافيه، شارع السادات.
امين الباشا، رفيق شرف، عبدالرحمن مؤقت، بوسيت (فرنسية).
ت – ٠١/٨٠٢٢٨٨.

* غاليري بخعازي، الاشرفية:
– رسوم رياض فاخوري حتى ٢٢ شباط.
ت – ٣٢١٤٨٧.

* غاليري اليس مغبغب، جادة شارل مالك، الاشرفية:
– بونكورسي حتى أول آذار.
ت – ٣٣٦٥٢٥.

* ستاسيون دي زلر، جرج الكفوري، بدارو:
– لينا وميلنا كيليكيان حتى ٢٨ شباط.
ت – ٣٩٦٥٦٢.

الحمل، تقدم اقتراحات جديدة في العمل، احدها يكون مفيدا وقابلا للتنفيذ.
الثور، تركز جهودك على امور العائلة، تحاول ان تريح البعض وتنسيهم المشكلات.
الجوزاء، لا تتردد في السؤال والتساؤل حول امور العمل وحياتك الشخصية.
السرطان، تطيب لك الاستقالة من الشؤون الحياتية. عليك الا تنسى الذين يثقون بك ويتكلون عليك.
الاسد، ليس اليوم جيدا لاتخاذ قرارات مصيرية، ولا تبذر مزيدا من المال.
العذراء، في امكانك مساعدة عاطل عن العمل او انتشال انسان من اليأس. لا تتردد وان تطلب ذلك جهدا.
الميزان، قلق ينتاب علاقتكما. ابتعدا عن الحوارات الساخنة والمجادلة.
العقرب، انه اليوم المميز من الشهر لتجرب حظك في العاب التسلية.
القوس، تتألق هذا اليوم في عمل مؤسساتي او تموي وتنجح ضمن فريق عمل متكافئ.
الجدي، تملك الكثير من الافكار التجارية والمقترحات العملية. لا تتردد في طرحها.
الدلو، لا يتقبل المحيطون تميزك. ابتعد عن المشاكل ولا تذهب بعيدا.
الحوت، لا تدع الامور تفلت من يدك رغم المضايق والعثرات التي تواجهك.

هكذا صدر للأصل

## ◄ بري تخلف والحريري اتصل

– تتمة المنشور في الصفحة ٢ –
"المجلس الماروني" ريمون روفايل ونائبه وديع الخازن ورئيس الرابطة المارونية ارنست كرم وأمينها العام نعمة الله ابي نصر واعضاء مجلسي الرابطة والمجلس.

### عظة

وبعد الانجيل القى المطران مطر عظة تحدث فيها عن حياة القديس مارون وعن مصادفة عيده هذه السنة عيد الفطر، واضاف: "(...) نحن اذ نفتخر بوطننا ونعتز، ونكبر فيه وحدة شعبه في السراء والضراء، رغم الحواجز المصطنعة التي اقيمت زمنا بين ابنائه، والتي ما ان رفعت والحمد لله حتى ذهل المراقبون مما رأوه بعد نزعها من تلاق رائع بين صفوفهم، ان دل على شيء، فعلى معدنهم الانساني والوطني الاصيل. وهذا ما نرى فيه كنزنا الوطني الاسمى وما نعول عليه في نجاح كل تنظيم صحيح لدولتنا ومؤسساتنا في كل مجال وعلى كل صعيد.

وكم يجدر بنا ايها الاخوة في أجواء هذه الاعياد المباركة التي ترتفع فيها النفوس الى صفاء تعكسه عليها انعام خاصة من الله، ان نتأمل معا في بعض المبادىء التي من شأنها ان تنير بصائرنا في خدمتنا لهذا الوطن، وفي ما يحمله كل منا تجاهه من تبعات ومسؤوليات.

اولا – ان الوطن لا يصان بدوره ورسالته وحقوق ابنائه من دون وجود دولة قادرة ترعى شؤونه وتلتزم تقدمه. وان ما يجب تأكيده في هذا المجال هو ان الشعوب التي لم تستطع الى الآن ان تؤسس دولة لا تطمح الى هدف اسمى من هذا الهدف لان فيه التعبير الاسمى عن وجودها والضمان الاكبر لهذا الوجود، فيما كان لبعض اللبنانيين ومنذ قيام دولتهم مطلع هذا القرن الى الآن ان يستخفوا بوجود الدولة وان يسيئوا تقدير أهميتها وان يفتشوا في بعض الاحيان لها عن بدائل، فهل يدري جميع اللبنانيين ان وجود دولتهم كان ثمرة جهاد أجيال قام به الآباء والاجداد وكلفهم غاليا دم القلب وعرق الجبين؟ ولقد تكلمتم يا فخامة الرئيس منذ ايام على أهمية الدولة ونجاحها في الدور الذي هو لها والذي يعوّل عليه ابناء هذا الوطن. ونحن معكم في الايمان بأن مشروع الدولة يجب الا يهتز والا يعود الى الوراء وفي الايمان ايضا بأن مسيرة الدولة تخص جميع ابناء شعبها من دون اي استثناء على الاطلاق. فلهم جميعا يعود ضمن الاصول المعروفة، ان يقيموا الحوار المستمر من اجل تصحيح كل مسار فيما يجب تصحيحه مع الحفاظ على أمنها ومنجزاتها، أي دون تعريض هذا الامن لأي مساس وهذه المنجزات لأي تصدع.

ثانيا – ومثلما قامت عندنا دولة غير مكتملة المعالم في العشرينات وانطلقت حياتها المستقلة في الاربعينات وتم التوافق على تجديد مسارها في التسعينات، هكذا ايضا تكرس عندنا دستور رافق هذه المراحل بالذات وهو دستور يوازي في بعض وجوهه اكثر دساتير العالم تطورا وبخاصة في ما يتعلق بالحريات واحترام جميع الاديان. ونحن نعرف ان الحريات هي ولبنان صنوان. وقد لجأ قادة الرأي عندنا الى تدعيم هذا الدستور بمواثيق تجعله يتناسب مع ظروف البلاد ومراحل تطورها بخطى ثابتة نحو المستقبل، ملتمسين فيها قواعد العدل والوفاق بين جميع اللبنانيين. ومن المعلوم عند الباحثين في أمر الدساتير في العالم ان الدستور الملائم لأي بلد يفرزه شعبه افرازا يتناسب مع حقيقته العميقة وروحه الجماعية الخاصة. فلا مفاضلة في المطلق بين دستور وآخر ولا استيراد لدساتير جاهزة تحت الطلب تكون على غير قياس لابسيها في زمن من الازمان. اما عندنا في لبنان فلن نقول ان الدستور لا يمس كما لن نقول ايضا انه قانون عادي مجرد من الهيبة التي تحمي المؤسسات من الاستنساب. ولكننا نؤكد ان هذا الدستور يجب البحث فيه كلما دعت الحاجة ودونما تحفظ يبعده عن التطوير كما نؤكد ايضا ان هذا التطوير لا يكون خارجا عن الوفاق الحقيقي الذي يصون وحدة اللبنانيين ويزيد قدرتهم على مواجهة التحديات بكل انواعها.

ثالثا – ان ما يميز الدول الحديثة المتقدمة عن غيرها من الدول هو طريقة تعاملها مع مؤسسات المجتمع المدني ومع المجتمع المدني بالذات. فالمجتمع المدني القائم بمؤسساته هو نسبيا ظاهرة جديدة في التاريخ، والدولة الحديثة ترعاه بعنايتها وتعتبره مصدر غنى لها وفرصة لتفتح عبقريات شعبها وتمرسه على القيام بما يقدر عليه من مبادرات. ان الدستور اللبناني من هذا القبيل يسمح على سبيل المثال بقيام التعليم الخاص والمؤسسات الاجتماعية الخاصة والاعلام الخاص ويفرض بحق على هذه المؤسسات الا تتعرض لمرتكزات الدولة الاساسية وان تصون الوحدة الوطنية وتنميها. وفي ما عدا ذلك يبقى على الدولة ان تعتبر هذه المؤسسات الخاصة ذات منفعة عامة وانها ترفع عن كاهلها بعضا من الاعباء مما يلزمها مساعدة المؤسسات لتقوم بواجبها كما هي الحال في الدول الانكلوساكسونية وكثير من الدول اللاتينية. فان ما نضعه بين ايديكم يا فخامة الرئيس من أمان، يتعلق بالسلام الذي يجب ان يقوم بين المؤسسات العامة التي لا بد منها والمؤسسة الخاصة التي لا غنى عنها كما هي الحال في وضع المدارس اللبنانية. ان الاهلين في المدارس الخاصة يحتاجون الى مساعدة الدولة لتأمين اقساط اولادهم. وهذا ما يجري في كل البلدان الراقية. أفلا ينبغي والحال هذه ان ترسم خطة للمستقبل لا يُنظر فيها الى المدرسة الخاصة نظرة الريبة والعداء، بل تعتبر بموجبها قيمة يجب الاستفادة منها من اجل لبنان؟

رابعا – ان في جسم لبنان جروحا توجعنا جميعا ومن اجل اندمال هذه الجروح نصلي في هذا اليوم طالبين شفاعة مار مارون من اجل شفائها.

هو اولا جرح الجنوب باحتلال ارضه ونزف ابنائه جسديا واقتصاديا. والجنوب المحتل لا يقل جرحه وجعا عن الجنوب المحرر. ولبنان يقف معكم تجاه هذه المأساة وقفة رجل واحد من اجل رفع الظلم عن ابناء شعبنا في كل الجنوب وفي البقاع الغربي، وقد بات اللبنانيون يدركون اكثر من ذي قبل ان وجع منطقة من المناطق يطاول الجسم الوطني كله. وهم لا ينسون مواقفكم المشرقة، يا فخامة الرئيس، ومواقف المسؤولين على رأس السلطتين التشريعية والتنفيذية، يوم رفعتم الصوت عاليا، امام أكبر المحافل الدولية في نيويورك وواشنطن لتحركوا ضمائر الامم تجاه المحنة التي عصفت بالبلاد في نيسان الفائت.

وهو ثانيا جرح المهجرين من الجبل وسواه من بعض المناطق اللبنانية. ان وجع هؤلاء الناس قد طال أمده يا فخامة الرئيس. والجهود التي بذلت الى الآن كانت مشكورة وبخاصة في معالجة الوضع الانساني للمناطق من طريق المصالحات التي تمت بين ابناء البلدات والتي رعيتم بعضها شخصيا رعاية كريمة. ولكننا نطمح من اجل هؤلاء جميعا الى ألا تمر سنتان من الآن الا وقد عاد كل مهجر الى بيته ورزقه وموطن صباه. ومن يقصد الغاية يؤمن الوسيلة. فهل نعدم وسيلة من اجل تحقيق هذه الغاية؟ أليس الاعمار من اجل الناس؟ نحن ككنيسة مستعدون

### فتور وخطأ يتكرر

● رغم ان الرئيس بري اوضح في لقائه والنواب الاربعاء الماضي، انه سيكون يوم الاحد في الجنوب لمناسبة عيد الفطر، فان عددا عن الحضور عزا

## ◄ البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الاسبوع

– تتمة المنشور في الصفحة ١٢ –
الدقيقة ٨٠ اثر تمريرة من ساعد الدفاع غلين ميلدر. وطرد الحكم لاعب الخاسر كارليتوس كونيا في الدقيقة ٧٢.

وهنا النتائج:
بنفيكا ١ – جيل فيتشنتي ٠
غيمارش ٢ – فيتوريا سيتوبال ٠
افسي. بورتو ٢ – اونيون ليريا ٠
ليكا ٢ – تشافيش ٢
ماريتيمو ٣ – سالغويروش ١
ريو آفي ٢ – استريلا ٠
فارنزي ٠ – سبورتنغ لشبونة ٠
اسبينيو ٠ – بوافيستا ٠
بيلينينسيس ١ – براغا ٢

وهذا ترتيب فرق الطليعة:
١– افسي. بورتو (٥٣ نقطة من ١٩ مباراة (٤٦ – ٨).
٢– سبورتنغ لشبونة ٣٨ (٢٩ – ١٠).
٣– بنفيكا ٣٧ (٣٣ – ١٣).
٤– براغا ٣٠ (٢٤ – ٢٨).
٥– استريلا ٢٩ (٢٣ – ١٩).

### اسكوتلندا

احتفظ الرينجرز متصدر لائحة الدوري الاسكوتلندي بفارق النقاط السبع الذي يبعده عن وصيفه السلتيك بفوزه على مضيفه دنفرملين ٣ – ٠ في المرحلة الـ٢٦. سجل غوردون دوري الاصابة الاولى في الدقيقة ٣٥.

واضاف الالماني يورغ البرتس والدانماركي بريان لاودروب الاصابتين الثانية والثالثة في الدقيقتين ٦٣ و٧١.

وتعادل دندي يونايتد الثالث وهيبرنيان سلبا في حين فاز هارتس الرابع على كيلمارنوك ٢ – ٠ سجلهما ريتشي وهاكان في الدقيقتين ٢٢ و٧١.

اما ابردين الخامس فتعادل ومذروول ٢ – ٢ بعدما طرد الحكم في ربع الساعة الاخير جون ميلوين من مذروول ووين ويندلس من ابردين الذي سجل اصابتيه في الشوط الاول عبر بيلي دودز وبريان مارتن خطأ في مرمى فريقه في الدقيقتين ١١ و٣٣، بينما سجل لمذروول ويلي فالكونر واليكس بيرنز في الدقيقتين ٤٨ و٥٤.

وهنا النتائج:
دندي يونايتد ٠ – هيبرنيان ٠
دنفرملين ٠ – الرينجرز ٣
هارتس ٢ – كيلمارنوك ٠
مذروول ٢ – ابردين ٢

وهذا ترتيب فرق الطليعة:
١– الرينجرز ٦٤ نقطة من ٢٦ مباراة (٦٦ – ٢١).
٢– السلتيك ٥٧ (٦٣ – ٢٥).
٣– دندي يونايتد ٤٣ (٣٤ – ٢٢).
٤– هارتس ٣٧ (٣٧ – ٣٥).
٥– ابردين ٣٥ (٣٨ – ٤١).

### بلجيكا

في المرحلة الـ٢٢ من الدوري البلجيكي، فاز موسكرون متصدر اللائحة على انفير ٢ – ١، و افسي. بروج الثاني على ستاندارد لياج ٣ – ١، وليرس الثالث على ميشيلين ٤ – ٢.

وهنا النتائج:
ستاندارد لياج ١ – افسي. بروج ٣
سانت ترودن ٢ – شارلروا ٠
موليتيك ٠ – لوكيرين ١
ليرس ٤ – ميشيلين ٢
جنت ٢ – لوميل ١
انفير ١ – موسكرون ٢
سيركل بروج ٠ – اندرليكت ٣
جنك ٣ – ايكيرين ١
هارلبيك ٠ – آلوست ٠

وهذا ترتيب فرق الطليعة:
١– موسكرون ٤٦ نقطة من ٢٢ مباراة (٤٠ – ١٩).
٢– افسي. بروج ٤٣ (٤٤ – ٢٧).
٣– ليرس ٤٢ (٣٨ – ٢٢).
٤– اندرليكت ٣٩ (٣٥ – ١٥).
٥– هارلبيك ٣٨ (٣٦ – ٢٢).

### فرنسا

صعد اوسير حامل كأس فرنسا الموسم الماضي الى الدور الثالث من الكأس بفوزه على لنس بضربات الترجيح ٥ – ٤ بعد تعادلهما سلبا في الوقتين الاصلي والاضافي من الدور الثاني. وشابت اللعبة التي جاءت مملة، عصبية زائدة وحسمها حارس مرمى اوسير ليونيل شاربونييه الذي صد ضربة ترجيحية للاعب لنس مايكل دوبين.

وحقق نيس، الذي يحتل المركز الاخير في الدوري، مفاجأة اذ فاز على باستيا الثالث بضربات الترجيح ٤ – ٣ بعد تعادلهما ٢ – ٢.

كذلك فاز ليل على ليون ١ – ٠ سجلها بوتواي في الدقيقة ٦٣.

وفاز باريس سان جيرمان على فيكان من الدرجة الثالثة ٢ – ٠ سجلهما سيريل بوجيه وخوليو سيزار في الدقيقتين ٧٥ و٨٢.

وهنا النتائج:
باستيا ٢ – نيس ٢. صعد نيس بضربات الترجيح ٤ – ٣.
اوسير ٠ – لنس ٠ فاز اوسير بضربات الترجيح ٥ – ٤
ليل ١ – ليون ٠
رين ٠ – تروا (د٢) ١
باريس افسي. (د ٣) ٠ – كان ١
فيكان (د٣) ٠ – باريس سان جيرمان ٢
رون ليتاب (هواة) ٠ – ستراسبور ١
سا – لو (هواة) ١ – كان ٢
تولوز فونتين (هواة) ٠ – بوردو ٢
ردستار (د٢) ١ – نيور (د٢) ٢
اوريلاك (هواة) ٢ – غونيون (د ٢) ٢. صعد غونيون بضربات الترجيح ٥ – ٤.
بولونيا (هواة) ١ – لافال (د٢) ٢
كليرمون (هواة) ١ – مارتيغ (د٢) ١. صعد كليرمون بضربات الترجيح ٥– ٣.
فيترول (د٢) ٠ – كريتاي (د٢) ٠.
مونبلييه ٢ – سوشو (د٢) ٠.
فاسكيال (د٢) ١ – غانغان ٣

### هولندا

في الدور الثالث من كأس هولندا، فاز فينورد روتردام على فالفيك (١ – ٠)، وفيتيس ارنهيم على افسي. تونتي انشكيده بضربات الترجيح بعد تعادلهما سلبا في الوقتين الاصلي والاضافي، وهيرينفين على ان.اي.سي. نيماغن ٢ – ٠، وهيلموند سبورت على هيراكليس الميلو ٤ – ٢، وزفول على فولندام ٢ – ١.

وفي مباراة من الدوري، فاز غرافشاب على غرونتفن ٤ – ٢.

### اليونان

في المرحلة الـ٢٠ من الدوري اليوناني، فاز اولمبياكوس بيرايوس متصدر اللائحة بفارق ست نقاط، على ايراكليس ٢ – ١، وباناثينايكوس الثاني على مضيفه اتينايكوس ٢ – ٠،

## ◄ الدورات الدولية في كرة المضرب

– تتمة المنشور في الصفحة ١٢ –
● في دوربان (جنوب افريقيا)، تغلبت جنوب افريقيا على روسيا ٢–١. في الفردي (اليوم الاول)، فاز الافريقي الجنوبي واين فيريرا على اندريه تشيركاسوف ٧–٥، ٦–٣، ٣–٦، ٤–٦، ٨–٦. وفي الزوجي، فاز الافريقيان الجنوبيان ايليس فيريرا وغرانت ستافورد على اندريه اولخوفسكي وتشيركاسوف ٦–٢، ٣–٦، ٦–٠، ٦–٢، والروسي اندريه تشيسنوكوف على واين فيريرا ٦–٢، ٦–٧، ٦–٢. ولم تقم المباراة الاخيرة في الفردي.

● في لوليا (اسوج)، تغلبت اسوج التي خسرت في المباراة النهائية العام الماضي امام فرنسا، على سويسرا ٤–١. في الفردي (اليوم الاول)، فاز الاسوجي توماس انكفيست على لورنزو مانتا ٧–٦ (٧–٤)، ٧–٦ (١١–٩)، ٦–٢، وفي الزوجي، فاز الاسوجيان نيكلاس كولتي وميكايل تيللستروم على مارك روسيه ومانتا ٥–٧، ٦–٤، ٦–٣، ٥–٧، ٦–٤. وفي الفردي، فاز انكفيست على روسيه ٦–٣، ٦–٢، ٦–٣، ٦–٢، والاسوجي ماغنوس لارسون على ايفو هويبرغر ٣–٦، ٦–٤، ٦–٢.

### دورة دبي

● خرج البريطاني تيم هنمان من الدور الاول من دورة دبي الاماراتية الدولية المفتوحة البالغة قيمة جوائزها ١,٠١٤,٢٥٠ دولارا، بخسارته امام الالماني مارتن سينر ٦–٧ (٥–٧)، ٤–٦.

وكان هنمان احرز لقبه الاول منذ احترافه في دورة سيدني الاوسترالية الشهر الماضي بفوزه على الاسباني كارلوس مويا، كذلك وصل الى المباراة النهائية لدورة الدوحة القطرية وخسر امام الاميركي جيم كورير.

وفاز الارجنتيني هرنان غومي على الاوسترالي جيمس سيكولوف ٦–٤، ٦–٣. والنروجي كريستيان رود على الاسباني فليكس مانتيلا المصنف ثامنا ٦–٤، ٣–٦، ٦–٣، والفرنسي ارنو بوتش على الاوسترالي باتريك رافتر ٦–٤، ٦–٧، ٧–٦ (٧–٥).

وتشارك في الدورة نخبة من ابرز اللاعبين على رأسهم الكرواتي غوران ايفانيسيفيتش المصنف اول وحامل اللقب والالماني بوريس بيكر والنمسوي توماس موستر والهولندي ريتشارد كرايتشيك. وينال الفائز بلقب الفردي ١٤٢ الف دولار، والفائزان بلقب الزوجي ٧٨ الف دولار.

### دورة سان خوسه

● تأمل الاميركي مايكل تشانغ

المصنفة سابعة بطولة النمسا الدولية المفتوحة للسيدات التي اقيمت في لنتس وبلغت قيمة جوائزها ١٦٤,٢٥٠ دولارا، بفوزها في المباراة النهائية على السلوفاكية كارينا هابسودوفا المصنفة ثانية ٦–٤، ٦–٢.

وكانت روبن فازت في الدور نصف النهائي على التشيكية يانا نوفوتنا المصنفة اولى ٧–٥، ٥–٧، ٦–٣، وهابسودوفا على النمسوية جوديت فيسنر المصنفة ثالثة ٦–٣، ٤–٦، ٦–٣.

### ترتيب الرجال

● لم يطرأ اي تغيير على لائحة المصنفين العشرة الاوائل التي اذاعتها الجمعية العالمية للاعبين المحترفين لكرة المضرب لانشغال اللاعبين بمباريات كأس ديفيس الاسبوع الماضي.

واحتفظ الاميركي بيت سامبراس بالمركز الاول وله ٥٧٧٤ نقطة، يليه الكرواتي غوران ايفانيسيفيتش ٣٥٧٢، ثم النمسوي توماس موستر ٣٤٩٢.

وهنا المصنفون العشرة الاوائل حتى ١٠ شباط:
١– بيت سامبراس (الولايات المتحدة) ٥٧٧٤ نقطة.
٢– غوران ايفانيسيفيتش (كرواتيا) ٣٥٧٢
٣– توماس موستر (النمسا) ٣٤٩٢
٤– مايكل تشانغ (الولايات المتحدة) ٣٤١٧
٥– يفغيني كافيلنيكوف (روسيا) ٣٣٦٧
٦– ريتشارد كرايتشيك (هولندا) ٢٣٧١
٧– مارتشيلو ريوس (تشيلي) ٢٢٢٩
٨– واين فيريرا (جنوب افريقيا) ٢٢٢١
٩– كارلوس مويا (اسبانيا) ٢١٧١
١٠– توماس انكفيست (اسوج) ٢١٠٩

### ترتيب السيدات

● احتفظت الالمانية شتيفي غراف بالمركز الاول في لائحة التصنيف العالمي التي اذاعتها جمعية اللاعبات المحترفات ولها ٥٠٢٨ نقطة، تليها السويسرية مارتينا هينغيس ٣٩٩٥,٥، ثم الاسبانية ارانتشا سانشيز فيكاريو ٣٢٠٢,٦٨.

وصعدت السلوفاكية كارينا هابسودوفا الى المركز العاشر بعد وصولها الى المباراة النهائية لبطولة النمسا الدولية المفتوحة التي اقيمت الاسبوع الماضي في لنتس وخسارتها امام الاميركية تشاندا روبن.

## ◄ غارات على بعلبك والبقاع الغربي والناعمة واسرائيل تنذر

– تتمة المنشور في الصفحة ١ –
ولفت الى ان هذا الموقف ابلغ الى وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي لدى زيارته الاخيرة لباريس.

وأوضح وزير الخارجية فارس بويز عقب لقائه نظيره الفرنسي ايرفيه دو شاريت في الكي دورسيه ان ما سمعه "واضح وفيه تأكيد ان فرنسا لا تريد ان تلعب اي دور خارج نطاق عملية السلام العادل والشامل (...) لقد اكد لي الوزير دو شاريت ان لا علم له بهذا السياق (الانسحاب من جانب واحد) وان الدور الفرنسي يقتصر على محاولة تحريك المفاوضات في الشكل المتفق عليه". واعتبر بويز ان اسرائيل "تخفي عبر طروحات كهذه تهديدا بانسحاب من طرف واحد مفسحا في المجال اضطرابات قد تلجأ اليها كما فعلت عام ١٩٨٥ في بعض المناطق اللبنانية وهي قد تحاول الانسحاب من غير ان تمكن الجيش اللبناني من دخول الاراضي المحررة لحفظ الامن والاستقرار، وهذا ما نتحسب له".

وقالت مصادر اطلعت على نتائج المحادثات اللبنانية – الفرنسية ان شيراك اكد للحريري رفض فرنسا التام العرض الاسرائيلي الانسحاب من طرف واحد بل انه قال ان فرنسا ترفض التحدث في هذه القضية، وان وزير الدفاع الفرنسي شارل ميون ان يناقش هذه المسألة مع المسؤولين الاسرائيليين في زيارته اسرائيل التي بدأت مساء امس. كذلك لمس الحريري استياء فرنسيا من عودة المسؤولين الاسرائيليين الى اثارة خيار "لبنان اولا" لان باريس تعتبر ان هذا الموضوع قد اقفل لاستحالة تطبيقه ما لم يحرز تقدم على المسار السوري وما لم يطبق القرار ٤٢٥.

واكد الحريري ليلا لـ"النهار" انه لمس من الرئيس الفرنسي رفضا قاطعا لطرح "لبنان اولا" وتأكيدا للموقف الفرنسي من التسوية الشاملة فضلا عن التمسك بتنفيذ القرار ٤٢٥ مدخلا الى المفاوضات وتأييد مقررات "مؤتمر اصدقاء لبنان".

ويبدو ان باريس تعول على الزيارة التي ستقوم بها لاوروبا وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت الاسبوع المقبل للسعي الى تخفيف حدة التوتر في لبنان وتفادي تصعيد الاوضاع بما يتيح تحريك المساعي لمعاودة المفاوضات على المسارين السوري واللبناني.

وسيقوم الوزير دو شاريت عقب ذلك بجولة في المنطقة ما بين الرابع والسادس من آذار تشمل اسرائيل وسوريا ولبنان.

وتزامنت هذه التحركات والمواقف مع تصعيد اسرائيلي للوضع العسكري تميز بغارات جوية على مواقع في العمق اللبناني على مسافة قليلة من الحدود مع سوريا. وقد شن الطيران الحربي الاسرائيلي بعد الظهر غارة قرب بعلبك استهدفت عمود تقوية الارسال لـ"اذاعة المستضعفين" التابعة لـ"حزب الله". ثم شن غارتين على البقاع الغربي استهدفتا قاعدة لـ"الجبهة الشعبية – القيادة العامة" بزعامة احمد جبريل في لوسي قرب السلطان يعقوب ادتا الى جرح ثلاثة من افراد الجبهة ومزارع لبناني. واعلنت هذه الجبهة ان الطيران الاسرائيلي قصف بعد الظهر مواقع لها في تلال الناعمة.

ونقلت الاذاعة الاسرائيلية عن وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي "ان كل من يعلم اين تقع الاهداف التي تعرضت للغارات الجوية (امس) يمكن ان يفهم ان الاراضي اللبنانية برمتها يمكن ان تتحول ساحة للتصعيد والمواجهة". واضاف ان اسرائيل "لن تقف مكتوفة ازاء اعتداءات المخربين وستهاجم الاماكن التي يجب مهاجمتها". ودعا حكومتي لبنان وسوريا الى العودة الى طاولة المفاوضات و"ايجاد الصيغ الضرورية لتحقيق تقدم في عملية السلام". وشدد على ان "من الضروري ان تظل قوات الجيش في جنوب لبنان من اجل ضمان امن المدن والقرى في شمال اسرائيل وسلامتها".

وقال موردخاي ان الحكومة الاسرائيلية اتخذت قرارين مهمين بالنسبة الى لبنان "الاول هو الحاجة الملحة الى البقاء في لبنان ومنح سكان التجمعات السكانية في الشمال

## ◄ عشية

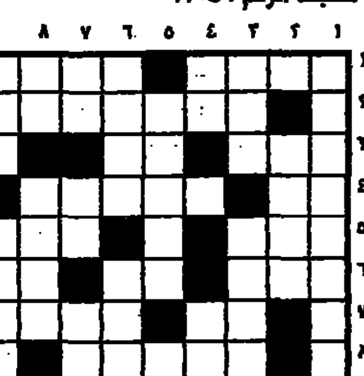
– تتمة المنشور في الصفحة ١ –
"المستنقع اللبناني". وكان نواب من المعارضة والموالاة ومسؤولون أمنيون سابقون اجتمعوا السبت وناقشوا احتمال الانسحاب. واقترح النائب عن حزب العمل يوسي بيلين انسحاب الجيش الإسرائيلي ونشر قوة متعددة الجنسية لملء الفراغ في المنطقة التي يخليها. وصرح النائب عن تكتل "ليكود" جدعون عزرا، وهو مسؤول كبير سابق في جهاز الأمن العام "شين بيت"، ان الاجتماع لم يخرج بمقترحات ملموسة "لكن المهم هو التفكير في حلول بديلة لنخرج من المستنقع اللبناني".

ويبدو أن موقف نتنياهو يتوافق وموقف أكثرية الإسرائيليين، فقد أظهر استطلاع للرأي نشرت أمس نتائجه صحيفة "معاريف" أن أربعة أخماس يهود اسرائيل يعارضون انسحاباً من جانب واحد من جنوب لبنان. وشمل الاستطلاع ٥٠٥ أشخاص يمثلون السكان اليهود الراشدين، فعارض ٧٩,٤ في المئة منهم الانسحاب وأيده ١٦ في المئة ولم يتخذ ٤,٦ في المئة موقفاً حاسماً.

وكان استطلاع مماثل أجري قبل اصطدام طائرتي هليكوبتر إسرائيليتين الاسبوع الماضي ومقتل ٧٣ عسكريا قرب الحدود اللبنانية، أظهر أن ٦٩ في المئة من الراشدين اليهود في الدولة العبرية يعارضون انسحاباً من جانب واحد في مقابل ٢٥ في المئة أيدوه.

ومن المواقف التي استوقفت المراقبين في مرحلة ما بعد اتفاق الخليل والسعي إلى تنشيط المسار السوري – الإسرائيلي، ما قاله السفير الأميركي لدى إسرائيل مارتن إنديك الإثنين في لقاء لجمعية الصداقة الإسرائيلية – الأميركية في تل أبيب، إذ اعرب عن اعتقاده أن "لا مجال إطلاقاً لتوقيع الرئيس السوري حافظ الأسد اتفاق سلام ما لم يشمل انسحاباً إسرائيلياً كاملاً من الجولان"، معتبراً أن نتيجة إعادة الجولان ستكون "إنهاء النزاع العربي – الإسرائيلي والسلام (لإسرائيل) مع جميع الجيران لأن السلام مع لبنان سيلي ذلك". ولفت إلى أن "سوريا هي القلب النابض للقومية العربية ويمكنها أن تكون نموذجاً أهم من أي من الذين توصلوا إلى السلام مع إسرائيل".

وأشار إلى أن واشنطن "لا تؤمن بأسلوب الضغط على حلفائها وخصوصاً إذا كانوا ديموقراطيين مثل إسرائيل". وشدد



انتقل من حرف الالف المشار اليه بسهم لتصل الى حرف الياء المشار اليه هو ايضاً بسهم مروراً بكل الاحرف الابجدية بالتسلسل الالفبائي. يمكنك الانتقال بين الحروف في كل الاتجاهات.

اعداد: جورج الاسمر

ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات. تبقى لك احرف كلمة السر.

الكلمة: رئيس اميركي

# وزارة الثقافة ونقابيون طرحا الجدارة وأن ٢٠/١٢ لرفع المستوى العلمي

التقى وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش امس نقباء الاطباء الدكتور فايق يونس وطب الاسنان الدكتور سامي الشرتوني والصيدلة الدكتور غسان الامين والمهندسين المهندس عاصم سلام والمحامين المحامي شكيب قرطباوي.

وحضر اللقاء المدير العام للوزارة الدكتور مطانيوس الحلبي ومستشارا الوزير الدكتور ايلي قسطون والدكتور فوزي عطوي.

ثم تحدث النقيب قرطباوي عن الموضوع الذي طرح وهو "قضية اختبار الجدارة والطرق العلمية لتطبيقه بدءا من هذه السنة. وكان اتفاق على اجتماع في ٣ آذار مع رؤساء الجامعات برئاسة الوزير حبيش. والهدف من اختبار الجدارة رفع المستوى العلمي في لبنان وليس الحد من العدد". وقال ان موضوع تخفيض المعدل الى ما دون الـ١٢ على ٢٠ او الغاء الاختبار غير مطروح على الاطلاق". و"ان لبنان يحتاج الى زيادة المعدل، وان الوزارة بدأت التحضير للامتحان وهي التي تنظمه. وبما انه يخضع له طلاب البكالوريا القسم الثاني، تطرح الجامعات توقيتا يناسبها. وموضوع التوقيت ثانوي، فالمرسوم يقول باجراء الامتحان من ١٠ ايار الى ١٠ حزيران".

وعن اعتراض الجامعات على الامتحان وبعض الضغوطات، قال قرطباوي: "ان القضية ليست ضغوطا، نحن لا نمارس ضغوطا ولا هم، همنا تحسين المستوى العلمي في لبنان اتفاقا مع الجامعات".

وتحدث الوزير حبيش عن الاجتماع: "لم يحضر نقباء الاطباء واطباء الاسنان والمحامين في الشمال لعدم دعوتهم، حصل تقصير. واتفقنا على اجتماع يعقد في الثالث من آذار، يدعى اليه جميع نقباء المهن الحرة في بيروت والشمال. وامتحان الجدارة، صدرت نصوص له اشترطت على كل من يريد دخول كلية الطب او طب الاسنان او الهندسة او المحاماة امتحان جدارة تجريه وزارة الثقافة، وينال فيه على الاقل معدل ١٢ على ٢٠. وكان الحديث حول امكان تطبيق هذه النصوص والتوقيت اللازم له. واتفقنا على النقاط وفي طليعتها الرغبة في رفع مستوى التعليم الابتدائي والثانوي والجامعي.

والى حين تعديل النصوص القائمة اذا تراءت لنا ضرورة تعديلها، نطبق القائم منها واذا تبينت لنا نواقص وثغرات، نعمل على تعديلها".

وموضوع تعيين العمداء الذي لم يبحث في الاجتماع، قال حبيش: "ان شاء الله يحل هذا الموضوع قريباً ويتم تعيين العمداء في الجامعة اللبنانية".

# وزير التربية التقى السفير فأبلغه ألمانيا ستضيف مدرسة في لبنان

اجتمع وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد وسفير المانيا في لبنان فولفغانغ اريك، وكان عرض لمواضيع الثقافة والتربية، الى العلاقات بين البلدين. وصرح السفير اريك: "تحدثنا عن عدد من المسائل منها الوضع السياسي في لبنان والعلاقات الثنائية، عن وضع المدارس في لبنان، وابلغت الى الوزير ان الحكومة الالمانية ستقوم ببناء مدرسة جديدة لبنانية المانية في بعبدا من الحجم الكبير، يمكنها اعتماد برنامج البكالوريا اللبنانية والالمانية وهذه خطوة مهمة للبنان، وكانت لدينا مدرسة كبيرة قبل الحرب، وقررنا اضافة مدرسة جديدة في جونية والدوحة، وسيتمكن خريجو المدرسة الجديدة من متابعة الدراسة في مختلف الجامعات التابعة للاتحاد الاوروبي لاعتمادها البكالوريا الالمانية. ونحن نثق بمستقبل هذا البلد لاننا نريد ان نستثمر فيه ونبني مدارس جديدة".

وسئل: "ما هو الجديد للتخفيات الالمانية في مرفأ بيروت"؟

فأجاب: "نأمل حل هذه المسألة قريبا جدا، وهناك تمويل من الحكومة الالمانية والصناعيين الالمان لاعادة المستوعبات، ونعمل جاهدين للوصول الى حل قريب بقرار نهائي".

ثم التقى سفير تركيا في لبنان البتكين اونلونورك الذي صرح: "انها الزيارة الاولى لمعالي الوزير وهي للمجاملة وتبادلنا وجهات النظر في موضوع السلام في المنطقة، والعلاقة مع تركيا في مواضيع التنمية وكانت جولة افق موسعة في مواضيع متعددة".

واستقبل وفدا من "التعبئة التربوية حزب الله" ضم النائب حسين الحاج حسن والمسؤول التربوي المركزي في الحزب الدكتور بلال نعيم وعلي وهبه.

تعميم

واصدر الوزير عبيد التعميم الرقم ٧/م/٩٧ الى المسؤولين عن المدارس والثانويات الرسمية والخاصة وافراد الهيئة التعليمية فيها حول دعم المقاومة. وفيه:

"يطلب الى جميع المسؤولين عن المدارس والثانويات الرسمية والخاصة وافراد الهيئة التعليمية فيها ايلاء موضوع دعم المقاومة الاهتمام الكافي وتخصيص ساعة تدريس يوم الثلثاء ١٨ شباط ١٩٩٧، لشرح المعاني والاهداف الوطنية لها، والاشادة بالدور البطولي الذي قامت به من اجل السيادة وكرامة الوطن".

# مي عريضة في بعلبك زائرة هي والوفد تحضيراً لمهرجانات الصيف

مي عريضة ووفد لجنة مهرجانات بعلبك وممثلون لوزارتي السياحة والآثار في بعلبك. (رامز اسماعيل)

بعلبك – "النهار":

تفقدت أمس رئيسة لجنة مهرجانات بعلبك الدولية السيدة مي عريضة مدارج قلعة بعلبك الثلاثة، جوبيتر، باخوس والباحة بينهما تحضيراً لاحياء مهرجانات بعلبك صيف ١٩٩٧، من توقف قسري طال ٢٢ عاماً وكان آخرها مهرجانات صيف ١٩٧٤.

وهذه الجولة تلي تسلم لجنة المهرجانات قرار وزير السياحة نقولا فتوش ومباركة رئيس الجمهورية الياس الهراوي وتشجيعه المهرجانات في بعلبك هذه السنة.

واطلعت السيدة عريضة على الاماكن التي كانت عليها الاحتفالات يرافقها الاعضاء الوزير السابق محمد بسام مرتضى ومنى جريج والمهندس والتق أديب وفؤاد زهر الدين من وزارة السياحة والمهندس توفيق الرفاعي من مديرية الآثار ومهتمون وبعلبكيون متحمسون للمهرجانات، وان تكون في قلعتهم واطلع الجميع على ما تبقى من تجهيزات.

وتحدثت السيدة عريضة: "جئنا بعلبك لنطلع ونحضر المهرجانات لهذه السنة ١٩٩٧ وسنتعاون مع وزارة السياحة والآثار وكل المعنيين ليكون لبعلبك عزها ومجدها اللذان كانا لها قبل اكثر من ٢٠ عاماً، سنبدأ من النقطة الصفر لكل التجهيزات والمستلزمات الجديدة. وان شاء الله سنلتقي هنا في شهر تموز وعملنا متواصل وليس في طريقنا اي عقبات او عوائق، كل شيء طبيعي والعبرة كانت في الانتخابات النيابية والأمن المستتب ولم تسجل ضربة كف لأنها كانت هادئة ونقول لكل الناس تعالوا واطلعوا على بعلبك كما نحن نطلع دائماً وكل شيء طبيعي والاجواء مريحة".

وصرح عضو اللجنة الوزير السابق محمد بسام مرتضى: "الجولة في اطار الاستعداد لاعادة احياء مهرجانات بعلبك الدولية بناء على توجيهات رئيس الجمهورية الياس الهراوي ووزير السياحة ووزير الثقافة والتعليم العالي، ونحن الآن في اطار تحديد الأماكن والاستعدادات اللازمة لتهيئة المسارح والكواليس والتجهيزات التي كانت عادة اثناء المهرجانات. واللجنة تعمل على احيائها بطريقة اولية على امل تطويرها في السنوات المقبلة.

# بيروت لدى "أوربت" عاصمة مفتوحة على الفرح الممزوج بالتقدير

منذ السنة، عيد الفطر عاد الى بيروت باجمل حال.

وعادت معه هي كما كانت، عاصمة الثقافة العربية، بل عاصمة الفرح، عاصمة لا تنام ولا تعرف الكسل، عادت مدينة تنسى الحزن ومأساته. القناة التلفزيونية الفضائية "اوربت" احتفلت بالعيد في فوروم بيروت، فنظمت "مهرجان اوربت الثاني للاغنية العربية القيثارة الذهبية" من السبت ٨ شباط الى الثلثاء ١١ منه.

مطربون، شباب ومخضرمون، من لبنان، من مصر، من المغرب العربي ومشرقه تجهزوا وليل بيروت وجمهورها وغنوا حتى غلب القمر. ومنها عبروا الحدود بين الدول العربية، ولا عشيرة بل وصلوا الى حرم بيوتها.

وفي بيروت التي طالما كلفأت وانجزت عظماء الفن العربي، كرمت اوربت العمالقة ام كلثوم وعبد الوهاب وعبد الحليم حافظ وفريد الاطرش.

المهرجان سنوي ينتقل من بلد عربي الى آخر، قدمه هذه المرة، الممثلون فاروق الفيشاوي (مصر) ورلى حماده (لبنان) وجمال سليمان (سوريا).

حضر حفل الافتتاح وزير الاقتصاد ياسين جابر وكرمت المطربة ام كلثوم.

مع موسيقى اغنية "انت عمري" التي عزفها جمال سلامه روى مقدمو الحفل سيرة حياتها، وعرضت صوتيات لها. وغنى المغربي عبده شريف ونكرى من تونس ومحمد البلوشي (الكويت) وراغب علامه ونوال الزغبي.

في اليوم الثاني كان تكريم المطرب فريد الاطرش، في بداية الحفل، ثم غنى جورج الراسي وصبحي توفيق وعاصي الحلاني وصباح اللامي وميادة الحناوي.

ومحمد عبد الوهاب كان له اليوم الثالث للمهرجان، وشارك فيه نور مهنا وعبد المجيد عبدالله ونجوى كرم وهاني شاكر. واختتم امس بتكريم عبد الحليم حافظ وغنى هشام عباس ووردة وجورج وسوف وديانا حداد.

وقدمت "اوربت" الى كل مطرب شارك في مهرجانها مجسم قيثارة ذهبية.

الى المطربين العرب جمع المهرجان جمهورا تجاوز الفين من لبنان والكويت والسعودية وسوريا والاردن.

ومع اغانيهم، لدى المشاركون اغاني المطربين الذين تم تكريمهم.

عوامل كثيرة، ادت الى نجاح المهرجان وجذب جمهور كبير، منها كثرة المطربين المشهورين. والمهرجان قدم ايضا مطربين جددا، احيهم الجمهور في اطلالتهم الاولى في بيروت كالمغربي عبده شريف.

واجرت "اوربت" مقابلات مع الوزير جابر وفنانين ومنظمي المهرجان والجمهور.

ب. ط.

## عناية جابر في طرب

تنظم جريدة "السفير" و"مسرح المدينة" الى حضور الحفل الغنائي الذي تحييه الزميلة عناية جابر "اغنيات مختارة من عيون الأصالة العربية" والفرقة الموسيقية بقيادة جورج ... الساعة ٩ مساء الاثنين ١٧ شباط على مسرح المدينة، كليمنصو.

## امسية موسيقية

نظمت لجنة الانشطة الشبابية في ... امسية موسيقية في ... احياها زياد خلاق ... والاصدقاء.

... الانشطة الشبابية ... بالعيد ... والجنوب ... وان تستكمل مسيرة الانماء والاعمار، وهنأ ... الصوم.

---

آل توبني

هيلين لرملة شقيقها المرحوم انطوان توبني واولادها:

ايلي وعائلته (في المهجر)

ولطف الله وميشال

ماغي لرملة شقيقها المرحوم جان توبني واولادها:

نقولا جان توبني وعائلته

وميشال جان توبني وعائلته

ورينه زوجة حليم قربان وعائلتها

واندره زوجة سمير كامل وعائلتها

ومي زوجة منذر بلطجي وعائلتها

ومنى زوجة العميد الركن البيرتو غريب وعائلتها

ابنة شقيقتها المرحومة لوريس نفاع،

جانيت زوجة سليم ثابت وعائلتها

وعموم عائلات توبني وفرح وسابا وشيعاني ونفاع وبيضون وقربان وكامل وبلطجي وغريب وثابت ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الغالية المرحومة

**كاتبه الياس توبني**

ارملة المرحوم السفير ميشال بتراكي فرح

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الاولى بعد ظهر اليوم الاربعاء ١٢ شباط في كنيسة مار متر في الاشرفية.

الاجتماع في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة الثانية عشرة ظهرا.

تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ١٣ و١٤ منه في منزل نقولا جان توبني في الاشرفية شارع جرجس توبني ملك التوبني.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

---

اولاد الفقيدة تيودور يوسف وعائلته وجون يوسف وعائلته والكابتن الطيار وليم يوسف وعائلته

شقيقها المرحوم جورج موسى سعاده

وعموم عائلات يوسف وسعاده وعباس وفاخوري وخمار وصوان وكحلا وانسباؤهم ينعون فقيدتهم الغالية المرحومة

**فريدة موسى سعاده**

ارملة المرحوم القاضي داود يوسف

المنتقلة الى رحمته تعالى السبت ٨ شباط

تقام خدمة الجنازة اليوم الاربعاء ١٢ منه الساعة الثالثة بعد الظهر في الكنيسة الانجيلية في زقاق البلاط قبالة السرايا.

تقبل التعازي بعد الدفن في منزلها في رأس بيروت شارع الحمراء اول مدخل الكومودور فوق محلات كابري ملك قيصر بحاق الطابق الرابع، ويومي الخميس والجمعة ١٣ و١٤ منه في الاكوا مارينا واحد في طبرجا.

---

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

**ماري سليمان سعد**

ارملة المرحوم يوسف خليل الحلو

والدة المهندس شربل الحلو وجانيت زوجة حبيب كرم ولوريس زوجة طانيوس حنا واليس زوجة سليم الحلو ومارسيل زوجة جورج طبيب وجورجيت زوجة ميلاد الحلو ورينه زوجة نبيل خوري والمهندس ندى زوجة كميل طعمه

شقيقة آدال ارملة اسعد ابي نادر ولبيبة والمرحوم جرجي والمرحومة منتهى زوجة انطوان مزهر.

تقبل التعازي اليوم الاربعاء ١٢ شباط في صالون كاتدرائية القديسة تقلا في بكاسين، ويومي الخميس والجمعة ١٣ و١٤ منه في صالون كنيسة مار يوسف الحكمة في الاشرفية من الساعة العاشرة صباحاً حتى التاسعة مساء.

---

اولاد الفقيدة فارس الغريب وعائلته

وسعاد ارملة المرحوم الدكتور ايليا نعمه وعائلتها (في المهجر)

واسعاف زوجة فريد عبلا وعائلتها

وعموم عائلات الغريب ودموس وسمعان وقعوار ونعمه وعبلا وانسباؤهم في الوطن والمهجر ينعون فقيدتهم المرحومة

**غندورة خليل الغريب**

ارملة المرحوم افتيموس فارس الغريب

تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ١٢ و١٣ شباط في صالون كنيسة نياح السيدة الارثوذكسية في رأس بيروت شارع المكحول من الساعة الثانية عشرة ظهراً الى السابعة مساء.

---

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

**رزق الله مخايل رزق الله**

زوجته وداد جوزف عبيد

شقيقه عبده رزق الله

اولاد شقيقه المرحوم جورج، ميشال وفاديا وغابي رزق الله وعائلته

شقيقته ماري رزق الله

حماته تريز ارملة جوزف الياس عبيد واولادها

ينعونه بمزيد من الاسى.

تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ١٢ و١٣ شباط في منزل الفقيد في الاشرفية الدفوني ملك الجاجي قبالة شي نوني الطابق الثالث.

---

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

**جورج يوسف عمون**

زوجته منتهى الياس العاشم

اولاده رولان وبرنار والملازم المهندس روجيه

اشقاؤه سليم وميشال وغابي وروفايل وعمون وتريز.

تقبل التعازي اليوم الاربعاء ١٢ شباط في منزله في السوديكو قرب حاجز الجيش اللبناني ملك كريم خوري.

---

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

**الشيخ بولس يوسف عقل**

مختار بيت مري

اشقاؤه جان وجورج وانطوان

وعفيفة ارملة المرحوم سليم ابو سمرا مقبل

والمرحومين بطرس والياس وفيليب وماري كنعان.

تقبل التعازي ايام الاربعاء والخميس والجمعة ١٢ و١٣ و١٤ شباط في منزله في بيت مري.

---

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

**دخل الله جاد زامل**

زوجته فهده فايز نواز

اولاده جماد زامل وعائلته وعائلة المرحوم نماد زامل وحسان زامل وعائلته

ينعونه بمزيد من الاسى.

تقبل التعازي اليوم الاربعاء ١٢ شباط في منزل الفقيد في الاشرفية شارع السيدة فوق فرن عواد ملك جميل ديب.

---

ابنة الفقيد اريان جدّي

شقيقه انطوان جدّي وعائلته

شقيقتاه ليديا زوجة جوزف دياب وعائلتها

وسيلفي زوجة جميل عرنوق وعائلتها

ابنة شقيقه ميشال زوجة فيليب مخشّن وعائلتها

ابنتا شقيقته ندين زوجة فارس جناوي وعائلتها

ولينا زوجة فريد عبسي وعائلتها

وعموم عائلات جدّي، رطل، حمصي، دياب، عرنوق، يوبولتي، نقاش، جناوي، طولي، ورده، خياط، مخشن، وعبسي

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم المأسوف عليه

**فرنسوا الياس جدّي**

المنتقل الى رحمته تعالى الاحد ٩ شباط.

تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ١٢ و١٣ منه في منزل شقيقته في حرج ثابت شارع ديمتري الحايك بناية نعمة الله صفير الطابق الثامن.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

---

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

**قبلي شحاده باسيلي**

زوجته عيدا فرنسيس الحايك

اولاده جان بيار وجيلبير وجويل

والدته سعاد ارملة المرحوم شحاده باسيلي

اشقاؤه جورج وعائلته وايلي وجان وعائلته وجو وعائلته وطوني

شقيقته ندوى زوجة الياس سميا وعائلتها ينعونه بمزيد من الاسى.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة والنصف بعد ظهر اليوم الاربعاء ١٢ شباط في كاتدرائية مار يوحنا مرقس في جبيل.

تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ١٣ و١٤ منه في منزله في جبيل بناية قيس كريم قرب اوتيل اهيرام.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

---

شقيقها سامي عبود

شقيقتاها سمية ارملة المرحوم جان سوسو ووداد زوجة بهجت حداد

وعموم عائلات عبود وحنون وسوسو وحداد وانسباؤهم ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الغالية المرحومة

**انجال حافظ عبود**

تقبل التعازي اليوم الاربعاء ١٢ شباط في منزلها في الحمراء شارع انطون الجميل ملك الصباح قبالة الصيدلية البيضاء الطابق الثالث.

---

ليديا بتراكي عقاد

المهندس زهدي اسيون وعائلته في حلب

ايلي اسيون وعائلته في بيروت

انطوان اسيون وعائلته في الولايات المتحدة الاميركية

للالة اسيون

أورتانس زوجة رزق الله عقاد وعائلتها

جينيت زوجة روبير بوغوصيان وعائلتها

عائلة المرحومة اوكتافي جوزف طمرجي

ينعون بمزيد من الاسى الزوج والوالد والشقيق المرحوم

**جوزف زهدي اسيون**

المنتقل الى رحمته تعالى الاحد ٩ شباط.

واحتفل بالصلاة لراحة نفسه الاثنين ١٠ منه في كاتدرائية الارمن الكاثوليك في حلب.

---

زوجة الفقيد هيفاء خليل نخّول

ولده كبريال دريق وعائلته

احفاده عادل ورندا وكلي دريق

وعموم عائلات دريق ونخول وعوده ونعمه وأهالي بلدة أنفه والكورة في الوطن والمهجر ينعون بمزيد من الاسى عميدهم الغالي المرحوم

**المهندس عادل جبرائيل دريق**

الحامل وسام الارز الوطني من رتبة فارس

المنتقل الى رحمته تعالى الاحد ٩ شباط وصلي لراحة نفسه امس الثلثاء ١١ منه في كنيسة القديس جاورجيوس في انفه.

تقبل التعازي في منزله في انفه ايام الاربعاء والخميس والجمعة والسبت ١٢ و١٣ و١٤ و١٥ منه.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

---

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

**رينيه الياس جعارة**

ارملة المرحوم الدكتور الياس تركية

اولادها اندره وميراي زوجة جوني لحمراني وجانين زوجة ايلي مالك وكوليت تركية.

واحتفل بالصلاة لراحة نفسها امس الثلثاء ١١ شباط.

تقبل التعازي في منزل الفقيدة طريق النهر ملك تركية قرب درج جعاره يومي الاربعاء والخميس ١٢ و١٣ منه.

---

انتقل الى رحمته تعالى الاثنين ١٠ شباط المأسوف عليه

**سعد الدين رباح مجري**

اولاده عدنان وصلاح وسمير، اشقاؤه محمد ومحيي الدين واحمد، صهره نبيل بيضون.

تقبل التعازي في الثالث اليوم الاربعاء ١٢ منه للنساء في منزل ولده عدنان خلف ثكنة الحلو وللرجال في خلية شماب في رأس بيروت بعد صلاة العصر.

الآسفون آل مجري وانسباؤهم.

---

انتقلت الى رحمته تعالى الجمعة ٧ شباط المأسوف عليها

**نبيهة يوسف مارون عواد**

ارملة المرحوم المهندس الياس اغناطيوس زياده

ولداها جوزف وعائلته وابينياس وعائلته (في المهجر)

شقيقها توفيق يوسف مارون عواد

ينعونها بمزيد من الاسى.

تقبل التعازي اليوم الاربعاء ١٢ منه في منزل ابنها جوزف في بيروت حي التباريس شارع جرجي زيدان ملك عكره سابقا قرب محلات عبدالله شاهين للموسيقى.

---

زوجته رينه كرابيت عجميان

جورجيت ارملة شقيقه المرحوم جورج

غراسيا ارملة شقيقه المرحوم اندريه

ينعون فقيدهم الغالي

**انطوان جوزف حداد**

واحتفل بالصلاة لراحة نفسه امس الثلثاء ١١ شباط.

تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ١٢ و١٣ منه في منزله في عين الرمانة شارع مطر وبويز بناية رحال الطابق الخامس.

---

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

**الخوري فرنسيس زخيا الخوري**

خادم رعايا البوار – الشعب

سيادة المطران شكرالله حرب راعي ابرشية جونيه المارونية

كهنة ابرشية جونيه المارونية

رعية الحبل بلا دنس – الشعب – البوار

زوجة الفقيد لور رشيد الدكاش

ابناه جوزف والمهندس ميشال

بناته الاخت لويزا (راهبات الفرنسيسكان مرسلات مريم) وجوليت زوجة نعمة الله البواري وعائلتها (في المهجر) ودوللي

اشقاؤه جوزف وبشاره واولادهما وعائلاتهم وارملة شقيقه المرحوم يعقوب، صوفيا واولادها وعائلاتهم

شقيقته حنة ارملة المرحوم غطاس محفوظ واولادها وعائلاتهم

ينعونه بمزيد من الاسى.

تقبل التعازي اليوم الاربعاء ١٢ شباط في منزل الفقيد في القميرزة مفرق دير مار ضومط.

---

انتقل الى رحمته تعالى في كندا الاحد ٢ شباط المأسوف على شبابه

**المهندس اسعد بطرس كيروز**

والده بطرس كيروز

والدته ايفون نجار

شقيقه ريمون وعائلته

شقيقاته تريز زوجة المقدم عبد الرحيم غريب وسميرة ومنى زوجة عميد محمد.

تقبل التعازي اليوم الاربعاء ١٢ منه في منزل والده في شكا حي السهل، ويومي الجمعة والسبت ١٤ و١٥ منه في منزل زوج شقيقته تريز في بيروت محلة القنطاري شارع مي زيادة بناية عطاالله الطابق الثالث.

الآسفون آل كيروز ونجار وغريب ومحمد وعموم اهالي بشري ودار شمزين.

---

انتقل الى رحمته تعالى الخميس ٦ شباط

**مصطفى محمد جرادي**

اولاده محمد وعلي ووحيد

اشقاؤه قاسم وعلي وعبدالله وبهيج وحسين

اصهاره احمد جرادي ويوسف نصرالله.

يقام اسبوعه الاحد ١٦ منه الساعة التاسعة صباحا في حسينية بلدته خاروف.

الآسفون آل جرادي وعموم أهالي خاروف.

---

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

**يوسف عبدالله راشد ابو جوده**

اولاده عفيف وعائلته

وايلي وعائلته

وانيس

والاخت ريتا من راهبات الصليب

وفريدة زوجة نجم موسى نجم ابو جوده وعائلتها

وسعاد

اولاد شقيقه المرحوم الشيخ يعقوب عبدالله ابو جوده وعائلاتهم

اولاد شقيقته المرحومة سوسان معوض جرجس الحجل وعائلاتهم

اولاد شقيقته المرحومة سيدة فيليب عقل وعائلاتهم

اولاد شقيقته المرحومة سعّول زوجة بولس يوسف ابو جوده وعائلاتهم

ينعونه بمزيد من الاسى.

تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ١٢ و١٣ منه في منزل الفقيد في بقنايا خلف دير الصليب.

---

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

**نبيهة سليمان الشعار**

ارملة المرحوم سليمان داود عبود

اولادها حليم واسعد وجورج وانطوان

وافلين وجورجيت ارملة المرحوم جورج الترك وتريز زوجة عيسى حداد وعائلاتهم

وانسباؤهم ينعونها بمزيد من الاسى.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثانية بعد ظهر اليوم الاربعاء ١٢ شباط في كنيسة مار جرجس في الشياح وتوارى في مدفن العائلة دير دوريت.

تقبل التعازي قبل الدفن في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة صباحاً، ويومي الخميس والجمعة ١٣ و١٤ منه في منزل ولدها حليم في نهر ابراهيم حي بقاق الدين العقيبة ملك سليمان الراعي سابقاً ٠٣/٢٧٤١٩٣/٢٧٥١٧٥.

---

زوجة الفقيد امال ميشال رزق حداد

اولاده باتي

وروني وعائلته في المهجر

وناني زوجة ماجد عواد وعائلتها

والده فؤاد شكري ابو عبدالله

والدته ماري شكري الاسلامبولي

شقيقه الدكتور اميل ابو عبدالله وعائلته

شقيقاته اوليفيا زوجة اميل ابي نادر وعائلتها وايلين زوجة جمال ايوب وعائلتها وايفيت زوجة الياس كبكب وعائلتها

خاله جوزف الاسلامبولي وعائلته

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالي المأسوف عليه

**الياس فؤاد ابو عبدالله**

المنتقل الى رحمته تعالى امس الثلثاء ١١ شباط.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة بعد ظهر غد الخميس ١٣ منه في كنيسة مار نوهرا في التحويطة – فرن الشباك.

تقبل التعازي قبل الدفن في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة صباح الخميس، ويومي الجمعة والسبت ١٤ و١٥ منه في منزل الفقيد في المنصورية مفرق البريد في ملكه، ويوم الاحد ١٦ منه في منزل والده في فرن الشباك قبالة المخفر في ملكه.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

---

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

**لوريس متري بطيخه**

شقيق الفقيدة جورج متري بطيخه

اولاد شقيقها المرحوم فضلو بطيخه: المهندس ايلي بطيخه وانطوان بطيخه وروزيت زوجة المهندس ابراهيم سمعان حداد ولورور بطيخه والمحامية نهاد بطيخه.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثانية عشرة ظهر اليوم الاربعاء ١٢ شباط في كنيسة مار نقولا في الاشرفية، ثم توارى في مدفن العائلة في مار متر.

الاجتماع في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة.

تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ١٣ و١٤ منه في منزل الفقيدة في الجميزة شارع غورو ملك نعيمه قرب سوبر ماركت ابي نادر.

---

بمزيد من الرضا والتسليم بقضاء الله ننعى فقيدنا الغالي المرحوم

**حسن رشيد كالوت**

(ابو رشيد)

زوجته رباب السيد جعفر شرف الدين

اولاده رشيد ووسيم ونادين زوجة محمد راشد فردون وعبد الحسين وديما كالوت

اشقاؤه الدكتور علي والمرحومون محمد واسعد والملازم احمد

شقيقتاه سميحة ارملة المرحوم السيد نجيب شكر

والمرحومة سهام ارملة المرحوم محمد جابر

عدلاؤه عصام عسيران والعميد مصطفى ناصر وعبد الكريم شرف الدين ورفيق شرف الدين والمهندس باسم كمال.

يصلى على جثمانه ظهر اليوم الاربعاء ١٢ شباط في بلدته النبطية ويوارى في مدفن العائلة في النبطية.

التجمع امام تعاونية خلدة وينطلق الموكب الساعة التاسعة صباحا في اتجاه النبطية.

تقبل التعازي بعد الدفن وحتى السبت ١٥ منه في منزل الفقيد في النبطية حي البياض – فاكس ٠١/٣٨٢٤٦٤ بيروت.

الآسفون آل كالوت وشرف الدين وبدر الدين.

---

رئيس مجلس ادارة شركة المشرف (رفيق شرف الدين)

اعضاء مجلس الادارة والموظفون ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالي

**حسن رشيد كالوت**

(عضو مجلس الادارة)

يصلى على جثمانه ظهر اليوم الاربعاء ١٢ شباط في بلدته النبطية ويوارى في مدفن العائلة في مسقط رأسه.

التجمع امام تعاونية خلدة ومن هناك ينطلق موكب التشييع الساعة التاسعة صباح اليوم الاربعاء ١٢ منه في اتجاه النبطية.

تقبل التعازي بعد الدفن حتى السبت ١٥ منه في منزله في النبطية حي البياض.

---

انتقلت الى رحمته تعالى امس الثلثاء ١١ شباط فقيدتنا الغالية المرحومة

**بشرى محمود المغربل**

ارملة المرحوم سليم البابا

ولداها محيي الدين ونهاد البابا.

تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ١٢ و١٣ منه في منزل الفقيدة خلف الجامعة العربية قبالة كلية الهندسة بناية ميرزا الطابق الاول.

الآسفون آل البابا ومغربل وسعد.

---

انتقل الى رحمته تعالى في دبي الفقيد

**الحاج معروف حسن حمادة**

زوجته عفاف محمد حسن بزي

اشقاؤه الحاج عارف والحاج عاطف والمرحومان عباس وعلي ومحمد ورفيق

اولاده هاني وبسام واسامة وحسان ومحمد علي وحسين وحسن.

وقد ووري عصر امس الثلثاء ١١ شباط في بلدته القماطية.

تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ١٢ و١٣ منه في منزل شقيقه الحاج عارف حمادة في القماطية. ويومي الجمعة والسبت ١٤ و١٥ منه في منزل الفقيد في بيروت حي الوتوات بناية عزت سكرية.

وتقام ذكرى الاسبوع الاحد ١٦ منه ابتداء من الساعة الثانية والنصف بعد الظهر في حسينية القماطية للرجال وفي منزل الحاج عارف حمادة للنساء.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الآسفون آل حمادة وبزي وبيضون وعموم اهالي القماطية وبنت جبيل.

---

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

**وداد عباس عبد الخالق**

(ام حاتم)

ارملة المرحوم سلمان شاهين عبد الخالق

ولداها حاتم وليلى

شقيقاها المرحوم سامي ورياض

شقيقاتها نبيهة زوجة توفيق حسين عبد الخالق ومنيرة زوجة بديع المصري والمرحومة شريفة ارملة المرحوم مسعود المصري.

يصلى على جثمانها في مسقط رأسها مجدليا اليوم الاربعاء ١٢ شباط الساعة الثانية والنصف بعد الظهر.

تقبل التعازي في دار الطائفة الدرزية في بيروت الجمعة ١٤ منه من الساعة العاشرة صباحا حتى الثالثة بعد الظهر.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

---

زوج الفقيدة يوسف انيس داغر

اولادها ميشال وعائلته وجان وعائلته وايلي وشربل وريتا

اشقاؤها يوسف وعائلته والياس وعائلته (في المهجر) وطوني وعائلته وعبود

شقيقاتها نهاد وجنفياف زوجة عبدالله ابي عبدالله وعائلتها وتريز زوجة ايلي ضو وعائلتها

وعموم عائلات داغر وعبد المسيح وخنيصر والبستاني وعضيمي وعبد النور وهاشم وحرو وابي عبدالله وضو وصليبا وروفائيل وابو مراد واسمر وبارود وسمعان وعبود وفضول ومسعود والتفريني وعموم اهالي سد البوشرية والبوشرية ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الغالية المأسوف عليها

**وداد قيصر عبد المسيح**

تقبل التعازي اليوم الاربعاء ١٢ شباط في منزل الفقيدة في سد البوشرية خلف محطة فضول في ملكها.

## ذكرى اسبوع

في مرور اسبوع على وفاة المرحومة

**سليمة حمدان**

زوجة الحاج علي حمدان

ابناؤها الحاج خليل حمدان (عضو المكتب السياسي لحركة أمل والمفوض العام لكشافة الرسالة الاسلامية) وابرهيم ومحمد وصهرها كامل عطية.

يقام احتفال تأبيني ومجلس عزاء على روحها يوم الاحد ١٦ شباط الساعة العاشرة صباحا في النادي الحسيني في النبطية للرجال، وللنساء في قاعة العالم رمال رمال في ثانوية الشهيد بلال فحص (تول).

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الآسفون حركة أمل وكشافة الرسالة الاسلامية وآل حمدان وعطية وعموم اهالي بلدة ارنون.

---

تصادف اليوم الاربعاء ١٢ شباط ذكرى مرور اسبوع على وفاة المرحوم

**المهندس نبيل نايف عبد الرحمن**

فتقبل التعازي للنساء في منزل الفقيد وللرجال في منزل والدته قبالة اوتيل البريستول شارع مصطفى كمال بناية عبد الرحمن قبالة مسجد عماش.

الآسفون آل عبد الرحمن ومدور ونصار ونسباؤهم.

## ذكرى اربعين

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف على شبابه

**فرنسوا كلود الحاج**

يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظهر السبت ١٥ شباط في كنيسة مار بطرس وبولس في الاشرفية – الشحروري.

عائلة الفقيد تدعو الاهل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

## ذكرى اربع سنوات

في الذكرى الرابعة لغياب المأسوف على صباه

**رمزي سامي سعاده**

سامي وريتا واليان يرجون الاهل والاصدقاء ان يذكروه في صلواتهم.

## شكر على تعزية

آل الدامرجي يتقدمون بالشكر من كل من أساهم في مصابهم بفقيدهم المرحوم

**الحاج حمزة الدامرجي**

من اصحاب الدولة والمعالي والنواب والاهل والاصدقاء، راجين الله الا يصيبهم مكروه.

---

آل ناصر الموسوي في بعلبك والبقاع يشكرون كل من أساهم في مصابهم بفقيدهم المرحوم

**السيد قصي حسين ناصر**

سواء بحضورهم او باتصالهم، ويخصون بالشكر الرؤساء والوزراء والنواب الحاليين والسابقين والشخصيات والفاعليات الروحية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية والعائلات والعشائر والمخاتير ورؤساء البلديات والقادة الامنيين والضباط والاندية والجمعيات وكل المحبين والاصدقاء، سائلين المولى عز وجل الا يصيبهم مكروه.

---

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

العميد المتقاعد

**انطوان عبدو ضاهر**

زوجته ماري مرغريت الشامي

ولداه المهندسة رنده والنقيب نديم وعائلته

شقيقه اندريه في المهجر

عائلة شقيقه المرحوم جورج

شقيقته جورجيت ارملة المرحوم سليم ابو جمرة

عائلة شقيقته المرحومة مرسيل عجي

ينعونه بمزيد من الاسى.

تقبل التعازي في منزل الفقيد في Belle Vue عوكر بناية خواجة اليوم الاربعاء ١٢ شباط.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

---

بناته امال زوجة فوزي حصري وعائلتها

ودلال زوجة النقيب سميل الحاج وعائلتها

وداليدا (في المهجر)

وعموم عائلات السيقلي وابو زيد وحصري والحاج وابو سابا ورحال وكابي ونادر وواكيم وفرنسيس وعموم اهالي المية ومية ينعون فقيدهم الغالي

**الشيخ وديع الياس السيقلي**

تقام خدمة الجنازة اليوم الاربعاء ١٢ شباط الساعة الثالثة بعد الظهر في الكنيسة الانجيلية المشيخية الوطنية في الرابية (النقاش الجديد) الشارع ٣٤ الرقم ٩.

تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ١٣ و١٤ منه في منزله في الاشرفية شارع مستشفى الروم ملك باسيل قرب محطة كورال، والسبت ١٥ منه في منزل ابنته امال السيقلي الحصري في الزلقا عمارة شلهوب قبالة كنيسة مار جرجس.

---

انتقل الى رحمته تعالى الاثنين ١٠ شباط المأسوف عليه

**مخايل سمعان مليبا**

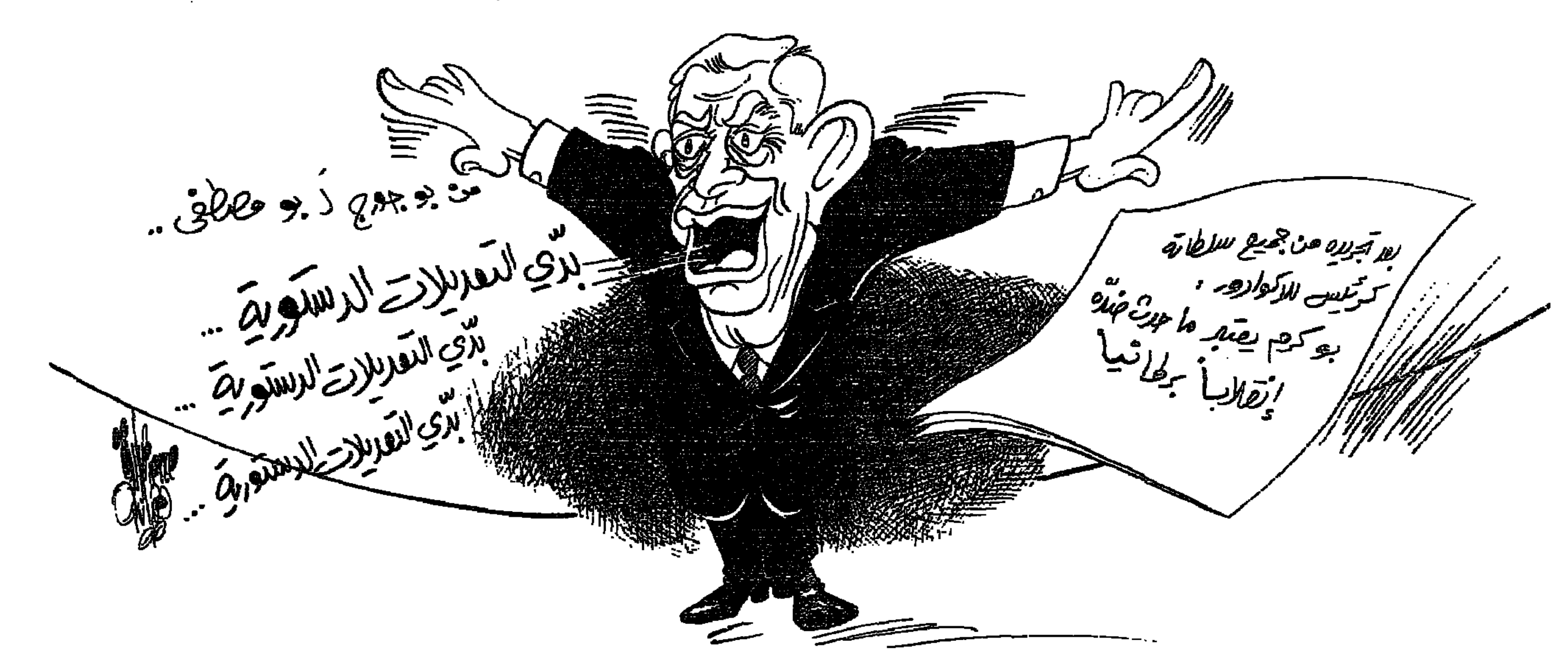
زوجة الفقيد هلا مليبا

اولاده سيمون وسامي وطوني وساميا وسميرة وسهام وعائلاتهم

ينعونه بمزيد من الاسى.

تقبل التعازي في منزل الفقيد في بتغرين ايام الاربعاء والخميس والجمعة ١٢ و١٣ و١٤ منه.






## في نشرة النهار

### واقعية باريس واوهام تل ابيب

يعرف الاسرائيليون ان انسحابهم من الجنوب دون الحصول على ضمانات او ترتيبات امنية يعكس عمليا مزية حربية.

ويعرف الاسرائيليون ايضا ان الحرب عن الجنوب في ظل تساقط جنودهم القتلى. يمكن ان يؤسس سيكولوجيا لحرب مماثل من المطلة او من حيفا في ظل روزنامة نشيطة لسقوط هؤلاء القتلى.

ورغم هذا ينخرط بنيامين نتنياهو وعدد كبير من المسؤولين الاسرائيليين في محاولات تسويق المراء مرة جديدة، من خلال العودة الى شعار "لبنان اولا" الذي يشكل مؤامرة مزدوجة عندما يراهن اولا على تفجير التناقضات وخلق الفتن داخل لبنان بحيث يتم تعميم الاضطراب في الجنوب على كل لبنان، وثانيا على فض الاشتباك بين المسارين اللبناني والسوري تمهيدا لعزل المسار السوري. وهو ما يشكل تغطية لبقاء الاحتلال في الجولان.

والواقع ان تصاعد الجدل الاسرائيلي حول الانسحاب من المستنقع الدموي في جنوب لبنان، بعد حادث المروحيتين، وضع حكومة نتنياهو امام احتمالين:

□ انسحاب تلقائي من طرف واحد ومن دون اي شروط او ترتيبات وهو امر يقبله لبنان لكن اسرائيل ترفضه خوفا من ان تكون حيفا الهدف المقبل لصواريخ الكاتيوشا.

□ انسحاب في ظل ضمانات امنية تتيح لاسرائيل الخروج من مأزقها الجنوبي والحصول على الهدوء، وهو امر مرفوض لبنانياً وسورياً لانه يشكل مدخلاً الى المؤامرة المزدوجة التي اشرنا اليها.

اذاً المأزق مستمر. ولا يوازي مأزق النزف الاسرائيلي في الجنوب في ظل استمرار الاحتلال، الا مأزق التسوية على المسارين اللبناني والسوري في ظل استمرار موقف نتنياهو الذي يرفض العودة الى مبدأ "الارض مقابل السلام" والقبول بالانسحاب من الجولان.

ولا ندري ماذا يمكن ان يفعل "التحريك الاميركي" في نهاية المفاوضات التي سيجريها الرئيس بيل كلينتون ابتداء من غد مع نتنياهو والتي تشمل في الاسابيع المقبلة الملك حسين والرئيسين حسني مبارك وياسر عرفات. ولكن من المؤكد ان واشنطن التي استأنفت نشاطها ووساطتها بعد السبات الانتخابي، تبدو مطالبة الان بايجاد المخارج الكفيلة اعادة المفاوضات على المسارين السوري واللبناني والحيلولة دون تعطيل التسوية وهو ما يريده نتنياهو.

ومن الملائم جدا ان تكون واقعية الموقف الفرنسي الذي اشار اليه سفير فرنسا في تل ابيب، واكثرته امس نتيجة المفاوضات بين الرئيس جاك شيراك والرئيس رفيق الحريري، بنداً ايضاحياً واساسياً على جدول اعمال المحادثات بين كلينتون ونتنياهو:

"... ان فرنسا ترفض اي حل من جانب واحد. وهي لن ترسل اي قوات الى الجنوب... وان اي انسحاب اسرائيلي من الجنوب لن يكون فاعلاً ما لم يترافق مع اتفاق يشمل سوريا وينص على انسحاب من هضبة الجولان".

ان خلفية هذا الكلام الفرنسي تؤكد ان اسرائيل في صدد "استدراج عروض" لجلب قوات تسد فراغ انسحابها من الجنوب. ولكن لبنان يرفض رفضا قاطعا هذا الامر. ويدرك الاميركيون قبل غيرهم جدية الكلام الفرنسي وواقعيته عندما تدعو باريس الى استئناف شامل للمفاوضات وعلى قاعدة الارض مقابل السلام.

□□□

ورغم كثافة الضباب الذي يلف الاحتمالات في الجنوب، فمن المؤكد ان هناك مخرجا من اثنين في واجهة التطورات التي قد تحملها الاسابيع القليلة المقبلة:

□ ان تتمكن واشنطن من مساعدة نتنياهو على تنياهو بحيث يتجاوز الرجل الحفر التي وضعها امام نفسه، ويتم اكتشاف صيغة تعيده الى "واي بلانتيشن" ليستأنف المفاوضات مع سوريا واستطراداً مع لبنان.

□ ان يتمكن نتنياهو من جعل "واشنطن" تتآمر على مصالح اميركا. وتعطيه التغطية التي تسمح له بالاندفاع في عمليات عسكرية كبيرة تتجاوز لبنان الى سوريا وتراهن على خلق معطيات جديدة تسمح باستئناف المفاوضات وفق شروط تل ابيب المرفوضة.

ثمة سؤال بسيط وسط هذه الخريطة المقلقة التي ترسمها الاحتمالات:
اين لبنان من كل ما يجري؟ واين المسؤولين اللبنانيين من هذه الاحتمالات؟

راجح الخوري

## سيمبسون مرة ثانية قيد الحكم ٢٥ مليونا من الدولارات لانه قاتل

سانتا مونيكا – و ص ف – مرة ثانية حكم على او. جي سيمبسون الاثنين بدفع ٢٥ مليونا دولارا لعائلتي زوجته السابقة وصديقها بعد ستة ايام من اعلان مسؤوليته مدنيا عن مقتلهما.

ويضاف مبلغ ٢٥ مليونا الى ٨،٥ ملايين دولار كان حكم فيما على بطل كرة القدم الاميركي السابق الثلثاء الاسبق بدفعها عندما اثبتت هيئة المحلفين مسؤوليته مدنيا في قتل نيكول براون سيمبسون ورونالد غولدمان.

وهذا الحكم قابل للتنفيذ على الفور، حتى في استئناف او.جي سمبسون له، والقاضي في امكانه ان يخفف قيمة التعويضات التي قررتها هيئة المحلفين اذا اعتبر انها غير متناسبة.

وكان الهدف من الحكم بدفع مبلغ ٨،٥ ملايين دولار "التعويض" لعائلة غولدمان من الخسارة التي تكبدتها فيما يهدف الحكم بدفع مبلغ ٢٥ مليونا الى "معاقبة" او. جي سيمبسون.

اما عائلة نيكول براون سيمبسون فلا يمكنها تلقي تعويضات لان الدعوى التي رفعتها الى القضاء ضد اوجي سيمبسون مختلفة عن التي رفعتها عائلة غولدمان.

وكانت عائلتا الضحيتين ادعتا ضده امام القضاء المدني للحصول على ادانته مذ برأه القضاء الجنائي في الثالث من تشرين الاول ١٩٩٥ في قضية مقتل زوجته السابقة وأحد اصدقائها.

## كرنفال الريو صاحب حتى الأمس


احدى المنصات المتحركة في كرنفال الريو. (أب تيليفوتو)

ملايين نزلوا الى شوارع مدينة ريو دو جانيرو البرازيلية ابتداء من السبت الماضي لمشاهدة الكرنفال السنوي الضخم الذي تصاعدت وتيرته في ختامه امس الثلثاء المعروف "بالثلثاء السمين" قبل بدء الصوم اللاتيني اليوم الاربعاء.

فالايام الاربعة التي تسبق الاربعاء تشهد رقصا متواصلا لفرق السامبا، وهي تتبارى على ايقاع الطبول والموسيقى واستعراض ضخم لمركبات تحمل اشكالا والوانا من البشر والزينة.

وينزل الناس الى الشوارع الرئيسية في المدن البرازيلية في الايام الاحتفالية الصاخبة هذه، وفيها ما فيها من شرب وجنس وغناء ورقص. وتتوقف كل الاعمال في البرازيل منذ السبت حتى ظهر الاربعاء المسمى اربعاء الرماد حيث تعود المؤسسات والمصارف والمحلات الى المزاولة كالعادة.


راقصة سامبا. (رويتر تيليفوتو)

## كَفَن المسيح في تفسير آخر

لندن – وص ف – ذكرت صحيفة "صانداي تايمز" في عددها الصادر الاحد ان عالما اميركيا كشف "سر صنع" الكفن الذي يعتبر البعض ان يسوع المسيح لف به ودفن.

ومن التحليلات التي اجراها عالم الكيمياء والتر مكرون الذي يتخذ فريقه من شيكاغو مقرا له تأكد ان رجلا تم رشه اول الامر بتراب صلصالي احمر وهو صباغ كان يستخدم في ايطاليا في القرون الوسطى قبل طبع صورة جسده على القماش.

ثم وضع على اجزاء مختلفة من الكفن دهان قرمزي مصنوع من سلفور الزئبق للحصول على لون الدم كما قال.

وسينشر مكرون الشهر المقبل نتائج تحقيقه في كتاب يحمل عنوان "يوم الحكم للكفن المقدس".

والكفن المقدس هو منذ عام ١٥٧٨ ملك اسقفية تورينو الكاثوليكية في ايطاليا. وتحمل قطعة القماش هذه صورة سلبية لرجل تظهر على رأسه واطرافه آثار جروح.

وفي عام ١٩٨٨ توصل ثلاثة فرقاء من الباحثين اشتغلوا جميعا على طريقة التأريخ بواسطة الكربون ١٤ الى ان عامي ١٢٦٠ و١٣٩٠ هما التاريخان التقريبيان لصنع قطعة القماش منه. ومنذ ذلك الوقت لم يعترض آخرون على هذه النتائج.

### الغيرة حارقة للاتراك والاسبان

تورونتو – وص ف – في استطلاع للرأي نشرته دار "هارلكوين" في تورونتو في مناسبة عيد العشاق (سان فالنتان) ان الغيرة تحرق قلوب الاتراك والاسبان اكثر من الهولنديين والكنديين.

وأجري الاستطلاع من نيسان حتى تموز في العام الماضي وشمل ٦٧٥٢ شخصا من ٢٠ بلدا. وجاء فيه ان نحو ٥٣ في المئة من الاتراك والاسبان الذين شملهم تتملكهم الغيرة على شركائهم مقابل ٢٧ في المئة من الاوستراليين و٢٥ في المئة من الاميركيين و٢٠ في المئة من الكنديين و١٩ في المئة من الهولنديين.

## علاج بدم الساق لاحتقان في الدماغ

لوس انجلس – وص ف – استطاع مصابون باحتقان في الدماغ ان يستعيدوا استخدام اطرافهم بعد عملية حقن الدماغ بدم احدى الساقين، على ما اعلن باحث في مؤتمر طبي في اناهايم (كاليفورنيا).

وصرح الطبيب جون فريزي، المتخصص بجراحة الاعصاب في جامعة كاليفورنيا في لوس انجلس، ان من اصل ستة مرضى، سجل اربعة منهم تقدما كبيرا.

واشار الى ان هذه العملية يجب ان تجرى بعد اقل من سبع ساعات على الاصابة بالاحتقان ولا بد من اختبارات طبية اضافية للتحقق من هذه النتائج.

وان احد المرضى كان مشلولا في الجهة اليسرى، شفي كليا وتمكن من العودة الى عمله بعد شهرين من العملية. وان مريضا آخر تمكن من ان يستخدم مجددا ساقه اليسرى بعد ١٠ دقائق من الجراحة وبعد اسبوع من ممارسة رياضة الغولف.

ويجري فريزي العملية بضخ دم غني بالاوكسيجين من شريان في الفخذ ثم يحقنه مباشرة في الدماغ بواسطة انبوب.










النهار — تصدر عن النهار ش.م.ل. — مؤسسها ١٩٣٣: جبران تويني — المدير المسؤول: جوزف نصر — رئيس التحرير: أنسي الحاج
الادارة والتحرير: دار التعاونية الصحفية — شارع مصرف لبنان - ص.ب ٢٢٦-١١ - تد ٢٤٠٦٦٠/٥
الطباعة: المطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل. — المدير العام وليد تويني
الاعلانات: بريس ميديا - تمام
التوزيع والاشتراكات: الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات ش.م.ل.